



### THE CHOWKHAMBA SANSKRIT STUDIES

Vol. XLII

## AGNI-PÜRANA A STUDY

RY

Dr. S. D. Gyani, M. A.

( Ancient Indian History and Culture ) M A. ( Sanskrit ), Ph. D.

Head of the University School of Studies in Ancient Indian History and Culture, Vikram University, Ujjain.

And

Curator, Scindia Orlental Institute. Uliam,

THE

## CHOWKHAMBA SANSKRIT SERIES OFFICE Post Box 8.

Publisher The Chowkhamba Sanskrit Series Office, Varanasi-1

Printer . Vidya Vilas Press, Varanasi-1

Edition First, 1964 Price Rs 25-0

© The Chowkhamba Sanskrit Series Office
Gopal Mandir Lane, Varanası-1
(INDIA)
1964
PHONE 3145

# Dedicated

To my revered father but for whose inspiring guidance

would have been lost to me.

the cultural treasures of ancient India

S. D. Gyani.

#### PREFACE

This monograph presents a critical survey of the Agnipurāns with special reference to its literary aspect. The Agnipurāns is a compendium of different branches of learning. Hence, it embodies matter from various sources víz. (i) earlier Purāṇas—Vāyu, Matsya, Viṣnu, (ii) the two epics-the Rāmāyana and the Mahābharata, (iii) Smṛti literature, (iv) Pancaratra samhita, (v) Kāmandaktya Nītisāra, (vi) Yuddhajayārṇava, (vii) Works on Ayurveda etc., (viii) Works on philosophy—Yoga-sūtra, Bhagavadgıta, Yamagıtā and (ix) literary works—Pānnīt's S'ikṣā, Pingala's Chaudasūtra, Amarkośa, Kaumāra, Vyakarana, Bharata's Nātyašastra, Dogdm's Kāvyādarša etc.

The Againurana reflects the religious and social conditions of the period A. D. 700 or 800 to A. D. 1000 or 1100 and is an epitome of the cultural life during the priod. The society reflected in the Purana is a full-fledged Hindu society based on the institution of Varnavyavastha. Dominance of the Brahmanas is an important factor in the social build-up. The position of Sudra and women was far from happy. The cult of Bhakti was a source of new life, vigour and energy to society. Inclusion in the Agnipurana of dramaturgy, poetics, lexicography, philosophy, arts and Sciences shows the existence of a group of enlightened and highly educated persons that advanced cultural activities in society. H. C. Hazra regards the present Agnipurana as a spurious work of the 9th century A. D., compiled by the Tantrikas with a sectarian motive and the genuine Agneyapurana saved itself from extinction by assuming a different title viz. Vahnipurana, now existing in Ms. and wrongly regarded as an Upa-Purana by the scholars. Nevertheless, the present Agnipurana represents a great literary effort of encyclopaedic nature representing the literary traditions of an age which witnessed all-sided progress and development in the domain of literary and cultural pursuits.

## CONTENTS

Introduction
1. Purānic studies; History (1); 2. Problems (2)
2A Problem of the date of Purana (3); 3. Mahi
purānas (4); 4. Distinction; Purāna or Upapurāņa an
Mahā-purāna; (4); 5, Eighteen Purānas (4); 6. Vāyu list (6
7. Threefold classification (6-8); 8. Pañca-lakṣaṇa def
nition (8-9); 9. Ten characteristics (9); 10. Contents
Găthăs (9-10): 11. Akhyāna (10-11); 12. Genealog
(12-13); 13. Mythology (13); 14. Trinity: Vişnu, (13-14); 15
Siva (14); 16. Brahma, (14-15); 17. Cosmogony (15); 18
Dharmasastra-matter (16-18); 19. Puranas as source of
Dharma. (18); 20. Popular religious notions (19); 21. Misce
llaneous topics, (19-20); 22. Authorship (20); 23. Purăņa
attained divine authority, (21); 24. Method of ascertaining
sources and authorship (21); 25. Sources (21-23); 26
Old traditions- Akhyāna, Upākhyāna, Kalpajokti (23-24)
27. Brāhmana and Kṣatriya tradition (24-26); 28. Date of
the Puranas (26-27); 29. Buhler's and Pargiter's views (27); 30
Bhavisya account in the Matsyapurāna; (28); 31. Smith's
view, (28-29); 32. Macdonell's view (29); 33. References
to Purănic literature. (29-30); 34. Upanișads (30-31); 35.
Kauţılya's Arthasāstra, (31); 36. Epics (31-32); 37. Existence
of Purāṇa durung a long period, (32); 38. Development ( 32 );
39. Importance, religious and literary (33); 40. Mass

appeal (33-34); 41. Purănic studies and Hindu culture, (34); 42. Neglect of Purănic studies, (35); 43. Reconstruction of ancient history (35-36); 44. Importance of the Agmpurăna, (36-37); 45. Unique position in the literary history of ancient India, (37); 46. Conclusion (37-38).

#### Chapter I — A Survey . . . . pp. 1-43

1. Encyclopaedic. 2. Sūta explains essence of all knowledge to sages (3); 3 Various topics, incarnations (4), 4. Matsya, 5, Kürma, 6, Varāha, Nrsımha, Vāmana, 7, Paraśurāma, (5 : 8. Rāma, Krsna, 9. Buddha, 10. Buddha as Māvāmoha (6): 10. Buddha mentioned in several Purānas. 11. Kalki: 12. Ten incarnations of Visnu given in nutshell 13. Summary of Ramayana, Mahabharata and Harwamsa, (7); 14. Cosmogony, 15 Worship of various deities and Tantric practices, 16. Details of worship of various deities, (8); 17. Bhuvanakośa. 18. Stars and their effect, 19. Manu-intervals 20. Dharmaśāstra matter, Ācāra (9), 21. Ācārā continued, (10); 22. Religious prayers, 23. Rājadharma, 24. Archery, 25. Dharmaśāstra-Vyayahāra, 26. Rgādīvidhāna, (11). 27. Genealogy of kings, 28. Science of medicine, 29. Summary of Pingala-sūtras 30. Pānini's-Šiksā, 31. Kāvva, dramaturgy and poetics, (12): 32. One-letter lexicon, 33. Summary of Kaumara grammar and Amarakośa, Dissolution, 34. 35. Yoga, 36. Vedāntism, 37 Analysis of the contents, (13), 38. Several parrators (14-17), 39. Contents of Agnipurana-twofold purpose (17): 40. Agnipurana not sectarian, 41. matter adopted from various sources (18); 42 Sectarian and Dharmaśästra matter (19): 43 Miscellaneous matter (20), 44. Extant Agmpurana not the same as its original counterpart (21), 45. Sources, 46. Earlier Purānas 47. Pañcaratra-samhitas, 48. Ramayana, Mahabharata and Hariyamsa (22): 49 Smrti literature-Manu, Yūjnavalk va and Narada (23); 50 Works on Science of Government-Kāmandakīva Nitisāra, 51, Yuddhajavārnava, (24): 52, Suśruta,

Caraka etc. 53. Philosophical works, Yogasutra, Vedunta, Gita; 54. Literary works, 55. Pingala's Chandrastitra. (25); 56. Pānini's Siksā, 57. Natyasastra, Dasarupaka 58. Poetics-Nātyašāstra, Kāvyādarša, 59. Kaumāra grammar 60. Amarakośa. (26); 61. Conclusion, 62. Date (27-28); 63. Development, all-sided progress in the Gupta age (29); 64. Works on philosophy, (30); 65. Progress in literature, 66. Arts and Sciences, 67. Earlier Puranas, 68. Conclusion (31); 69, Religious and social conditions, 70, Worship of various deities, (32): 71. Influence of Tantricism, 72. Tantric rites (33); 73. Superstitions and witchcraft, 74. Mysterious drugs etc. 75. Incantation (34): 76. Vedic ritualism not very popular 77. Karma-theory, 78. Varnāsrama institution (35): 79. Position of women, 80 Cultural progress, (36); 81. Evidence of Yuan Chwang, Itsing, epigraphic evidence; 82. Conclusion; 83. Literary importance of Agnipurana (37); 84. Purăna embodies gist of various works, (38); 85. Matter from different works compressed, 86. Composition of Agnipurana, (39); 87. Style of Agnipurana (40); 88. Authorship, (41), 89. Literary encyclopædia 90. Conclusion (42-43).

#### Chapter II - Technical Literature . . . . pp. 44-150

1. Agnipurūna and Alankārasāstra, 2. Characteristics of Kaya (44); 3. Definition (45), 4. Padya, 5. Classification of Kāya (46); 6. Sabdāinkāras, their classification (47-49); 7. Arthālankāras, classification, 8. Svartīpa, 9. Sādrīya, (50); 10. Upamā, 11. Dharmavastīpamā etc. (50-52); 12. Utprekşā 13. Atišaya, 14. Vibhāvanā, 15. Virodha, 16. Hetu (52); 17. Sabdārthālankāra, Classification, 18. Gupas and Doşas (53-55); 9. Artha Gunas, 20. Ubhaya Gunas (55-56); 21. Doşas, Classification (56); 22. Blemishes grouped under two heada (57); 23. Dosas turning into Gunas, 24. Poetic conventions, 25a. Rnī (58); 25. Vṛtus of Drama, 26. Rasa, its origin (59); 27. Importance of Rasa, 28. Bhāvas (60); 29. Other transient

emotions, 30, Vibhāvas, 31, Summing up of current theories and views ( 61 ): 32. Tonics of Alankarasastra, 33. Alankaras, Definition (62): 34. Sabdālankāras (63-64): 35. Subdivisions of Yamaka, classification (65); 36. Varieties of Anuprasa (66); 37. Citra, 38. Citra, a variety of Kāvya (67); 39. Duskara, 40. Arthālankāras, Bhāmaha's grouping (69-70): 41. Other theorists (70-71): 42. Agnipurana, twelve Arthalankāras (71-72): 43. Upamā. 44. Subdivisions of Upamā. (72): 45. Subdivisions of Unama, agreement between Agrupurana and Kāvvādarša, 46. Other Arthālankāras, 47. Šahdārthālankāras (73-74); 48. Conclusion (74); 49. Six subdivisions of Sabdarthalankaras, 50. Guņas as Sabdarthalankaras ( 75 ); 51. Earlier writers (76); 52. Conclusion (77); 53. Gunas, Dandin and Vāmana, 54. Guṇas and Dhvani theory, (78); 55a. Guṇas and Agmpurana, 55. Classification of the Gunas (79); 56. Seven Sabda Gunas, 57. Doşas. Bharata, Bhāmaha and other theorists (80); 56. Dosas, sevenfold being associated with Vakta. Vācaka and Vācya, (81); 57. Scheme of classification of Dosas in Agnipurāna (82-83); 58. Bhāmaha's, first set of Dosas (83-84); 59. Bhāmaha's second set of Dosas, (84-85); 60. Vāmana (85-87); 61. Mammata, 62. Visvanātha, 63. Rīti (87); 64. Vrtti (88); 65. Rasa, its origin; 66. Bhoja's theory of Rasa, (89), 67. Rasa in Kavya and Drama, 68. Dhvani (90); 69. Abhivyakti, 70. Dhvanı as Alankara, 71. Conclusion, 72. Kāvya, Definition, (91); 73. Alankāra theorists (92); 74. Classification, 75. Gadya (93), 76. Padya, (94); 77. Viśvanātha (95); 78. Mahākāvya, 79. Khanda-Kavya, 80. Gadya in Sahityadarpana, (96); 81. Miśra, 82. Dandin and Visvanatha (97), 83. Conclusion, 84. Rasa theory (98); 85. Dhvani, 86. Sankaran's view (99); 87. Mis-conception, 88. Rasa theory of Bhoja and Agnipurāņa ( 100 ), 89. Date, 89. Dramaturgy in Agnipurana ( 101 ); 91. Purpose of Drama, 92. Types of Drama (102); 93. Plot, two Gatis (103); 94. Introductories, (104-105), 95. Prologue, ( 105 ); 96. Plot, 97. Five Arthaprakrtis ( 106 ); 98. Dosas, 99. Characters (107); 100. Anga-karma (108); 101. Bodily limbs

described (109-113): 102. Four factors in drama, 103, A Critical estimate (113): 104. Point of agreement between the Agnipurana and the Natvasastra, 105. Points of divergence. 106. Upartipakas (114): 107. Two Gatis of plot, 108. Sources of plot, 109, Characters, (115); 110. Conclusion, 111. Prosody in Agnipurana (116); 112, Eight Ganas, 113. Vedic metres (117), 114. Agni chapter 330 and Pingala chapter three: 115. Gavatri and allied metres ( 118 ): 116. Usnik, 117, Anustun, 118, Brhatt, 119, Pankti, (119): 120. Jagati, 121. Other metres, 122. Devatā etc. of the metres. 123. Agni chapter 331 and Pingala chapter four (120): 124. Secular metres, 125, Arva, 126, Ten varieties (121): 127, Vaitālīva (122): 128. Mātrāsamaka, 129. Šīkhā, 130. Ascertaining Guru and Laghu Mātrās (123): 131 Agni chapter 332 and Pingala chapter V. 132 Vakra and its three varieties (124-127). 133. Agni, chapter 334 and Pingala chapter VI. VII and VIII (128-131). 131. Eighth chapter in Prigals's work (131-134): 132. Dandaka and its varieties, 133, Agni chapter 335 and Pingala chapter VIII (134); 134. A critical estimate, 135. Śikṣā in Agnipurāņa (135); 136. Sound, its origin, 137. Letters (136): 138, Pratvāhāras, 139, Importance of phonetic rules, 140. Siksā in Agnipurāna and Pānini compared. (137); 141. Analysis, 142. Grammar in Agnipurana (138); 143. Topics on grammar, (139), 144. Pratyāhāra, Sandhi, Vibhakti, 145. Prātipadika, 146. Vibhaktis, (140); 147. Declension (141), 148. Samāsa (142); 149. Taddhita, 150. Bhāvavācaka Taddhita, (143); 151. Uņādipratyayas, 152. Verbal forms (144): 153. Bhu and other roots, 154. Verbal derivatives, (145); 155. General estimate, 156. Lexicography in Agni purāna, (146); 157, Comparative synopsis of Agnipurāna and Amarakośa, 158. Single syllable lexicon (147), 159. Svarga pātālādīvarga (148-149), 160. Avyaya, Nānārtha etc. (150).

Chapter III - Geographical Data, . . . pp. 151-170

 Bhuvanakośa tradition, 2. Evolution of geographical tradition, (151); 3. Agni-purāna and geographical tradition (152); Mythological account of seven Dvipas (153); 5. Jambudvipa (154); 6-7. Bhāratavarşa (154-156); 8. Mahādvipas. (156); 9. Sabmal-dvipa (157); 10. Earth and its interior, 12. Conclusion 13. Topographical information in the Agni-purāņa, (158-159); 14. Critical estimate, geographical tradition (160); 15. Identification of geographical names, (160-161); 16. Two geographical schemes, 17. Greater India theory, (161); 18. Mujumdar's view (162); 19. Identification of Kaserumat etc. 20. Chaudhari's view, 21. Crutissim, (163-164); 22. Diskhitar's view (164-166); 23. Pargiter's view, 24. Patil's view 25. Mankad's view (167); 26. Criticism, 27-29 Conclusion (168-170).

#### Chapter IV -- Historical data . . . pp 171-206

1. History in the puranas, 2. Pargiter's efforts (171), 3. Two periods of Indian history, 4. Historical basis of Akhyanas (172), 5. Date of Bhārata war, 6. Traditional view, 7. Views of Raichaudhari etc. (173), 8. Lower limit, 9. Two dynasties, solar and lunar, 10 Iksvāku's line, (174), 11. Various branches of lunar dynasty (175); 12. Pargiter's view about Ailas being Aryas, 13. Purānas, historical material, (176); 14. Comparative study of the dynastic lists, 15 Political disintegration (177); 16. Origin of lunar dynasty, (178) 17. Pururavas Aila, 18. Legendary thread, 19. Several ruling lines (179), 20. Lunar line, 21. Agni-purana and genealogical account (180), 22. Manu, 23. Sons of Manu, (181); 24. Original text of the verses describing Manu's sons (182), 25, Ilā episode, 26-27 Conclusion (183-186), 28. Nābhāga. 29-30. Iksvāku (186-187), 31. Kākustha, 32. Śrāvanta (187), 33. Mandhātr. 34. Hariścandra, 35. Sagara (188) 36. Birth of Sagara (189), 37. Fight between north and south, 38. Asamañjas, 39. Raghu (190); 40. Rāma Dāśarathi, 41. last of Iksvāku line, 42 Nimi and his dynasty (191), 43. Lunar dynasty, Pururavas, 44. Sons of Pururavas, 45. Ayus and his five sons (192); 46. Sons of Nahuşa, 47-48. Yayatı (193), 49. Yayati Akhyana, 50. Yayatı (194); 51. Yayatı's five sons, 52. Pūru and Yadu, 53. Minor dynasties (195); 54. Anenas' dynasty, 55. Kşatravţddha's dynasty, 56. Yadu's dynasty ( 196); 57. Arjuna Kārtavtrya (197); 58. Krosţu's line, 59. Satvata (198); 60. Bhajamāna and his line, 61. Dynasties of Turvaśa etc. (199); 62. Triikṣu's descendants, 63. Pūru's dynasty (200); 64. Apratiratha, 65. Duṣyanta, Bharata (201); 66. Bṛhata and his successors ( 202 ), 67. Post-Bhārata war period, 68-76. Critical estimate (203-206).

### Chapter V - Mythology and Religion . . pp. 207-219

1. Mythology in Agnipurōna, 2 Synthetic effort (207); 3. Visuu (208); 4. śiva, 5. Conclusion, 6. Religion in Agnipurōna Bhakti of Visuu (209); 7. Devotion to Śiva (210), 8. Phallusworship (211); 9. Mystic syllables and diagrams, 10. Pāśupata Mantra, 11. Ritualism (212-213); 12. Influence of ritualism and Bhakti (214); 13. Tātrice element (214); 14 Vratas (215); 15. Tithi Vratas, 16. Pilgrimage (216); 17. Sacred places, 18. Witchciaff, superstitions etc. (217) 19. Popular Hinduism (2 8); 20. Conclusion (219).

#### Chapter VI - Philosophy and Cosmogony . . . pp. 220-237

1. Introductory, 2. Philosophy, 3. Aṣṭāṅga Yoga (220); 4. Yama and Niyama, 5. Āṣaṇa etc. (221); 6. Dhyāṇa (222); 7. Dhārṇaṇ, 8. Samādhi, (222), 9. Conclusion (223); 10. Vedānta, 11. Identity between Brahman and Ātman (223); 12. Synthesis of divergent views (224); 13. Gāthā or Gītā, (225); 14. Bhagavadgītā (226); 15. Yama Gītā, 16. Doctrines of various teachers, (227), 17. Hart to be adored by all (228); 18. Cosmogony, general Purānic scheme adopted (228), 19. Visnu, the creator, 20-21. Synthesis, (229-230), 22. Evolution (230); 23. Hiraṇyagarbha (231); 24. Critical estimate, (23); 25. Stages in creation (23); 26. Mythological aspect of creation (230), 27. Ādtyas and Daityas, 28. Overlordship over various regions (234; 29. Dissolution (235), 30. Prākīta dissolution (236); 31. Ātyantika dissolution (236); 33. Avyantika (236); 32. Mavantaras (237); 33. Conclusion (237).

Chapter VII - Matter from Smrti Literature . pp. 238-253

1. Introductory, 2. Dharmassarra topics, (238) 3. Duties of Varnas, Sădhārana Dharma, (239), 4. Viseşadharmas (240); 5. Varṇasahkara, (240); 6-7 Social evolution, 8. Untouchability, (241); 9. Institution of Āsrama (242); 10. Gṛhasthāśrama, (242); 11. Vanaprasthāśrama (243); 12. Sanyāsāśrama (243); 13. Mamusmit, ithe basis of Agni-puvāņa account, 14. Sańskáras (244); 15. Śrauta and Gṛhya rituals (244-245); 16. Marriage (245); 17. Traditional forms (246); 18. Minor ritualism. (247-249); 19. Vyavahāra (249), 20. Criminal acts, 21. Court-procedure (250); 22. Intheritance (251); 23. Boundary disputes (251); 24. Critical estimate (252); 25. Conclusion (252-253).

Chapter VIII - Rājadharma . . . pp. 254-266

1. Introductory, 2. Two versions (254); 3. Topics described, 4. Rămoktantu (255), 5. Saptánga Rājya (256); 6. Ṣādgunya (257); 7. Foreign relations (257); 8. Seven Upāyas, 9. Puskara Nīti (258-260); 10. King's residence (260-261), 11. Administration (261); 12. Crimes and punishment (261); 13. Taxation (262); 14. Women of the harem (263); 15 King's duties (263); 16. Seven Upāyas (264); 17. King's daily programme (264); 18. Military campaign, 19. Dvādašamanḍala, (265); 20. Conclusion (266).

Chapter IX — Arts and Sciences . . . pp. 267-287

Introductory, 2. Architecture and Sculpture (267); 3.
 Carving of images, 4. Construction of palaces (268); 5. Temple architecture, 6. Constructional details (269-270), 7. Săptabhauma hall, 8. Temple-adytum (271); 9. Five classes of temples (272); 10. Pinnacles, terrace (273), 11. Measure of different parts of temples (273); 12. Images, 13. Images of gods and goddesses (274); 14. Vișnu (275); 14. Canţlikă (275); 15.
 Durgă etc. (276); 16. Viñayaka etc. (277); 17. Sun (278);

<ol> <li>Indra etc., 19. Other works (278-279); 20. Estimate, 21.</li> <li>Military Science, (280-282); 22. Elephants, 23. Äyurveda, (282); 24. Grouping of diseases (283); 25. Diseases, cause (283-284); 26. Symptoms and cure (284); 27. Medicinal preparations, 28. Rules of sound health (285-286), 29. Conclusion 287.</li> </ol>										
Chapter X — Conclusion pp. 288-289										
1. Position of importance, 2. Development, 3. Spurious work (288); 4. Literary product, 5. Popular response (289).										
Appendix										291
Abbreviations 5 4 1										295
Bibliography										300

Index

#### INTRODUCTION

1. Puranic Studies, History: With the progress of Sanskritic studies at the hands of Indologists, the Puranic literature attracted the scholars, though its historical value was not realised at the earlier stage Sir William Jones, at the end of the eighteenth century, stressed the importance of the literature. Colebrooke, Vans Kennedy<sup>1</sup>, Wilson<sup>2</sup> and Bournouf<sup>3</sup> in the first half of the 19th century, studied the literature and emphasised its religious and sectarian aspect. Rev. K M Banarii furthered the course of Puranic studies by editing Markandeva Purana.4 At a later stage, it was Pargiter5, who undertook a thorough and critical study of the Puranas and established their importance for the reconstruction of ancient Indian history, K. P. Javaswal<sup>6</sup> furthered the work undertaken by Pargiter. In 1927, Kirfel brought out his Das Purana Pañcalaksana, when he brought together from various Purāhas passages on the five characteristics of Puranas and thus rendered valuable services to the Puranic studies. He shows, what an insignificant part these five play in the Puranas; there are other characteristics which from the bulk of them.

Reservences into the Nature and affinity of ancient and Hindu Mythology, London, 1831.

Essays on Sanskrit literature, 1832; Intro. and notes to the Translation of Visionarpurana.

<sup>3.</sup> Preface to the edition and translation of the Bhagavata-purana.

<sup>4.</sup> Published by Assatic Society of Bengal.

Märkandeya-purāna (Bubisothesa Induca. Calcutta, 1904), Ancient Induan Historical Traditions, (London, 1922); Purāna Texis of the dynasties of the Kali Age, (Clarendon Press, 1933).

<sup>6.</sup> Saifunaga and Maurya Chronology. The Brahmana Empire.

Besides these, several other orientalists<sup>1</sup> have made their own contributions to the furtherence of Puranic studies. As a result of these efforts, the importance of Puranic literature as a source of ancient Indian history and culture is firmly established.

2 Problem : There are several intriguing problems about the Puranas. They are not properly and critically edited and without an authentic edition of these works, it is very difficult to make a critical estimate of the literature. The popularity of the Puranas has created another problem for the Puranic scholar. Unlike the Vedas, the Puranas, being very popular, became a common property, and the Sūtas or others who were the custodians of the literature tempered with the texts, which resulted in several interpolations creening into the Puranas, and thus caused chronological confusion. At one and the same place, are, sometimes, but together facts centuries apart in point of chronology. The Sakas, the Yayanas, the Khasas etc, come on the stage even in the days of some old Rsis of the Vedic period. Due to such interpolations, the Puranas assumed tremendous proportions comprising idiverse topics and various chronological strata. This is why, the Puranas are a sort of chaotic jumble of important and unimportant topics. This necessitates a careful sorting of the material embodied in them, a task by no means so easy. Because, old wine is put in new bottles, and as such the criterion for discriminating the old from the new is not easy to obtain. Like the old monuments of ancient India, old facts, much helpful

Dr. Staram Fradhan, The chronology of concent India, Farqubar,
An outlier of religious literature of India, pp. 206 ff.; Ramchandra
Dikshitar, Some Aspects of the V@n-pumma; R. C. Hazra, Studies
in the Parting Researds on Hinds Reties and extrems; D. K. Shastir,
Pumbus Visceana (Ahmedabad, 1931), K. M. Munahi, Early
Aspon in Guerat, (Bombay 1941); Harprasad Shastir, The
Aladopurhasi; J. B. O. R. S., 1928, Vol. XIV, pp. 323-340;
N. N. Bone, Bongali Viindela, Vol. XI, pp. 526-719.

for the reconstruction of ancient history, he buried deep under the debries of subsequent layers of interpolations. Thus, much spade work becomes essential before the genuine historical facts could be available. A student of the Purāpas will do well to undertake the important work of sorting without which a thorough understanding of the Purāpic literature would not be possible.

2 A. The problem of the Date of the Purāpas: The problem of the date of the Purāpas is also very intriguing and controversal No particular date or period can be assigned to a particular Purāpa. The problem of date can best be solved by evolving a chronological setting for the Purāpas literature in general, special attention being paid to the individual Purāpas. The Purāpais esholars have tackled in their own way this aspect of the Purāpais esholars have tackled in their own way this aspect of the Purāpais esholars.

3 Mohapurāņas: The Purānas in their extant form are called Mahāpurāṇas They are of encyclopaedic nature, embodying several cultural and chronological strata, for in them are put together tradition and cosmogony, religion and mythology, philosophy and sociology. Perhaps, the growth of the Uppurānas may have given rise to the nomenclature of Mahāpurāṇas, by which the eighteen Purāṇas came to be subsequently known, the name Mahā-purāṇa does not seem to be very old. A critical perusal of the extant Purāṇas shows that the name Purāṇa, or Astadasa-purāṇa is generally adopted by the various Purāṇas, the Viṣṇu, the Bhāganata and the Brahmavaira being excepted, but even there the names Purāṇa-samhurā and Asṭādasa-purāṇa occur in the earlier verses. A critical

Yiu, III., 6, 29; III., 6, 20, R. C. Haura in SPRIR, N. 2, note 20, remarks "that verses 2:-26 (on the names of eighteen Puripas and their five characteristics) were interpholated especially when we take finto (consideration Vis. II 6, 20, which says that Viguplorium was based on the four Purique Sanduliz completed by Romaharjana, Akratavarpa, Sivarpii and Sanhiapšyana"; Bhog. XII, 7, 10, XII, 7, 22; Br. Vau; 1V, 137, 7.

study of the context in which the word Mah3-purāna occurs in the Bhāgavata and the Brahma-vavarta clearly shows that the term Purāna was commonly used and the term Maha-purāna had just been used to avoid confusion with the Up-purānas. But in the colophons of the extant Purānas, as already pointed out, the term Maha-purāna is invariably used. Thus, it may be inferred that the nomenclature Mahā-purāna is not very old, having come into vogue after the rise of Up-purāna literature, with a view to avoid confusion between the two.

- 4. Sometimes, an effort is made to distinguish between Purina or Up-purāna and Mahā-purāna. The Bhāgavata¹ tries to distinguish between the two on the basis of five and ten characteristics. The Mahā-purāṇa is described as having ten characteristics, whereas Alpa or Up-purāna merely five. The Brahma-vaurata² also supports the same view, when it assigns ten characteristics to Mahā-purāṇa and five to Up-purāna. A critical examination of these names as well as their characteristic features clearly shows that the various terms are used promiscouosly
- 5 Eighteen Purānas: The number of the extant Purānas is admitted on all hands to be eighteen, which is also corroborated by the internal evidence of the Purānic literature itself, where there is unanimity of opinion as to their number, title etc. The list of eighteen Purānas as available from the various Purānas is as follows: Brahma, Padma, Vaisma, Salva or Vāyaviya, Bhāgavata, Nāradiya, Māraka-nēya, Āgawa, Bhānvişa, Brhimwanuvata, Ianiga, Varāha, Skanda, Vāmana, Kaurma, Matsya, Garuda and Brahmūnāa. The lists of the eighteen Purānas which adopt, generally, the same order of enumeration occur in the Vāyu<sup>2</sup>, Matsya<sup>4</sup>,

<sup>1.</sup> XII. 7, 10, XII, 7, 22

<sup>2.</sup> IV. 133, 7.

<sup>3. 104/2-11.</sup> 

<sup>4. 53/12-58.</sup> 

Visnui, Mārkandeya2, Bhūgavata3, Agni4, Skanda5, Garuda6, Padma7. Brahma-vaivarta8. Nārada9 and Kūrma10. These lists seem to have been either perfixed or suffixed to the individual Purana at a later date, as they occur either in the beginning or at the end of a Purana and form altogether an independent topic. The order of enumeration to be, more or less, stereotyped with a few excentions11. In the lists obtained in the Matsya, Agni, Skanda and Nārada Purānas, the Vāyavīya occurs fourth in the serial order, whereas in the Visnu, Markandeva, Bhagavata, Brahmavaivarta, Bhavisya and the Kurma Puranas the Saiva takes the place of the Vavaviva In the Padma-purana also, though the order of enumeration is somewhat different from that obtained in most of the Puranas, the name Saiva occurs and not the Vavaviva. This Saiva may not be confused with the extant Siva-purana, which is merely an Up-nurāna12 and has nothing to do with the Purāna mentioned in the lists referred to above. The Sava of the lists cannot be other than the extant Vayu, which claims to be a Saivite Purana. The name Vāyavīya may have come into vogue much earlier because even the Mahabharata mentions a Purāna proclaimed by Vāyu13, and the name Saiva may

- 1. III. 621-623.
- 2. 134/8-11.
- 3. XII, 7, 23-24, 13, 14.
- 4. 272/1-23.
- 5. VII. 2. 4-9, 28-77.
- 6. 111. 43, 46, 50-53, 55.
- 7. IV. 112.90-94.
- 8. 1V, 112, 90-94.
- Purvakhanda, 92/26-28.
- 10. 93/109.
- 11. Va. 104/2-11; Bhag XII. 7. 23-24; Pad. IV. 112. 90-94.
- 12. HIL, I 553, and note 2.
- 13. Ibid. p. 553.

have been originated at a later stage in view of its Saivite

6. In the Vāyu list, the order is altogether different and the names of only sixteen Purānas are given. The list starts with the Matsya and ends with the Skanda, and instead of the popular terms Garuda and Varāha Vainteya and Saukara are used.

One Adika is also added, which is not enumerated as an independent Purāṇa elsewhere. The Brāhma occuring first in the lists is sometimes called Adi, but some other Purāṇas as well lay claim to the privilege of being first. In the Nārada, in about seventeen chapters, the summary of the contents of the eighteen Purāṇas is also given In most of the Purāṇa texts that give the list of the eighteen Purāṇas, even the number of ślokas occurring in each Purāṇa is given but it does not agree with that of the extant texts, which are mostly shorter.

7. Threefold Classifications In course of time, when the Purānic Interature grew voluminous as more and more sectarian matter came to be interpolated into it, the religious critics began to classify it on the basis of its advocating the worship of a particular deity, generally one of the Hindu trinity, Brahmā, Visnu and Siva Then again, the functions of these three gods being respectively creation, preservation and destruction, they came to be associated with the three Ginas (constituents of elements) Rajas, Sativa and Tamas respectively. Thus, sometimes the Puranas came to be classified on the basis of three Ginas. According to the Padma\*, the six Saiva

<sup>1.</sup> Ibid. N. 553, also note 4.

<sup>2.</sup> Chapters 92-109.

Vz 104/2-11; Mats. 55/12-58; Agn 272/; Bhāg. XII. 13.
 4-0; Skan VII. 2. 28-77; B<sub>f</sub> Vai IV. 133. 11-21; Mir, Pareakhanja, 92/24-28.

<sup>4.</sup> Uttarādhyāya, 263/81-85.

Purānas-Matsva, Kūrma, Linga, Šiva, Skanda and Agni are Tamasa, the six Vaisnava Puranas - the Visnu, Narada, Bhagavata, Garuda, Padma and Varaha are Sattvika : and the six the Brahmanda, Brahmavayarta, Markandeya, Bhavisya, Vamana and Brahma, being dedicated to the god Brahma, are Rajasa. The Garudal also gives the classification, but with a slight modification. The Bhagavata, Visnu, Garuda, Matsya, Kurma and Yavu are described as Sattvika. And of these six, the Bhugavata, Visnu and Garuda are extolled as superior, because they are the object of special favour of the god Hari or Visnu. It is noteworthy here, that in the list of the Sattyika Puranas the Vayu, otherwise known as Siva, is also included, though its rightful place would be in the category of Tamasa Puranas The Skanda, Padma, Vāmana, Varāha, Agni and Bhavisya are Rūjasa, whereas the Brahmanda Linea, Brahma-vaivartaka, Mürkandeva, Brahma and Adıtva are described as Tāmasa. But the widely accepted and more general classification is based on the principal of edification of one of the three deities of Hindu trinity, as already mentioned. Thus, it would seem that the three gods Brahma, Visnu and Siva would, respectively, be the object of adoration in the three groups of the Puranas. But the two gods Visnu and Siva attained greater prominence which gave currency to the view that the Puranas advocate the worship of either Visnu or Siva. In actual practice, too, Vaisnava and Saiva sects were very popular during the early centuries of the Christian era, as also in the mediaeval period. Thus in the words of Wilson2, it may be remarked: "Siva and Visnu, under one or other form, are almost the sole objects that claim the homage of the Hindu in the Puranas, departing from the domestic and elemental ritual of the Vedas and exhibiting a sectarial fervour and exclusiveness not traceable in the Rāmāyana, and to a qualified extent in the Mahābhārata. They are no longer authorities for Hindu belief as a whole .

<sup>1.</sup> Brahma-Kanda, I 43, 46, 50-53, 55.

<sup>2.</sup> Visn. Int. N. V.

they are special guides for separate and sometimes conflicting branches of it; compiled for the purpose of promoting the preferential or in some cases the sole worship of Vispu and Siva." According to certain later texts in some of the Purānas, in addition to the three detties, some others like Devil, Agin, Savilá etc. also became the objects of edification. Besides, the number allotted to a particular god is not kept uniform; sometimes Siva is described as being edified in ten Purānas. Thus, to all appearances, the Purānas advocate devotion to a particular deity. But a critical examination of the Purāna literature clearly shows how the same Purāna advocates the worship of more than one detty belonging to the same sect or detties of different sects, among whom one is suremeet.

8 Pañca-laksana definition . In the Amarakośa2, Purana is called Pañca-laksana, and is defined as comprising five characteristics3. These five characteristics are also referred to in most of the extant Puranas4. According to this definition a Purana must deal with five topics viz Sarga (creation). Pratisarga (recreation i. e. the periodical annihilation and renewal of the worlds), Vamsa (genealogies of gods and sages, ), Manvantarani ( the Manu - periods of time, i. e. the great periods, each of which has a Manu or primeval ancestor of the human race), and Vamsanucarita, (the history of the dynasties viz. the early and the later dynasties, the origins of which are traced back to the sun and the moon, consequently known as solar and lunar ). When the extant Puranas are examined in the light of this Pañca-laksana definition, it is clearly seen how most of them do not keep near the definition, while some of the earlier ones viz. the Vayu, Visnu, Matsya and Brahmanda, keep close to the Pañca-laksana ideal but are not

<sup>1.</sup> Skan, Kedarakhanda,

<sup>2. 111, 1, 77.</sup> 

<sup>3.</sup> Amar. I. 6. 5.

Vz IV, 10-11, Mais 53/65; Vim. III 6, 25; Gar. I. 125, 14;
 Bhaoi I. 2, 4-5; Vara, II. 4; Bhag. XII, 7, 8-10.

in entire agreement with it. What is specially significant of almost all the Purānas is their sectarian character i. e. their dedication to the cult of some god or other. Thus, the Pañca-lakṣaṇa definition takes no note of sectarian matter. Hence, it may be inferred that the sectarian tinge of the Purāṇas may have been developed after the definition was formulated. This may also give some clue as to the period when the definition was evolved, as will be noted in the subsequent chapters.

- 9. Ten characteristics. This new phase in the development of the Purlaine literature necessitated a new definition for the Purlaine. Hence, efforts were made at replacing the old definition by a new one. In the Brahmanuvariat, it is said that the five characteristics are meant only for the Up-purlaine, while the Mahā-purlaine possess ten characteristics including the adoration of Visinu and other goods individually, as also an account of Mokia. The Bhāganata² likewise mentions ten characteristics in two places, where the original definition is amplified to meet the new requirements.
- 10. Contents, Gathas: A perusal of the extant Purățuc literature shows the varied nature of its contents which may be analysed as under:—(i) Gatha and Jakhyāna or legendary accounts, (ii) Vānisa or genealogy of the Vedic seers and the kings, (iii) Mythology, (iv) Cosmogony, (v) Dharmasāstra matter, (vi) popular religious beliefs, and (vii) miscellaneous topics. In the Purhasas, there occur several allusions

IV, 133, 6-9 (1) The following are the Pursuas that confirm to the old definition mentioning the five characteristics — Psyu, Brahmdya, Vijma, Matzyo, Markangtya, Padma and Bhāgeseta.
 (ii) The following are the Pursuas which do not do so and extend the scope of their activity very much leaning towards sectariamism.—Bhaniya, Garufa, Natuda, Skanda, Brahma, Brahmacowaria, Kirma, Agai, Varala, Linga, Vamana.

XII, 7, 9-10: सर्वो त्याथ विसर्वदन इसी रक्षान्तराणि न । वद्यो वद्यानु चरित सस्यादेतुरपात्रयः । मन्वन्तरेषानुक्रमा निरोधो मुक्तिरात्रयः॥"

to old traditions being handed down since long in the form of songs, e. g. the songs of kings Yayati, Mandhäta?, Arina KattavIrya?, Alarka\*, Deväyradha? and others. That the old traditions embodied in the Gäthäs were being handed down from generation to generation is attested to by the frequent use in the Purkans of expressions like Smytama\* ('twe have heard of it'), Innah? shutam ('so we have heard') Yayay sloko advap Giyate\* ('whose sloka' is sung even now'), and Atrānuvomsa slokaḥ\*\* ('there is a sloka handed down from generation to generation). Besides these expressions, there are others!\* las well, which clearly establish that there was a regular practice of singing laudatory songs of great and heroic kings of yore, and these songs may have, possibly, formed a part of a particular Akhyāna.

11. Ākhyāna: The Purāņas describe several Ākhyānas and Upākiyānas, of which the more important ones are those pertaining to (1) Pururavas-Urvasti<sup>2</sup>, which is referred to also in the Rgveda<sup>13</sup>, Satapathai<sup>4</sup> Brāhmana and finally adopted for the

Va. 93/94-101, Bd III, 68, 96-103, Vigg. IV, 10, 8-10, Mats 34/10-12.

<sup>2</sup> Va. 88/67-88; Bd. III, 63. 69-70.

Vz. 94/19 ff; Bd; III 69. 19 ff. Mats. 43/23 ff, Br. Vai.
 XIII, 170 ff, Pad V, 125 ff.

<sup>4.</sup> Va. 92/66-67, Bd. 111. 67-70, 71; Br Vas XI, 51-53

<sup>5</sup> Vz. 96/13-16. Bd XV, 41-44.

<sup>6.</sup> Va. 65/75; 99/190-191; Bd. 1, 32, 122, Br. Va: X, 56.

Va. 92/174, 96/123; Bd II 36, 201; III 71, 124; Br. Vai. IV, 95.

<sup>8.</sup> Va. 94/51; Mat. 25/4.

<sup>9.</sup> Vim. IV, 11, 15-16.

<sup>10.</sup> Ibid IV. 22, 12-13.

Bd. II, 63, 69-70; Ibid II, 71, 14; Mats 44/57-58. Ibid 44/40-41

<sup>12.</sup> Va, Chap. 91, Mats chap. XXIV, Visq. IV, 6.

<sup>13.</sup> X, 95; I, 31, 4.

<sup>14.</sup> Xí, 5, 1.

drama Vikramorvativam by the great noet Kalidāsa, (ii) Yayāticarita1. (iii) Bhargava-Parasuram-Carita2. (iv) Sahasrariuna-Kārtavīrva-Carita<sup>3</sup>, (v) Hariscandra-Carita<sup>4</sup>, (vi) Vena or Prthu-Carita5, (vii ) Dhruva-Carita6, (viii) Prahlada-Carita7, (ix) Savitri-Satvavan-Akhvana8, (x) Rama Dasarathi-Carita9, (xi) Krsna-Carita10 etc. These and several others lie interspersed in the various Puranas, many of which are also found in the two epics. From all this, it may be inferred that from time immemorial, several Akhvanas may have existed in the form of a floating popular literature, and in course of time, the Puranas on the one hand and the epics on the other freely adopted them to their needs. Thus, it is clear, from earliest times the Akhvanas embodying the deeds of great and heroic personalities were in existence, and when the Puranic literature began to assume a definite form, most of the then current Akhvanas came to be included in them. With the growth in the number of the Puranas, the Akhvanas so adopted got various versions, besides some new Akhyanas of mythohistorical character came to be added at a later stage, bringing in their train a good many Upakhvanas, which are mostly sectarian. This new growth of Akhvanas and Upakhvanas belongs to a later phase of the development of the Puranic literature, which will be noticed subsquently.

<sup>1,</sup> Va. Chap. 93, Mats. Chap. 25, Vasnu, IV, 10.

<sup>2.</sup> Bd. II. 22-34.

Vz. Chap. 94; Mats. chap. 43-44, Mārk, Chap. 17-18; Viṣṣ. IV, 11.

<sup>4.</sup> Va. Chap. 88, Mark Chap. VII-VIII.

<sup>5.</sup> Vin. 1, 13.

<sup>6.</sup> Ibid. I, 11-12.

<sup>7.</sup> Ibid. I, 17-21.

<sup>8.</sup> Mats Chap. 207-214.

<sup>9,</sup> Va. Ohap, 88.

Ibid, Chap. 97; Mats. Chap. 47; Viss. IV, 1, 38.

12. Genealogy: The genealogies occupy a prominent place in the extant Puranas. Nearly all of them give these lists fully, with the exception of the late Varaha, Vamana Skanda, Naradiva, Brahmavasvarta and the Bhavisya. These genealogical accounts are prominently described in the Vāvul Matsva2. Brahmanda3, Visnu4, Brahma5 and Padma6, These genealogical accounts include the pedigrees of the important families of the Vedic seers and the royal dynasties of ancient India. both solar and lunar. Thus, from very early times there existed a large stock of genealogical accounts, from which the Puranas as well as the epics, freely borrowed. The epics also contain genealogical lists, though in somewhat changed version7. The Puranas have preserved the genealogies of solar and lunar dynasties, as also their branch lines The solar dynasty was founded by Manu's sons Iksvāku, Nābhagodista, Sarvāti etc. who established their lines respectively in the north, east and west. Iksvāku founded the main solar line in which great kings e. g. Kākustha, Śrāvasta, Hariścandra, Mandhatr, Sagara, Asamañias, Raghu, Rāma etc. were born. From this line, there branched off another line from Nums, the second son of Iksvāku. This line ruled in the east and was famous for its philosopher kings. The lunar dynasty was founded by Purüravas Aila, the son of Manu's daughter lla. Yavatı, fourth in descent from the founder, was a very important ruler, whose five sons Yadu, Turvasa, Druhyu, Anu and Püru originated five lines in different parts of India. Puru, the youngest, continued the main line, in which were born great kings like Ap-

Chap 65, 84, 96, 99.

<sup>2.</sup> Chap. 11, 43-50.

<sup>3.</sup> III, 1-2, B.

<sup>4.</sup> IV, 1-124.

<sup>5.</sup> Chap. 5-15.

<sup>6.</sup> V, Systikhanda, Chap, 12-13.

<sup>7.</sup> AIHT p. 82.

ratiratha, Duşyanta, Bharata, Vitatha Bharadvāja, etc. Yadu, the eldest, established his line, in the south in which illustrious kings like Mahişmat, Krtavírya, Arjuna etc. were born.

- 13. Mythology: The extent Puranas contain a good numher of mythological stories about various gods, goddesses and demons, which represent various chronological and cultural strata. Of these the earliest and perhaps the most important for tracing the cultural evolution of the Hindus from the earliest times are the accounts of Deväsura-sangrama1 (fight between gods and demons). Manu and the story of his daughter Ila2, Daksa Prajapatı and his daughter3. Siva legends4 including the marriage of Siva and Parvati and the consequent birth of Kumara or Skanda, a theme that inspired the great poet Kälidāsa to write his Mahākāvva Kumāra-sambhavam. the various incarnations of Visnu5, and legends about Brahma6. All these accounts fill so many pages of the Puranic literature. The roots of most of these accounts may well be traced to earliest literature, the Brahmanas7 and the Vedas8. The Deväsura-sangrama (the fight between the gods and the demons ), which could be traced to the Brahmana9 literature may further be traced to Indra's fight with demons like Vrtra and Sambara10.
- 14. Trinity: Viṣnu The mythology of the Purānas revolves, more or less, round the three important gods of Hindu

<sup>1.</sup> Visn. III. 17 41; III 18.33; Pad. V, 13, 376 ff; Mats. chap. 47.

<sup>2.</sup> Va. 85/27; Mats. XI. 40, XIII, 19, Bd III, 60, 27.

<sup>3.</sup> Hars I, 101 ff; Vasqu. IV, Mats. XIII.

<sup>4.</sup> Relevant Chapters in the Va. Bd. Mats. and other Salvite Puagnas,

<sup>5.</sup> Mats Chap. 259-260; SPRH pp 79-80.

<sup>6</sup> Ibid pp 106-183 ff.

<sup>7.</sup> HIL Vol. I pp. 101, 208.

<sup>8.</sup> Ibid. p. 226 ff. 311 ff.

<sup>9.</sup> Ait. I, 14 HIL. Vol. I, p. 197.

<sup>10.</sup> Ibid. Vol. I, pp. 83 ff, Rg., I 132; II, 12.

trinity Brahmā, Vışnu and Sıva, besides several other minor deities like Varuna, Sürva, Agni etc. The very names of the Puranas are given after the names of various gods, most of whom may easily be traced to earlier literature of the Brahmanas and the Vedas. The conception of Tri-deva (trinity) which is found formulated in the Puranas and which is responsible for so much of mythological account in them, had not attained its final shape during the Vedic period. Of the three gods. Visnu alone had attained some development in the Revedic period, where, in a few hymns, he is praised and a beautiful picture of his abode is drawn, which may have, perhaps, inspired the conception of heaven or Visnu-loka depicted in the Puranic literature. In the three strides of Visnu, perhaps, there is the seed of the Vāmana incarnation of Visnu, as developed in the Puranas. Thus the cult of Visnu may, perhaps, be traced to the Rgveda, but its growth is entirely post-Vedic.

15. Siva: Siva, the third of the trinity, had not come into prominence in the Rgvedic period. It was during the period of the later Samhitâs' that the conception was evolved. In the Rgveda and Yajurveda in particular, Siva appears as Rudra several times, and even afterwards the god did not fail in commanding greater attention and popularity till the Purāņas took up the conception and evolved it in the light of the changed circumstances.

16. Brahma:—The conception of Brahma was still undeveloped in the Rgvedic period. The word Brahman in the Rgvedic merely meant 'prayer' or a priest, according to the accent and it was derived from the root Bth ('to increase'). But references are, sometimes, made to Brahmanapsatia', 'the lord of prayers', who is invoked in some of the hymns in the Rgvedia. The Brahma of the Purlanas appears as the creator of the Universe, and Vispu and Siva function as

<sup>1.</sup> Vaj. XVI, Tai. S. IV, 5.

<sup>2.</sup> HIL. Vol. I. pp. 247-248

<sup>3.</sup> Ibid. Vol. I, p. 100.

sustainer and destroyer respectively. Thus, with regard to the mythological accounts of the Purāṇas, it may, easily, be stated that they revolve round the pivot of the trinity-Brahmā, Visnu and Siva, and the two of these gods may be traced to the earlier period, the Purāṇas having materially expanded and improved upon earlier ideas. In the light of this, it may be remarked that for their mythological accounts, the Purāṇas have, originally, borrowed from the earlier religious literature including the Vedas and the Brāhmaṇas.

17. Cosmogony -As for the cosmogonical accounts in the Puranas, a critical study reveals that all possible material available in the domain of philosophy, mythology, superatition etc, was freely utilised. These aacounts show how the Puranas enter into very minute details about creation, which is one of the five topics, according to the Pañcalaksana definition, they are expected to treat. The cosmoginical ideas as adopted in the Puranas badly lack a systematic presentation. Various conceptions, representing different conceptual strata, have been huddled together in an attempt to make some sort of cosmogonical account. Mythology is mixted up with cosmogony, According to the Puranic cosmogony1, one of Brahma, Visnu. Siva or the other gods is assigned the supreme position of a creator. As Hiranyagarbha, the god embodies within himself the universe of mobile and immobile things. He exists even before creation. Pradhana, Purusa and Kala comprising his form are the causes and expressions of creation, sustenance and destruction respectively. He is manifest in gross elements, subtle objects and in several other forms. On the occasion of creation, from the equipoise of the Gunas, presided over by Ksetraiña, springs up that which manifests those Gunas. And then proceed from the Pradhana Mahata, Ahankāra Pañca-tanmātra ( five subtle elements, ), Pañcatattvas ( five gross elements ), the ten deities, the universe and several other forms. Thus, the Sānkhya scheme of evolution is generally adopted. This complicated scheme

<sup>1.</sup> Ibid. pp. 529 ff.

of creation comprises mythological notions and philosophical speculation of a period when the different schools of philosophy were being systematised. The sixth century B. C. was a period of great philosophical upheaval in India. Men's minds were directed towards the ways and means of liberating the soul from its bondage. An idea of this philosophical upheaval is easily got from the Upanisads and earlier Buddhist literature. Soul, god, creation, matter etc. become the object of common discussion. This philosophical speculation embodying cosmogonical views was an important source of the Purañic cosmogony.

18. Dharmasastra-matter :- A study of the references to Purana in the Sutra Interature clearly shows that by the 4th century B. C., the time generally assigned to the Grhya and Dharma-sutras, the Purana had come to be regarded authoritative as a religious treatise or a social code, the recital of which was considered to be sanctimonious.1 In the Apastamba Dharmasutra2, the Purana is referred to in four places. The first passage as translated by Buhler reads3 - 'now they quote also in a Purana the following two verses: "The Lord of creatures has declared, that food offered unasked and brought by the giver himself, may be eaten, though (the giver be ) n sinner, provided the gift has not been announced before hand. The manes of ancestors of that man who spurns such food, do not eat ( his oblations ) for fifteen years, nor does the fire carry his offerings ( to the gods )". 'Buhler has traced these verses to the Manusmiti4 with slight variations, which in purport, do not differ from those quoted in the Apastamba Dharmasūtras. These verses have not, yet, been traced to the extant Puranic literature, vast as it is. Even if they were to be traced, it

<sup>1.</sup> Ibid. p. 526.

HP. Vol. I p. 167; I, 6, 19, 13, I, 10, 297; II 9, 22, 3-6.

<sup>3.</sup> SBE., II, 70.

<sup>4.</sup> IV, 248-249,

would be difficult to assume that the Purana in which they occur, was the Purana known to Apastamba. The remaining passages in Buhler's translation1 are - ' A Purana says." "No guilt attaches to him who smites ( or kills ) an assailant that intends to miure him: (it is) wrath indeed touches wrath". Verses, with the same import occur in the Matsva2. Padma3 and the Manusmetts. But it is not possible to infer that the Apastamba Dharmasūtras had this or that passage before them when summarizing the Puranic dictum. According to Pargiter5. Apastamba had Matsva verses in mind when summarising the Puranic dictum. In the Gautama Dharmastitras 6 the Purana is referred to in one place along with Itihasa and at another without it, where proficiency in the Puranic as well as other branches of learning is commended. In the Aśvalāvana? Grhvasūtras, a reference is made to the auspicious Itihāsa purana stories which are to be related to the members of the family in mourning. A critical study of these references clearly shows how the Puranic literature occupied a place of prominence in the social life of the people. It had, more or less, become as authoritative as a treatise on Dharmasastra. Its recital, during the period of mourning, shows that it had attained an important position from the religious point of view. when it was expected to give solace and comfort to the departed soul and the bereaved family. This clearly shows that the Puranas, by that time, had ceased to be merely of historical and mythological interest, they had also attained the position, more or less, of a social code. A perusal of the extant

<sup>1.</sup> SBE. II. 90, II, 150-157, II, 155.

<sup>2. 227/116-118.</sup> 

<sup>3,</sup> V, 45, 54-56.

<sup>4</sup> VIII 350-351

AiHT, p. 44: "The agreement in phraseology shows that this
is evidently the passage that Apastamba had in mind".

<sup>6.</sup> I, 8, 6.

<sup>7.</sup> IV, 6, 6, I,

<sup>2</sup> A. P.

Puranas shows that they contain so much matter which may easily be transferred to the Dharmasastra literature. This supplies a clue to another important source of the Purnanic literature. The chanters in the present Puranas dealing with Varnāśramadharma, Śrāddha, Kalpa, Rājadharma and similar other topics clearly indicate that, with the growth in popularity of the Puranic literature, matter from the then existent Dharmasastra literature came to be embodied in the Puranas. Most of the Dharmasastra matter pertaining to Activa was added to the later Puranas, whereas in the case of the earlier Puranas like the Vavu and others merely general topics like Vernasramadharma, Śrāddha-Kalpa etc., in general, were added. This suggests that the process of incorporating into the Puranas matter from this source continued for some time, till they attained their present form about the 10th century of the Christian era

Purāṇas as source of Dharma:—The writers on Dharmaśāstra literature like Aparārka, Ballālasena, Hemādīt etc. regard the Purānas as sources of Dharma, and do not fail to quote from them. Kulluka, the well-known commentator of the Manuamiti, regards certain passages from the Bhaniyapurāṇa as "glosses on Manu." Thus, the later Purānas borrowed important ideas and notions from the Dharmaśāstra literature and put them in a very popular form But as this process progressed, passages from the Dharmaśāstra literature came to be incorporated into them even verbatim.<sup>2</sup> Thus it may easily be realised, how much are the later Purāṇas indebted to the Dharmaśāstra literature.

<sup>1.</sup> HD Vol. I, p. 161.

<sup>2.</sup> Ibid. p. 162, "Almost the whole of Pyenshire section in the Topineadysammic occurs in chapters 253-268 of the Agerpuranya (Anadasirama edition), and many verses in chapters 253 are sidentical with the verses of the Niradament. The Gardaparanja (chap. 93-100) contains about 400 verses that are taken from the first and third section of the Topineadlys though not in the same order."

- 20. Popular religious notions :- In the final phase of the development of the Puranic literature, sectarian matter came to be added to it, and this was the chief destinguishing feature in the case of the later ones among the eighteen Puranas as their names themselves suggest.1 Devotional and laudatory verses in praise of Siva. Visnu, Brahma or some other deity of the Hindu nantheon, constitute the kernal of sectarianism. In the case of the earlier Puranas, the sectarian matter is not of great consequence, but in the later Puranas and more so in the case of the Up-Puranas sectarianism is the predominant feature. Under sectarianism, could easily be included the topics dealing with Stuti or praise of a particular deity. Siva. Visnu or some other god, his various incarnations, the account of sacred places (Tirtha) depicting their importance (Mahatmya). various religious vows (Vratas) etc. A critical perusal of the sectarian matter, as embodied in the extant Puranic literature. clearly indicates that certain devotional writers being impelled by their love and devotion for their deity, wrote certain chanters or complete texts in adoration of their particular deity and conveniently incorporated them into the various Puranas,2 This is how the Puranas progressed through the process of development and attained the extant bulk. This also unfolds the mystery of the rise and development of a vast literature of the Up-puranas and the various Mahatmyas belonging to them. Thus, the cult of Bhakti, during the period of its predominance, proved to be a great source of inspiration to various devotional writers, whose writings came to be freely embodied in the Puranas. And hence, the Bhakti cult and the literature inspired by it, may easily be regarded as a great source of supplying subject matter and inspiration to the Puranas, and as such it helped in the increase of their bulk.
  - 21. Miscellaneous topics: -Besides the topics discussed above, there were others as well, from which the Puranas did

<sup>1.</sup> HIL. Vol. I, pp. 530-533.

<sup>2.</sup> Ibid. Vol. I, pp. 530-586.

not fail to borrow a few chapters. This is in general true of the later Purānas, in which the chapters giving the geographical accout, description of heaven and hell, various ill omens, an account of astronomy, astrology, music, architecture, poetics etc. have been incorporated. Matter for all these chapters must, necessarily, have been derived from the current notions and ideas about the science, art or a branch of learning, with which a particular chapter is concerned. The chapters on such topics as prosody and Alankāra came to be added to prove the Sarvainkadatvam of the Purānas and the Sarvainatvam of its author i.e. Vyāsa.

22. Authorship :- As to the authorship of the Puranic literature, it is very difficult to come to any definite conclusion; for the literature, as it stands today, comprises several chronological strata, and hence it may be inferred that several authors from different ages may have contributed to the growth of this vast literature. But according to the tradition, which is very popular and widely accepted, Vyasa, the son of Satyavati, is regarded as the author of all the eighteen Puranas.1 According to the tradition, preserved in the Puranas themselves. Purana was originally one, as formulated by Krsna Dvaipayana, who arranged Veda into four and was thus called Veda Vyasa2, Then Vvasa, erudite as he was in the knowledge of ancient lore, compiled Purāna-samhitā out of Akhvāna, Upākhyāna, Gāthā and Kalpajokti, and taught it to his desciple Romaharşana or Lomsharsana, who, in his turn, taught it, in six versions, to his sıx desciples Atreya Sumatı, Kāsyapa Akrtavrana, Bharadvāja Agnivarcas, Vasistha Maitrāvaruna, Sāvarni Somadatti and Susarman Sāmsapāyana3. He taught the original Purāņa to his son Ugraśravasa also, and the Sauti is the narrator in some of the extant Puranas.

<sup>1.</sup> Mats. 50/73.

<sup>2.</sup> Va. 60/11-16, 21; Bd. II, 11-16, 21; Viss. III, 4, 7-10.

Vz. 61/55-62; Bd. II, 35, 63-70; Vist. III, 6, 17-19; Agn. 27/10-13.

<sup>4.</sup> Bd. IV. 4, 67; Pad. V. 1, 2, 14.

- 23. With the development of the Puranic literature in the sectarian phase the Puranas began to attain divine authority and came to be regarded on a par with the Vedas. And consequently, divine origin began to be assigned to them. It was affirmed that of all the Sastras, the Purana was first remembered by Brahmā, and then came forth the Vedas. Thus, for the orthodox section of the Hindu society, the Puranas, though generally assigned to Vyāsa, are, more or less, of divine origin. Vyāsa was the editor and composer of the actual words, the matter was divine
- 24. But a critical study of the various phases of development, through which the Puranic literature passed before it attained its extant form, gives an idea of the various sources of this literature, in the light of which, it may be possible to form an idea of the authorship of the different portions in the Puranas, which may be assigned to different chronological periods. During this long period of development, the Puranas have passed through so many hands that, only with the excention of pertions of very late origin, it is not possible to say whether the linguistic garb of a particular portion is just the same as assigned to it by its original author, or the subsequent editors did not fail to make their own additions; not only that, but they also tried to improve upon the portions from the pen of unknown authors. This fact also is to be borne in mind while considering the authorship of the Puranas. Thus, the problem of the authorship of the Puranas is very much complicated.
- 25. Sources:—The evidence for the sources of the Purānas would be two-fold, (1) internal, (ii) external. The internal evidence of the Purānas is of great importance in fixing their sources; but it hes scattered over this voluminous literature and needs a clever and careful sorting. This consists of the references to the manner in which the Purāna was originally compiled and handed over by Vyāsa to Sūta or Sauti, and the Pañac-laksana and other definitions taking note of subsequent

<sup>1.</sup> Mats. 53/3.

additions to the original Purana. The external evidence is derived from the references to the Puranic literature in other writings ranging from the Vedas down to the epics and the Dharmasastras. In these works, the manner, in which the Puranic literature is mentioned, throws some sidelight on the nature of the original sources. In this connection, the references to Purana in the Atharvaveda, the Brahmanas and the Upanisads are of great value; for they are helpful in ascertaining as to how the original Purana was constituted. Amarasimha's definition of the five characteristics of Purana, also mentioned in various extant Puranas, is of immense value, because it gives a definite clue to the sources of the Puranic literature 1 A critical examination of both internal and external evidence yields the same conclusion about the sources of the Puranic literature. Thus, it may be remarked that the memorable verse occurring in the Puranas2-Akhvanaiscapvupakhvanairgathabhih Purana-samhitam Cakre Puranarthavisaradah, and that occurring in the Amarakota as well as the various Puranas-Sargasca pratisargasca Vamia-manyantarim Ca Vamianucaritain Caiva Purunam Pancalaksanam, give a correct clue to the sources of the Puranas. Evidence obtained from other literatery sources, also, lends support to the conclusions based on the two verses quoted above. According to the first verse, the original Purana was compiled out of Akhvanas (old stories). Upākhyānas (smaller stories or episodes), Gāthās (songs) and Kalpajokti ( account of cosmic ages ), and according to the other verse the five topics, which Purana should deal, are Sarga ( Primary creation ). Pratisarga ( Secondary creation ), Vamsa (Genealogy), Manyantara (Manu-periods) and Varinsanucarita (account of the ruling dynasties ). Thus, Sarga, Pratisarga and Manyantaruni may easily be accommodated under Kalpaiokti, whereas Vamsa and Vamsonucarita under Akhvana, Upa-

Vz. IV. 10-11; Bd. I, 1, 37-38; Mats. LIII, 68; Vign. III. 6, 28; Bhzg. XII, 7, 8-10; Bhzw. 1/2, 2/4-8; Ag. I, 14; Varz. II, 4; Gar. I, 125, 14; Ku. I. 1, 12

<sup>2.</sup> Va. IX, 21; Bd. II, 84, 21; Vim. III, 6, 15.

behyana and Gatha. Both the verses, more or less, look upon the same thing from a different angle of vision. But it has to be borne in mind that the first verse refers to Purāna as it was originally constituted in the earlier stages of its development, and the second verse speaks of Purāna at a period of its development when the Pañaclakṣaṇa definition was formulated. Thus, with reference to the Purānas in their present form even these two verses would prove quite inadequate, for, in course of time, the Purānas drew freely on different sources and attained their present bulk. This will, naturally, add to the sources of the extant Purāne ilterature.

26 Old Traditions-Akhvana, Upākhvana, Kalpajokti :- Ap analytic study of the Puranas shows how Akhyana. Upakhyana, Kalpajokti etc. must have been preserved in the form of traditions by those who were interested in their preservation. Some of the Puranas, while discussing the duties of the Sutal, say that a Sūtg was duty-bound to preserve the genealogies of the gods, sages and heroic kings as also the account of great men. Besides the Suta, Mugadha and Vandin are also mentioned2 and they are assigned the duty of preserving the old traditions. How the functions of these three could be distinguished is not easy to ascertain. Pargiter3 relying on certain verses of the Padma6 cosiders Suta to be one well-versed in the Puranic lore. Magadha a genealogist, and Vandin eulogist. The names Suta, Mūgadha, Vandın etc. are not known merely to the Puranic but also to the epic and classical literature. Even in the Sukla Vaurveda,6 the Suta and Magadha are mentioned along with persons following different professions. This reference clearly shows that the institution of Suta, Magadha etc. was very old

<sup>1.</sup> Va I, 31-32; Pad V, 1, 27-28.

<sup>2.</sup> Va. 63/147-148; Bd. II, 36, 172-173.

<sup>3.</sup> AIHT, p. 17.

<sup>4.</sup> II, 27, 27, 71-72, 85-86.

<sup>5.</sup> AIHT, pp. 15-18.

<sup>6.</sup> Chap. XXX, 7.

and as such, preservation of old and valuable traditions must have become customary since a very early period. Thus the traditions, preserved by the royal bards (Suta, Magadha, Vandin) and others would be the chief source of the Purāṇic literature. Since the Aryan expansion in India and with the growth of settled and evillised hie among the Aryans, traditions about the heroes and other leading personalities must have grown up, which, in course of time, may have been put together in a systematic form.

27. Bröhmana and Ksatriva Tradition: - Pargiter 1 classifies these traditions into two groups, (1) Brahmana or priestly, and (11) Ksatriva or Kingly, and affirms that "the traditions about kings and those about rishis must have been correspondingly senarate, that is, there must have been two great streams of distinct traditions. Ksatriva tradition and Brahmanic tradition "2 While discussing the distinctive features of the two currents of old traditions, he concludes.3 'little trust can be placed in the Vadic literature as regards any matter which the brahmans found awkward for their pretensions." He even charges the Brahmanas for suppression of facts,6 regards their literature utterly unreliable and thinks that the Ksatriva tradition embodied in the epics and the Puranas are very important for the reconstruction of the history of ancient India, for according to him, they contain genuine germs of old historical matter. Reliability or otherwise of the Vedic literature will be discussed in the subsequent pages. But, here, it may be remarked that Pargiter has misunderstood the very trend of ancient traditions. The times, when these traditions were taking form, had not, then, witnessed the water-tight compartments of Brahmanas and the Ksatriyas, as was the case subsequently. At that period, the institution of the four social orders (Varna-vyavastha)

<sup>1.</sup> AIHT. pp. 4-14.

<sup>2.</sup> Ibid. pp. 5-6.

<sup>3.</sup> Ibid. p. 10.

<sup>4.</sup> Ibid. pp. 9-10.

was not evolved. The process of evolution had merely started. For, in the Puranas themselves it is found how the scions of the ruling classes were becoming Vedic sages and thus laving the foundations of illustrous Bhahmana families. The Puranas make a frequent mention of Ksatriya-Brāhamanas1 (Ksatropeta Dvijatavah) in their genealogical accounts when some of the illustrious Vedic sages are traced to Ksatriya origin. Viśvamitra, Mandhata, Sankrtı, Kavi, Kasva, Purukutsa, Sala, Grtsamada, Ārstisena, Ajāmīdha, Bharga, Vyoma, Kaksivān, Usua, Sisira, Rathantara, Saunaka, Visnuvrddha etc., according to the Puranas were originally kings, but as a result of their penance became Rsis (composers of Vedic hymns). Some of the very illustrious families of the Rsis rose from some of the above mentioned rulers, e.g. Gargah, Samkitvah, Kanvavanah etc. These references throw a flood of light on the process of Brahmanisation silently working behind the wars and fights of the Ksairivas. Some of the kings from both the solar and the lunar dynasties were Vedic seers, and as such their names have been preserved in the Vedic literature. Besides, several members of the royal dynasties, who gave rise to important Brahmana families, played a prominent role in moulding the cultural destinies of the Vedic Aryans. Thus to talk of Brahmana and Ksatriva traditions as quite separate and distinct would be far from truth. The caste-animosities and distinctions were nonexistent then; they belong to a later period. As for the Vedas. there is concensus of opinion that they have not been tempered with since their final compilation at the hands of Parasarya Vvāsa, and as such their testimony cannot be less reliable. A comparative study of the Vedas and the Puranas clearly shows how one supplements the other; the two were never antagoniss tic. Throughout the Puranic literature the Vedas are extolled, nowhere any disrespect is shown to them. They are always held in highest respect, divine revelation as they were regar-

<sup>1.</sup> Bd. 111, 63, 7; III, 67, 64; III, 67, 68, M. AND BG; Ind.

ded. Hence, Pargiter's view about two different and antagonistic currents of ancient traditions is erroneous.

28. Date of the Puranas :- The earlier scholars stressing the sectarian and religious matter in the Puranas, assign a modern date to them generally. Colebrooke1 relying on the tradition that Bopadeva, the grammarian, was the author of the Bhagavata-purana assigns it to about thirteenth century A. D. Vans Kennedy2 thinks that like the Bhagavata the other Puranas must be of an equally modern date as the Puranas are always held to be eighteen and in most of the Puranas the names of the eighteen including the Bhagavata are enumerated. Wilson3 realised the difficulty of solving the problem of the date of the Puranas and thinks that they are works of different ages compiled under different circumstances, the precise nature of which we can but imperfectly conjecture from internal evidence and from what we know of history of religious opinion in India'. He takes into consideration the religious matter in the Puranas smacking of the present popular forms of Hinduism, which, in his opinion, took shape not earlier than 8th or 9th cent. A. D, the probable date of Sankaracarya, and were perhaps finally established during the period when Ramanuja (12th Cent. A. D.), Madhyacarva (13th Cent. A. D.) and Vallabhacarya (16th Cent. A. D.) flourished. Thus. he assigns to them 'a very modern date.' According to him, the Visnupurana may be assigned to about A. D. 1045 But this view cannot be tenable, as Alberuni4 writing in A.D. 1030 gives a list of the eighteen Puranas as occurring in the Visnu-purana, Bana, the author of the Harsacarita ( about A. D. 620 ), refers to a Purana described by Pavana or Vayu.5 Dr. Fuhrer thinks that Bana had used Agni, Bhagavata and Markondeva Puranas

AR Vol. VIII, p. 467, MIE. Vol. I, p. 104.

<sup>2.</sup> RNAH. Chapter IV, pp 19-22.

<sup>3.</sup> Vim. Pr. p. XVI.

<sup>4.</sup> Sachau's translation, Vol. I, pp. 130, 131, 264.

<sup>5.</sup> HC. 111. p. 238.

as well as the  $V\bar{a}yu$ .<sup>1</sup> Discovery of a Bengal manuscript of the  $Skanda-pur\bar{a}na$ , written in Gupta script, shows that the Purāṇa was in existence in the 7th Cent. A.  $D^2$ .

29. References to the Puranas occur in the Milindapatho (earlier than 300 A. D.3). Bubler collects many early quotations from and references to the Puranas and points out that the account of the future kings in the Vavupurana, Visnupurāna, Matsva-purāna and Brahmanda-purāna seems to stop with the imperial Guptas and their contemporaries. Thus the Puranas, at least, the important ones among them, may have been finalised during the Gupta period. Pargiter interprets the word Bhavisva occurring in the Vavu, Brahmanda and Matsva as the Bhavisva-purana and not mere 'future' as Keith<sup>5</sup> thinks. and suggests that the Bhavisva-purana in its early form was the original authority from which the Vayu, the Brahmanda and the Matsva derived their dynastic lists and the Visnu, and the Bhagavata are the later condensed reductions based on the same.6 As for the date of the Puranas. Pargiter7 takes into account the historical data available in the Matsva, Vavu, Brahmanda, Visnu and Bhagayata, and thinks that the first compilation of the historical matter may have been made in the reign of the Andhra King Yajnasri about the end of the second century A. D. that the first certain addition was made in the original Bhavisya-purana about A. D. 260, soon after which it was incorporated in the Matsya-purana. This account was extended to the rise of the Gupta kingdom before the year 335, which augmented compilation is what the Vāyu and Brah-

<sup>1.</sup> Trans. VI, Ort. Congress, Vol. III, p. 205.

<sup>2.</sup> J. R. A. S. 1903, p. 193.

<sup>3.</sup> SBE. Vol. XXXV, pp. 6, 247.

<sup>4.</sup> I. A. Vol. XXV (1896), p. 323.

<sup>5.</sup> J. R. A. S. 1914, pp. 1021-31.

<sup>6.</sup> D. K. Introduction pp. VII-IX,

<sup>7.</sup> Ibd. pp. XII, XIII, E. H. I. p. 24.

 $m\bar{a}_{ij}da$  contain and the  $Vi_{\bar{s}ij}u$  and the  $Bh\bar{a}gavata$  have condensed.

- 30. A critical nerusal of the Bhavisya account occurring in the Matsy-purana1 clearly shows that the account ends with the Andhras, Gardabhillas, Sakas, Murundas, Yayanas, Tusaras, Mlecchas, Abhiras and Kilakılas. This clearly reflects the political conditions of India after the downfall of the Kushanas in the second and third century A. D. The Matsva account, thus, ends with the mere mention of Kilakila Kings and no manuscript of the Matsva contains anything later. The Andhra kingdom fell about A. D. 236, thus the Matsva account brings the historical parrative down to about the middle of the 3rd century A. D. and no further The Vavu. Brahmanda, Visnu and Bhagavata carry the narrative to the rise of the Guptas. The Guptas are mentioned as reigning over the country comprising Prayaga, Saketa ( Avodhya ) and Magadha, that is exactly the territory ruled over by Candragunta I (A. D. 319-20 to 326-30) of the Gunta dynasty. The Nagas. Manidhyanas and others are also mentioned as contemporaries of the Guptas ruling over the neighbouring countries. The account takes no note of Samudragupta's conquests and the Gupta empire. Thus it may be concluded that the account was closed soon after the commencement of the era or by A. D. 333,2
- 31. According to Smtth, the Puršanas in some shape were already authoritative in the 4th century B. C. on the basis of a reference to Purōṇa in Kaṇṭilya's Arthāāstra, which directs the king to spend his afternoon in the study of Itihāsa comprising Purāṇa, Itihirta, Ākhyōṇyhā, Udaharaṇa, Dharmaāstra and Artha-sāstra. Jackson thinks that "Megasthenes was acquainted with part, at least, of a Purānue cosmogony and with a Purāṇu elserto kings and also with a Purānue description of the upper and

<sup>1.</sup> Chapter 273/17-26.

<sup>2.</sup> DK. Introduction, p. XII.

<sup>3.</sup> E. H. I. p. 24.

the lower world " It is a fair conclusion that he had before him the same Purāna that has already been shown to have existed from the Vedic times to the second century B C and the contents of which are, more or less, reproduced in the more primitive parts of the existing Purānas The earliest part of the Purānas therefore, was compiled not later than the last quarter of the 4th cent B C<sup>1</sup>

- 32 Macdonell<sup>2</sup> regards the Purānas as old, perhaps earlier than the Māhābharat and the Māhusmṛti In his opinion, they are connected by many threads with the old law-books (Smritis) and the Vedas representing probably a development of older works of the sam-class R. C. Hazra<sup>3</sup> has tried to fix up the approximate date of the additions of the Dharma sāstra matter to the Purānas In the case of the Markandeya, Vayu Brahmanda Visnu Matsya and Bhagavata such additions were made during the 3rd to 7th century A. D. according to him.
- 33 References to Puronic Literature —The earliest reference to Puranic literature in the sense of a literary composition is to be found in the Atharvaeeda\*, wherein the Puronic literature is mentioned along with Rk Saman Chandas and Yajua, as produced from Ucchista! It is also associated with Ithasa Gatha and Narāsamsi. This clearly shows that there existed during the period pepresented by the Atharva veda a definite literary form going by the name of Purōna li nite same Veda, a reference to Purōnavid\* (possessing the knowledge of Purōna) also occurs which may be associated with Purāna The word occurs also in the Mahabharata\* and the Puranas\*a in the sense of

<sup>1</sup> BBRAS Cent Vol I p 72

<sup>2</sup> H S L p 209

<sup>8</sup> SPRH pp 174-177

<sup>5</sup> XI 8 7

<sup>6</sup> MBh II 40 472

<sup>6</sup>a Mats 60/1 Pad Patalakhanda 111/46 50

a person well-versed in Purățiic lore. În the Brāhmaņas, the Purățiic literature is referred to in several places. În the Gopatha Brāhmaṇa' the Vedas are described along with Kalpa, Rahasya, Brāhmaṇa, Upaniṣad, Itihāsa, Anvayākhāta and Purāṇa. În the Satapatha' Brāhmaṇa, Purāṇa is mentioned with the Vedas and other forms of literature as produced from the breath of Mahābhāta, the primeval Being. În the same Brāhmaṇa' at another place Adhvaryu is described as reciting Purāṇa' and daily study of the Purānci literature along with other branches of learning is recommended.

34. In the Upanişads° also, the Purăņic literature is referred to in several places. In these references, Purăņa is mentioned along with other branches of learning. In the Sütra literature? clear and definite references are found to Purăņic biterature.

The Orhyasutras generally lay down that during the period of impurity due to a relative's death, accounts of those who enjoyed longevity, and stories from Inhāna-Purūna should be heard. More definite information about the Purānic literature is obtained from the Apastamba Dharma-sutra, where verses are quoted from certain Purānas which also occur in the Manusmiti. Then again the same Sutras make a definite

<sup>1,</sup> I, 10,

<sup>2,</sup> XIV 6, 100, 1,

<sup>3.</sup> XIII. 4. 3. 13.

<sup>4.</sup> XI, 5, 7, 9.

<sup>5.</sup> XI, 5, 6, 8.

Jai. Up. I, 53; Bf. Up. II, 4, 40; IV, 1, 2; IV, 5, 11; Ghz.
 Up. III, 4, 1; 2, 4; VII, 2, 1; VII, 7, 1; Tai, A, II, 9.

Śań, Gr. 1, 2, 11; Śań, Śr. XVI, 2, 27; Gau, Đh, I, 8, 6; II, 2, 19, Āp. Dh, I, 6, 19, 13; I, 10, 19, 7; II, 9, 23, 3-6; Āp.Gr. XIV, 4; Pa. Gr. I, 16, 7.

<sup>8.</sup> As. Gr. IV. 6. 8.

MS., IV, 248-249, C. F. Ap. Dh. I, 6, 19, 13; I, 10. 29, 7;
 AIHT. Chap. III; IHQ. V. VIII. (Dec. 1923) pp. 749-750.

<sup>10.</sup> Ap. Dh. II, 9, 24, 5-6.

reference to Bhavisyat Purāṇa. In the words of Buhler' the passage would run, "They (the ancestors) live in heaven until the (next) general distruction of created things. (After the destruction of the world, they stay) again in heaven until the (next) general destruction of created things. (After the destruction of the world, they stay) again in heaven, being the seed of the new creation )".

- 35. Kautilya in his Arthasastra<sup>2</sup> mentions Purāņa under Itihāsa-Veda, which includes also Itivṛtia, Akhyayika, Udaharaga, Dharmasastra and Arthasastra, and this Itihāsa-Veda is assigned equality of position with the Athara-Veda, (the three Vedas-Rk, Yajis and Sāman being separciely mentioned as scriptures). The Arthasastra<sup>2</sup>, further, refers to Itivṛtia and Purāṇa, as necessary to set right a king who goos astray, it also refers to Paurānika whose function was to reite Purāṇa to him.
- 36. In the epic\*, too, several references occur to the Purânic literature. The Mahābhārata\* refers to a Purāna, proclaimed by Vayu. The Buddhist literature is aware of the existence of this literature. From the 7th century onwards, the Digambar Jainas began to compose their own Purānas\*. With the progress of time, this literature became so popular that even the Dravidian south adopted it in its literature. The term Purāṇa in the sense of "Semi-legendary and legendary tales" is mentioned in the Sil paddikāram and the Manimeklai which mentions the Vijnu-purāna as Kadavalvaganpurāṇam.\* The Purānic

<sup>1,</sup> SBE, Vol. II, p 158,

<sup>2.</sup> I, 3, I, 5, J. R. A. S. 1914, p. 1022.

<sup>3.</sup> I, 5, V. 3, 6.

<sup>4.</sup> Rim. 1V. 62, 3, MBh. 1, 1, 40; 1, 5, 2, 1, 5, 6-7.

<sup>5.</sup> III, 191-16.

Lalitavisiara calls itself a Purāna. Passages in the Sadbharma-pundarika, Karandavyūha and Mahāvastu resemble those in the Purāṇas.

<sup>7.</sup> H. I. L. Vol. II, pp. 497-504.

<sup>8.</sup> I. H. Q. Vol. VIII ( Dec. 1932 ) pp. 746-766.

<sup>9.</sup> Manmaklas, XIII. 1. 98 as mentioned in I. H. Q., VIII, 764.

teachings were freely adopted by the Nāyammārs and Ālwars, who preached them throughout Tamilland. The Linga-purāņa was well-known during this epoch. Besides, the Śiva, Linga, Matsya, Kūrma, Bhāgavata, Mārkandeya, Devibhāgavata, Viṣṇu and Garuda were all translated into Tamil.

- 37. These references, occurring in works dating from the later Vedic period to the seventh century of the Christian era, clearly show that during this long period of several centuries there existed a definite literary form called Purāna embodying old traditions, stories etc. and in course of time attaining religions sancitiv. In most of the earlier references, the word Purāna occurs in singular and not in plural, as is the case at a subsequent period. This suggests that Purāna was originally one but at a later stage, it assumed its multifarious form. All this, naturally, novelves a long process of development spreading over so many centuries (B. C. 1000—A. D. 700).
- 38. Development: A thorough study of the Puranas will reveal to the reader the various phases of evolution through which they had to pass before they assumed their present complicated form. It will easily be grasped, how gradually old traditions embodied in Akhyāna, Nārāšamsī, Kalpajokti, as also genealogies of old ruling dynasties, gradually got a definite literary form which may rightly be regarded as the original Purana or rather the kernel of the vast Puranic literature of the later age, and the earliest reference to this earlist literary form may be traced to the Atharvaveda2. This original Purana, later on, got combined with Itihasa also, and then it is referred to as Itshasa-purana in the Brahmanas and subsequent literature. Subsequent additions to the Puranic literature were made in the form of prophecies from Vyasa, and this process led to the rise of Bhavisya account of the Puranas. With the progress of time, the bifurcated literature was again divided into different Puranas, according to the religious needs of the people. Thus

<sup>1.</sup> IHQ, Vol. VII. No. 2. pp. 370-371.

<sup>2.</sup> XI. 7, 24; XI. 8, 7; XV. 6, 11-12.

a period is reached when the present eighteen Purāṇas, properly known as Mahāpurāṇas, saw the light of day. The process of development did not stop there. It continued and gave rise to several Up-purāṇas and Mahātmyus, which seem to be loosely appended to some of the Purāṇas. Thus a stage was reached when the Purāṇic literature assumed its vast and incoherent form, which, to a casual observer, does not seem to be of much consequence.

39. Importance. Religions and literary:-The orthodox section emongst the Hindus has always allotted a position of great eminence to the Puranic literature in the religious lore of India. In the earlier stages, it was regarded as an important source of religious knowledge classified along with the Vedic1 literature. It was considered to be the fifth Veda2, and was recognised as one of the fourteen orthodox branches of knowledge3. Besides, it is frequently referred to in various other branches of religious literature. All this clearly indicates how the Puranic literature was gradually attaining inportance till it began to exercise a good deal of influence over the cultural life of the ancient Indians. Ultimately, it sometimes received precedence over the Vedic literature itself4. In practice, if not in theory, it has retained that position till the present day, though in theory the Vedas command the supreme regard. For the modern Hinduism, the Puranas are religious treatises of divine origin.5 Hence, they have been a great source of inspiration to the mass-mind, especially, on religious matters,

40. Mass-appeal: —Purāṇa as a form of literature, naturally, made an appeal to the popular mind as is evidenced from the nature of its contents even in the very first stage of its development. This particular aspect was, to a very great

<sup>1.</sup> Athar XI. 7, 24.

<sup>2.</sup> Cha. Ub. VII. 1. 4.

<sup>3.</sup> Ys., Acaradhyaya, verse 3.

<sup>4.</sup> Mats. 53/3.

<sup>5.</sup> APD. pp. 11-12.

<sup>3</sup> A. P.

disregard this important source of information, attaching undue importance to the epigraphic, numismatic and other archaeological sourcees. Altekar1 correctly stressed the importance of the Puranas as a source of valuable information for the archaic period of Indian history at the Calcutta session of the Indian History Congress. He tried to reconstrust the pre-BharataWar history with the aid of the data available from the Puranas. A critical study of the earlier Puranas clearly shows how the chronology of the Vedic hymns may be reconstructed with the aid of the Puranic data, without which, perhaps, the Vedic period as such cannot be understood in the right perspective. Munshi<sup>2</sup> has made a commendable effort in properly arranging historical events from Rama Jamadagneva to Janmelava Pāriksita on the basis of the Vedic and the Puranic data. Smith<sup>3</sup> has fully utilised the Puranic data for reconstructing the chronology of the Saisunaga, Nanda and Andhra dynasties. Other scholars have also worked on the Puranas and tried to establish their utility for the reconstruction of the history of ancient India. Above all. Pargiter in his Ancient Indian Historical Traditions opened the treasure-house of Puranic traditions for the use of a student of ancient Indian history.

44. Importance of the Agni Purāņa:—The Agnipurāṇa occupies a position of importance in the general scheme of the Purāṇic literature. It represents a phase of that literature when it had reached the climax of its development and become encyclopedic embodying a variety of topics. In this respect, it can easily be distinguished from the earlier Purāṇas like the Vāyu, Brāhmāṇā, Viyau, Matsya, Bhāganata etc It may, in a way, be regarded as a representative of the later Purāṇas, e.g. Garuḍa, Kūrma, Linga, Bhaniṣya, Skanda etc. As representing the encyclopaedic phase of Purāṇic development, it may be regarded as a sort of landmark in the history of the Purāṇic

<sup>1.</sup> JBHU. IV, pp. 183-229.

<sup>2.</sup> BV, Vol. I pp. 144-155.

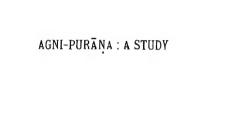
<sup>3.</sup> EHI. pp. 46-47, 51, 230-232, also the table.

literature, because the earlier tendency at elaboration of a few tonics had ceased to exist and the principle of abridgment of many different ones came to be adopted. It compresses the account of three incarnations of God in one short chapter. while the Brahmanda, Vayu, Matsya, Visnu etc., take one or more than one chapter for one incarnation. It is also importent as a source of information for ancient Indian history in as much as it preserves the genealogies of the ancient ruling dynasties. The genealogical lists are not so elaborate as in the earlier Puranas but even then their historical importance cannot be under-estimated, as they preserve the important ruling dynasties. Hence, a close study of the extant Agnipurana shows how the people were interested in the literary and cultural attainments of the period and looked upon them with a religious eve. It is a veritable religious and literary encyclonaedia embodying the art, literature and science of the period represented by it. Thus, the literary and cultural efforts of the period were not merely confined to the intellectual classes but they were also popularised.

- 45 The Agnipurana occupies a unique position in the literary history of ancient India, as it brings together, with a conscious effort, the thoughts of the learned, the philosophical tenets of the great thinkers and the religious beliefs of the masses. It represents, in this way, a long journey from Purana in the earliest phase of Puranic development.
- 46. Thus, a survey of the various Purāṇas and Up-Purāṇas clearly shows, how in the course of the development of the Purāṇci literature the original conception of Purāṇa was almost lost sight of, the five-characteristic theory was overlooked and extraneous sectarian matter began to creep into it, till the Purāṇic literature became purly sectarian, advocating the worship of various detites and thus representing the popular form of Hinduism. Its religious character did not fail to influence the Jainas and the Tamilians, who also produced a similar literature to suit their religious and sectarian needs. A

critical perusal of the various Purānas indicates the general aspects of these literary treasures, their literary value, their usefulness for the reconstruction of ancient Indian history and their place in the evolution of Hındu culture. But to a student of Sanskrit literature, the Purāṇas as a great store-house of folklore, traditions, myths and several other topues are of great literary value. In the general Purāṇa scheme, the Agnipurāṇa, a religious and literary encyclopadia, occupies a position of importance and is a representative of the later Purāṇa;

-----



### CHAPTER I

## (i) A SURVEY

#### Contents

- 1. Encyclopedic—The extant Agnipurāna¹ comprises 382 chapters, containing in all about 11000² verses. It is encyclopedic in nature and as such embodies various topics e. g. religion, philosophy, politics, sociology, poetics, dramaturgy, arts, sciences, etc. It embodies a detailed account of popular Hinduism, the worship of different deities, religious observances as also Tāntre practices.
- 2 The first chapter of the Purāna being introductory begins with a salutation to the goddesses—Śrī, Sarasvatī, Gaurī, and the gods Ganeśa, Skanda, Iśvara, Brahman, Vahni, Indra and
  - 1. Printed editions of the Agni-Purker:-
    - (1) Biblistèlece Indics, Calcutta, 1873-79; (11) Annufirruma No. 41, 1900 (1n) Valenteiser. V. E. 1977 (A. D. 1921); (1v) Jywanada Vidya Sagara's chitono, Calcutta, 1882, as used by Pargiter. (v) edited by Panchansa Tarkaratna, Vahga vasa Press, Calcutta. Those editions do not much differ from one another. All the delitions contain 382 chapters but the Valenteiser edition has got one chapter in excess. The chapter 188 titled Alla Saightma Vysps Vaja's cannot be traced in other editions. For references Valenteisers editions is adopted.
- The extent of matter in Prof. Wilson's codex was computed at about 14000 werea. The extent of the Agai Purings according to the various Purinass in-Mats. (58)12-58)-1500 verses; Stan (VII.2/27-28)-15000 verses; Bhig. (XII.13;4-9)-15400 verses, Niv. (100/13)-15000 verses; Ag. (292/10-11) 12000 verses;

Vāsudeva. Then follows an account of Sūta's approach during his pilgrimage to the sages Saunaka and others, who were performing sacrifice in honour of Hari. The sages ask the Sata to explain the essence of learning (Saratsaram). a knowledge of which bestows perfection. The Stata said that the knowledge of the god Visnu or Brahman was the quintessence of all knowledge leading to perfection.2 This knowledge. he obtained from Vyasa, who in his turn got it from Vasistha. And Vasistha himself received the knowledge direct from the god Agni3. Thus the ultimate source of this quintessence of knowledge was Agni, and hence the name Agni-purana. Then Vidva or knowledge is described as two-fold. Para and Apara. The latter includes the four Vedas, the six Vedangas, Nyava, Vaidvaka, Gandharva, Dhanurveda, Siksa, Kalna, Vvakarana, Nirukta, Jvotisa, Chandobhidhana, Mimamss, and Purana, By the former i. e. Para Bhahman is realised\*. Thus the AgricPurana claims to describe the various branches of learning and fulfils this claim to a very great extent. The following survey will clearly explain the encyclonædic nature of the Puruna and show how far it has succedeed in its claim of giving the essence of the various branches of learning.

3 Various Topics, Incarnation .—A perusal of the Agnipurāna shows that various topics are embodied in it, and the following is the brief survey of these topics—

No less than fifteen<sup>5</sup> chapters are devoted to the account of the ten incarnations of the god Hari or Visnu Mz. Matsya, 6 Kūrma<sup>7</sup>, Varāha, 8 Narasinha, 9 Vāmanal<sup>10</sup>, Parasurāma, <sup>11</sup> Sri Rāma, <sup>12</sup> Kṛṣṇa, <sup>13</sup> Buddha<sup>14</sup> and Kalkl. <sup>15</sup> An account of these incarnations may be given as under .—

1. 1/2;	2. 1/3	3, 1/8-10.
4. 1/15-17	5, 2-16,	6. Chap. 2/1-17.
7. Chap. 3.	8. Chap 4/1-2.	9. Chap. 4/3-4.
10. Chap. 4/5-11.	11. Chap 4/12-20.	12. Chap. 5-11.

<sup>13.</sup> Chap. 12. 14. Chap 16/1-4. 15. Chap. 16/8-13.

- 4. Matsya: —When after Attia Kalpa as a result of the deluge, the worlds were submerged in waters the god Visqu in the form a fish, helped Manu seated in a boat with seeds of worldly existence to a place of safety.
- 5. Kürma:—During churning of the sea by the gods and the demons, the churning rod, the Mandarācala, being supportless sank in the waters, where-upon Visuu assuming the form of a tortoise upheld the mountain and the churning proceeded.
- 6. Varüha, Nṛṣinha, Vāmana:—When Hiranyākṣa, the lord of the demons, conquered the gods, the latter appraoched Vṣṣṇu, who adopted the form of a boar to kill the demons. When Hiranyakṣipu, the brother of Hirnyākṣa, conquered the gods, Visnu had to adopt the form of a man-tion (Nṛṣinha) to kill the demon Formerly, in the fight between the gods and the demons, the gods were defeated by Bali and others, and Visnu had to become a dwarf (Vāmana) to put down the all-nowerful demon.
- 7. Paraśurāma Sahasrabāhu Kārtavīrya, the lord of the earth, once went a hunting, when being tired, he approached
  - 1. The story of the deluge may be traced to the Sat. Br (I.8.11) and the earlier literature of other nations. In the Bible, the story of deluge and Noaha's ark occurs. The Avesta describes the submerging of the Arivana Vaezo. The Koran also gives its own version of the story. The Bibileal story of the deluge is bodily taken from the Sumerian legend. The gods created the deluge to punish man for his ingratitude. The eleventh tablet of Gilgamash epic (Circa 2000 B.C.) gives the deluge-story in details. In the MBh. (Vana Parva Chap. 190) the story of Manu occurs in an amplified form. There the fish approaches Manu, while he is performing penance. It is taken to the Ganges first and then to the sea. The fish advises Manu to get into the boat with the seven sages and the seeds of all kinds and tells him that it could be recognised by its horn. The mountain where Manu sailed was Himslava. The fish ultimately tells Masu and the Santarsis that it is really Prayspals and instructs Manu to create Prail.

the hermitage of the sage Jamadagni, who entertained the royal guest with the help of the Kāmadhenu. The king wanted the Divine cow and on being refused took it away forcibly. Jamdagni's son Parasurāma killed the king in battle and brought back the cow. Then the sons of Sahasrabāhu killed Jamadagni. On this, Parasurāma got enraged and extirpated the Kṣatriyas from the earth, twenty-one times.

- 8. Rāma, Kṛṣṇa:—Then follows the account of Vṛṣṇu's incarnation as Rāma to kill Rāvana, as Kṛṣna to kill Kamsa.
- 9. Buddha:—Being defeated in their fight against the demons, the gods approached Visuu for help. The god was born as Mayamoha to Saddhodana and deluded the demons so that they gave up Veda-Dharma and became Buddhists. The god as Māyāmoha then became Arhata and the remaining demons were turned into Arhatas.
- 10. The conception of the Buddha as Māyāmoha deluding the demons from Veda-Dharma may be traced to other Puranas as well. According to the Visnupuranal, the gods being defeated by the demons sought Visnu's help, who produced Mayamoha from his own body and gave him to the gods. This Mavamoha all naked went to the demons on the banks of the Narmada and preached them the religion of the naked and they became Arhatas. Then in red garments he preached Ahimsa to the remaining demons, who gave up Veda-Dharma and got weakened. They were attacked by the gods and extirpated. The Matsva-purana2 gives a different version of the story, according to which the sons of Ran were the demons who deprived Indra of his share in the sacrifice. Indra sought the help of Brhaspati who deluded the sons of Raii by preaching the religion of the Jin. They were then killed by Indra. The same version occurs in the Harivamsa3 and Devibhugavata.4 The Padmapurana5 gives the story of Māyā-moha in a very elaborate form and mixes the two versions-Visuu and Matsya.

<sup>1.</sup> Chap. 35-HI, 17 and 18. 2. 24/43-39:

<sup>2.</sup> I, 28, 29ff. 4. IV,19; 5. Sestikhanfa Chup. 13;

- 10. Direct mention of the Buddha as one of the ten incarnations is also made in several Purăṇas. The Viṣṇu-purāṇa, though embodying the story of Māyāmoha is quite silent about the Buddha incarnation, though Kalki is mentioned. The Matsyal includes the Buddha among the ten incarnations of Viṣnu The Mārkandyeyā "refers to a few incarnations but makes no mention of the Buddha. The Harivamia also does not mention the Buddha, though it mentions Kalki. The Kūma and Brahma also do not mention the Buddha. The Bhāgavata² includes the Buddha in three lists of incarnations of Viṣṇu. The Buddha is also mentioned as incarnation in Linga;\* Varāha² and Padma 0
- 11. Kalki:—At the end of Kali age, as a result of intermixture of castes and Miecchas becoming kings, Kalki, the son of Visnuyasas, will be born to exterminate the Miecchas and re-establish the four castes.
- 12 Thus the Agni-purāna gives an account of all the ten incarnations of Viṣṇu in nutshell, keepting true to its ideal of giving the quintessence (Sārātsāram) of various topics. The other Purānas like Brahmānḍā, Vāyu, Matsya, Viṣṇu etc. are quite verbose and detailed in giving the account of various incarnations of Visnu.
- 13. Summary of the Rāmāyana, the Mahabhārata and the Harivamia —The occasion for the account of Rāma and Kṛṣa nacarations is utilized to summarise the epics, the Rāmayaṇa' and the Mahabhārata<sup>6</sup> with special reference to the Harivamia. The chapters 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 summarise respectively Balakāṇā, Avolynyākāṇā, Ārmynyākāṇā, Kīsķināhākaṇā, Sundarakāṇā, Yudāhakāṇā, and Uttarakāṇāa. The chapters

<sup>1.</sup> Chap 54; 47/247; 285/7. 2. Chap. 54. 3. I, 3, 24; II 7, 37, VI, 8, 19. 4. II. 48, 31-32 5. IV 2, 48; 1-22; 55/35-37. 6. Bhamī Khanda 18/66. Ultarakhanda 31 /13-14. 68/51; 72/27.

<sup>72/279, 283, 76/9-11; 257/40-41.</sup> 

<sup>7.,</sup> Chap. V-XI, 8, Chap. XII-XV.

12 to 15 describe the genealogies of Hari or Krsna and the Pandavas, as well as the various episodes of the great epic.

- 14. Cosmorony and the account of the race of Synvambhuya. Kūśvana. Daksa etc.:-Four chapters1 are devoted to the account of primary and secondary creation as also the race of Syavambhuya, Daksa, Kāśyana etc. In the beginning, Bramha, the undeveloped existence (Avvakta-sat), existed, neither firmament. night nor day existed. The Avvakta gave rise to Mahattattva and the creative process started. In this connection, the Sāmkhva scheme of evolution is adopted 2
- 15. Worship of the various deities and Tantric practices -No. less than eighty-five3 chapters are devoted to describe the details about the worship of the various deities with a tinge of occult and mystic Tantricisms. The worship of various deities and things sacred to them, as also that of mystic symbols like Ham, Hrm, Hrim, Ham, Kham etc. is advocated. An account of the Täntric worship is given in all its details, e.g. preparation of the alter, the Mantra, Mudra, Diksa, the mystic Mandalas etc. Then follows an account of placing sacred threads ( Pavitras ) on the images5, the consecration of temples and other buildings, making of the images of the various gods, and the chief characterstics of those images. An interesting account is given of sinking sacred wells, planting sacred trees, repairing old temples and the installation of images of the gods. A detailed account of the deities like Ganeśa, Śiva, Sūrya, Agni and Çanda is also given. The Vastu-pūja (worship of the newly constructed building ) is also described.
- 16. The Purāna gives in seven6 chapters the details of worshipping Kubjikā, Astāstakādevi. Tvaritā etc. About twentyseven7 chapters describe the worship of the deities like Surya, Laksmi, Tvarita, Gana, Vagisvari, Gaurt etc, with the aid of mystic symbols in the Tantric manner. Besides, various mystic

<sup>1.</sup> Chap. XVII-XX 2 XVII 3~16.

<sup>3.</sup> Chap. XXI-CVI. 4. XXI 12-13, 16-18 29-27. 5. Chap. 35-36.

<sup>6.</sup> Chap, 143-149.

<sup>7.</sup> Chap. 300-326.

formulae, some for captivating the heart of others, are also described. The chapter 305 gives various names of Visqu and various sacred places. The chapter 327 describes the result of worshipping various gods and the importance of temples.

- 17 Bhuvanakosa '—Fourteen' chapters are devoted to the account of Bhuvanakosa and the various Dvipas, Vtttas and Yarsas In this connection, a detailed account is given of the sacred places and rivers, and religious ment attendant upon visiting those places. Several sacred places and rivers are described e.g. Puşkara, <sup>2</sup>Vārānasi, <sup>3</sup> Gaigā\*, Prayāga, <sup>5</sup> Narmadā\*, Gayā\* etc.
- 18 Stars and their effects: "Twenty-two" chapters describe, in a miscellaneous manner, the effect of the stars on human undertakings, the auspicious time for marriage and other salraments is also discussed. The various modes and mannars of subduing the enemies by means of mystic circles (Cakras), drugs, unguents, mystic formulas (Mantras) etc. as given in the Yuddha Jayārnava are also embodied in these chapters.
- 19. Manu-intervals —Only one chapter is allotted to the account of fourteen Manu-intervals with their respective sons, goJs, seven sages (Saptarsis) and Indras.
- 20. Dharmasūstra-matter. Ācūra:—Matter borrowed from the Dharmasūstra-iterature especially the Manu, Nārada, and the Yāphāvalkya Smṛtis forms the topic of the twenty-four chapters. In this connection, nearly twenty Smṛtis¹¹ are mentioned. The chapter 151 describes the common and special duties of the four Varṇas—Brāhmaṇa, Kṣaṭriya, Vaisya and Sūdra, a mention is also made of mixed castes due to Anuloma and Pratiloma marriages. The chapter 152 describes the conduct of a householder; and the chapter 152 though claiming to describe the duties of Brahmacaryātrama

1. Chap. 107-120	2. Chap. 109/12.	3. Chap. 112.
4 Chap. 110.	5. Chap. III.	6. Chap. 113.
7. Chap. 114.	8. Chap. 121-142.	9. Chap. 150.

10, Chap 151-174, 11, 162/1-2,

begins with an account of sacraments-Simanta. Jätakarma. Nāma-Karana, Cūdākrta, Upānayana, etc. In the account of Upānayana-samskāra, some details about Brahmacarvāsrama are given. The chapter 154 is entirely devoted to the account of eight kinds of marriages. The chapter 155 describes the daily conduct of a twice-born, various modes of purification. Drayva-śuddhi. Śāvāśauca. Asamskrtādiśaucam. The chapter 160 gives an account of the Vāna prasthāśrama, the chapter 161 the duties of Yati or Sanyasi, the chapter 163 Sraddha, and the chapter 164 Navagrahahoma. The chapter 165 titted Nānādharmanirā pana describes certain miscellaneous topics e. g. sense-control. breath-control. purification of women etc. The chapter 166 gives an account of sacraments, four Vedic vows (Vedayratacatustava), five great sacrifices (Mahāyajñas), seven Pākavaiñas, seven Somasamsthās, eight Ātmagūnas etc. The chapter 167 describes Grahavaiña for warding off evil influence of the planets. The chapters 168-175 are devoted to the various expiations (Pravascittas) necessary for warding off the evil effect of sins.

21. Acara -About thirtynine chapters1 are devoted to the account of various religious observances and gifts. The chapters 175-200 give an account of various observances for particular days in a month, as also those for particular months in a year. The chapter 201 describes the worship of Navavvūha. The chapter 202, titled Puspādhyāya, describes various flowers and the sanctity attached to them. The chanter 203 embodies an account of various hells. The chapter 204 describes the observance of a monthly fast, and the chapter 205 an observance called Bhisma-pañcakavratam. The chapter 206 describes the worship of the sage Agastva, the chapter 207 Kaumudavrata and the chapter 208 gives an account of both religious observances and gifts. The chapters 209-213 are devoted to the account of various religions and observances the good accruing therefrom. The religious gifts mentioned are Merudana (Vastrameru, Tılameru etc.), Godana, Prthvidana, Dhenudana etc.

<sup>1.</sup> Chap. 175-213.

- 22. Religious prayers :- Nearly four chanters1 describe the importance of mystic formulas describing the Nadicakra. The chapter 215 describes the procedure of performing Sandhva. and the chapters 215-217 titled Gövatri-nirvona describe the importance of the Gavatrimantra.
- 23. Rājadharma .- About twenty-five chanters<sup>9</sup> are devoted to the account of various topics under the science of Government as described by Puskara, e. g. the coronation ceremony, the king and the council of his ministers and their duties, the accomplishments of the king, working of law and order, six constituents of state ( Sadgunva ), the daily programme of the king, the mode of warfare etc. Then the chapters 238-242 again describe the same topics under the title Ramoktaniti ( the science of Government as related by Rama ). The characteristics of men.8 women4, chownes5, houses6 etc., the test of jewels7 and the rusult of worshipping Visnu8 etc. with various flowers are all allotted one chapter each in the Purana
- 24 Archery :- Archery is described in four chapters.9 Different bodily postures10 at the time of fighting and the use of various weapons11 are also discussed.
- 25. Dharmsastra-V vavahara -- Law as based on social customs forms the topic of nearly five12 chapters, which give an account of various disputes, inheritance, ordeals, twelve kinds of sons, boundary disputes, regulations about lapses in conducting trade, business, commerce etc.
- 26 Rgadividhana -Nearly thirteen13 chapters are devoted to the account of the Vadic literature, Rg. Yaiu, Sama, Atharva, together with their various Sakhas (schools). The number of hymns occurring in the various Vedas in also given. In between these, are inserted about seventeen chapters, dealing with

<sup>2.</sup> Chap. 218-242. 3. Chap. 248 1. Chap. 214-217.

<sup>4.</sup> Chap. 234. 5. Chap. 245. 6, Chap, 247, 9. Chap. 248.

<sup>7.</sup> Chap. 246. 8, Chap. 249-252. 12, Chap. 253-257. 11. Chap. 222/6-25.

<sup>10.</sup> Chap. 252/1-4.

<sup>13</sup> Ghap, 259-271.

sundry sectarain topics e.g. Dikpālādisnāna, Vināyakasnāna, Mahēsyarasnāna, Nirāyanāvidhi, Chatrādimantra and Viṣupahjara describing various modes of worshipping a particular detty. The chapter 272 is devoted to the account of the importance of religious gifts.

- 27. Genealogy of kings '—Six chapters¹ are assigned to the account of the kings of the solar and the lunar dynasties in order of their descent
- 28. Science of medicine —Ayurveda i. e. the science of medicine as described by Susrua forms the topic of about twenty<sup>2</sup> chapters, which gue an account of medicines and their efficiency in curing various diseases, the diseases of the plants and their cures, the diseases of the elephants, horses and cows, cure of snake-bite by muttering magical formulas, the use of mystical symbols in curing snake-bite etc, the diseases of the children and their cure by use of a mystic symbol.

The chapter 370 gives an account of the old conception about physiology and anatomy. All this is subsidiary to the science of medicine.

- 29. Summary of the Pingalasūtras on metrics:—About eight chapters<sup>3</sup> describe the science of metres summarising the well-known Pingala-sūtras
- 30 Pānıni's Siksā —The chapter 336 sums up Pāṇıni's Siksā ( Phonetics ).
- 31. Kavya, Dramaturgy and Poetics:—About elevené chapters are devoted to the description of Kāvya, dramaturgy and poetics. The chapter 330 deals with the characterics of poetry, the chapter 338 dramaturgy, the chapter 339 various literary sentiments, the chapter 340 literary style, the chapter 341 the art of dancing etc. the chapter 342 actions on the stage, the chapter 343 literary embellishments of words, the chapter 344

Chap. 272-277,
 Chap. 278-297.
 Chap. 323-335,
 Chap. 336-346,

literary embellishments of sense, the chapter 345 literary embellishments of both words and sense, and the chapter 347 literary blemishes.

- 32. One letter-lexicon .—The chapter 348 deals with one letter lexicon.
- 33. Summary of Kaumāra Grammar:—About eleven¹ chapters summarise the various topics of the Kaumāra Grammar.

Summary of the Amarakośa —The various topics of the Amarakośa are summarısed ın about eight chapters.<sup>2</sup>

- Dissolution:—The chapter 369 describes the final dissolution ( Atyantika Pralaya ) and the chapter 368 the recurring dissolution ( Nitya-naimittika pralaya ).
- 34. Hells —The chapter 371 gives an account of the various hells, as also ordeals and punishment meted out to the sinners.
- 35. Yoga —About five³ chapters describe the eight limbs (Angas) of Yoga viz. Yama, Niyam, Āsana, Prāṇāyāma, Pra-tvāhāra, Dhyāna, Dhāranā and Samādhi
- 36. Vedāmism or Brahma-nriūpana —Nearly four chapters\* sum up the Vedāntic doctrine of Brahma. The chapter 380 gives a summary of the Bhagavadgttā, and the chapter 382 sums up the Yamagttā. The last chapter 383 sums up the various topics embodied in the Agni-purāna and thus explains the importance of the Purāna.

# ( 11 ) A CRITICAL ESTIMATE

37. Analysis of the contents:—The encyclopaedic Agnipurnaa, one of the later Mahā Purnaa, presents various topes connected with different branches of learning. A critical analysis of the contents reveals that the extant Agni-purnaa cannot be the original one. After compilation of the original Purnaa, it seems, more matter pertaining to different topics

Chap. 341-358.
 Chap. 359-366.
 Chap. 371-375.

<sup>4.</sup> Chap. 376-379.

came to be added to the original text, as a result of which the original got amplified to its extant size. The following analysis of the contents will explain all this very clearly.

38. Several Narrators :- While studying critically the contents of the Agni-purana, the first thing that attracts our attention is the large number of narrators that are introduced to describe different topics embodied in the Purana. These narrators are introduced because they are the famous authors of treatises on those various topics e. g. Bhargva Rama (Rajaniti). Samudra (Sāmudrika), Dhanyantarı (Vaidvakaśāstra), Pālakāpva (Hastisastra), Śalihotra (Aśvasastra), Skanda (Vvakarana) etc. In fact, they are not narrators as such, but the main author of the work passing under the name of Agni has introduced them to lend authority to his account. Thus these narrators are the authors of authoritative works on those topics. The different narrators and the topics assigned to them may be summed us as under .-

(1) Agni :-

(1) Chapters 1-4 & 16 Avatāras.

5-12 Rama vana summarised. 13-15 Mahabharata and the Hariyamsa

(2) Chapter 31-38 Sectarian matter1.

(3) Chapters 107-123 Primary creation, geographical account of the universe, description of sacred places etc2.

(4) Chapter 150 Manyantaras.

(5) Chapter 165 Various duties3.

(6) Chapter 167

Rituals4 (7) Chapter 173-219 Expiations, religious observances on various days in a month, religious

gifts, religious prayers, royal coronation

<sup>1</sup> अपमार्जन, निर्वाणवीक्षासंस्कार पवित्राधिरीपण, पृजा हीमादि ।

<sup>2.</sup> ज्योतिःशास्त्रस्यनम् , कालगणनम् , यहजवार्णंबीयज्योति ।

३ जानाधर्माः।

४. अस रलक्षकोटिहोम ।

(8)	Chapter	243-258

Characteristics of chowries and iewels, houses, flowers etc. Science of archery. Court-procedure, ordeals, inheritance, boundry-disputes, harsh language etc.

- (9) Chapter 265 (10) Chapter 273-278
- Bath of deities of the quarters. Royal genealogies, twelve-fold war-
- (11) Chapter 293-316
- fare. Tantric practices of disease-cure by mystical formulae, worship of various detties, various magical formulae.
- (12) Chapter 317-327 (13) Chapter 328-148
- Worship of various deities. Science of metres, poetics and dramaturgy, one-word lexicon.
- (14) Chapter 316-381
- Amarakośa summarised, dissolution, eight-fold Yoga, account of Brahmā, bodily lumbs, account of hells. Summary of Gittl. Importance of the Agni-purana.
- (15) Chapter 383 (2) Nārada -Chapter
- Worship of Visnu etc. Alter-making. sacrifice. Täntric worship.

(3) Hayagriya:-

39-47 Chapters

21 - 30

Worship of Visnu, laving the foundation-stone, characteristics of mansion, images of Väsudeva, Salagrāma etc.

(4) Bhagavān.-

Chapters 48-701

Images of various deities, ten incarnations, details about the worship of various gods, book-writing, installation of wells, tanks etc.

दशावतार, ६४ वोगिनी, सुर्योदिमहक्किपिकिकादिकक्षण,

#### (5) Isvara:-

- (1) Chapter 71-106 Worship of Gana, Sūrya, Śiva Canda, Kapıla, various other ceremontes
- (2) Chapter 124-1491 Tantric mode of worship of various deities various Cakras
- (3) Chapter 317-327 Worship of various deities2.
- (6) Puskara -
- (1) Chapter 150-164 Varnāśrama, daily conduct and other ceremonies3
- (2) 168-172 Sins and expiations 220-237 Science of Government<sup>4</sup>. (3)
- (4) Chapters 259-2648 Worship of the gods
- (5) 266-2726 Ceremonial bath of Vināvaka7. Maheśvara, account of the Vedas and the importance of the Puranas.
- (7) Rama --Chapters 238-242 Science of Government.
- (8) Samudra:-Chapters 243-244

Characteristics of men and women

- (9) Dhanvantari --
  - (1) Chapters 279-286 Science of Medicine8
- पवित्राधिवासनः समवदाक्षाः, सस्कारबोक्षाः, निर्वाणदीक्षाः, विष्यासञ्चोवनाः, अभिवेकादिः बास्तुपूजां, शिक्षाविन्यासावि, शिवगौरीसूर्यादिप्रतिष्ठा, द्वारप्रासादाविध्वजारोपण प्रासादकञ्चण, नगरादिवास्तकर्म ।
- गणपजा, बानीबारी-पुकामण्डक, पाशुपतकास्ति, गौर्क्वियुजा, देवाकयमाद्यास्य ।
- 3. द्रव्यश्चक्कि, शावाशीचादि, आक्रकस्प, नवग्रह्होमादि । सङायसम्पत्ति, अनुजीविष्टत, राजधमे, सामाध्याय, दण्डप्रणयन, शकुन, यात्रा-
- मण्डकविन्ता, बाडगुण्य, रणदीक्षा, श्रीस्तीत्रम । 5. ऋगादिविधान, देवपूजा, वैश्वदेवब्रिक्ति
- बिनायकस्वान, महेश्वरस्वान, विष्णुपसर, वेदशाखादिकयनम् , पुराणादिमाद्दाल्य ।
- राजधमे, बाहगुण्य, सामादि, राजनीति ।
- सिद्धीयभानि, वृक्षायुर्वेद, मनक्ष्मीवयक्ष्यनम्, सृतसक्कोवनीकरसिद्धयोग, मृत्युक्षयकस्य ।

(2) Chapter 288 Account of horses1 ,

(3) , 292 Vaterinary science about the cows2

(10) Pālakāpya:-

Chapter 287 Treatment of elephants<sup>3</sup>

(11) Śālihotra:---

Chapters 289-291 Treatment of horses

(12) Skanda.— Chapters 349-356 Grammar<sup>5</sup>

(13) Kumāra —

Chapters 357-359 Grammar<sup>6</sup>

(14) Yama'— Chapter 382 Yama Gita

39 Contents of Agni-purana -The above analysis clearly indicates that the Agni-purana comprises matter bearing on various topics. The author of the Agni-purona was eager to make his Purana contain everything that was needed by a devout person in his daily conduct of life, so he added matter from all the Sastras The Purana also keeps true to the Pancalaksana definition as it embodies the account of primary creation, secondary creation, genealogies, Manu-intervals and old royal dynasties. The topics embodied in the Purana may be summed up as (1) religion and mythology, (ii) genealogy, (iii) cosmogony, ( iv ) philosophy, ( v ) matter from Dharmasastra literature, (vi) technical literature-dramatury, poetics etc. (vii ) Rājantti, (viii ) architecture, iconography, medical science etc. A critical perusal of these topics as described in the Purāna reveals two-fold purpose of their being embodied in it, (1) to keep close to the Pañcalaksana definition and (11) to embody the essence of various branches of learning as is claimed in the introduction of the Purana Thus, the author of the Purung, being a great devotee of the fire-god Agni and finding

अथवाइनसार । 2. गवायुर्वेद । 8. गवचिकित्सा । 4. अथविकित्सा ।

क्षीमार-ध्याकरणम् , सन्य, द्वाध्यमक्ति, क्षीखक्षध्य, नपुंसकद्यध्य, कारक, समास, तक्षित ।
 ढ. वणादिसिक्षर, तिक्विमक्तिसिक्षर, कर्गसिक्षर ।

<sup>2</sup> A. P.

the Puranic form of Interature very popular, tried to present in that form the essence of various branches of learning. He had to keep true to the Pancalakṣana theory, so that his compilation may be granted the sanctumony of a Purana. Thus came into existence the Agni-purana.

40. The Agni-purana did not want to be sectarian and so introduced all sorts of worship. Vaisnavite. Saivite, ritualistic and Tantric traits are easily traceable to the Purana. The god Visnu or Hari is extolled in several places and his worship is advocated with a tinge of Tantricism. Various Avataras of Visnu,1 worship of Visnu2 and other allied deities,3 mystical formulae pertaining to Väsudeva etc. placing of sacred threads on the image of Visnu etc. are the important Vaisnavite traits in the Purona The portion embodying Saivite traits deals with the worship of Saivite deities - Siva, Gana, Canda, Sūrya, Kapilā etc in minute details with a Tantric tinge. This is followed by an account of various Cakras and Mandalas, constellations of stars, the magical formulae, worship of Kubjika, Tvaritas etc. The worship of Gana, Vagisvari, Gauri etc., the account of Mandalas, various Santis, and the importance of temples find a place in the Purana<sup>6</sup> A critical study of these portions shows that they contain details of Saivite worship of several deities associated with Tantric practices Ritualistic practices confirming to Brahmanic orthodoxy are also embodied in the Purīma

41. The genealogical lists and cosmogonical accounts are adopted from the old traditions embodied in the earlier Puränas like the Vayu, Brahmāmāda, Matsya, Viṣmu etc, but the treatment is not at all detailed. As for philosphy, the systems of Yoga and Vedānta only have been embodied, though the Bhagavadgitā is also included in a summarized form Under law and sociology, portions dealing with inheritance, daily conduct of life, administration of justice, ordeals, duties of Varqāfarama and

Agn. chap. 1-16.
 Ibid. chap. 21, ff
 Ibid. chap. 36-36.
 Ibid. chap. 71-106.
 Ibid. chap. 124-149.
 Ibid. chap. 317-327.

ŧ

other matter pertaining to social customs and life, generally adopted from the Manu, Yajhavalk, ya and Nārada Smrtis, have also become an integral part of the Purāṇa. Art and Science are dealt with very meagrely, the account of temples and their construction has given an occasion for a slight treatment of architecture, whereas the description of diseases and their cure is responsible for the treatment of anatomy etc.

The portion dealing with technical literature-poetics, dramaturgy, grammar, phonetics, lexicography, metrics, are of great importance to a student of literature. The treatment of poetics and dramaturgy is based on the works of the earlier theorists like Dandin, Bhāmaha, Vāmana, Bharata etc.

42. Sectarian and Dharmasastra matter: -- In course of time matter pertaining to sectarianism and Dharmaśāstra came to be added to the Purona in between the chapters attributed to the god Agni. These additions may have been made as an adaptation from other texts that might have become quite popular by then. In some cases, even the whole texts seem to have been adopted, as was the case with the original version of the Agni-purana, The portions parrated by Narada, Puskara, Dhanvantari and Skanda in the extant Agni-purana comprise these additions. Between the chapter No's, twenty and thirtyone ten chapters1 are inserted, which deal with minor details about the worship of the god Visnu. Aditva etc. Vasudeva and other Mantras, Mudras, initiation of disciples. Mandalas etc., A detailed and critical study of these chapters clearly indicates that they are a sort of a collection of unnecessary details about the Tantric worship of the gods like Visnu and others, which may have been interpolated in the text of the original Agni-purana, The chapters so interpolated give an account of the matter pertaining to the Dharmasastras, the duties of Varna and Aśrama, Srāddha, marriage, daily conduct, purity2 etc., sins and their expiations,3 the various traditional aspects of the

 <sup>21-54;</sup> Cha. 151-164, 16;
 Cha. 198-172;

science of Government,<sup>1</sup> the religious importance and efficacy of the Vedic hymns,<sup>2</sup> the details of the worship of various gods, religious gifts of Purōga<sup>2</sup> etc. Thus, all these chapters assigned to Puskara as a narrator embody topics ou varied subjects like social customs, science of Government, religious worship and ritualistic practices. Dhanvantari, the father of the Indian science of medicine (Äyurveda), is introduced in the Purōna as a narrator of the topics connected with the science of Medicine. These chapters give an account of the ailments and their cure, and the diseases of cows<sup>4</sup> etc. The portion on grammar as found in the extant Purōna<sup>2</sup> is narrated by Skanda Thus these supplementary additions were in keeping with the encyclopaedic nature of the Agin-purōna.

43 Miscellaneous matter -Besides more miscellaneous matter came to be added with the progress of time, thus making the work quite elaborate. These additions comprise the portions parrated by Havagriva,6 Bhagayan,7 Rama,8 Samudra,9 Pālakānya, 10 Sālihotra, 11 Kumāra 12 and Yama 13 The chapters thirty-nine to forty-seven deal with more elaborate details about the installation and worship etc of the god Visnu and others. the characteristics of buildings sacred to these gods, and the images of the gods. This is followed by a still elaborate account of the installation and worship of several Vaisnavite and Saivite deities, even minor ones. This account represents the practical side of the religion of the common people embodying the latest phase of poular Huduism 14 The chapters, 243-244 describe the characteristics and special features of men and women. This account is inserted in the description of the science of Government 15 The account of the cure of the diseases of elephants,16 horses17 etc., seems to have been interpolated in

Chap. 220-237, 2 Cha, 259-264.
 Cha 266-272.

<sup>4</sup> Chap 279-286, 288, 292, 5, Chap 349-356,

Chap 39-47;
 Chap 48-70,
 Chap 238-242,

<sup>9</sup> Chap 243-244, 10 Chap 287, 11. Chap 289-291,

<sup>12,</sup> Chap 357-359, 13 Chap. 382; 14 Chap. 48-70

<sup>15.</sup> Chap. 243-244, 16. Chap 287, 17. Chap. 289-292;

the chapters on the science of Medicine. Three chapters<sup>1</sup> are added to the portion dealing with grammar and one<sup>2</sup> to the summary of the Bhagavadgitā. The above analysis clearly indicates the process by which the Agan-purāga came to be compiled and developed by the addition of matter bearing on different topics. This process may have covered a period of three or four centuries.

44. External evidence is available to show that the extant Agni-purana is not the same as its original counter-part and that it had to pass through a long process of development before it assumed its extant form. The Matsya3 and Skanda4 Puronas describe the Agni-purana as "That Purana which describes the occurrence of Itanakalpa and was related by Agni to Vasistha is called the Agneya" Though in the extant Agni-purana Agni parrates the account to Vasistha, there is no reference to Isana-Kalpa, the Varaha-Kalpa being mentioned in connection with the tortoise incarnation of Visnu.5 In the opinion of R. C. Hazra, 6 "This disagreement between the description in the Matsva and the Skanda Purana and the contents of the present Agni shows that the latter is not the earlier Agni-p. which was noticed by these two Puranas. This apocryphal character of the present Agm is further evidenced by the verses quoted from the Agni-purana or Agneya in the Smrti-nibandhas but not found in the present Agni. The express mention of Vasistha and the king Ambarisa as interlocutors, and the occurrence of the words Kuruśārdūla, Vīra, Rājan, Nrpa, Rājendra etc. in the vocative case in many of the quoted passages prove that in the original ( or rather earlier ) Agni-purona. Vasistha snoke to the king Ambarisa at least on the various topics on Dharma Moreover, in one of the verses quoted from the Agneya p. in the Tirtha-cintamani, Sürya is mentioned as the speaker and in another Visnu speaks to Ganga (c. f Tirthacintamani, pp 206 and 263 ). In the present Agni p., however, thers is no interlocution between Vasistha and the king Amba-

<sup>1.</sup> Chap. 357-359 2. Chap 381, 3. 53/23,

<sup>4. 7/1/2, 47. 5.</sup> Ag 2/17, 6. SPRH p 134.

risa or between Visnu and Gangā, and there is also no chapter in which Sūrya is the speaker The above facts considered together prove definitely that the present Agni-p. is not the

- 45. Sources:—A critical study of the contents of the Agni Purāna reveals not only the process of development of the Purāna but also the multifarious sources from which the author or authors of this encyclopaedic compilation derived matter for it. In the introductory chapter itself, it is clearly admitted that the Purāna proposed to give the essence of various branches of knowledge both Parā (higher) and Aparā (lower). In keeping with this ideal, the Purāna owes its existence to various works dealing with religion, mythology, philosophy, science of government, art, literature, etc. The variou sources of the extant Agui Purāna may be briefly summed up as under-
- 46 Earlier Purānas —The general structure of the Purāna, especilly the portion dealing with the various religious practices, observances, ritualism etc. is based on the pattern of the Matsya Purāna, between which and the Agni-purāṇa several points of agreement may be discerned. The portion dealing with Avarāras and giving other mythological account of creation and dissolution of the universe, the primeval sages etc. may be traced to the earlier Purānas like the Viṣnu, Brahmānāa etc, the Gayā-mahātmiva is borrowed from the Vāyu-purāna.
- 47 Pañcarātra-samhītās —The portions dealing with the religious practices and rites as also the details about the worship of various deties may be traced to the Pañcarātra-samhītās. The chapters in the extant Agni-purāna on these topics are the summaries of those from the Pañcarātra-samhītās.<sup>2</sup>
- 48 Rāmāyana, Mahābhārata, Harwamśa —The chapters on the uncarnation of Rāma Dāšarathi are merely the summary of the account in Vālmiki's Rāmāyana in the beginning of the account, the god Agni³ says, "I am going to describe the Rāmāyaṇa

<sup>1.</sup> Isbd. p 135. ff, 2. Ibid p 135 ff. 3. Agn. 5/1;

in the manner in which Nărada formerly related it to Vălmiki." According to Valmiki's Ramayana, the parrator Narada parrates the story of Rama to Valmiki. A comparative study of the Ramavana and the Agni-purana will clearly show how the latter has adopted the story of Rama from the former. The author of the Purana, as in other cases also, has not tried to borrow verses from the Ramayana to be included in his work, but has simply summarized, more or less, in his own words, the story of Rāma as given by Välmiki The Purana devotes separate chapters to each one of the seven Kandas and those chapters are titled as Kandas 2 Thus the incidents of the seven Kandas from the Balakanda to the Uttara-konda are summarised in the chapters five to eleven both inclusive. Similarly, while giving an account of the incarnation of Krsna, the Putana3 gives the account of the genealogy of Krina, as given in the Harvamsa occurring in the Mahābhārata The story of the Mahābhārata itself, in general, is summarized with the title Rharatakhvanam. In these chapters we find a brief account of the genealogy and birth of the Kauravas and the Pandavas, as also a short survey of the battle and other deeds of the Pandayas.

49. Smit Literature, Manu, Yājhavalkya and Nārada—
pottoro dealing with the duties of the four Varnas and
the Āšramas, various sacraments, daily conduct of life, Śrāddha
and other ritualism, various sins and expiations etc. are purely
adopted from the Smiti literature. Similarly, the chapters'
dealing with the administration of justice and boundary disputes are also taken from the same source. Manu, Yājhavelkya
and Nārada are the main source of inspiration for the Purānic
writer. In adopting the portions from the Smitis, the Purānic
author has ndopted, to a very great extent, the method of the

<sup>1.</sup> Rām Bālakānda I

Chapter V Bölakönda, Chap VI, Ayodhyāhönda, Chap VII, Aranyakönda, Chap. VIII. Kirskindhölkönda, Chap. IX Sundarakönda,
Chap. X Tuddhakönda, Chap XI Uttarakönda.

<sup>3</sup> Chap XII.

<sup>4.</sup> Chap XIII-XV

<sup>5,</sup> Chap. 151-174.

<sup>6. 253-257.</sup> 

treatment of the topics as also the style of the original. The verses describing these topics seem to be the counter-part of those in Manu or Yāiñavalkva with merely a slight modification. The chapters 155 and 156 on Acara and Drayvasuddie respectively agree in point of treatment, style and subjectmatter with the corresponding topics described in the Manu and Yainavalkva. The ten characteristics of Dharma given in the Manusmitt1 have been bodily adopted by the Puranakara 2 In the case of the portion dealing with expiation of sins, much seems to have been added at a later stage 3 The chanter 170 andicates the existence of untouchability, more or less, in its modern form and as such, it may have been added at a later stage. Similarly, the chapter 172 is definitely a very late addition. Because the Stotra-prayascitias are not known to the Smrti literature, even the later glosses and commentaries do not mention them. These may have been introduced in the Puranas at a later stage when the cult of Visnu was all powerful

50. Works on Science of Government —The chapters 218—227, 234, 235, and 238–242 deal with various topics cannected with the science of Government e. g the loyal coronation, the dutes of the king's officers, establishment of law and order. Sama and other means of attaining one's objective, daily dutes of the king, the six Gunas et: These topics constitute the common stock of knowledge about the science of government adopted by the various writers. Kaulilya was the best exponent of these topics and he could succeed in inspiring the subsequent writers on the subject like Kāmandaka and others. As for the Agm-purāna, it has adopted the chapters from the Kāmadakia Nīlisāra, which was regarded as authoritative at the time, and the Mats of purima.

51 Yuddha-Ja) örnava —The chapters 123-143 are merely the sammary of the Yuddha-Ja) arnava. The first velse of 123rd chapter clearly states that the substance of the Yuddha-Jayarnava is being described.\*

<sup>1</sup> VI, 92. 3. Chap 170-175,

<sup>2</sup> Agn, 161/17

<sup>4</sup> SPRH, p. 137, note 128

- 52. Sutruta, Caraka, etc.:—The chapters '279-286 of the Agni-purāga dealing with various topics connected with the science of medicine, e. §. medicines, diseases, properties of medicinal preparations etc. seem to have been borrowed from the works on the science of Medicine by the earlier writers like Sufruta, Caraka and Vāgbhāta. The chapter 287 dealing with elephant-cure is adopted from Pālakāpya's work on the subject. Similarly, the chapter 289 on the horse-cure is taken from Sālhotra's work.
- 53. Philosophical Works, Yogasütra, Vedänta, Gita:—The chapters 372 to 376 describing the eight limbs of the Yoga-system of philosophy are decidedly adopted from the Yogasütras of Patanjali The author of the Agni-purāna has tired to sum up the account of the eight-limbed Yoga (Asīnaga Yoga) as given in the Patanjala Sütras. The chapters 377 to 380 giving an account of of the main tenets of the Vedānta philosophya are adopted from the Vedānia Sūtras of Bādrāyana Vyāsa The chapter 381 titled Gitäsīra summarizes the philosophical treates Bhagawadgitā.
- 54. Literary Works —In all forty<sup>1</sup> chapters are devoted to the treatment of various literary topics viz. science of metres,<sup>2</sup> phonetics,<sup>3</sup> the characteristics of Kävya,<sup>4</sup> dramaturgy,<sup>5</sup> poetics,<sup>6</sup> grammar<sup>7</sup> and lexicography.<sup>8</sup> These chapters are important from the literary point of view.
- 55. Pungala's Chandasutras —The portion<sup>®</sup> describing the science of metres summarizes chapter by chapter the various topics given in Pingala's Chanda sutras The Agni-purona-portion on metres is merely the summary and in some cases paraphrase and even at times reproduction of the corresponding chapters in the Pungala Sutras. The treatment of the Agni-purona is a bit claimsy, it is not clear and effective, the author's idea being merely to present in nut-shell all that was contained in Pingala's work

<sup>1.</sup> Chap. 328-367, 2. Chap 328-335; 3. Chap. 336

Chap. 337.
 Chap. 338 342, 6. 343-347;

<sup>7.</sup> Chap. 349-359; B Chap. 360-367; 9. Chap. 328-335

- 56. Pāṇmi's Śikṣā:—The chapter 336 titled Śikṣā-nirūpana merely reproduces most of the verses from Pānini's Śikṣā. In some cases, the verses are given in a changed order or a slightly modified form.
- 57. Bharata's Natvasastra, Dhananjana's Dasampaka'—The chapters on dramaturgy dealing with the characteristics of dramatic composition, sentiments, diction, dance and various dramatic actions of the limbs, acting etc. have been adopted from the Nātvasastra of Bharata Muni and the Dasampaka of Dhananjaya. The portions dealing with dramatic actions have been bodily adopted from the Nātva Sāstra, though in this process the original text has suffered much as is clearly noticed by a comparative study of the two.
  - 58 Poetics, Nāryašāstra, Danājur's Kāryādar'a —The chapters on poetics' dealing with the embellishments of word and sense, the literary merits and the literary defects present an independent Alahkāra tradition borrowed from the works on poetics extant when the borrowing took place but now non-existent. In them, there is also discernible material borrowed from Bharata's Nārja Šāstra, and Danājur's Kāvyādarša, from where even whole verses have been adopted in the Purāna. Certain traces of the principle of Dhvani are also noticeable in the Agni-purāna, which agree to some extent with those in the Dhavanyaloka
  - 59. Kaumāra grammar —The ehaptets on grammar² dealing with Sandhi, case-endings, genders, kāraka, Samāsa, nominal derivations, conjugation of verbal roots, verbal derivations etc, summarize topic by topic the subject-matter of the Kaumāra grammar
  - 60 Amara Kośa. —The chapters 360 to 367 summaruze in a very crude manner the contents of the various chapters of the Amarakoa. The author of the chapters of the Agni-purāna has very clumsily borrowed verses from the Amarakośa having taken them out of their proper context, one line of a particular

l Chap, 343-347,

<sup>2.</sup> Chap. 349-356

verse being associated with the other of an altogether different verse, thus trying to make his account appear original.

- 61. Thus the Agni-purāṇa, encyclopaedic as it is, has derved its subject-matter from various sources viz. the earlier Purānas, the epics, the Dharamāsātra literature, the works on the Science of Government, the works on the Science of Medicine, philosophical treatises, and the works on dramaturgy, poetics, grammar, phonetics, lexicorpraphy etc. This brief survey of the sources of the Agni-purāna clearly indicates that by putting together matter drawn from various sources, the compiler of the Purāna produced a vertiable encyclopædia, how-so-ever crude it may be.
- 62. Pate —The problem of the date of the Purāṇas in general and that of the Agni-purāna in particular is set with difficulties and hence not easy of solution The Agni-purāna, as a whole, does not seem to be the product of one pen at a definite period of time, as is the case with the works of poets and other writers, which are the result of individual efforts. The Agni-purāna as also the other Purānas represents the efforts of more than one writer stretching over a long period of time.

While discussing the date of the Agni-purāna, the scholars like P V Kane, S K De, Harprasad Sastri, H. C. Hazra etc. make a wrong approach to the problem. They arrive at their conclusions by judging stray references to particular things and the contents of particular chapters quite out of the context of a particular phase of development of the Purāna. The work as a whole cannot be assigned to a particular date. P. V Kanelssigns the extant Agni-purāna to about 900 A D because, according to him, "The text of the Vyavahāra section of the Yiphanalkya-smit preserved in the Agni-purāna's is intermediate between the text of Visivarīpa and that of Mitākṣraā As Visvarūpa flourished about 800-825 A D, the Agni-purāna represents a text of Yaphavalkya-current some-what later 1, e about 900 A. D' "Again according to the same scholar, "the Alankāra

section of the Agni-purana quotes Dandin and Bhamaha and evinces a knowledge of the theory of Dhyani: hence the Purina may have been composed near about 900 A. D." S. K. De1 and Harprasad Shastri<sup>2</sup> assign the Purana to a period between 800 and 900 A. D. "The general date" in the opinion of R C. Hazra3 "seems to be supported by other evidences also Tantricism in the sections on astronomy and medicine which has been mentioned among the different branches of the Apara Vidvā, shows that the date of the Agni-purana cannot possibly be earlier than 800 A. D., because from an examination of the Matsva Varāha and other Purānas, we understand that the Tantric elements began to be absorbed appreciably by the Puranas not earlier than about 800 A. D." About the date of the Puring. he says, "there can be no serious objection if we hold that the present Agni-purona was compiled some time during the ninth century." A critical examination of the contents of the extant Agni-purana clearly shows that it is a product of an age which was surcharged with the cult of Bhakti in its fully developed form, when different deities had arisen in popular estimate and when literature, philosophy, science, art etc had attained development and become popular. Epigraphic, numismatic, literary and other evidence shows that such a phase of all-sided cultural progress in its matured form was witnessed in the post-Gupta age. Hence, the original Agni-purtna reflecting this cultural phase may have been the product of this age. Owing to the growig popularity of the Purana, subsequent additions were made and hence the Purana passed through different phases of development before it attained its extant form. This process may have covered at least about three centuries. Hence the development of the Purana from its original to its extant form may be assigned to about 700 or 800 A D to 1000 or 1100 A D

<sup>1,</sup> S P. Vol I, p 104 JRAS 1923, IV, pp. 537-549

<sup>2.</sup> Catalogue of Sanshrit Mss Assalts Society of Bengal Vo. V, p CL1.

<sup>3</sup> SPRH, 138-139.

63. Development '-An analytic study of the extant Apripurana clearly shows that the Purana had to pass through a process of devolopment before it attained its extant form. The earliest phase is represented by the chapters where Agni is the narrator The portions constituting this phase of development evince complete dominance of Vaisnavite traits. From indenendent sources like that of engraphyl etc. several instances of dominance of the Bhagavata or Visny cult are available. It may be established that Vaisnavism was a dominant force in India especially in the north and the east during the first six or seven centuries of the Christian era So this phase of development may roughly be assigned to the seventh or eighth century of the Christian era. Another important phase of development is represented by the chapters where Isvara is the parrator, and the dominance of Saivite and Tantric traits is easily discernible The details about the worship of the god Siva and all his paranhernalia, and other deities, as also about the various Cakras and the Mandalas of the Täntric worship mark this particular phase. From independent evidence, it may be stated that it was after the 7th or 8th century onwards that Salvism and Täntricism began to assert themselves against the dominance of Vaisnavism,2 and in the words of R. C. Hazra, "from an examination of Matsya, Varüha, and other Puranas we understand that the Tantric elements began to be absorbed apprecially by the Puranas not earlier than about 800 A. D ",3 Thus this phase of development of the Agui-purana may roughly be assigned to the 9th century A D, a century that witnessed the dominance of Tantricism and Saivism. The next and perhaps, the final phase of development is represented by the chapters containg miscellaneous matter bearing on diverse subjects. Thus, minor details about the worship of various deities and some other topics came to be embodied in the

<sup>1.</sup> G. I; V S M pp 42-46.

<sup>2.</sup> Ibid pp 115-119, 142-147, 155-157,

<sup>3.</sup> SPRH. pp. 138-139.

Purōṇa and in the course of a century or two, the Purōṇa assumed its extant form. The process may have started about the 10th century A. D. and contuned till the 11th. All the chapters giving unnecessary minor details about the worship of minor details or describing some other topics may conveniently be assigned to this phase of development. Thus the Agnl-purōna attained its extant form as a result of a long process of elaboration and amplification representing different phases of development and covering roughly a period of about three centuries (A. D. 700 or 800 to 1000 or 1100 A. D.). This chronological scheme is supported by the evidence of the works on diverse subjects of any upon by the Agnl Purōna.

During the Gupta golden age (400 A D. to 600 A D.), India withessed unprecedented progress in the economic and cultural spheres of life. Religion, philosophy, literature, art and science made wonderful progress during this age. Some of the best books on these subjects may be dated to this period. In the domain of religion, the cult of Bhakti got firmly established and the worship of Visnu, Siva, Sürya and other gods became very popular. Beautiful temples began to be constructed in honour of the detites. The popular beliefs and superstitions and the religious practices as discernible in the Agni-purāna may also have gained ground during this period. The Dharma-start literature also attained its growth during this period. The Manusmiti<sup>1</sup> and the Yājāavalkya<sup>2</sup> Smiti had become authoritative at this time. Hence they were adopted in the Agni-purāna.

64. In the domain of philosophy, the Sāmhkhya Kānikā of Isvarakrsna may be assigned to the earlier part of this period. The Yogasūtras of Patanjali, though still earlier in date, must have wielded a great influence on the minds of the learned. So also the Vedānta philosophy may have been very popular in those days The Agni-purāna embodies the Yoga doctrines and certain fundamentals of the Vedānta philosophy.

<sup>1.</sup> EHI. pp 322. 2. Ibid pp 325-326.

- 65 In the domain of literature also wonderful progress was made during the Gupta period. Bharata Muni's Nāryašāstra,' though belonging to perhaps 2nd or 3rd century A. D. and Pingala's Chandasātra (3rd or 2nd century B. C.) must have wielded a tremendous influence on the minds of literary persons. Dandin's Kavyādarša² (6th or 7th century A. D.), Bhamaha's Kāvyālamkāra\* and Dhavnikāra's works? Dhamahajaya's Dadsartpaka¢ (974-995 A. D.), Kaumāra grammar² (400-700 A. D.), Amarakosa° and and Kāmandakiya Nītišāra,° all these works have supplied matter covering several chapters to the Agnī-purāṇa.
- 66. Similarly arts including architecture, sculpture, iconography etc., and sciences also flourished during this period. Though no elaborate treatment of these is to be found in the Agni-purāna, still details about the construction of temples and other buildings as also images are not lacking. Science of medicine as prounded by Sufsruta and Caraka and later on developed by Vāgbhata and others must also have been a living force in the Gupta and post-Gupta period. Hence its elaborate treatment in the Agni-purāna along with other allied sciences like anatomy, physiology etc., is not out of place.
- 67. The Agni-purāna has taken much matter from the earher Purānas like the Vāyu and the Matsya and those Purānas also belong to the Gupta golden<sup>10</sup> age. Hence the Agni-purāna may be assigned to the post-Gupta period.
- 68. Thus the Agnl-purāna embodies in nutshell the various aspects of cultural progress which was witnessed during the Gupta golden age and which got matured and became very popular during the post-Gupta age To sum up, it may be remarked that the Agnl-purāna is mainly the product of the

<sup>1.</sup> SD pp. 291-92, also n. 3. 2 HS. p. 48.

<sup>3</sup> HSP. No. 96-125, His. S. pp. 530-533

<sup>4.</sup> SP Vol. I pp. 64-70, H S. pp. 375-76

<sup>5.</sup> His S pp 540-545. 6 EHI. p 410 7. H. S. pp 431 ff,

<sup>8</sup> Ibid p 413 ff 9, CA pp. 299-300 10 Ibid, p 298

post-Gupta age, an age that saw remarkable development in the domain of religion, philosophy, literature, art, science etc. The Purban reflects the various cultural tendencies that had become very popular in the later Gupta age and post-Gupta age. That the author of the Purban in the very introductor, chapter proposes to give the essence of various branches of learning is an indication of the popularity of the religious beliefs, philosophical tenets, art, literature and science, that had attained their growth as a result of the cultural achievements of the Gupta period. Thus the Agmi-puūna may easily be assigned to the post-Gupta age, to a period between A. D. 700 or 800 to A. D. 1000 or 1100.

69 Religious and Social conditions as reflected in the Agni-Puiña,:—The Agni purña, encyclopaedic as it is, reflects the religious and social conditions of the period A D 700 or 800 to A D 1000 or 1100, and is an epitome of the cultured life during the period, embody.ng religious beliefs, superstitions, religious observances and practices including magic and witcheraft regarded as enemy-killer and disease-cure of the masses, rituals like Sråddha etc of the priestly classes, the social customs and practices possessing legal sanction of the selfconscious citizens, the speculative tendencies of the philosophical-minded and the literary activities of the cultured and refined intellectuals

70. Worship of various detites:—As for the religious life reflected in the Agni purāna, it may be suggested that during the period of development of the Purāna, the popular form of Hindiusm was the order of the day. Devotion to and worship of the various gods, e g Visnu, Siva, Sirya, Ganefa, Varina etc. may be regarded as the characteristic feature of the religious life. These gods were to be worshipped to the rection of the Vedic hymna's and were to be borne in procession through the city? This practice of taking the images of various detites in procession through the city was noticed by Yuan Chwang

(A. D. 629-645), the Chinese traveller, at Kanauj, the capital of Harsa, and also at other places. I two ser in vogue even in Central Asia when the Chinese traveller visited it. Even at the present day, the practice is in vouge mostly in south India and also in the Deccan. Besides, observance of various religious vows, religious grifts to the Brahmapas etc., visiting places of religious importance and construction of temples in honour of the gods and the goddesses were considered to be pious acts and constituted the fundamental of religious life in those days. Spirit of toleration was the chief characteristic of religious life of the period. In the Agin-purban, the worship of Visnu, Krsna, Siva and various other detties is freely advocated. The spirit of intoleration is altogether absent, though great stress is lad on the worship of Visnu.

71. Influence of Tantricism. —The Tantricism also seems to have exercised tremendous influence on the religious life of the period, that is why, in the Agni-purāna so much of Tāntricism is to be found. The detailed description of the various Mandalas, Cakras, Mantras, mystic syllables etc., and several other Tāntric practices bears clear testimony to the influence, which the Tāntricism wielded over society. This may well be illustrated by mentioning a few details of such worship occurring in the Purāna.

72 Tantric Rites. .—The chapters 143 and 144 of the Agal-purāna give the Tāntric worship of Kubjikā in different stages It is described as of great importance by means of which even the gods conquered the demons and regained their lost kingdon of paradise with all its wealth and celestial weapons. In this connection, Kavaca-mantras possessing protective virtues, Mandalas, mystic diagrams and various attendant rites are described. The worship of the blissful Kubjikā, who grants wealth and victory to her votaries, should be conducted with principal Mantras. The rite of Karānāganyāsa has to be performed and the votary should finish his Sandhīya addressing

<sup>1.</sup> BRW. part II V; E. H. I. p. 355.

<sup>3</sup> A. P.

the goddes as Raudri, Vāmā, Jyeşṭhā etc. The Pādukās of the goddess should be worshipped. By the rite of Soddsanyāsa, the votary should locate in his inner being the detires such as Gaṅgā, Caṭulī, Ātmā, Padmānanda, Maṇi, Kāla, Kamalā etc. The Pādukās of the god Siva such as Ananta and Mahā Ananta should be worshipped by placing a flower on the mystic diagram. The sacred mountains, places and their presiding deities such as Jālandhara, Kāmarūpa, Uyðina, Gaganānanda or Svargānanda with their attributes should be worshipped. Similar worship of other detites in all details is described in several places in the Agni-purība

73. Supersitions and witchcroft:—The Agni-purana gives an inking into the supersitions, magic and such other things confined to the lowest strata of the society. The chapter 31 gives an interesting account of the supersitions and beliefs of the lower strata of society. Here Väsudeva is invoked to remove the evil effects of various diseases, evil spirits, goblins, planets, etc. The chapter 315 gives an interesting account of balek magic containing incantations for bringing about the destruction of the enemies.

74 Mysterious drugs etc —The chapter 140 gives an account of the drugs and articles possessed of mysterious properties, which are to be used to make the charm etc, effective. Collyrium and unguents prepared out of these drugs and possessing mysterious powers are also mentioned. A man bearing Tilaka mark on his nose of fourth, sixth and third drugs would be able to charm the three worlds.

75 Incantations —The chapter 142 gives an account of medicinal or curative incantations granting wished for objects to individuals. The process of reckoning the birth of a male or a female child in the womb is given. A diagram called Santi-cakra is described by which the malignant influence of the saturn lying in the particular part of the globe on a particular day may be ascertained. A reference is made to an

<sup>1</sup> Agn. 315/1, 2, 7,

incantation by which the body of a person may be made hard and proof against all blows and all weapons. The charm should be put in an amulet and worn at the neck or on the arm. This incantation should be used in all sorts of fevers and specially in cases where the influence of evil spirit is suspected; it may also be used against anything connected with spell or charm. These instances beyond all doubt establish that magic witcheraft, charm, incantations possessing Tantric tinge constituted the practical side of the religion of the masses, specially the lower strata in the society.

- 76. Vedic ritualism not very popular :—The Vedas, though regarded as divine revelation, did not exercise any direct influence on the religious life of the people as such. There may have existed Brāhmanas, whose sole objective of life may have been Vedic studies, but for an ordinary man the Vedas were too divine to be loosely talked of. The chapters 255 to 262 describing Rgādividhāna clearly show how Vedic hymns were merely to be meditated upon by the devotees, no reference being made to the cult of Vedic ritualism. This cult, perhaps, may not have been very popular.
- 77. Karma theory —The theory of Karma is also indurectly hinted, but the conception of heaven and hell is more prominent. Selfless worship of a particular deity was expected to grant emancipation to the soul, which enjoyed enternal biss in heaven
- 78. Varnāśrama Institution.—Society as reflected in the Agni-purāna is a full-fledged Hindu society based on the principle of the institution of Varnāśrama and governed by the lawbooks of the eartier Smrti writers like Manu and Yājāavalkya. The four Varņas-Brāhamana, Ksatrya, Vaisya and Sūdra were recognised, as also the four Āśramas-Brahamacarya, Grhastha, Vānaprastha and Yati. Varnous duties were prescribed for these Varnas and the Āśramas. The domination of the Brāhmaṇas over the rest of the Varņas was an important factor in the social build-up. For the same offence, a Brāhmaṇa would

get a milder punishment than a member of one of the three orders. The position of Sudra seems to have been worst. As he belonged to the last order, he had to suffer even capital bunishment for an ordinary offence.1 The Chapter 170 on expiations clearly indicates the existence of untouchability. more or less, in its modern form. In the Gupta period, even Fahien noticed that a candala had to announce his approach. so that others may not be polluted by his touch 2

79. Position of women :- The position of women also was not much better. They could have no initiative. They had to depend on their parents in childhood, on husbands in youth and on their sons in old age. A woman should always be cheerful and skilled in household work. To whom-so-ever a ourlis given by her father, him she should serve. On the death of her husband, she should observe Brahmacarva, and should have no desire to enter into another's household. On no occount, she should be quarrelsome. She should avoid ornaments. This should be observed also by a lady whose husband is gone out. She should always offer worship to the gods and be devoted to doing good to her husband. Some ornaments may be used just for the sake of auspiciousness. A woman, who enters fire with her dead husband, enters heaven.3 Several references to flesh4-eating, especially at Srāddha ceremony,5 occur in the Purāna, which show that flesh-eating was a common practice in the society depicted in the Purana. Thus the social conditions as reflected in the Agni-puagna present a picture of a rigid society bound down by time-old customs and religious practices and dominated by the priestly classes. But still the cult of Bhakti was a source of new life, vigour and energy to the society

80. Cultural progress :- Inclusion of dramaturgy, poetics, lexicon, philosophy, medicine and other sciences and arts in the

l. Am 277/23

<sup>2.</sup> EHI. p. 314

<sup>3.</sup> Am. 222/20ff

<sup>4.</sup> Ibid 198/10 ff

<sup>5.</sup> Ibid. 117/35 ff.

Agni-purāṇa clearly shows that during the period of the development of the Purāṇa, a group of enlightend, highly educated and refined persons existed in society, which carried on the cultural activities in the society. It was this group that may have preserved and studied the works on dramaturgy, poetics, grammar, prosody, philosophy, science of medicine etc. These arts and sciences must have been regarded as a rich cultural heritage in society. Hence, the writer or writers of the Agni-purāna could not but embody in the Purāna the best contained in them. Thus it may be stated that as in the Gupta age, so also during the period of the Agni-purāṇa, art, literature, science, religion and philosophy flourished and made wonderful progress.

- 81. Evidence of Yuan-chwang and Itsing, Epigraphic evidence —This picture of the religious and social conditions may also be corroborated by other historical evidence. The accounts of the Chinese travellers Yuanchwang and Itsing, the epigraphic records of the later Gupta period, the age of Harsa and the Gurjara-Pratihāras supply corroborative evidence. Besides, the Manu and the Yājāvaulkya Smṛtis as also a few of the later Smṛtis amply support the account of the society as given in the Agni-purāna. In the light of this, the great importance of the Agni-purāna in the social, literary and cultural history of the period (700 or 800 A.D. to 1000 or 1100 A.D.) can hardly be over-estimated.
- 82. Conclusion —Thus Agni-purana gives a complete picture of the society during the period 700 or 800 A. D. to 1000 or 1100 A. D., reflecting the religious beliefs and practices, as also social customs and manners of the masses, and the intellectual progress of the elite as revealed in the development of arts, sciences, religion, philosophy and literature.
- 83. A critical review, Literary importance of the Agnipurlia, summing up of works on diverse subjects:—The Agnipurlia is not a piece of literature in the technical sense of the term, where a writer tries to show his command over the language and the beauty of his style. It is summing up of the

various works on religion, literature, philosophy, sociology, science, art etc. It also embodies whole chapters from independent works and in some cases the treatises as such are incorporated in it. The Purāṇa originally reflected, to a great extent, unity of authorship as also the set purpose of composing a Purāṇa in the technical sense of the term adhering to the Paħca-lakṣaṇa¹ theory with a view to give the essence of all the higher and the lower Vidyās, as is clearly stated in the introductory chapter.² With the progress of time subsequent additions were made to the Purāṇa, which attained development. Thus the extant Agni-purāṇa is a summarization as also compilation of various works and treatises on diverse subjects.

84. The extant Purōma embodies in summary form the gist of the works like the Rāmayana, Mahābharata, Harivanisā, Gita, Yoga-sūras, the authoritative works on poetics, science of polity, Dharmaśāstra literature, works on grammar, prosody, phonetics, lexicopraphy, suence of medicine, archery, art of constructing temples, kicopraphy, Yudahajayārnava and some other works. In the case of most of these, the whole works are summarized chapter by chapter in some cases in the author's own style and phraseology not comietely unduched by the original. Vālmīki's Rāmāyaṇa³ is summarized in seven chapters, one chapter being assigned to one Kāṇḍa. The Hari-wainda is summarized in one chapter and the Mahābharata

The colophon of the 19th chapter of the Agmpurana names the chapter as" प्रतिसावणेंन नाम एकविजोऽस्थान: ""

Sarga, Vańńa, Maswantara etc. comprise the suject-matter of the preceeding chapter. This might suggest that the author was making a conscious effort at practical application of the Fasher-fatigues theory to hir Purtias. This sort of conscious effort is hardly noticeable in the case of the earlier Purtipas like the Vign, Mattay Vigne etc.

Apr. 13-14: "विण्यु: काळाश्मिक्झेऽई विश्वासारं बदामि ते। विद्यासारं पुराण यस्तर्व सर्वत्य कारणम् ॥ सर्वत्य प्रतिसर्वत्य वंद्यमन्त्रन्तरस्य च । वंद्यानुवरितादेश्य सस्त्यकुर्माविकश्रमुक् ॥": SPRH. 00. 136-137

<sup>3.</sup> Chap. 7-13,

<sup>4.</sup> Chap. 12;

in nearly three! chapters. In these chapters, the author of the Purona has dealt with the main incidents of the work in brief The essence of the Gita is given in merely one2 charter containing fifty-eight verses The Chanda Sutras of Pingala are compressed in eight3 chapters. The Kaumara grammer is given in eight chapters and the Amarkosa in eight chapters. the Susruta Smmhita in6 eight chapters and the Yuddha-Jayaranava7 in 37 chapters Similarly the Dhanurveda8, Palkanvas Hastvavurveda.9 Salihotra's Aśvavurveda,10 Gavavurveda11 etc. are all summarized. In summarizing these works, the author or authors generally, in the very first verse, either refer to the work to be summarized together with the name of the author. or make a straight reference to the work in the colophon or introductory portion, or even the chapters are titled as Chanda Sastra, Jvotihšāstra Gitāsāra etc.

85 In the case of poetics, 12 dramaturgy, 13 Dharmasastra 14 science of polity, 15 Pancaratra samhita 16 etc. the author has not merely given a summary chapter by chapter but has tried to compress the subject matter in his own style, drawing his material from one or more standard works on the subject Some times, several verses have been borrowed verbatim from the original source, as in the case of the chapters dealing with Dharma,17 Vyavahāra.18 Dāyabhāga19 etc wherein several verses from the Yanavalkya and the Narada Smrtis have been taken over

86 Three principles underlying the composition of the Agnipurana -Thus, in general, three principles seem to have been

```
Chap 13-15
                 2
                     Chap 381,
                                     Chap 328 335.
                    Chap 360-367, 6
    Chap 349-356, 5
                                     Chan
7. Chap 123-149, 8 Chap 248,
                                  9
                                    Chap 287,
10 Chap 289 290
                                 Chap, 292
                             11
   Chap 386-337, 341-345,
12
                                 Chap 340,
                             15
   Chap 151-164, 252-257.
14
                                 Chan 238-242.
                             15
```

<sup>16</sup> Chap. 39-47, 17 Chap. 150-151,

<sup>18</sup> Chap 252, 19 Chap. 255.

adopted in the composition of the Agni-purāna—(1) summaring the contents of a particular work chapter by chapter, such a case, the author or authors concentrated on a particular work as in the case of the Rāmāyana, Mahābānata, Pingala's Chandastītra etc.; (1) summarizing the material available from standard works on a particular subject in the language and style of the Purānic author (of those portions in the Agnirāna), though in some cases bearing the impress of the original, as in the case of the chapters on poetics, dramaturgy, Dharama-šāstra, science of polity etc.; (iii) adaptation of the whole of the chapters, as also the works without acknowledging the source as in the case of the chapters from the Yājhāva-lkyvs-mrti, the Nārādasmīti, Amara-koša, Pāninīyā Šīk;ā, Kāmandalkiya Nītisāna etc.

87. Style of the Agni-purana:-As for the style of the Agni-purana nothing of literary diction and poetic exuberance, as in case of the Visnu-purana, the Bhagavata etc., is to be found in it. The Purana is written in the manner of the epics and other religious works in the simple Sloka metre without any verbosity or display of author's mastery over the language, But even the simple style, at times, is not withou defects. There is one great defect commonly noticeable in the Purana. The two lines of a Śloka do not convey a complete meaning. Generally the first line is connected with the second line of the previous Śloka. In this way, two or three varses are to be considered together to get at the complete sense.1 This may, perhaps, be due to the negligence of the editors as well. But its repetition on a large scale shows that those responsible for composing the verses may be responsible for the mistake. On the whole, as far as the style is concerned, the author's dictum seems to be-"Brevity is the soul of wit". The account of three incarnations is compressed in a short2 chapter, whereas in other Puranas like the Brahmanda, Vayu, Matsya, Visnu etc. such incarnations take one or even more chapters. The epi-

<sup>1.</sup> Agn. Chap. 170-336.

sode of Parasurama in the Brahmanda runs over several chapters. In the case of the April-purana, the fundamental principle was to sum up all that comprised popular literature, folk-lore etc. This is to be noticed, perhaps, in the case of this Purana alone, whereas the rest of the Puranas vie with one-another in the elaboration and exaggeration of a particular theme. At times, the author has not failed to present verbose prose in the manner of Banabhatta. The Narasimha-stutt1 is given in a peculiar style, perhaps, not to be noticed in the earlier Puranas. Long compounds lying interspersed remind one of Subandhu's and Bana's prose. This divergence in the style of the Purana may be due to several authors, who may have been responsible for shaping the extant Agni-purana, Hence, it is not possible that the uniformity of style indicating the impress of one single mind may be noticeable in the Purana. However, the unity of authorship may be true, to some extent, in the various phases of development of the Purana.

Authorship. - The problem of the authorship of the Agni-purana is also not so easy as it is generally supposed. As different phases of development of the Purana have already been noticed in the case of the extant Agni-purana, it is obvious that the Purana, in its present form, is not the outcome of a single author's efforts, but at different times, different authors may have made their contribution, the scheme of the work as a whole remaining unaltered. Thus, the extant Agni-purana may be regarded as the result of the efforts of a hand of authors, separated by centuries from one-another. But a critical study of the chapters representing the early phase of development will show how a literary genius or geniuses wanted to present an encyclopædia of learning and practical religion in the post-Gupta period. Of course, it was a very laudable literary effort at that remote period. The author or authors may have been very religious-minded and confirmed devotees of the god Agni, hence the name Agni-puruna for such an encyclonædic

<sup>1.</sup> Agn. 63/3, ff.

work. With the progress of time, this encyclopedia did not fail to become very popular and additions came to be made to it by the subsequent authors at a later stage, as a consequence of which, it attained its extant form and came to be listed along with the Mahaburanas.

99. Literary Encyclopaedia:—The Agai-purāna being an encyclopaedia of learning and practical religious is not important merely as a Purāna embodying the religious beliefs of the society at a particular period of time but also as a great literary effort. Its literary importance can hardly be overestimated, and it should occupy a position of some eminence in the literary history of ancient India. It presents, in one single volume, the literary efforts of an age (post-Gupta age upto the 10th or 11th Century A. D.), in the domain of religion, philosophy, sociology, politics, art and sciences, (science of medicine, ohysiology, anatomy etc.).

Thus, in summing up, it may be remarked that this encyclopaedia of learning and practical religion is a product of an
age, reflecting the intellectual, social and religious activities
of the post-Gupta period upto the 10th or 11th century A. D.
And the author or authors of this great work did not fail to
adopt a popular and simple style, so that the work may be
understood by the common people. In course of time, it acquired religious sanctimony and attained great popularity, and
consequently, it began to be amplified, thus it assumed its
extant form.

90. Conclusion:—In conclusion, it may be remarked that the extant Agni-purapa is important from the point of view of literature and culture of the post-Gupta period. There is another aspect of this work, which may be true of the Puranas in general. It represents the popular response to the great doctrines and ideas enunciated by the great writers on diverse subjects. Hence, a close study of the extant Agni-purana will clearly show how the people at large were interested in the literary and cultural attainments of the period and looked upon

them with a religious eye. Thus, the literary and the cultural efforts of the period were not merely confined to the intellectual classes but were also popularised. In this sense, the Agnipurana occupies a unique position in the literary history of ancient india, in as much as it brings together, with a conscious effort, the thoughits of the learned, the philosophical tenets of the great thankors and the superstions, witchcraft and magic representing the religious beliefs of the massas. No other Purāna may be credited with this laudable effort. The Agni-purāna also represents, in this way, a very long journey from the Purāna of the earliest phase of development of Purānic literature.

#### CHAPTER II

## TECHNICAL LITERATURE

### ( i ) POETICS

# A SURVEY

- 1. Agni-purāna and Alankārašāstra:-The Agni-purāna gives the treatment of the Alankarasastra in nutshell, bringing together various elements constituting Kayva.1 The subject is treated under these heads :- the characteristics of Kavya, the sentiments (Rasa), Srogara2 etc., the literary diction3 (Riti). literary embellishments of words (Sabdālankāras), literary embellishments of sense4 (Arthālankāras), literary ambellishments of both word and sense<sup>5</sup> (Sabdarthavoralankaras), the literary merits6 (Gunas) in Kayva and the literary blemishes7 in Kayva. Thus, it is clear that a regular system of poetics is embodied in the Agni-purana. Like the generality of the Alankara theorists, the Purana discusses all the topics bearing on Alankārašāstra in a systematic order. The Purāna begins with the general treatment of the characteristics of Kavva. A definition and a classification of Kavya also find place in the treatment. Then it gives a brief account of Rasa, Riti, the three varities of Alankara, Gunas and Dosas,
- Characteristics of Kāvya:—The author of the Alankāra portion in the Agni-purāna states, at the outset, like a grammarian the constitutents of speech or language (Vānmaya), which are Dhavni (Sphota, the cumulative impression of the letters), Varņa (letters), Pada (inflected word), and Vākya<sup>5</sup> (sentence).

Distinguishing Kāvya from Sāstra (science, or subject of serious and systematic study) or Itihāsa (narrative), he states that Abhidhā (the power of denotation) is predominent in

<sup>1.</sup> Chap. 337, 2. Chap. 339, 3 Chap. 340,

<sup>4.</sup> Chap. 344; 5 Chap. 345, 6. Chap 346

<sup>7.</sup> Chap. 347, 8. Agn. 337/1.

Kāvya and distinguishes it from other sciences and branches of learning. 1 Generalising in a philosophic manner, he state that securing burth in this world is difficult, 2 acquiring learning is still difficult, being a poet is more difficult, but poetic genius, orginality of ideas and power of discrimination are most difficult.

3 Definition :- Käyya is defined as a composition, where literary ambellishments are evident, which possesses literary merits and is without literary blemishes.3 While defining Vakva. one of the constituents of Vanmaya, he gives Dandin's definition of Kāvya Sarīra 4 "In brief, a sentence (Vākya) is a series of words possesing a delightful sense".5 The Kavva is classified into three divisions-Gadya, Padya, and Misra 6 Gndya .- Gadya is defined after the manner of Dandin as inmetrical combination of words.7 It is subdivided, according to form, into three classes Curnaka, Utkalika and Gandhivrita. In Curanka, there are short compounds and not very soft words Cürpaka with long compounds becomes Utkalika. In Gandhivrtta, there is absence of very difficult compounds. and presence of mediocre arrangement of words, and it possesses semblances of verse-form The Gadya Kavya is again subdivided into five on the basis of its contents viz, (1) Akhvāyikā, (11) Kathā, (111) Khandakathā, (11) Parikathā and (v) Kathānikā 8 In Ākhyāyikā, there should be detailed eulogistic account of the hero and the description of calamities like the abduction of girls, fight, separation etc. Its literary diction should be quite forceful (Dipta) Its story is divided into Ucchvas ( chapters ), and Vaktra, Parivaktra matres are also used in it. The poet gives in brief his biographical sketch in Sloka metre. Katha is that where for introducing the main theme. another episode is given. There are no Paricchedas (chapters)

<sup>1.</sup> Ibid. 337/2 3; 2. Ibid. 337/3-4; 3. Ibid. 337/7:

<sup>4.</sup> Kd I 10: "शरीरं ताबदिष्टार्थ-स्थवच्छित्र। पदावली ।":

Agn. 337/6 · 'शंक्षेपादाक्वमिहार्थं व्यवच्छित्रा पदावली ।';

<sup>6.</sup> Ibid. 337/8; 7. Ibid. 337/9; 8. Ibid. 337/12

- in it. But sometimes there are Lambakas.<sup>1</sup> The Khandakathä is interwoven in Kathä in Catuspadi (Matres of four stanzas) form. The Parikathā contains a combination of the characteristics of Kathā and Ākhyāyikā. In the case of both Khandakathā and Parikathā, the hero is a minister, a merchant or Brāhmana, and Karuna (pathetic) and Vipralambha (love in sepration) of four varieties are the sentiments. The Kathānikā begins with Bhayānaka Rasa, and embodies Karuna (Pathetic). It is not very bombastic and forceful (Udatta).
- 4. Padya:—Padya or a verse is a combination of four quarters and is divided into two, Vṛṭṭta and Jāṭti. Vṛṭṭta is regulated by the number of letters, and Jāṭti by the number of syllabic instants in each quarter. The Vṛṭṭta are divided into three-Sama (where the Pādas or quarters comprising the stanza are all similar), Ardhasama (where half the Pādas are similar) and Visama (in which the quarters are all disimilar).
- 5 Classification of Kavya '-Padva is classified into seven subdivisions according to its contents viz Mahākāvya, Kalapa, Parvyayahandha, Visesaka, Kulaka, Muktaka, and Kośa,2 A Mahākāvva is divided into Sargas and its language is Sanskrit Its theme is connected with some historical incidents, celebrated personality or some supernatural events Such political incidents as council of states, sending of embassies, as well as the marching out of soldiers in battle-array etc., should incidentally be touched upon, and care should be taken not to encumber its majesty with a dull monotony of detailed description, Sakvari, Atijagati, Ati-Sakvari, Tristubh. Puspitagra etc. are the metres that should be used in it. The cantos describe different indidents, for the same theme and should not be too short or terse. The Mahakayya should contain a charming and vivid account of cities, seas, mountains, seasons, the sun, the moon and the hermitages. The description of the forest, the garden, sport with maidens in water, drinking parties, festivities of love, the behaviour of

<sup>1. 16</sup>d 337/16 ff...

<sup>2.</sup> Ibid. 337/21-24

the wanton girls, the miseries of love etc. should also be embodied in it. All the sentiments with their accessories should be delineated. All the literary dictions, qualities and embellishments should be utilised. The Mahākāvva thus constituted brings the title of Mahūkavi to its author. A particular sentiment should predominate even in the midst of diverse topics described in it. It is the sentiment that forms the soul of an enic, the different topics only serve to bring it out to a greater prominence. The noet in the character of his heres unrolls the whole universe as it were with its fourfold knowledge to the vision of his reader. In the variety of Padva known as Kalana, the same metre is used throughout and the style used is Kaiśiki. Kalapa comprises three couplets. Viśesaka four and Kulaka many. Muktaka consists of single stanzas all severally composed and with a special stress on the excellence of each. The Kośa comprises fine pieces of poesy as it were but not linked to each-other by any special spontaneity of ideas 2

6. Alankūras. Śabdūlankūras, their classification .- The Alankaras are meant to embellish the body of Kavya and are divided into three classes, Sabdālankāra, Arthālankāra and Sabdārthālankāra 3 Nine Sabdālankāras are mentioned and explained viz. Chāvā, Mudrā, Ukti, Yukti, Gumohanā, Vākovākya, Anuprāsa. Citra and Duskara.4 Chāvā is an imitation of an idea not explicitly stated. It is divided into four classes. Lokokti (popular statement). Chekokti (reflecting double entendre), Arbhakoktı (ımıtatıon of child-prattle), Mattokti ( vulgar, irrelevant or inelegant speech ). Mudrā is a device to exhibit peculiar traits of a poet's genius, which delights the reader. Ukti is a peculiar style of speech or composition full of sound arguments and has six differerent elements viz. Vidhi (precept), Nisedha (prohibition), Niyama (rule), Aniyama (irregularity), Vikalpa (alternative) and Parisankhya (doubtful). Yuktı is syllogısm. Its sıx essential factors are Pada (terms).

<sup>1.</sup> Ibid 337/24-32;

<sup>2.</sup> Ibid. 337/33ff.;

<sup>3.</sup> Ibid 342/17-18;

<sup>4.</sup> Idid. 342/19-20 \*

Padārtha (subject). Vākva (statement ). Vākvārtha (sense or significance of words ), Visaya (proposition) and Prapanca (elucidation). Gumphanā is an adjustment of the words and their sense, adjustment according to the euphonistic similarity of words, adjustment according to logical sequence of sense, and adjustment according to natural order of succession. Vākovākva is an argumentatīve discussion. It is divided into two classes. (1) Riu (plain or straight talk) which may either be Pürvaprāśnikā ( the first objection to an argument ) or Praśnapūryikā (a question or an interrogative), (11) Vakrokti (equivocation). It is by gesture, voice or intoxication. Anuprasa is repetition of more than one letter, word and sentence conveying different sense. It is divided into two classes, according as the repetition is restricted to a single letter or to many. The single letter Anuprāsa has five sub-varieties viz. Madhurā, Lalitā, Praudhā, Bhadra and Parusa Madhura ends with VI and Dh coupled with Nakara and senarated from each other by R and N. disjoined by short yowels. The Varga Varnas (Ku, Cu, Tu, Tu Pu) should not be repeated in more than five ways. Lalita abounds in the use of such letters as V. L. Praudhā is marked by the use of letters of Pavarga and Tavarga coupled with Refa on their head, excepting the letters belonging to the two groups. and the fifth letter of each group Bhadra is the use of the rest of the letters Parusa is where Usma letters coupled with the above letters are repeated in close succession. All the vowels except A occur in profusion. Anusvara and Visarga, the letters S, S, and S coupled with Refa as well as A and H separated from one another by Antastha largely mark the present figure. The five Antastha letters coupled with the Usma Varnas respectively mark the Karnātī, Kauntalī, Kaunkanī, Vanavāsikā, Dravant and Madhavi. Many-letter repetition is called Yamaka. in which the repetition produces similarity of sound but diversity of meaning. It is divided into two classes-Avyapetam. where the letters repeated follow one-another in close succession. Vyapetam, where the letters repeated are placed at a distance. As a result of the combination of these two varieties

of Yamaka four other sorts are available according to the occurring of the alliterated words in different places and quarters of the composition. These give rise to several other subdivisions of which most important ones are Padanta Yamaka. Kāńctva Yamaka, Samsarga Yamaka, Vikranta Yamaka, Padavi Yamaka, Amredita, Caturyvavasıtam and Mālā Yamaka.1 Citra is a neculiar artistic arrangement of words in the shape of lotus, sword etc., in which the letters situate at the petals occupying the cardinal points of the compass such as north. south, east and west will convey one meaning when read in the natural order of rotation, and may signify quite a different meaning when read in an inverse order etc. The letters or words written in the angular petals of the diagram will be unequivocal in their significance. Thus in nutshell Citra is a composition exciting curiosity in the assemblage of the learned. It has seven varieties - Praśna, Prahelika, Gupta, Cvuta, Datta, both Cvuta and Datta, and Samasya 2 Prasna is an ingeneous mode of asking a question. Prahelikā is twofold, Śābdī and Ārthī.3 According to some it has sixteen varieties 4

Gupta is that where the answer hes hidden in the question. Cyuta is that when a letter is omitted from the intended answer. Datta is that where a letter is added to the intended answer. Ubhaya is that where a letter is both omitted and added.<sup>8</sup> A versification closely knit comprising parts of several slokas is called Samasyā as it combines one's own as well as other's effort. A versification accomplished with great difficulty indicating the power of a poet is called Duskrar. Though without sentiment, it delights the learned. It may be sub-divided into three classes viz Niyama, Vidarbha and Bandha.<sup>6</sup> The chief sub-varieties of Bandha are Gomütrikā, Ardha-Bhramapam, Sarvatobhadram, Ambujam, Cakram, Cakrācakram, Danda and Muraja.<sup>7</sup>

Agn. 343/15-17; C. F. Nat XVII. 63-80.

<sup>2.</sup> Agn. 343/22-23. 3. Ibid. 343/25-26. 4. C. F. Kd. III, 96-124.

<sup>5.</sup> Ibid. 843/26-30, 6. Ibid. 343/31-34.

<sup>7.</sup> Ibid. 343/36-37; C. F. Kd. III. 18 ff. Kp. IK, 67.

<sup>4</sup> A. P.

- 7. Arthālankāras, classification:—Arthālankāras are described as desirable in poetic composition, without them ewordy embelishments do not become charmung. Mithout them, Sarasvati, the goddess of speach is like a widow. An analytic study of the Arthālankāras is made in the Purāṇa and in view of their eight basic elements, they are divided into eight categories, viz. Svarūpa (Natural state), Sādráya (Similitude), Utprekšā (Poetic fancy), Atisaya (exaggeration), Vibhāvanā effect taking place without the cause), Virodha (contradiction), Hetu (reason) and Sama (evenness of description). Each one of these eight is explained and the embellishments depending on it are also mentioned.
- 8. (1) Svarupa:—The natural state or condition of a thing which may be its own or extraneous. This is known as Svabhāvokti.
- (ii) Sādršya It consists of the attributes of similarity and has four divisions viz Upamā, Rūpaka, Sahokti and Arthāntaranyāsa.
- 10. Upamā is that where Upamāna (the standard of comprison) and Upameya (the thing to be compared) maintain their separate entity, though possessing internal similitude 4 it is subdivided into two, Sasamāsā and Asamāsā in all eighteen subdivisions of Upamā are given 5 The subrivisions of Upamā after the manner of Dandin6 are also given which are as under?:—
- 11. (1) Dharmavastapama:—Where the simile is detected both from the recognition of similarity of attributes and from the similarity of the objects themselves,
- (1) Parasparopama, where the objects of a simile reciprocally reflect as it were the attributes held by them in common and each of them stands as a standard of comparison for the other.

Agn. 344/1.
 Ibid 344/2.
 Ibid. 344/5.

<sup>4.</sup> Ibid 344/5, 5 C. F. Kp. X, 1-10, -6. Kd. II, 14-65,

<sup>7.</sup> Apr. 344-10-21.

- (iii) Valparītyopamā, where natural order of likening is reversed.
- (1v) Niyamo pamā, in which a thing is compared to one particular object to the exclusion of all others with the similar attributes
- (v) Samuccayopamā:—Where the similitude is established by the action, property and specific attributes of the standard of comparison.
- (vi) Atlisayopamā, where one object through the exaggeration of its property is compared to another situate in a different place of receptacle.
- (vii) Mālopamā, where an object is compared to several others possessing the same property with the former.
- (viii) Vikriyopamā, where an object is compared with another of contrary effect.
- (1x) Adhhutopamā, where an attribute is assigned to an object, which it does not naturally possess and then it is compared to a thing possessing a similar attribute.
- (x) Mohopamā, where similarity between Upameya and Upamāna is established first and then one is mistaken for the other
- (x1) Samsayopamā, where Upameya cannot be distinguished from the Upamāna owing to confusing similarity between their attributes.
- (x<sub>II</sub>) Niścayopamä, where no doubt exists as to the identity of the Upameya through the excellence of its attributes which the Upamāna as an inferior agent does not possess.
- (xiii) Vakyārthopamā, where complete identity is established between Upameya and Upamāna by means of their common attributes.
- (xiv) Asūdhāraņopamā, where the Upameya exceeds the Upamāna and is described as its own standard of comparison.
- (xv) Nindopamā, where the Upameya is applauded more than the usual standards of comparison by depreciating the attributes of the latter.

(xv1) Prasamsopama, where the excellence of Upameya is increased by extolling the attributes of the Upamana usually likened to it.

Rapaka is that where complete identity between Upameya and Upamana is established on the basis of similarity of attributes 1

Sahokti is the description of the common action of two different objects possessed of similar attributes as coexisting 2

Arthantaranyasa is that where a general proposition is cited to support a particular one. It is simply inference from general to particular and from particular to general<sup>3</sup>.

- 12. (m) Utprekşā is that where Upamāna and Upameya are described as similar to each other in same respects with an indication, express or implied, of a probability of their identity founded on such similarity.
- 13. (IV) Attsaya—It is an exaggerated description of the attributes of an object as found in common experience. It is of two kinds—(1) implying probability, and (ii) a prima face absurdity
- 14. (v)  $Vibh\bar{u}van\bar{u}$  is that where an effect is described as taking place even in the absence of the cause.

Visega is that where an effect is described as not taking place even when the cause exists. It is of three kinds according as (1) genus, (11) attributes and (111) the effect of a cause go otherwise.

- 15 (vi) Virodha—It is an apparent incongruity, which is usual and can be explained away by properly construing the passage
- 16. (vii.) Hetu is that where a reason is stated for establishing a point under discussion. It is divided into two classes viz. (1) Kāraka, (Instrumental) and (ii.) Jāāpaka (indicative). Kāraka (instrumental) consists in representing the facts, which are the natural precursors of and which irresistibly lead to the proof of another fact wished to be established or

demonstrated. Jñāpaka (indicative) represents the incidents which follow on the wake of a particular one and indicates it accordingly. It is again divided into three classes in as much as it signifies the relation of cause and effect, or a natural relation or is brought about by the respective effect of any particular limiting rule.

- 17. Sabdarthalankaras, classification: The embellishments of word and sense placed together decorate a literary composition like a garland placed at one place decorating both the neck and the breast of a lady.1 The Sabdarthalankaras are divided into six classes, viz. Prasasti, Kanti, Aucitya, Sanksena. Yāvadarthatā, and Abhivvakti Prasasti signifies the property of pleasurability effecting the minds of others and is classified under two heads, Premokti and Stuti. Kanti means a style of writing which is delightful both to a layman and an art-critic. and which is free from any difficulty or ambiguity as to the sense and the construction of a literary composition. Aucitya consists in opening a work in a vigorous but unexcited way. Sanksepa is that where maximum sense is expressed in minimum words Yavadarthata means the use of only as many words as are necessary to convey the meaning without even a word too much or too less. Abhivyakti signifies explicitness or directness in a literary composition and this explicitness In conveying the meaning depends on the three powers of the word known as Vācakatva? (indication or denotation), Laksanā (connotation) and Vyaniakatva (suggestiveness) Thus under the category of the Sabdarthalankaras, the Agni-purana includes also the Alankaras commonly accepted as those of sense like Aksepa, Samāsokti, Apahnuti and Paryāyokta, as they come under Abhivvakti,
- 18. Gimas and Doyas —The literary merits (Gunas) and the blemishes (Dosas) are also assigned their proper place in the scheme of poetics adopted in the Agni-purāna According to the Purāṇa, poetry, though embellished, without literary

<sup>1. /</sup>md. 345/1:

ments cannot be delightful just as a necklace is merely a burden on the graceless body of the ladies.1 The Gunas are regarded as essentials of Kavva and in this connection one is reminded of Dandin and Vāmana. The Gunas are described as imparting Justre to the theme of the Kavva and enhancing the beauty and sweetness of the description.2 They are divided into two classes-Sāmānya (general), which are common to several components of Kayva, Vaisesika (specific), which confine themselves to certain specific parts. The Sāmānya Gunas are subdivided into three-(1) those belonging to words, (it) those belonging to sense, and (iii) those belonging to both words and sense combined. The Gunas restricted to words and constituting, as it were, the body of Kavya are seven in number viz. Ślesa (double entendre), Lālitva (grace), Gambhirva (gravity), Saukumārva (softness or tenderness ). Udāratā ( richness of expression ), Satī ( purity ), and Yaugiki,3 and these may be defined as follows :-

- (1) Sleşa.—It is an arrangement of words or sound requiring least effort in pronunciation and capable of conveying two different senses,
- (ii) Lähtya t—It is an arrangement of words modified by the Gunas and the Adosas at the outset.
- (iii) Gāmbhirya :—It is an arrangement of words of grave and dignified sound conveying profound and liberal sense.
- (1v) Saukumārya —It is an arrangement of words which are not harsh and grating.
- (v)  $Ud\bar{a}rat\bar{a}$ .—It is an arrangement of words producing in the minds of readers a noble feeling like that caused by the thought of a noble example of virtue or self-sacrifice.
- (v1) Ojas:—It is an arrangement of words having long compounds and is the very soul of literary composition.

Satt and Yaugiki appear like two technical Gunas. These

#### CHAPTER II

are not included in the list of definitions, where Ojas replaces them? Thus the total number of the Sabda Gunas is really six.

- 19. Artha Gunas :—The Artha Gunas are enumerated as six<sup>2</sup> in number-Mādhurya, Samvidhāna, Komalatva, Udāratā, Praudhī and Sāmayikatva, and are defined as under :—
- (1) Mādhurya—It is maintenance of forbearance and calmness of appearance in the face of anger and malice.
- (11) Samvidhāna—It comprises an effort to gain a wished for object.
- ( iii ) Komalatā—It is a special arrangement of words free from harshness and inelegance not giving rise to laxity.
- (IV) Udāratā—It is that where the inner significance is easily comprehensible.
- (v) Praudhi—It comprises mature logical reasoning, which helps the completion of the subject of discourse.
- (vi) Samayikaiva—It consists in the apprehension of that particular sense, where the convention is applied either by itself i. e. independently or otherwise (as for instance on the basis of something like a derivative meaning).
- 20 Ubhaya Gunas :—The Ubhaya Gunas are six, <sup>3</sup> Prasāda Saubhāgya, Yathāsāṅkhya, Praśastatā, Pāka and Rāga, and are defined as follows :—
- (1) Prasāda—It consists in the use of words with meaning quite well-known.
- ( ii ) Saubhāgya—It is an elevation consisting of the expression of some high merit,
- (iii) Yathāsānkhya—It consists in subsequent mention of things in the order of things previously mentioned, i. e. respective statement, first for first, second for second and so on. This corresponds to the Yathāsānkhaya Alankāra of the later writers.
- (1v) Prasastatā—It consists in the description in appropriate terms of even horrible things in unharsh i. e. agreeable words and expressions.

- (v) Paka—It means maturity implying the highest stage of perfection of a poetic composition. It has four varieties of which only two Mṛdvikā-pāka and Nārikela-pāka are mentioned and defined.
- (v1) Rāga—It is a particular ment helping the attainment of beauty in a literary composition.
- 21. Dasas, classification.—The literary blemishes are defined as creating distaste and horror in the minds of literary men and are seven-fold, being associated with Vakit, Vacaka and Vacya singly and collectively.\(^1\) The seven varieties of the Dosas are as follows:—
- (i) Dossa associated with Vaktı, (n) Dossa associated with Vaktr and Vācaka, (ni) Dossa associated with Vaktr, Vēcaka and Vācya, (n) Dossa associated with Vācaka, (v) Dossa associated with Vācya, (vi) Dossa associated with Vācya, (vii) Dossa associated with Vācya, The Vaktā being the poet is of four types—(1) Samdhāna (doubtful), (n) Avintta (immodest or obstinate), (iii) Sannajān (a man of little learning) and (iv) Jnātā (learned). Vācaka is defined as touching the sense with regard to the definition or cause <sup>2</sup> It is subdivided into two, Pada and Vākya, <sup>3</sup> The blemishes of Pada are two-fold viz. Asādhutva and Aprayuktatva, which may be defined as follows:—
- (1) Asādhutva—It consists in the use of a word which is composed to Sabdiāstra.
- ( ii ) Aprayuktatva—It indicates the use of words not employed by the learned.
  - There are five blemishes pertaining to Vakya viz.
- (i) Chāndasatva—It is a mertical blemish not to be found in prose composition.
- (1) Avispayiatvam—It is something not quite clear and explicit. It is subdivided into three viz. Güdhārthatā, where the sense is got with greatest difficulty, Viparyassārthatā consists in the use of a term which rightly conveys a sense other than

I. Ibid. 347/1. 2 Ibid 347/3, 3. Ibid. 347/4-12.

the intended one, Samsayārthatvam consists in using a word of ambiguous import.

- (in) Kastatvam is that where the words cannot be pronounced with ease.
- (1v) Asāmyıkatvam—It consists of Samayacyuti 1. e. non-observence of literary conventions.
- (v) Grāmyatvam—It signifies the use of an obscene or inelegant term or expression. It is subdivided into three classes according as it is called by a term specifically denotaing a vulgar thing, or by a term which by association gives rise to a vulgar idea.
- 22. The blemishes restricted to the misuse of words¹ are again grouped under two heads, such as Prätisvika (specific) and Sādhārana (general). The latter denotes a blemish covering the entire range of words used in a particular stanza or division of work and is divided into five sub-classes such as Kryā-bhramśa, Kāraka-bhramśa, Visandhi, Punarukta and Vyasta-sambaddhatā, which may be explained as under:—

Krivābhramša is that where the verb is omitted: Kārakabhramsa, where the rules of case-inflexion are infringed or are but partially observed; Visandhi, where the compounding is defective, it is subdivided into two according as the compounding of the words is defective or is entirely dispensed with and the sense becomes hard and obscure or contrary and hard, Punarukta or tautology consists in dealing afresh with a thing already finished and discussed: it is subdivided into two according as it is restricted to a repetition of sound and sense. The Arthavrtti in its turn is usually subdivided into two, according as the repetition or recurrence of the sense is brought about by means of a separate word or a word importing an innate reduplication of the original sense. Vyastasambaddhatā is that where a proper relation cannot be established between the attributes predicative of subjects, complimentary to each other, and is divided into three classes. Similarily, other blemishes

<sup>1.</sup> Ibid. 347/13-23.

are enumerated such as Viruddhatvam (contradiction), anachronism, defective unity of time and place etc.

- 23. Dosas turning into Gunas .- After giving a brief survey of the literary blemishes, their varieties and sub-varieties, the author of the Alankara portion in the Angi-purana explains1 how even the blemishes in a particular context would turn to he literary ments, and in this connection a few instances are also given. The blemishes, which are ordinarily detrimental to the merit of Kāyva, may prove to be positive merits under peculiar circumstances, and hence the eleven classes of Nirarthată are not to be discarded as demerits in the Duskara style. Similarily the blemish of the hidden meaning (Güdharthata), is a mark of excellence in the composition marked by the sentiment of Raudra Likewise Gramvatvam ( inelegance ) cannot be a blemish while occurring in a speach of a vulgar or illitrate person, or when a word of vulgar origin imports a meaning which is recognised by the general convention of the erudite and the Sastras A faulty combination of words is not be censured in a case where a difficulty of construction or interpretation is intended by the author. Similarly a Kriva-bhramsa is not a defect, where a complete action is otherwise denoted by means of Adhyāhāra. In an alliterated stanza, a repetition of terms or a defect otherwise placed under the category of Vvasta-sambaddhatā adds to the merit of the composition, Where no difficulty is experienced in deducing the characteristic coincidence of the name, number and case. Upamana may be likened to a host of Upamevas without any prejudice whatever
- 24. Lastly, the author explains in brief the poetic conventions (Kavisamaya),<sup>2</sup> which are defined as the usage or practice of the poets. They are divided into two, Sāmānya and Visista <sup>3</sup>
- 25a. Ritt.—Ritt or literary diction is described as playing an important role in the proper grasp of the art of speech. It is four-fold viz. (1) Pancall. (1) Gaudadesiva. (11) Vaidarbhi and

<sup>1.</sup> Ibid. 347/24-30. 2. Ibid. 347/30-40, 3. Ibid. 340/1 4;

(IV) Lätajä. Päñcäit is that where the sentences are usually short and the language used being soft and mataphorical. Gaudadestyä is sthat which is characterized by long compounds, the sentences being long and loosely knit together, and marked by an incompleteness in the statement expressed. Vaidarbht is marked by a little use or an absolute absence of metaphors, the language used being not excessively soft and the sentences run on smoothly without any sort of restraint whatever. Lätajä is marked by terms explicit and unequivocal in their import while the sentences are not very long and possessing too many literary emblishments.<sup>2</sup>

25. Vritis of drama '—The Purāna's mentions four Vrţtis of drama also, which vary according to the action of the drama. They are Bhāratī, Ārbhatī, Kaiškī and Šātvatī. But only the first two are defined Bhāratī was first invented by Bhārata and is charactersofd by a marked predominence of a number of male characters in the story. The female characters speak Prākrit. Ārbhatī abounds in the scenes of spelis battles, illusion etc. About the subdivisions of Bhārātīvytīti, some confusion seems to have been created, because some varieties of Rūpaka and Uprūpāka (Vithi, Prahasana, Nāṭaka, Nāṭikā etc.) are included therein

26. Rasa, its origin:—The Agni-purāna traces the origin of Rasa (literary sentiments) to Brahma, the Ultimate Reality. Ahankāra is its first transformation from which proceeds Abhlmāna, which overflows the three worlds. From Abhimāna, Rati comes into being, which after attaining maturity is called Sṛngāra \* And there are several varieties of Sṛngāra like Hāsya etc. These Rasas are also directly traced to the Gunas like Sativa etc. Sṛngāra proceeds from Rāga (perhaps, representing Rajas), Rudra from Takṣṇya (perhaps, representing Tamas) and Vīra from Avaṣṭambha (perhaps representing Satīva), and Bibhatsa is produced from Sankoca

<sup>1.</sup> Ibid. 340/1;

<sup>2.</sup> Ibid. 340/3-4,

<sup>3.</sup> Chap. 840/5-10.

<sup>4.</sup> Agn. 331/1-5;

(contraction or compression). The Häsya is produced from Śrogāra, Karuṇa from Raudra, Adbhuta from Vira, and Bhayānaka from Bibhasta. A list of nine Rasas is also given, which are Śṛōgāra, Hāsya, Karuṇa, Raudra, Vira, Bhayānaka, Bibhatsa. Adbhuta and Ṣānta. 1

- 27. Importance of Rasa:—These Rasas are regarded as very important with regard to Vān! (speech), which devoid of Rasa does not shine like Laksmit (goddess of wealth) without renunciation (Tyāga). This world of Kāvya is endless, wherein the poet alone is the creator; he moulds this world according to this own pleasure. If the poet is fond of Śrigāra Rasa, his poetic world gets inundated with erotic sentiment, but if he happens to be a man of renunciation, the same spirt bereft of all sentiments pervades his work. There can be no Rasa (sentiment) without a Bhāva (emotion), which may be regarded as its substratum. Various divisions and subdivisions of Bhāvas are also given. 3
- 28. Bhāvas:—The Bhāvas may be classified as Sthāyl-bhāvas (permanent emotions), vyabhicārī Bhāvas (transient emotions), and Vibhāvas (accessories of a particular sentiment). Eight Sthāyibhāvas are mentioned, which are Rati, (love), Hāsa (laughter), Soka (grief), Krodha (anger), Utsāha, (energy), Bhaya (fear), Jugupsā (repulsion) and Vismaya (wonder). The eight Vyabhicārībhāvas or mental states are described as emanating from three elemental properties viz. Sattva, Tamas and Rajas. The eight Vyabhicārībhāvas are as follows:—
- (1) Stambha---It is a paralysed state of mind brought about by excessive fear or love in which all mental efforts are suspended or brought to a stand-still.
- (11) Sveda—It is parspiration of the body usually attributed to such physical or mental condition as fatigue, overpowering love etc., in which the inner self is greatly agitated.
  - ( 111 ) Pulaka-Horripilation is caused by excessive joy etc ,
  - Ibid. 339/5 9; 2. Ibid. 339/9-10, 3. Ibid. 331/12-20. ff.

and is usually accompanied by heavy breathing (ucchvāsa), etc.,

- (1v) Broken speech (Vaksanga)—It is attributed to a sense of sudden or excessive joy, while hoarse voice (Svara-bheda) is attributed to fear.
  - ( v ) Sarirotkampa-It is a general tremour of the body.
  - ( v1 ) Visada-grief
- ( vii ) Aśru—Tears are the signs of joy or sorrow. Swoon, stupor or a sudden collapse of the senses are the natural effects of an assault or an affront.
- (viii) Nirveda (Despair)—It is a sense of physical langour or lassitude and is the outcome of some deep-seated menta agony
- 29. Beside these, other transient emotions are also menioned e. g. suspense (Utpreksā), envy (Matsara), conceit or drunkeness (Mada), fatīgue (Śrama), Iszmess (Ālasya), misery (Dainya), infatuation (Moha), remembrance (Śmṛt), contemplation (Mati), covpess (Vrīdā), fickleness (Capalatā), joy (Harsa), mental commotion (Vega), sleepiness (Śaya), stupidity (Jadatā), mental composure (Dhṛti), pride (Garva), eagerness (Autsukya), swoon (Apasmāra), fear (Bhaya), pervasion (Vīpsā), wakcfulness (Prabodha), malice (Āmarsa), Āvahityam, Ugratā, Ūha, Pralāpa, Sāma, etc.
- 30. The causes which give rise to Rasa are called the Vibhāvas, which are subdivided into two, Alambana (prop or support) and Uddipana (the excitant). The male characters in a drama are the natural abodes of these Vibhāvas.<sup>1</sup>

### A CRITICAL ESTIMATE

(1)

31. Summing up of current theories and views:—The presence of Alankära portion in the Agni-purāna is due to the fact that the Purāna professes to give the quintesence (Sārātsāram) of all knowledge, and as such inclusion of Alankära portion

<sup>1.</sup> Ibid. 339/35-37 ff.

befits its encyclopædic nature. In this section, the author of the Purāṇa sums up the important theories and views, current during his days, about the various topics pertaining to Alankāra-śāstra. Hence, the author adopts the various topics from the then current literature bearing on the subject, at times even borrowing a few important definitions verbatim, now traced in some of the extant works. The system of Alankāra-śāstra so presented in the Purāṇa preserves the views of the theorists like Bharata, Bhāmaha, Dandin, Rudraja, Dhvanikāra, Bhoja etc.

32. Topics of Alankarasastra -In nearly eight chapters, the Agni-purana tries to present the various topics bearing on the Alankarasastra, which may be enumerated in the order of their occurrence-(1) the characteristices of Kavya etc., (ii) Rasa ( sentiment ), ( iii ) RIti ( literary diction ), ( iv ) Śabdalankāras ( literary embellishments of words ), ( v ) Arthālankāras ( literary embellishments of sense), (vi) Sabdarthayoralankarah ( literary embellishments of both word and sense ), ( vii ) Gunas ( literary merits ) and ( viii ) Dosas ( literary blemishes ). All these topics are discussed by the earlier writers like Bhamaha, Dandin, Vāmana, Rudrata etc. Even the later writers like Mammata and others had to embody all these topics in their treatises. A comparative study of the contents af Dandin's Kavyādarśa and those of the Alankara portion in the Agni-purāna reveals close similarity between the two.1 To estimate the place of the Agni-purana section of Alankarasastra in the general development of the Alankara system as such, it is imperative to take a critical survey of the various topics discussed therein.

(2)

33. Alankāras, Definition, Classification :—The Agni-purāna gives an eleborate description of the Alankāras as is the case with Bharata, Bhāmaha, Dandin, Udbhata, Rudrata etc., The

<sup>1.</sup> Vide Anukramanikā to the Kd. where the various topics are given in this order, (1) Kūvyalakṣanam, Kūvyabhedūli, (11) Vaidarbha Gandīya Mārgam, (111) Alankāra-laksanam, (11) Dorāh.

Alankāras are defined as attributes lending elegance to Kāvva.1 and this definition agrees verbatim with that given in the Kavvadaria 2 The Purzna divides the Alankaras into three classes.3 Alankaras pertaining to Sabda, those pertaining to Artha and those pertaining to both Sabda and Artha. In this respect, the Purona is the first work to introduce a third category of the Alankāras, Bharata, Bhāmaha, Udbhata etc., do not make any clear distinction between the Sahdālankāras and the Arthālankāras, though such a distinction is implied in their treatment of the Alankaras. The system of classifying the Alankaras into those of Sabda and Artha obtains throughout from Rudrata's time. And as already noted the credit of adding a third category goes to the Agni-purana. It is very likely that it may have borrowed this from some other authority now lost. Unlike most of the writers on the subject, the account of the Alankara begins with the Sahdālankāras, an elaborate description of which is given. This account of the Sabdalankaras agrees in many respects with that in Bharata's Natyasastra and Dandin's Kāvvādarša

Sbāalankāra :—The Agni-purāna discusses the Sabālainkāras in much greater detāils than what is found in other works. In all, nme Sabādainkāras are mentioned viz. Chāyā, Mudrā, Uktı, Yuktı, Gumphanā. Vākovākyam, Anuprāsa, Citram and Duskaram, and the sub-divisions of each of them are mentioned in detāils. Of these nme Sabādainkāras, first six-Chāyā, Mudrā, Ukti, Yukti, Gumphanā and Vākovākyam, cannot be called genune Alañkāras, as they are merely different modes of expressions based on logical and psychological accuracy. Of these, Chāyā and Mudrā may pasily come under the purview of psychology, and Ukti, Yukti, Gumphanā and Vākovākya under that of logic. Anuprāsa, Citra and Duskara alone belong to the cattegory of genuine Alañkāras. That is why, they are admitted as Alāñkāras in

<sup>1.</sup> Agn. 342/17, 2. Kd II, I; 3. Agn 342/18 ff.

the extant works, and the first six are omitted. That the Agnipurbae includes them under the Sabdālaikāras clearly shows
that in this respect the Purbae follows some other Alankāra
tradition which was in vogue when the Alankāras as such were
not systematised. Hence, the scheme of the Sabdālaikāras
together with their varieties and the sub-varieties is borrowed
by the Purbae from an earlier treatise on Alankārasāstra, which
is now lost.

34 The detailed treatment of some of the Sabdālankāras. and their sub-varieties shows distinct points of similarity with that in the works of other writers, especially Bharata and Dandin. The treatment of Yamaka with its varieties agrees mostly with that in the Natvafastra? and Kavvadarša.3 The Purana treats Yamaka as a variety of Anuprasa, where repetition of many letters is essential as also similarity of sound and diversity of meaning. The extant works describe both Anupräsa and Yamaka as independent Sabdālankāras. But the definition and explanation of Yamaka in the Purana tallies. more or less, exactly with that in the Kavvadarśa Agni-purana, while defining and explaining the Yamaka Alankara, says4 "the figure of speech in which a large number of letters is repeated so as to produce a similarity of sound but diversity of meaning is called Yamakam, which is divided into two classes as Avvapetam and Vvapetam. The former occurs where the letters repeated follow one-another in close succession, and the latter is the case when they are placed at a distance. Out of the combination of these two varieties of Yamakam four others have come into being according to the occurrence of the allsterated words in the different places and quarters of the composition. These in their turn may again give rise to a large concourse of Yamaka," The Kāvvādarša,5 while explain-

Vide relevant portions from the works of Bharata, Dandin, Mammata, Visvanatha etc. Nat XVII, 63-86 Kd. III, 1-76, 78-95; Kata I, 1-10; Kp I, Sa. D. X., 1-17.

<sup>2.</sup> XVII, 63-80;

<sup>4. 343/10-12</sup> ff.

<sup>3.</sup> III 1-76,

<sup>5.</sup> III, 1-3 ff.,

ing Yamaka says, "the repetition of syllabic groups which are without other intervening syallables is Yamaka and it occurs at the beginning, in the middle and at the end of the metrical feet. Yamakas occurring in one, in two, in three and in all the four metrical feet can be further distributed according as they occur at the beginning, in the middle, at the end, in both the middle and the beginning, the end, and in all those places simultaneously. Extremely many are the divisions of them arising from comixture, some easy to compose, others difficult."

35. As for the sub-divisions of Yamaka also, so much agreement is found between those occurring in the Agni Purana and those in the Natvalastra and the Kavvadaria. The Apple nurana says that innumerable divisions and subdivisions of Yamaka are possible but ten are the most important. In this account of the sub-divisions, a good deal of confusion has crept into the Purana, the same scheme of varieties of Yamaka being repeated in a slightly different form and phraseology. This may, perhaps, be due to the negligence of the editors. Though the Purana regards ten varieties of Yamaka as most important as is the case with the Natvasastra, it actually gives only eight, two are left out. The eight varieties1 are Padanta, Kāncīya, Samsarga, Vikrānta, Pādādi, Amredita, Caturvyasitam and Mālā. The Nātvašūstra2 mentions ten varieties of Yamaka used in drama viz. Pādānta, Kāñcīvaka, Samudga, Vikrānta, Cakravata, Samdasta, Pādādi, Amredita, Caturvyavasita and Mālā. Of these Pādānta, Kāncīvaka, Amredita, Caturvvavasita and Mala are common to both the Agni-purana and the Natvaśāstra. Out of these ten. Dandin3 gives merely five-Pādādi. Sandista, Samudga, Mahāvamaka and Pratiloma. The first three Pādādi, Sandışta and Samudga occur also in the Natyasastra but excepting Padadi, they do not occur in the Agni-purana. But as the Purana merely names them and does not give their definitions and illustrations, it is not possible to come to any

<sup>1.</sup> Agn. 343/15-17.

<sup>2.</sup> XVII. 63-66.

<sup>3.</sup> Kd. III, 37, 51, 58, 70, 73

<sup>5</sup> A. P.

conclusion in this regard. The Mahayamaka of Dandin1, where all the four feet of a verse are identical and within the foot there is even repetition, may be equated with the Caturvyayasitam of Bharata2, also occurring in the Agnipurana, where all the feet with fixed letters are similar. But Dandin's Mahavamaka and Bharata's Caturvyavasitam, though seemingly quite similar, are not quite identical, because in the former there is repetition even within the foot, whereas in the latter there is no such repetition, merely the four Padas of fixed letters are quite similar. Thus Dandin's Mahāvamaka seems to be a definite improvement, though slight, on Bharata's Caturvyavasitam. Pratiloma Yamaka of Dandin in the Karyadarśa is not to be found in the Natvaśastra. Thus, the points of similarity with regard to the treatment of Yamaka in the Agni-purana on the one hand and the Natvasastra as also the Kavvadarsa on the other, clearly show that the Agni-purana has tried to sum up the views of both Bharata and Dandin.

36 Varieties of Anuprasa :- The Agni-purana, while explaining Anuprāsālankāra, gives five varieties viz. Madhurā, Lalıtă, Praudhā, Bhadrā and Parusā The Natvaśāstra and the Kavvadarsa do not include Anuprasa in their list of the Sabdālankāras Bhāmaha's Kāvvālankāra takes note of two varieties of Anuprāsa, Chekānuprāsa and Lātānuprāsa. Udbhata in addition to these two gives three more based on Parusa, Upanāgarīkā and Grāmyā Vrtti Mammata refers to the two varieties of Anuprāsa, Cheka and Vrtti. The Vrttis are threefold, Parusā, Komalā and Grāmyā. He also refers to other writers naming these Vittis as Vaidarbhi. Gaudi and Pancali. The Latanuprasa is also mentioned. In all, Mammata mentions five varieties of Anuprasa. The five varieties of Anuprasa in the Agni-purana are unique, as they are not to be found in any of the extant works. But nearest approach to them is made by Udbhața and Mammața, under whose Parușā, Upanāgrikā. Komalā and Grāmvā varieties, it may be passible to include the varieties like Bhadra, Lalita, Madhura and Paruşa of the Agul-purana

- 37. Citram -- With regard to Citram variety of Sabdalankāra, the Agni-purāna gives seven subvarieties viz. Prasna, Prahelika, Gupta, Cvuta, Datta, Cvutadatta and Samasya. The Natvasastra does not take note of this variety as it was, perhaps, foreign to the purpose of drama. The Kāvyādarśa also does not mention it, but it discusses in details one of its subvarieties called Prahelika. The Kavvadarsa gives sixteen varieties of Prahelikā1 viz Samagatā, Vaficitā, Vvutkrāntā, Pramusitā, Samānarūnā, Parusā, Samākhvātā, Prakalputā, Nāmāntarītā, Nibhrtā, Samānašabdā, Sammūdhā, Parihārikā, Ekachanna Uhhayachanna and Samktrana Dandin associates the sixteen sub-varieties of Prahelika with earlier authorities. The Kayvadarsa mentions fourteen Dusta Prahelikas3 (defective riddles), which are not mentioned in the Agni-purana The later writers on Alankarasastra also do not give all the datails about the Citra variety of the Sabdālankāras, as is the case with the Agni-purona
- 38. Change in the significance of Citra, a variety of Kāvya: With the progress of time and the introduction of various new elements in the scheme of poetics, the real significance of the Citra Sabdālňkāra came to be forgotten and a new and more comprehensive significance came to be attached to ita The name Citra came to be associated with a class of Kāvy. itself, wherein the Alahkāras were in predominance and there was complete absence of suggestiveness (Dhvani). Such a Kāvya came to be known as Citra Kāvya and was divided into two classes viz. Sabda or Vācya Citra and Artha Citra. This change in the significance of Citra's to be found even in the Dhvanyāloka, which clearly refers to Citra Kāvya and its two classes. It explains Citra as a variety of Kāvya as different from the two classes where suggestiveness is either predominant or subservient, and it is two-fold, Sabda Citra

<sup>1.</sup> Kd III.97/106,

<sup>3.</sup> Ibid. III 106.

<sup>2.</sup> Kd. III, 106;

<sup>4.</sup> Dhv. III, 42-43;

and Artha Citra. This scheme of the three divisions of Kavya was uniformly adopted by the theorists, who subscribed to the Dhyani theory. Mammata also adopted the same classification in his Kāvva Prakāśa 1 He classifies Kāvya as Uttama or Dhyani, Madhyama or Gunibhütavvanga and Avara (Adhama) or Citra-Sabda and Vākya. But strict adherents of the Dhyani theory like Visvanatha and others were not prepared to admit Citra as the third variety of Kāvya. Viśvanatha2 criticises the definition of Citra Kavva and savs that without suggestiveness there can be no Kavva. But some vestiges of the original scheme of the Citra Sahdālankāra still remained, which are referred to by the later writers including Mammta and Visvanātha, who mention Citra as one of the Sabdālankāras as well. But even then, it is not the original Citra as described in the Agni-purana with its seven varieties. It is confounded with the varieties of Duskara as given in the the Agni Purona Mammata3 defines Citra as, "where the letters assume the form of such objects as the sword and the like, it is the figure pictorial, (Comm). In cases where the letters arranged in particular ways appear in the form of (a) the sword, (b) or the drum, (c) or the lotus and so forth, we have pictorial poetry (1, e. poetry with pictorial figures )" Viśvanātha4 also gives the same definition of Citra. Thus, the later writers take the word Citra in the sense of a picture Hence sword, drum, lotus etc. came to be associated with it But it is not so in the Agni-purana, where Citra as a variety of Śabdālankāra is defined as a composition exciting curiosity in the assemblage of the learned.5 Hence, here the word Citra is not used in the sense of a picture, but in the sense of curiosity ( Kutühala ). The Citra of Mammața and Visvanātha would come under the Duskara variety of the Sabhālankāras, according to the Agni-purāna and the Kāvyādarśa, as will be noted presently. Viśvanātha mentions Pra-

<sup>1,</sup> I. 4-5.

<sup>2.</sup> Sa D. III, p. 238.

E. Kp IX 85, Kp. T. pp 294-295

<sup>4.</sup> Sa. D. X, 16,

Agn. 343/22.

helikā, which is a sub-variety of Citra according to the Agnipurbuo, and states that, being averse to sentiment (Rasa), it cannot be an Alahkāra. It is merely a striking expression. He classifies it as Cyutākṣarā, Dattākṣarā, and Cyutadattākṣarā.¹ According to the Agni-purbuo these three, like Prahelikā, are independent varieties of Citra Sabdālankāra.

39. Duskara:-The Agni-purana gives three varieties of Duskara viz Nivama, Vidarbha, and Bandha, It also gives eight sub-varieties of Bandha Duskara viz-Gomūtrikā, Ardhabhramanam, Sarvatobhadram, Ambujam, Danda, Muraja, Cakram, and Cakracakram. The Kavvadarsa2 also mentions it along with some of its varieties with apt illustrations, viz. Goműtrika. Ardhabhrama and Sarvatobhadra. And the author does not claim to have exhausted the account. He modestly says that he has just given a small portion of the great path of Duskara,3 The Kāyvaprakāśa4 does not make any mention of Duskara but gives four of its varieties, which are noticed in the Agmi-nurāna as the varieties of the Sabdālankāra Citra. This confusion between Citra and Duskara has already been explained. The varieties of Citra, which should have been associated with Duskara, as mentioned in the Kavva-prakasa are the sword, drum, lotus and all round square ( Cakram ). Visyanāthā<sup>5</sup> includes these varieties of Duskara under Citram and makes no mention whatsoever of Duskara. Citra is described as a nictorial arrangement of words in the form of Padma, Khadga, Muraja, Cakra, Gomütrikā etc. Thus, it is clear that the later theorists did not attach any importance to these varieties and sub-varieties of Sabdalankaras. merely make a passing reference to, perhaps, most popular or common of them, as a concession to the popular taste. Thus the Agni-purana describes the Sabdalankaras in much greater details than any of the extant writers on Alankarasastra.

40. Arthalankaras, Bhamaha's grouping:-The Arthalan-

<sup>1.</sup> Sa. D. X, 17, p, 517; 2. III, 78-96. 3, Kd. III. 96;

<sup>4,</sup> Kp. IX. 85;

<sup>5.</sup> St. D. X, 16, pp. 514, 515;

kāras occupy a place of prominence in the Agni-purāna according to which without them the goddess of speech looks ille a widow. The Purāna, unlike other Alaikāra theorists with the exception of Rudraja, gives a retionalistic classification of the Arthālaikāras. Generally, the theorists describe the Arthālaikāras in a bulk without any grouping. Bhāmaha attempted a sort of grouping! for the Alaikāras in general according to the stages of their development. His grouping may be summed un as under:—

- (1) Anuprāsa, Yamaka, Rūpaka and Dīpaka.
- (11) Ākṣepa, Arthāntaranyāsa, Vyatıreka Vıbhāvanā, Samāsokti and Atısayoktı.
  - (in) Yathāsānkhya, Utprekṣā and possibly Svabhāvokti.

As for Rudrața's classification<sup>2</sup>, the Arthālaṇkāras are based on four principles viz (1) Vāstava (reality), (11) Aupamya (companison), (111) Ausaya (exaggeration or elevatedness) and (111) Slesa (Coalescence). On the basis of these principles, the Arthālankāras are classified as under:—

- (i) Vāstava—Sahokti, Samuccaya, Jātı, Yathāsānkhya, Bhāva, Paryāya, Vişama, Anumāna, Dipaka, Parıkara, Parıvṛttı, Parısankhyā, Hetu, Kāraṇamālā, Vyatıreka, Anyonya, Vrtta, Sāra, Sūksma, Leša, Avasara, Milita and Ekāvali
- (11) Aupamya—Upamā, Utprekṣā, Rūpaka, Apahnutı, Samsaya, Samsoktı, Mālā, Uttara, Anyoktı, Pratipa, Arthāntaranyāsa, Ubhayanyāsa. Bhrāntımat, Āksepa, Pratyanika, Dṛṣjānta, Pūrva, Sahokti, Samuccaya, Sāmya and Smarana.
- (111) Atlšaya—Pūrva, Višesa, Utpreksā, Vibhāvanā, Tadguna, Adhika, Virodha, Visama, Asangati, Pihita.
  - ( 1v ) Ślesa-Śabda, Sańkīrņa.
- 41. Other theorists —All the other theorists have merely given a long list of the Arthālnkāras, all as independent entities. Bharata mentions only four Arthālankāras but with the subsequent theorists the number went on increasing.<sup>3</sup> Thus, it

<sup>1.</sup> Ka. Chap. II. 2. Kl Chap. VII, Hts. S. I. 537-538.

Bhāmasha-33, Dandin-35, Udbhata-37, Vāmana-30, Rudrata-66, Bhoja-24, Mammata-62, Viávanātha-70.

is evident that the Arthālankāras were more popular with the later theorists and they began to develop them, though there were other important theories to claim their attention. The reason for this is not far to seek. The Arthālankāras were of a durect use and utilily in giving expression to their ideas in an elegant manner. But as already noticed, the Sabdālankāras were not at all popular with them and therefore, the Sabdālankāras were not at all popular with them and therefore, the Sabdālankāras.

- 42. Agni-puraoa, twelve Arthalrikāras:—In the Agnipuraoa, on the other hand, only twelve Arthālātkāras are
  mentioned, the lowest number given by any theorists with the
  exception of Bharata. The twelve Alahkāras are-Svartīpa,
  Upamā, Rūpaka, Sahoki, Arthalaranyāsa, Utprekak, Atfasya,
  Viśesa, Vibhāvanā, Virodha, Hetu and Sama. These Alahkāras
  are grouped into eight classes, which may be regarded as
  their basic elements. The multiplicity of the Arthālahkāras
  may, perhaps, have developed from these basic principles.
  According to the Agni-purāna, the eight groups represent the
  original Arthālahkāras. The eight groups are as follows:—
- (i) Svarūpa (natural state or condition)—It may be equated with Svabhāvokti of other theorists.
- (ii) Sādṛśya (similitude)—The Alankāras based on it are Upamā, Rāpaka, Sahokti and Arthāntaranyāsa.
  - (in) Utprekşa.
  - ( IV ) Atiśaya.
  - ( v ) Vibhāvanā-Visesa is also added to it.
  - (vi) Virodha.
  - (vii) Hetu.
  - ( vin ) Sama.

This grouping seems to be more historical than rational. He eight Arthālankāras may, perhaps, have been the only Alahkāras worth being taken note of. This classification agrees partially with Radrata's rationalistic classification of the Alankāras into four groups. Svarūpa, Sādṛṣya and Atiśayokti of the Agni-purāpa agree respectively with Vāstava, Aupamya and Atisaya of Rudrata. The remaining five-Utprekṣā, Vibhāvanā, Virodha, Hetu and Sama may easily be got under one of the first three, as Rudraṭa has attempted. The general tendency in the case of the Arthālankāras was towards multiplication of their number and not rationalisation.

- 43. Upama:—After giving the eight varieties, the Agnipurðag goes on to explain each one and gives certain subvarieties in cases where it is possible. It is only in the case
  of Upamā that a detailed account of so many subvarieties is
  given. In the treatment of Upamā and its subvarieties, one
  may essily notice points of similarity with Dandin and Udbhata.
  The Agni-purāna! defines Upamā as where Upamāna and
  Upameya retain their individual entity, though there is internal
  similarity. Here the fact that Upamān and Upameya ar
  separate entities is stressed, as also the similarity between the
  two. In the case of later theorists like Udbhata, Mammaţa
  and others, stress is laid on sunlarity and non senarateness?
- 44. Snb-divisions of Upama —After defining Upmā, the Agnl-purāna explains its subdivisions from two points of view—
  (i) outer form and (u) internal meaning. This scheme of sub-divisions of Upamā is also a peculiar feature of the Agnl-purāpa, not to be found in any other work Dandin gives merely the second category of the sub-divisions, whereas Udbhaṭa, Mammaṭa, Viśvanātha etc, give a scheme similar to the first, little taking note of the second. The first category is based on the exterior constituents of Upamā. Thus, in the Agn-purāna, Vupamā is first divided into two—(1) Sasamāšā, where the counterparts Upamāna, Upameya, Sādhārapa Dharama and Upama Pratipadaka Sābda are present, and (u) Asamāšā, where one or more of these are absent. Then it is subdivided into eighteen. Somewhat similar scheme of subdivisions is adopted by Udbhaṭa and in this respect, he is the

<sup>1. 344/5 :</sup> 

<sup>2.</sup> Ku. Su. I, 15; Kp. X, I, Su. D. , X, 18, p. 518, Ku, II, 30;

<sup>3. \$44/6-9;</sup> 

<sup>4.</sup> Kanyalahkarasara-sangraha, I, 16-21;

first of the theorists to adopt this scheme. After him, the scheme is adopted uniformly by Mammata, <sup>1</sup> Viśvanātha<sup>2</sup> etc.

- 45 The second category of subdivisions of Upama in the Agni-purona agrees very closely with the subdivisions given in the Kavvadarsa of Dandin. The subdivisions of Upama. according to Dandin,3 and those belonging to the second category of the Agni-purana4 may be studied comparatively so that the close affinity between the two may be quite evident. Thus, the Kayvadarsa gives in all thirty-two sub-divisions signifying particular point of similitude. These embody all the sixteen sub-divisions of the Agni-purana with a slight variation in a few cases. Dharmonama and Vastinama of the Kayyadarśa become one Alankara as Dharamvastūpama, and Viparvasonamā. Anvonvonamā and Nirnavonamā of the Kāvvādarša are respectively Viparitopama, Parasparopama and Niścavopamā of the Agni-purāna. Thus, it seems the list containing sixteen sub-divisions of Upama in the Agni-purana is adopted in toto with a slight variation from Dandin's Kāvvādarša. In may be suggested that the Agni-purana borrowed its list from Dandin making it quite elaborate by his own additions
- 46 Other Arthalamkāras —With regard to other Arthālańkāras viz. Rūpaka, Sahoktı, Arthāntaranyāsa, Utpreksa, Atisaya, Visésa, Vibhāvanā, Virodha, Hetu etc., explained in the Agni-purāna, no discussion is required because the definitions adopted for them in the Purāna are practically the same as found in the extant works. It is noteworthy that the Purāṇa makes no mention whatsoever of the Alańkāras like Urjasva, Rasavat etc., as mentioned by the writers like Daṇḍne tas.
- 47. Sabdarthalankāras, Sankara and Samīstṣṭl: :—The Agnipurāṇa gives a third variety of literary embellishments called Sabdārthālankāras. Perhaps, the Purāṇa is the earliest known work to mention the third division. Both earlier and the later

Kānyapaakāša X, 1-11;

<sup>2.</sup> Sahitya-darpana, X, 18-34, pp. 518-588;

<sup>3.</sup> Xd. III, 15-68;

<sup>4.</sup> Agn. 344/9-21,

writers do not attach any importance to this division, and there seems to have been some confusion about it, and the writers like Mammata, Udbhata and others include it under Sankarālankāra. Udbhata1 refers to Sabaurthavart valankūra as a variety of Sankara, and defines it-"when Alapkaras pertaining to words and those pertaining to sense appear ( separately) in one sentence or (verse as the case may be), it becomes (a sort of) Sankara." The earlier writers do not refer to Sankara but they mention Samsrsti, which is the same as Sankara of Udbhata. Perhaps. Udbhata wanted a new nomenaclature for comixture of several Alankaras, hence called it Sankara. Dandin's definition2 of Samsrsti as comixture of various Alankaras in two ways, (1) either on the basis of Angangibhava (one principle and other subordinate), or (ii) Samakaksatā (all the Alankāras being on equal basis i e. retaining their separate entity ), clearly shows, how it is identical with the Sankara of Udbhata. But the later writers like Mammata 3 Ruyyaka and Visyanatha etc. adopt both Samsrsti and Sankara as two independent Alankaras, the first in which various Alankaras retain their individual and independent existence, the second where one is principle and others subservient to it

48. Conclusion —In view of the foregoing account, it wills be evident that in the case of admixture of various Alankäras, a new Alankära was invented, which was called Sanistşti first and later on Sankara by Udbhaţa, and the later writers adopted both the names as indicating two varieties of mixture. Naturally, the Sabdārthlainkära variety of the Alankäras, when its original connotation as noticed in the Agni-purāna was forgotten, came to be regarded as one of the varieties of Sankara as already noticed. Here, it should be borne in mind that the conception of Sabdārthalainkära in the Agni-purāna is altogether different from what is found in the works of the extant writers. Originally, the Sabdārthālainkäras were used

<sup>1.</sup> Kz Sz, V 62. 2. Kd. II, 359-360; 3. Kp. X, 83-84.

<sup>4.</sup> As. pp. 192-197.

<sup>5.</sup> Sa. D. X. 126-128.

in the same sense in which the Agni-purona uses them. But in course of time, as the Alahkfarsásara progressed and the now elements came to be embodied in it, the original conception of Sabdarthālahkfara came to be forgotten and merely the name retained. Hence, Sabdarthālahkfara came to be regarded as a variety of Sankara as the name itself would suggest.

- 49. Six subdivisions of Sabdarthalankaras:-After defining the Sahdarthalankaras as embellishment of word and sense, the Agni-purana goes on to give its six subdivisions, viz. Praśasti, Kānti, Aucitya, Sanksena, Yāvadarthatā and Abhivyaktı. This list of the Sabdarthalankaras is a unique feature of the Agni-purona, not to be found in any of the extant works on Alankarasastra. A close study of the six sub-divisions reveals that each one of them may be equated with the Gunas of the earlier band of the Alankara writers like Bharata, Dandin, Vāmana etc. Bharata1 refers to the ten Gunas. Out of them Kantı may agree with Kantı Alankara, Arthyvakti with Abhivvakti Alankara, Saukumarva or Udarata with Prasasti Alankara, Samadhi with Sanksena Alankara, Oia with Aucitva Alankara and Prasada, perhaps, with Yavadarthata Alankara. Dandin2 also gives the same list of the ten Gunas as the essentials of Vaidarbhi style. Vamana3 gives the same list of the Gunas pertaining to Sabda and Artha, and Kuntaka4 adopts Aucitya as one of the Gunas essential for Sukumāra and Vicitra Marga. This analysis clearly shows that the Sabdarthalankaras of the Agnl-purana are nothing but some Gunas of the Alankara writers like Bharata, Dandin, Vaman etc.
- 50. Gumas as Sabdarthalankaras:—The inclusion of the Gunas in the category of Sabdarthalankaras in the scheme opecties as adopted in the Agni-purana throws a flood of light on the development of the concept of the Gunas. The Gunas at the earlier stage of their development may have been regarded as mere embellishments and not at all connected with any of

Nat. XVII, 96;

<sup>2.</sup> Kd. 1, 41;

<sup>3.</sup> Ka. Su, III, 4,

<sup>4.</sup> Vakro. I 34, CRG. PP. 46-57.

the literary dictions. This is how the Agni-purana tries to explain them.

51. Earlier writers .- For earlier writers like Bhamaha etc., there was not much difference between the Gunas and the Alankaras, both serving the same purpose of embellishing and enhancing the beauty of the composition. They (the Gunas and the Alankaras ) were not associated with literary diction (Ritt or Märga). Bhāmaha's treatment of Gunas proceeds in the context of the Alankaras or poetic figures and this, perhaps, goes to imply that to Bhamaha these two elements are continuous to each other and coextensive. In other words, Gunas are specific kinds of Alankaras and consequently there is no criterion for distinguishing the one element from the other.7 Though Dandin, regarding the Gunas as essentials of Vaidarbha Marga, associates them with literary diction, still he regards them as mere Alankaras, or rather Visista Alankāras as distinguished from the Sādhārana Alankāras like Upamā, Rijnaka2 etc. There is some truth in the remark of P. V. Kane,3 when he says that "Dandin's work makes no distinction between Gunas and Alankaras. Though Dandin calls both Alankaras and Gunas as Alankaras, still he maintains a technical dittinction between the two, as the Gunas are regarded as the soul of Vaidarbhi Marga". In the words of S. K. De4. "he ( Dandin ) practically foreshadows, if he does not theoretically develop, the rigid differentiation of the Gunas and the Alankaras of the Riti school". Vamana defines the Gunas as those that embellish Kāvya, and thus his definition of the Gunas is exactly similar to Dandin's definition of the Alankaras. The Agni-purana also explains the Gunas as Alan-

<sup>1.</sup> Ibid. p. 53,

<sup>2.</sup> Kd. VI. 3.

<sup>3.</sup> St. D. In. p. CL st,

<sup>4.</sup> Sp. Vol II, p. 106;

<sup>5.</sup> Kt. Su. It' 1, Kt. II. 1, Like Dandin Vämana also associates
Gunas with RIn as its soul, Kt. Su. I, 1, 7-8. Thus Vämana like Dandin maintains the technical difference between the two.

<sup>6, 346/3</sup> ff;

kāras because it imparts lustre to its theme and enhances the beauty and sweetness of the description.

52. Conclusion: - Thus the Agni-purana along with the earlier writers like Dandin. Vämana etc. does not make clear distinction between the Alankaras and the Gunas both having the same function of embellishing the literary composition. The Sabdarthalankaras mentioned in the Agni-purana are clearly the Gunas as such. Hence, it may be inferred that the Purana preserves a tradition of an early period, when the Gunas and the Alankaras were not distinguished as separate elements in Kayva but were regarded as mere embellishments. As the Gunas could embellish both Sabda and Artha at the same time they came to be regarded as Sabhārthālankāras, the third sub-division of the Alankaras preserved in the Agnipuruna. This nomenclature of the Gunas may have been quite in vogue before the idea of literary diction ( Marga or Riti ) came to be evolved and the Gunas came to be regarded as the soul of Marga In Dandin and Vamana, as already noticed, both the tendencies-(1) Sabdarthalankara, and (ii) Soul of Marga, are reflected, whereas in the Agni-purana only the earlier tendency i. e the Gunas being regarded as Sabdarthālankāras is discernible. When the Gunas came to be recorded as essentials of literary diction and a definite and systematic theory came to be formulated about it at the hands

<sup>1.</sup> CRG p 44 "It has been seen that Guņa and Alankāra, the technical poetic elements with which the earlier theorists were mainly concerned, have got the same origin as they arrow cut of a mechanical analysis of the word and the sense and consequently as the means of arriving at the formal beauty". The same author further remarks, "The fact remains that in the treatment of all the theorists from Bhavata to Vismans both these two elements Guna and Alankāra have reference only to the arrangement of letters and words or to the formal ways of expressing a particular idea. Thus, when the fundamental characteristics of these two elements were not different, there was nothing to prevent certain Gunas from belong Alaskāras and myseroris."

of Vāmana, they (Guṇas) came to be dissociated with the nomenclature of Sabdarthalankāra But the nomenclature as such still lingered and the subsequent theorists like Udbhaṭa, Mammaṭa etc., as already noticed, considering its literal Mammaṭa meaning, regarded it as one of the varieties of the Sankara¹ Alankāra Mammaṭa in the Chapter on the Gunas tries to distinguish the Sabdārthālankāras from the Gunas. Thus, the Sabdārthālankāras may have been a technical name for the Gunas in the earlier stage of development of the Alankāra-fastra, which lost its significance later on, and that early stage is reflected in the Agni-purma.

# (3)

53. Gunas, Dandin, Vōmana —The conception of the Gunas, according to the Agni-purōna, sa llogether different from that of the writers like Dandin, Vāmana and others. To Dandin, the ten Gunas are the very soul of Vaidarbha\* Mārga. Smillarly, Vāmana regards them as the soul or the Viŝirapa in the Viŝirapa laracanā i e. Rtti.\* He associates the Gunas with the soul of Kāvya, hence indirectly they become essential in poetry Thus, Vāmana is more logical and systematate than Dandin, in as much as he (Vāmana) establishes a close and intimate relationship between the two poetic elements Rti and Gina, but like his predecessor, he classifies Rti on the basis of the Gunas, a the presence of some or all of which constituted a particular Rti.

54 Gmas and Divani Theory —With the rise of the Dhvani theory, the conceptian of the Gunas was changed. The Dhavanikara recognised only three Gunas—Ojas, Prasāda and Mādhurya, instead of the ten Gunas of Bharata, Dandin and Vāmana, and even more of other waters. The three Gunas are classified on the basis of a particular mental condition involved in the preception of Rasa. Thus, they are associated with Rasa, which is ultimately regarded as the

<sup>1.</sup> Kp VII, 6 and Vrtts. 2. Kd. I, 42; 3. Kd. st. I., 1, 8;

<sup>4.</sup> Ibid. I, 1, 7; 5. C. R. G. p, 86;

soul of Kāvya. The Guṇas are to the soul of Kāvya what Saurya and other Gunas are to the soul of man.<sup>1</sup>

Gunas and Agni-purana :- In the light of the above account of the Gunas, if the theory of the Gunas in the Agni-nurana is examined, it will be evident that though the Purana does neither associate them with Marga or Riti like Dandin or Vămana, nor regard them as conducive to the development of Rasa like the Dhyanikara Abhinayagunta and Mammata, still the way in which it explains them gives some vague hint about their nature in the manner of Dhyani theorists. The Purāna2 savs that Vākya, though embellished but without the Gunas, would not be delightful like a charmless lady with necklace on. Here, it is hinted that the Alankaras are like necklace and the Gunas are like charm or Lalitya, which is ultimately due to the soul, though it pervades the whole of the body Thus, a vague and indirect effort is made to grasp at something, like the soul of Kavva, as was attempted by Vāmana, Kuntaka, and the later theorists. In the Purana3 the Gunas are described as enhancing the beauty and sweentness of the description and imparting lustre to its theme.

55. Classification of the Gunas:—The Agni-purāna classifies the Gunas under two heads, Sāmānya and Visésas. The Sāmānya Gunas are common to several components of Kāvya, while the Vaiseṣika to certain particular parts. The Sāmānya Gunas are sub-divided into three, Sabda, Artha and Ubhaya. Bharata and Danqin did not give any classification of the Gunas. Vāmana was the first writer to classify them under two heads, (1) Sabda and (1) Artha, thus doubling the number of the traditional Gunas. But Bhoja\* like the Purāna classifies the Gunas into three classes-(1) Bāhya, (ii) Abhyantara, and (iii) Vaisesika. The Bāhya Gunas correspond with the Sabda Gunas, and the Abhyantara, with the Artha; the third is not treated as the technical class of the Gunas. The

Kp. VII, 66, Kp T p. 252, 2. 346/1.

<sup>3. 346/2-3:</sup> 

<sup>4.</sup> Sars. Kan I, 60,

third category of Bhoja comprises the Doşas under certain circumstances turning into the Gunas, which are also referred to in the Purāna.<sup>1</sup>

56. Seven Sahda Gunas:-The Agni-purāna2 mentions seven Sabda Gunas-Slesa, Lālitya, Gāmbhīrya, Saukumārya, Udāratā, Satt and Yangikt. While giving the actual definitions of each one of them, the last two are left out and in their place Oias is defined. Thus, in fact six Sabda Gunas are explained. All these may be equated with the traditional Gunas, as expounded by the various writers like Dandin, Vamana, Bhoia etc. Similarly, the six Artha Gunas-Madhurya, Samyidhana, Komalata, Ildāratā, Praudhi and Sāmavikatā may, in general, be likened to some of the Artha Gunas of the earlier writers. But the case with the six Ubhava Gunas3-Prasada, Saubhagya, Yathasankhya, Prāśastva, Pāka and Rāga of the Purāna, is altogether different. Out of these. Saubhāgva may be likened to Dandin's Udārātā and is accepted as Guna by Kuntaka Yathāsānkhya, regarded as Arthālankāra by the later writers and also mentioned as Sahdarthalankara in the Purana, and Prassatva, which is also mentioned as Sabdarthalankara and which corresponds to Vāmana's Arthaguna Saukumārva, and Prasāda are common to all the writers. The two, Paka and Raga, indicating the significance of æsthetic beauty and appreciation may have been regarded as technical terms in some unknown system of poetics.

(4)

57. Dosas, Bharata, Bhāmaha and other theorists —As for the literary blemishes, the scheme adopted in the Agni-purāna seems to be more archaic and derived from some unknown earlier work on Alainkārašāstra. Though in fundamentals the scheme does not much differ from that adopted in the extant works, yet with regard to the details, there seems to exist much difference. According to the Purāna,\* a blemish is that which creates horror and distates in the minds of men of letters, and

<sup>1. 347/24-29:</sup> 

<sup>2. 346/5-6:</sup> 

<sup>3.</sup> Agn. 346/18-19;

<sup>4. 347/1;</sup> 

is seven-fold. Thus, the blemishes are defined positively and are a positive entity, as is the case with Bharata,1 who regards the Dosas as positive entity and the Gunas as opposites of the Dosas. The scheme of the Dosas in the case of Bhamaha and Dandin is the same. Dandin' does not define the Dosas but merely says that they mar the good effect of poetry, and a learned man should know them, and gives the ten Gunas. which, though differing in name from those of Bharata, may be equated with them. On the other hand, Vamana3 defines them as opposite of the Gunas For him, the Dosas are merely negative and the Gunas positive. The Dosas are mere negation of the Gunas. Thus, he reverses the position, exponent as he was of the Riti theory, according to which the Gunas were regarded as most essential. With the advent of the Dhvani and Rusa theories, the Dosas also came to be associated with the new elements. But the negative aspect was still retained. Mammata4 defines the Dosas as "Defect is the repressor of the principal meaning, the principal meaning being the passion as also the Expressed meaning which is essential for the manifestation of the passion, both of these requiring the aid of word and the sense Defects pertain to the latter also," and he gives a list of sixteen Dosas 5 Visyanatha's Dosas may mostly be equated with those of Mammata. Thus, the conception of the Dosas in the Agni-purana is different from that in the extant works For all other writers, excepting Vamana, the Dosas are generally negative, whereas in the Agni-puruna they are positive

56. The Dosas are first described as sevenfold being associated with Vakīa, Vācaka and Vācya, severally and collectively. The Vakīr-Doyas are described as fourfold-Samidhāna, Avintia, Sannjāa, Jāāa; the Vācaka Dosas are two-fold,

Nat. XVIII, 88-95,

<sup>2.</sup> Kd III, 125-126.

<sup>3.</sup> Ka Su III. 1. 1. 5 Kb. Vil. 50-51.

<sup>4.</sup> Kp VII. 49, Kp T. p. 140;

<sup>6</sup> A. P.

<sup>6.</sup> Sa, D. VII, 1, 2,

Pada and Väkya. Then the Pada Doşas are agam described as two-fold, Asādhutva, Aprayuktatva; and the Väkya Doşwis-fold-Ghadnasatva, Avispastatva, Kastatva, Asāmayikatva and Grāmyatva. The Avispastatva Vākyadosa is sub-divided into three, Giūdhārthatā, Viparyasātrihatā and Samsyārthatva. Another set of two sub-divisions of Vācaka Dosas is also given viz (1) Prātiśvika, and (ii) Sādhāran i. The latter is again sub-divided into five, Kriyābhramís, Kārakabhramísa, Visandhi, Punarukta and Vyastasambandhatā.

57. Classification of Dosas -- The scheme of the classification of the Dosas adonted in the Agri-purena is the most elaborate scheme available in the extant works on Alankara-Sastra. Hence, the scheme should be regarded as unique. it sheds a flood of light on the earlier phase of the development of Alankara-sastra. The treatment is both scientific and psychological. In the earlier stages of the development of art, excellence is generally judged negatively, because its positive aspect becomes evident only at a later stage of the development, when maturity is attained and the artistic talents developed. A critical and comparative study of the Dosas as discussed by Bharata, Bhamaha, Vamana and even later theorists would clearly show that all of the Dosas may be covered up by one or other of the Dosas discussed in the Purana. Bharata2 mentions merely the Dosas without classifying them in any way. The Dosas mentioned by him are Agudha (circumlocution), Arthantara (digression into irrelevant matter), Arthahina (incoherence or multiplicity of meaning) Bhinnartha (Rusticity, or want of refinement or changing the desired sense by another ), Ekartha ( tautology ), Abhiplutārtha, Nyāyādapetam, Visama, Visandhi and Sabdacyuta The following analysis will show how Bharata's Dosas may be equated with those in the Agni-purana.

Bharata	Agn.		
(ı) Agūdha	Güdhārthatā, a subvariety of Avıspastatva Vākya Dosa.		
(11) Arthāntara	Viparyastārthatā, a sub-vari-		
	ety of Avispastatva Väkya Dosa.		
(1111) Arthahina	Samsayārtha, a sub-variety of Avispastatva Vākya Dosa.		
( iv ) Bhinnartha	Grāmyatva, a Vākya Dosa		
(v) Ekārtha	Punarukta, Sādhārana śabda		
,	Dosa		
(vi) Abhiplutārtha	It may come under either Avi-		
	spastatva Vākya Dosa or Vya-		
	stasambaddhatā Padadosa		
(vii) Nyāyād ipeta	It may also come under Vya-		
	stasambaddhatā Pada Dosa		
( viii ) Vis ima	Chāndasatva Vākya Dosa		
(ıx) Vısındhı	Visandhi, Sädhärana Sabda		
_	Dosa.		
(x) Śabdahīna	Vyastasambadhata, Sädhärana		
	Śābda Dosa.		
58. Bhūmaha, first set of Do	yas -Bhāmaha's scheme of the		
Dosas is different from that of	Bharata, new blemishes being		
	issed by him, as also by other		
writers, may be summed up and	l equated with those in the Agni-		
purūņa, as under —			
Bhumaha	Agni-purāna		
(1) Apārtha (absence	It may come under Avispast-		
of complete sense)	atva Vākya Dośa, Gūdhārthatā		
	sub-variety may perhaps be		
	equated with it.		
(11) Vyartha (1ncong-	Viparyastārthatā, a sub-variety		
	-C Americatoria Villaga		

of Avispastatva Väkya

Dosa.

ruity with the

sense.)

(iii) Ekārtha (Tautology)

( iv ) Sasamsaya ( ambiguity )

(v) Apakrama (violation of syntactical regularity)

(vi) Sabdahina (use of words not approved of by correct usage).

(vii ) Yatibhrasta ( Deviation from the rules of metrical pause )

(vin) Bhinnavrtta (use of long or short syllables in the wrong place in a metre)

of by correct
e).

Chandasatvam, Vakya Dosa.

Punarukta, a sub-varity of

Samsayārthatva, a subvariety of Avispastatva Vākva Dosa.

Sādhārana Śahda Dosa

K arakahhraméa

Asädhutva

- (1x) Visandhi (Disjunction Visandhi, Sādhārana Šabda of euphonic combination, when it is necessary)
- (x) Deśakālalokanyāyā- Yyastasambaddhatā Pada Dosagamavrodhi (Inconsistency with regard to place, time or mechanical arts, worldly ussāge, logic and Āgama or Dharma Sistra)

The above ten Dosas occur verbatimin Dandin's Kūvyūdarša 1

 Bhāmaha's second set of Dojas. —While discussing the general characteristics of Kavya in another context, Bhāmaha' guves a second set of ten Dosas which may also be equated with those occurring in the Agni-purāpa.

<sup>1. 111, 125-126,</sup> 

<sup>2,</sup> Kā, chap, I.;

#### **Rhāmaha**

## Agni-purăņa

- (1) Neyārtha (far-fetched- Gūḍhārthatā sub-variety of ness) Avispaṣṭatva Vākya Dosa,
- (11) Klista (obstruction of the sense)
- ( 111 ) Anyārtha ( disappearance of the sense ) Avispaṣṭatva Vākya Dosa,
- (iv) Avācaka (inexpressiveness)
- Viparyastārthatā sub-variety of Avispastatva Vākya Dosa.
- (v) Güdhasabdäbhidhāna (use of difficult expression)
- cult expression )
  ( yı ) Avuktımat ( impro- Vyastasambadhatā sub-variety

Kastatva Vákva Dosa.

- priety ) of Sādhārana Pada Doşa.

  (vii ) Śrutidusta ( expre- Grāmyatva.

  sslv indecent )
- ( viii ) Arthadusta (implicit- Grămyatva Vâkya Dosa.
- ( 1x ) Kalpanādusta (ınden- Grāmyatva Vākya Doşa. cent imagination )
- (x) Śrutikasta ( Harsh Kastatva Vākya Doşa.
- 60 Vāmana Vāmana, ¹ unlike his predecessors, gives somewhat elaborate classification of the Dosas. He divides them into four classess—Pada Dosa, Padārtha Dosa, Vākya Dosa and Vākyārtha Dosa

This classification is not so elaborate as that in the Agnipurāna and it may easily be covered up by it. All the four
sub-divisions of Vāmana can easily be accomodated under
ada and Vākya Dosa varieties of the Vācaka category of the
Dosas in the Agni-purāņa:—

<sup>1.</sup> Ka. St. II pp. 16-31,

Vāmana	Agnı-purāṇa
Pada Dosas	
(1) Asadhu	Asādhutva Pada Dosa,
(n) Kasta	Kasţatva Väkya Dosa,
(111) Grāmya¹	Aprayuktatva Pada Dosa
(iv) Apratua	A variety of Aprayuktatva Pada Dosa,
(v) Anarthaka	It is not possible to find its equivalent in the Purāna It may, however, be equated with Vyastasambaddhatā variety of Sābdhārana Pada Dosa
Padārtha Dosa.	
(1) Anyārtha	Viparyastārthatā sub-variety of Avispastatva Vākya Dosa
(11) Neyārtha	It may come under Viparya- stärthatā sub-variety of Avis- pastatva Vākya Dosa
( m ) Gūdhārtha	It may come under Güdhärth- atā subvariety of Avispastatva Vākya Dosa
( iv ) Aslīla	Grāmyatva variety of Vākya Dosa
(v) Klista	It may come under Güdhär- thatä sub-variety of Avispasta- tva Väkya Dosa.
Vāk va Dosa.	
(1) Chinnavritta	Chandasatva Vākya Dosa
(11) Yatıbhrasţa	Chāndasatva Vākya Dosa
( 111 ) Visandhi	Visandhi sub-variety of Śādhā- rana Pada Dosa.

Grämyatea in the Agmi-purana, unlike in Vamana, indicates indecent or vulgar sense

	Dasa

(1) Vvartha Viruddhatva, it may come under Vyastasamahaddhatā Sādhārana Pada Dosa. sub-variety of (n) Ekārtha Panarukta Sādhārana Pada Dosa. ( iii ) Sandigdha Samsavārthatva sub-variety of Avispastatva Väkva Dosa, It may come under Güdhärthatä ( iv ) Apravukta sub-variety of Avispastatva Vākva Dosa. (v) Apākrama Vyastasambaddhatā

Dosa

variety of Sädhärana Sahda

- 61. Mammata —Mammatal gives a very elaborate account of the Dosas classifying them broadly under three classes, Sahda Dosa, Arth Dosa and Rasa Dosa Under Sabda Dosa le gives three sub-varieties-Pada Dosa, Padāmša Dosa, and Vākya Dosa This classification also agrees in fundamentals with that given in the Agint-purana Mammata gives sixteen Pada Dosas, twenty-three Artha Dosas and ten Rasa-Dosas. Thus in all he explains seventy Dosas of various types. All the Dosas discussed by Mammata, with the exception of those pertaining to Rasa, may be traced to the earlier writers and may also be equated with those occurring in the Agail-purana
- 62 Visvanātha Visvanātha in his Sāhitya-darpana² adopts, more or less, Mammata's elaborate scheme of Dosas He defines³ Dosas as those that mar the development of Rasa, and are divided into five classes, those occurring in Pada, Pedāńsa, Vākya, Artha, and Rasa H: gives also, more or less, the same number of Dosas, though the number differs slightly in the case of different classes.
  - 63 Riti -The Agni-purana mentions four Ritis-Pancali,
  - Kp. VII, 50, 51,
     VII Paricheda,
     Sa D. VII, 12.

Gaudt. Vaidarbhi and Latt. Thus, it adopts Latt in addition to the three Ritis of Vamana.1 Again like Vamana.2 the Purana thinks that the Ritis are so named in view of their being in vogue in a particular country, as the names Gaudadeśivā. Lativa3 etc. indicate. Unlike the earlier writers like Dandin.4 Vāmana<sup>5</sup> etc., who regard the Gunas or their opposites as the essentials of Riti, the Purana does not distinguish the Ritis by the presence or absence of certain Gunas, but classifies them according to the absence or presence in varying degree of compounds, the exuberance or paucity of metaphorical expressions and the variations in the degree of softness, if present. Thus Pancall should be soft in diction having metaphorical expressions and should possess short compounds 6 The Gaudiva should have long compounds, and possess diction of ambiguous import. The Vaidarbhi, on the other hand is quite free from compounds and its diction should not be too soft, and there should be only a few metaphorical expressions or none at8 all. In the case of Lattva, the compounds are not very predominant and the diction is clear and easily understandable.9 Of the extant writers, Rudrata is the first to associate compounds with Riti. He mentions four Ritis of which Vaidarbhī is without compounds, 10 while varying compounds are to be found in Pancali, Latiya and Gaudiva 11 And these Ritis are associated with dramatic speech but they may also apply to poetry in general.

64 Vitti -The Purāna has also made a passing reference to the Vritis used in dramatic compositions. Out of the four Vrttis ( Bharati, Arbhati, Kaisiki and Satyati ), only the first two are discussed. As for their classifidation, the Purana follows partly the principle adopted in Bharat's Natyaśūstra12 with the difference that the Vrttis here are not assigned

<sup>1.</sup> Ka. Su. I, 2, 9., 2. Ibid I, 2, 10; 3. Acn. 340/1: 4. Kd L 47. 5. Ka. st I. 2. 11-12: 6 Am. 340/2:

<sup>7.</sup> Ibid 340/2: 8. Ibid. 340/3; 9. Ibid. 340/4.

<sup>10.</sup> Kl. II, 6; 11. Ibid. II, 5; 12. chap, XX.

to a particular Rasa. According to the Purāṇa, the Vṛtus depend for their effect upon the action of the drama and not upon the words or style thereof and it is here that the Vṛtus may be distinguished from the Rtus.

(5)

65. Rasa, its origin: The Agni-purana, unlike any other writer, tries to trace Rasa to the Supreme Reality, the very embodiment of Ananda from which proceed Ahankara and Abhimana, and the latter gives rise to Rati, from which various other seniments take rise. From it proceed Raga. Taiking, Avastambha and Sankoca, These respectively give rise to Śringara, Rudra, Vira and Bhibhatsa, These four become the basic sentiments. They, in their turn, give rise to other sentiments e. g Śringāra produces Hāsva, Raudra Karuna, Vira produces Adbhuta, and Bibhatsa produces Bhavānaka.1 Bharata also in his Natvašāstra2 refers to these four basic sentiments and the remaining four taking their rise from them. Thus, the Agni-purana propounds the theory that there are four basic sentiments from which proceed the remaining four sentiments, as also the sentiment Santa. An effort is made by some scholars to liken this theory of the origin of Rasa to that propounded by Bhoja.3 According to Bhoja,4 the Supreme egoism or self-consciousness, which when developed and realised in the absence of all impediments, through the Vibhavas. Anubhavas and the Vvabhicaribhavas represented in action or poetry, becoming blissfull state of mind. constitutes Rasa. Emotions love, mirth etc., are born of the person possessed of self-consciousness, and never is it that these emotions are transformed into the detectable Rasas. They only add lustre and beauty to Śringara, like the rays of light to fire.

66. Bhoja's theory of Rasa .- To some extant, Bhoja's theory of Rasa agrees with that propounded in the Purāna,

<sup>1. 339/7-8.</sup> 

Nat. VI, 99;

<sup>3.</sup> J. R. A. S. 1923, p. 540 ff; 4. Śri. Vol I, pp. 2, 246.

but the two theories do not agree in all respects, and hence they are not identical. According to Bhoja, Śringāra is the only Rasa from which proceed all the emotions like Raudra, Karuna etc. Thus in his opinion, Śringāra is the only Rasa, whereas according to the Agm-purāna, Rati or the feeling of pleasurableness proceeds from Abhimāna and it gives rise to Rāga (aesthetic pleasure). Taikṣṇa etc., which in their turn give rise to the four basic Rasas, and from these four basic sentiments proceed the remaining four sentiments. Thus in this respect, the two theories differ considerably.

67. Rasa in Kārya and Drama —The Agni-purėna like Bhoja associates Rasa with both dramatic composition and Kāvya as such. The Purāpa states that dramatic speech without Rasa is not charming like wealth without renunciation, and if a poet were Sringāri, his poetic composition would be saturated with Rasa \(^1\) The origin of Rasa is assigned to Vibhāvas, and the reciprocity of the suggestion between Rasa and Bhāva is stressed. The later hair splitting about the Rasa-nixpatti is not even hinted in the Purāna.

# (6)

68 Dhrani —In the words of S. K. Dz., "The most peculiar feature of the Agnl-purāna theory is the absence of the doctrine of Dhvani, although the concept of Dhvani in included casually in the figure "Aksepa". Though the principle of Dhvani, as unterstood by the Dhramikāra, Anandavadhana and later developed by the subsequent theorists, is not known to it, still the concept as such is not entirely unknown to it. The Dhram aloka, at the very outset, refers to earlier masters, the great exponents of the Dhram con-cpt. So the concept of Dhvani existed long before it was referred to by the Dhramikara

Dhvani concept in its earlier form in Agni-purana —The Purana presents the Dhvani concept in its earlier form.

<sup>1. 339/9, 11.</sup> 

According to it, the constituents of literature (Vanmaya) are Dhvani (sound), Vāni (import), Pada (Word) and Vākya¹ (sentence) Thus, Dhvani as a constituent of literature is taken in its general import, and may be likened to the concept of Sphota of the grammarians. This may be regarded as the general concept of Dhvani, not yet quite distinguished from the Sphota concept of the grammarians. But the particular concept of Dhvani in its crude form may also be traced to the Purēna.

- 69. Abhīvvakti In the Ist of Sabdārthālaňkāras, the Purīna includes Abhīvyakti While explaining it, the Purīna discusses the various powers of words to indicate different senses. In that context, the Purīna divides all expressions into Sruti and Aksepa, and brings Abhidhā and Laksanā under the first, and Dhyani under the second.
- 70 Dhvam as Alankāra —It defines Dhvam as the flashing of tha sense not ordinarily got by mere hearing, where the word and the ordinary sense make their own import secondary, and give primary importance to that got by means of Dhvani, According to the Dhvanidoka, Ohvan is that sense which suggested by word and sense having undermined their ordinary import, and it constitutes Kāvya as such Thus, the two definitions of Dhvani agree very closely But the Purāna regards this Dhvani as Alankāra and includes under it Šāksepa, Samāsokt, Apahnuti and Paryyāyokta 5.
- 71. Conclusion —Thus, the concept of Dhvani, as found in the Puiāna, is not yet quite distinguished from its grammatical counter-part Sphota, and is merely regarded as decorative embellishment and hence it is classed as Alankāra.
- 72 Kāvya, Definition —A critical survey of the Alankāra portion in the Agni-purāna indicates that its scheme of poetics lays all stress on Alankāra as such. The term Alankāra is used in a comprehensive sense, so that even the Gunas may

<sup>1.</sup> Acn. 237/1, 2

<sup>2.</sup> Ibid 345/7; 3. Ibid 345/14, 15

<sup>4. 1, 13,</sup> 

<sup>5</sup> Acn 345/18.

be included under it, though they are also regarded as a senarate entity. Thus, the Purana defines Kavya as that which abounds in literary embellishments, possesses literary merits and is free from literary blemishes. In this definition, three elements are stressed viz. Alankara, Guna and Dosa. In the account of the Arthalankaras2 also, a great stress is laid on the Alankaras, where the goddess of speech is described as a midow without the Arthalankaras. But this does not mean that other elements were lost sight of. The Purana refers to the importance of Rasa in poetry while explaining Mahākāyva.3 Mahākāvva is described as that which embodies all the Vrittis, Bhāvas, Rītis, and it is decorated with the Gunas. Hence, it is known as Mahākāvya, its author is regarded as Mahākavi, and Rasa is its life. Here, it may be suggested that Visyanatha's definition of Kayva is anticipated, according to which Kayva is composition having Rasa as its soul 4 Though Rasa is regarded as the soul of Mahākāvva, still the general trend of the account in the Purona indicates that Rasa was mostly confined to dramatic compositions, and was not yet adopted as the most essential element in Kāyva

73. Alankāra theorists '—The definition of Kāvya adopted in the Agni-purāna agrees very closely with that found in the works of the theorists, like Bhoja, who defines Kāvya as that which is free from literary blemishes possessing literary ments and ornamented with literary embelishments and also endowed with Rasa B. Thus all the elements mentioned in the Purāna are included in Bhoja's definition. This should not make us suppose that one has borrowed from the other. At least, borrowing on the part of the Purāna seems to be out of question, because the Alankāra system in it possesses archait traits and differs fundamentally from the extant system. This similarity may be explained on the ground that Bhoja was a great exponent of an old tradition, which was perhasilosing ground in his time. And some of the elements of

<sup>1.</sup> Ibid. 337/7; 2. Ibid: 334/2; 3. Ibid. 337/31-33;

<sup>4.</sup> Sa. D I, 1; 5. Sars. Kan. I, 1.

Kävya like Guna, Dosa (rather Adosa) and Alahkāra ware sowell established that even great exponent of Dhvani theory like Mammaţa had to mention them prominently in his defination of Kävya, according to which Kävya is constituted of word and its sense, free from blemishes and possessing literary merits and sometimes even without literary embelishments.<sup>1</sup> In the definition, the wards Anelankţil punal; kwaji show that the idea of Alahkāra was so deep-rooted that Mammaṭa, though an exponent of Dhvani theory, could not altogether discard the Alahkāras and include Dhvani in their place. Of course, he includes Dhvani in the classification of Kāvya and calls it poetry of the best type While defining Vākya, one of the constituents of Vākmaya (literature), the Puzāna mentions verbatum the definition of Kāvya as given by Danglin.<sup>1</sup>

(7)

74. Classification —The well-known scheme of classifying Kayya into three, Gadya. Padya and Misra is adopted in the Agmi-pintna A very elaborate s.heme of the sub-divisions of the three divisions is also given, which has points of similarity with the scheme adopted by the earlier writers like Dandin', Vāmana, 4 and lost sight of by the later writers like Mammata, Viśvanātha and others

75. Gadya —Gadya is defined after the manner of Danqin as a composition not in a metrical form. Two sets of the sub-divisions of Gadya are given, one according to its form and the other according to its contents. To the first set belong three sub-divisions—Cūrnaka, Utkalikā and Gandhivṛtta, and to the second belong five-Ākhyayikā, Kathā, Khaṇḍākathā, Parikathā and Kathānikā. Daṇḍin refers merely to the second set of sub-divisions and there too only two sub-divisions viz-Kathā and Ākhyāyikā are mentioned and not five, all of which are clearly explained in the Purēna. But Danqin discusses some of the distinguishing features between Kathā and Ākhya-

<sup>1.</sup> Kp. 1, 4, 2. Kd. I, 10, c. f. Agn. 337/6,

<sup>3.</sup> Kd. I/11, 13, 14, 23-28, 31; 4. Ka. sa. I, 3, 21-22.

vikā and ultimately regards them as one with practically no distinctive marks. At the end of the discussion, he says that other Akhvatajatavah, perhaps, hinting at other sub-divisions (mentioned in the Agni-purona) may alse be included under the two. This clearly shows that by the time of Dandin, the distinctive features of the five sub-divisions of Gadya were lost sight of and only two, Katha and Akhvavika, were regarded as somewhat distinctive but even with regard to them there was much confusion. Hence, Dandin had to state finally that both were just the same and not distinctive. Dandin considered only two as important while the Agni-purana added to these. The first set of the sub-divisions of Gadya comprising Curnaka, Utkalika and Gandhivrtta is not mentioned by Dandin. But Vamana clearly mentions it and defines all the three sub-divisions but he over-looks the se, and set so clearly discussed by Dandin Thus the Agni-purana has perhans borrowed from both Vamana and Dendin or in all probability represents some archaic system.

76 Padva, classification, Dandin Vamana .- Padva is defined in the Agm-purana as a metrical composition having four quarters. Like Gadva, it is also classified in two different ways, viz (1) on the basis of form and (11) on the basis of contents The first set of sub-divisions comprises two .-Vrtta regulated by the number of letters, and Jata regulated by the number of syllabic instants in each quarter. The Vrtta is again sub-divided into three, Sama, Ardha-Sama and Visama. The second set comprises seven sub-divisions-Mahākāvya, Kalāpa, Paryāyabandha, Višesaka, Kulaka, Muktaka and Koša, which are all clearly explained On the other hand, Dandin does not give all these details. He merely sums them up and says that the Chando-viciti gives all the details, about the classification. He also describes Padva as having four quarters ( Catuspadi ) and sub-divides into two, Vrtta and Jati, and goes on to mention by name Muktaka, Kulaka, Kośa and Sanghāta, the first three of which are referred to in the Purāna as sub-divisions of Padya belonging to the second set. He does not discuss all these details, but merely refers to the sub-divisions and then explains in details the Mahākāvva. which is also discussed in the Purina as a sub-division of Padva belonging to the second set. Vāmana's classification of Padva is altogether different. He sub-divides Padva into Anihaddha and Nihaddha, and under these two classes, it is possible to bring the five sub-divisions of the Purana, Mahakayya to be brought under Nibaddha and the remaining six (Kalāna, Parvāvabandha, Višesaka, Kulaka, Muktaka and Kośa) under Anibaddha. Perhaps, Vāmana did not adopt the old system as Dandin did, though the latter simply made a partial reference to it. On the other hand, Vamana tries to rationalise the classification. He hints at the elaborate classification of Padya in the earlier period as revealed in the Agninuring and Dandin, when he remarks that there are innumerable varieties of Padva 1 He does not even mention Mahakavva by name but says that the Dasarunakas or the ten varieties of dramatic composition are the best among the Sandarbhas or the Nibaddhas This is something novel and unique. The theorists in general do not confuse drama with poetry

77. Viśwanātha — Viśwanātha, at a later stage, gives another classification of Kāvya as Śravya and Drśya, and includes drama under the second category. He gives in details the claborate system of classification as found in the Agni-purāna undar the category of Śravyakāvya. His system is much more elaborate than that of the Agni-purāna. He divides Śravyakāvya into two-Gadya and Padya. He does not mention the third variety called Miśra. But at the end of his account, he mentions the subvariety of Gadya-padyamaya-Kāvya is edined as a metrical composition; one such metrical unit would constitute Muktaka, two Yigmaka, three Sandānika, four Kalāpaka and five Kulaka 4 This list includes atleast three

<sup>1.</sup> Kā Sū, 1, 3, 27,

<sup>2.</sup> St D VI 1.

<sup>3.</sup> Ibid. VI, 301,

<sup>4.</sup> Ibid VI, 302,

sub-divisions, Muktaka, Kalāpaka and Kulaka of the Agnipurāna with a slight difference in their significance. Muktaka and Kulaka are the same in the Purāna as well as the Sāhliyadarpana, though in the case of Kulaka the latter fixes five metrical units, whereas the Purāna assigns many to it. Kalāpaka in the Purāna comprises three metrical units, whereas that in the Sāhliya-darpana four. Thus Kalāpaka in the Sāhliya-darpana would be the Višeyaka of the Purāna

- 78 Mahākāvva '-The Sāhitya-darpana¹ gives a detailed description of Mahākāvya, also called Sargabandha, after the manner of Danqin Viśvandha's description of Mahākāvya is a sort of elaborate commentary on that of Dandin,² it also embodies some new points e g. reference to Nāitāka Sandhis and the details about the Vrittis and the Sargas. But the description of Mahākāvya in the Agni-purāna, though elaborate and substantially not much different from shat of Dandin, differs from that of Viśvandtha. The Purāna states that Mahākāvya should be in Sanskrit, whereas Viṣvanātha says that it may be in Prākrita and Apibhramsa as well. This may mean that the Purāna was not aware of the Gaudavaho.
- 79 Khanda Kāvva '—Viśvanātha gives a variety known as Khandakāvya,' which deals with one aspect of Kāvya and finds no place in either the Kāvvādarka or the Agni-purāna. He notices Kośa as a Ślokasamāha\* which is also mentioned in the Agni-purāṇa
- 80 Gadva in Sāhitya-darpana —Viśvanātha defines Gadya sa devoid of metres, and gives four varieties-Muktaka, Gandhivrtin, Uikalikā and Cūrnaka —The first is without compounds, the second has some metrical composition as well, the third has long compounds and the fourth short compounds. This classification is just the same as found in the Purāna with the only difference that Muktaka variety of Gadya is not mentioned in the Purāna —The Kathā and Ākhyāyikā

VI, 300,
 Kd I, 14-22,
 Sn. D VI, 308,

<sup>4.</sup> Ibid. VI, 309. 5 Ibid. VI. 310:

varieties of Gadya are alse given and their points of distinction summed up.

- 81. Miśra: The Agni-purāna mentions three divisions of Kauva-Gadva. Padva and Miśra, but does not explain and discuss the third i.e. Miśra, which is left out. At the end of three-handred and thirty-seventh chapter of the Purona there seems to be some confusion in the treatment of the classification, because it is stated in the last verse of the chapter1 that the type Prakirna ( as it occurs after Kosa it may be regarded as that of Padya ), in which the cantos or divisions embody different metres, is divided into two groups viz. the audible (Sravya) and the dramatic composition ( Drsya ). This confusion is perhaps due to the interpolation of the last verse in the chapter to embody the classification of Kāyva into Śravva and Drśva as mentioned in the Sāhitvadarnana at the hands of a scribe or editor to connect it with the account of dramatic composition given in the following chapter (338) Thus without paying any heed to the last verse, it may be suggested that for the Agm-purana the account of drama may have consituted Miśra Kāvya, which is left undiscussed. Obviously, the link between the two chapters is missing.
- 82. Dandin and Viśwanātha: —Dandin explains the Miśra variety of Kāvya and includes dramatic composition under it. He states that there is a certain variety known as Campū in both prose and metrical from. Viśwanātha, on the other hand, does not include drama under this category. He says that Kāvya which combines both Gadya and Padya is called Campū.<sup>2</sup> He gives another variety of Miśra Kāvya called Viruda, the penegyrics of the kings.<sup>3</sup> and also a third variety known as Karambhaka, wherein several languages are employed.<sup>4</sup> Thus Viśwanātha gives, in a rather elaborate form, the classification of Kāvya as known to earlier times and also

<sup>1. 337/38.</sup> 

<sup>2.</sup> Sa. D. VI. 313;

<sup>3.</sup> Ibid. VI. 314.

<sup>4.</sup> Ibid. VI. 315.

<sup>7</sup> A. P.

<sup>4. 10,2. 11, 010</sup> 

embodies in his work new ideas and view-points giving rise to fresher varieties and sub-varieties. The point significant to the present purpose is that he preserves even at such a late date, a very old tradition, which is embodied in the Agni-purōņa.

(8)

- 83. Conclusion —The foregoing estimate of the Alankāra portion in the Agni-purāna shows that the Purāṇa embodies in general the views and theories of writers like Bharata, Dandin, Bhāmaha, etc The Purāṇa has stressed the importance of the Alankāras. The word Alankāra is used in the Purāṇa in a comprehensive sense and even the Guṇas, not yet associated with Rili, are included under it The treatment of the Dosas, treated elaborated and systematic. Nearly all the Dosas, treated elaborately by the subsequent writers including Manimata and Visivanātha may ne traced to the scheme adopted in the Purāṇa. The Rilis, Vittis and Pravritis, of which the first attained all importance at the hands of Vāmana, were regarded as modes of writing, generally confined to dramatic compositions.
- Rosa Theory '-The Purona also knows the Rasatheory mostly confined to dramatic compositions, which seems to be more or less, completely developed, because Rasa is described as produced by means of Vibhavas, Sthavibhavas, Vvabhicārībhāvas etc which are also discussed in full. But the Rasas mentioned are not independent entities. The four-Śrngara, Raudra, Vira and Bibhatsa, are the basic Rasas giving rise, in their turn, respectively to Hasya, Karuna, Adbhuta and Bhayanaka. But even the four basic Rasas are not quite independent entities, for, they are also traced to the different mental and psychological states like Raga, Taiksna, Avastambha and Sankoca. These mental states rise from Rati. that is pleasurableness, which itself proceeds fram Abhimana of the Atman. This synthetic analysis with regard to the production of Rasa is quite psychological and is not to be noticed in the extant works, which confine themselves mostly

to the exposition of Bharata's Sūtra about Rasa-nispatti. The addition of the ninth Rasa Sānta is definitely a much later interpolation, because it seems to be an unnecessary appendage to the eight Rasas, which are inter-related and there is no place for Sānta in the Rasa-scheme of the Purūva

85. Dhvam:—The principle of Dhvani is also mentioned in the Purāna but it has not yet attained its place of importance in Kāvya. It still belongs to the domain of grammar rather than poetics. It is regarded as one of the constituents of Yannaya (Itterature) along with Yāni, Pada and Yākya. The Dhvani, as mentioned along with Abhinyayakti, is regarded as Sabdārthālankāra, and has been analysed in the manner of the Dhvanyaloka. But it is described as constituting the Alañ-kāras like Āksepa, Samāsoht, Apahnuti and Paryāyokta. Some writers finding similar views in the Purāna¹ and the Dhvanyāloka try to establish that the Purāna may have borrowed from the Dhvamāloka, hence it may be later in date than that work.

86 Sankaran's new criticised:—A Sankaran in his The theories of Rasa and Dhvani² quotes the verses defining Dhvani from the Agni-Purāna and the Kārikā defining Dhvani from the Dhvanyaloka, and states that "the author of the Agni-purāna appears to be acquainted with that Kārikā of the Dhvanyaloka in which the Dhvan is defined," Changing the reading Svayamupārjanam to Svamupāsarjanam³ he feels that there is "tittle difference between the two definitions of Dhvani except that of voice." But even a causal glance at the two definitions will make it evident that the two definitions are wide apart. It is the Āksepa i. e. suppression of the common meaning and ushering in of a new meaning (Āksepa continued to be regarded as an independent Arthālankāra even by the later writers on Alakārašāstra) that is called Dhvani in the Purāna, and this Āksepa cannot but remind us of the principle of Sphota of the gram-

Agn. 345/1/-15, C F Dhv. I, 13,
 pp 38-39;

<sup>3.</sup> Agn. 345/15;

marians. According to the Dhvanyāloka, the Dhvan is Kāvyaisea, some particular poetic element, which is saggested on the suppression of the common meaning. Here the process of arriving at the conception of Dhvan imay be similar, but the two conceptions of Dhvan is found in the Purāma and the Dhvanyāloka cannot be similar. There is much difference between Āksepa and Kāvya-visea. In the Purāma, Dhvan is merely confined to the domain of word and its sense; it has not yet entered the precincts of Kāvya, whereas in the Dhvanyāloka, it is Kāvyavišea and as such the very soul of Kāvya. Hence, Sankaran's vews us unacceptable.

87. Misconception :—There is another misconcoption about the Alankāra portion of the Agni purāna In the words of A. Sankaran¹ "This section compiled by some unknown writer contains but a loose and disjointed expression, often in their own words, of the different views held by early writers like Bherata, Bhāmaha, Dandin and others," In support of this view certain verses common to the Agni-purāna and other works are given But as already noticed, the similarity between the Purāna and other works may be due to their dependence on earlier authorities. In some rare cases, even borrowing may be possible, but that should be considered as an interpolation, as has already been pointed out

88. Rasa Theory of Bhoja and Agni-Purāna .- An effort is

.,624

T. R D pp. 35-36,

<sup>2</sup> Two verses Apère Kanya Sainière etc of the Die are indentical with the Agn (339/10.11), S. K. De, Sankhri Petites, II, 102, 104. Verses from Bharata, Bhāmaha and Danchin are cited in the Puripa. Natya, VI, 36 a 11 identical with Agn, 339/12 a Rudrata added Latiya to the three Ritis of Vismana (Rudrata, II, 3, 4, 6). The Agn. (340/1) also admits form Ritis. Rudrata, II, 1, 9) admits five Pytitis, so does the Agn. (343/8). The definition of Lakşani in the Agn. (346/11) is identical with that in the Tantra Visrika (p, 318). The Agn. (339/9 b) is identical with the Synghratidal I, 6.

also made't of find out similarity between the Rasa theory of Bhoja and that in the Purāna. But, as already noticed, there is much difference between the two; of course both the works stress the importance of Srigāra Rasa. Thus a few traces of similarity between the Purāna and other extant works may be found. In the light of the facts discussed above, it may be stated that the Alahkāra portion in the Agni-purāṇa is based on the works of the earlier writers like Bharata, Dandin etc. The author of the Purāna, in keeping with the general scheme of the Purāna to present Sūrāisāram of different branches of learning, has tried to summarise the earlier works on the subject.

89. Date:—As for the date of the section on Alankarasstara in the Purāna, the problem is dealt with at some length in the chapter on the date of the Purāna, but it may be suggested that the section stresses the Alankāras most and does not distinguish between Alankāra and Gupa, and regarda Dhvann merely as Āksepa Alankāra, which ushers in a new sense by suppressing the ordinary. In the light of all this, it may easily be assigned to the early stage of the development of the Alankārasāstra. Mention of Rīti and Gupa as important elements of Kāvya in the Purāna may indicate that the Alankāra section may have been embodied in the Purāna some-where about the time of Bhāmaha, Daqdin and Vāmana, about the seventh or eight century A. D.

## (ii) DRAMATURGY

90. Dramaturgy in Agni-purāna:—The Agni-purāna embodies within it some matter pertaining to the theory and technique of the art of drama. The topics connected with dramaturgy as occurring in the Purāna are exposition of Nāţaka (Nāṭaka-nitūpoṇa).<sup>2</sup> an account of the hero and the herones,<sup>3</sup> exposition of actions of bodily limbs at the commencement of

<sup>1.</sup> I R D p 39. 2. Chap. 338; 3. Chap. 339/36, 41;

dance! (Nriyadyangakaryamirāpana), and exposition of acting² etc., (Abhinayādnirāpaṇa). The Agni-purāna does not treat the subject in a detailed manner but merely sums up the important topics connected with dramaturgy, which may be stated in their proper order,-purpose of Drama,³ its types,⁴ the plot with its two movements-general (Sāmānya), particular (Viśesa)³, introductories of thirty-two kinds, such as, Nāndt, Mukha³ etc., prologue (Āmukha or Prastāvanā) classed under three sub-heads vir., Pravartitaka, Kathotodghāta and Prayogātiśaya,² source of the plot³-Siddha (old treatises), Utpreksita (craation of the poet), five Arthapraktris, five Cesjās and five Sandhis,³ factors of time and place, the Dosas of drama,¹¹o characters,¹¹ and actions and movements of the various bodily limbs in dan-ing and acting.¹²

91 Purpose of drama:—The purpose of drama, according to the Purāna, is the attainment of three-fold objective of human existence-Dharma, Artha and Kāma 12

92 Types of Drama — While describing the various types of drama, no distinction is made between Rüpaka and Uparüpaka, as is noticeable in the Sähitvadarpama of Viśvanätha. The Purāṇa gives twenty-seven types of drama wz Nātaka, Prakarana, Dima, Ihāmrga, Samavakāra, Prahasana, Vyāyoga, Bhāna, Vithi, Anka, Troṭaka, Nāṭkā, Saṭṭaka, Siṭpaka, Karna, Lapa, Durmallikā, Prasthāna, Bhānikā, Bhāni, Gosthi, Halli-saka, Nāṭyarāsakam, Kāvya, Srṭgaditam, Ullāpaka, and Prenkhana. The Nāṭyasāsrab and the Pasārūpākahō give only ten types of Rūpaka, no mention being made of Uparūpaka But the Sāhityadar panah¹ gives both the ten Rūpakas and the eighteen Uparūpakas with explanation and illustrations. The first ten

<sup>1.</sup> Chap 341, 2. Chap 342, 3 Chap, 338/7, 4. Chap 338/8. 5 Chap 338/4-7. o. Cha 338/8-9: 7. 338/10-16, В 338/17-19 9. 338/20-22 10 338/23-25 11 339/34-41 12 Chap 341-342; 13 338/7 14 338/1-4. 15, XX, 1-3,

<sup>16.</sup> I, 8. 17. VI, 4-5.

types in the list of the Purana agree completely with the list of the ten Rünakas given in the Natvasastra, the Dasara paka and the Sahitva-darpana. Out of the remaining seventeen, fourteen agree with the fourteen out of the eighteen Uprunakas discussed in the Sahitvadarma. The types that are common to the Purāna and the Sāhitvadar pana are Nātikā, Trotaka, Sattaka, Silnaka, Durmallika, Prasthana, Bhanika, Gosthi, Hallisaka, Ullapaka, Prenkhana, Natvarasakam, Kavva and Śrigaditam, The remaining three of the Purana viz. Karna, Lapa and Bhana are not mentioned in the Sahitvadarpana, and the Purana does not refer to the remaining four Rāsaka. Samlānaka. Vilāsikā and Prakaranikā of the Sūhitvadarpana. This discenancy may be due to the fact that the Puranu list represents an earlier tradition of dramaturgy when different types of drama were hurdled together The Sahitvadarnasa represents a later phase, when the distinction between Rupaka and Uprupaka had become strereotyped

93 Plot. two Gatls :- As for the plot, its two movements (Gati) are mentioned, viz. Sămânya (general) and Visesa ( particular ). The Samanya movement embraces the whole of the plot, including Rasa, Bhava, Vibhava, Anubhava, Abhinaya (acting), Anka (Act) and Sthiti (the general tone of the drama); the Visesa momement is confined to particular occasions. This two-fold movement-Samanya and Visesa, cannot be traced to the extant works on the theory of drama like the Nūtvašūstra and the Dasarūpaka, which, however, mention the two divisions of plot, the main (Adhikarika) and the subsidiary (Prasangika) 1 At first sight, one is tempted to identify the two movements (Samanya and Visesa) of the plot with the two divisions (Adhikarika and Prasangika) But in reality, the two seem to be different, the two movements are concerned with the general trend of drama, the general or particular process that controls the various incidents in the drama. They are like the thread running

<sup>1.</sup> Nat XXI, 2, Das I, 11,

through the general and particulor incidents. The two divisions (Adhikārika and Prāsangika plots) refer to the plot comprising incidents as such. It may be suggested that the Purōṇa is here following some earlier tradition when, perhaps, the other classification into Adhikārikā and Prāsangika had not yet arisem. It may be suggested that the idea of Adhikārika and Prāsangika plot may have arisen from that of the two movements (Sāmānya and Viśesa) as an improvement upon it.

94. Introductories. Nandi :- The Puranal refers to the introducteies of thirty-two kinds such as Nandi. Mukha etc., and explains the Nandt, which comprises either salutation to the deities by the stage-manager or nanegyric to the elders and the preceptors, or benediction to the kings. Brahmanas and the cows. The Natvasastra includes the Nandi in the Purvaraira, which is described in details. It mentions Nandt twice during the course of the account of the Purvaranga. In the first mention,2 it is defined as that which comprises the words of benediction with reference to the gods, the Brahmanas and the kings. In the second mention,3 more details about it are given. The Sutradhara (stage-managor) recites the Nandi composed in twelve or eighteen inflected words. He offers salutation to all the gods and wishes well of the Brahmanas. Then he repeats certain benedictory formulae. The Dašarūpaka does not make any specific mention of Nandi. It describes the procedure of the dramatic performance after the stage-manager has left the stage, having completed the preliminaries.4 Hence the Nandi could not find any specific mention in the work. On the other hand, the Sahityadar pana does not pass over the Parvaranga, but makes a brief reference to it.5 Then it defines and explains the Nandi in the manner of the Natyaśastra. Before the actual enactment of the

<sup>1, 338/8-11</sup>ff.

<sup>2.</sup> Nat. V. 24-25.

<sup>3</sup> Ibd V. 106-112:

<sup>4.</sup> Daiarabaka, III. 1-4.

<sup>5 57/1</sup> yadarpana II, 9-11

dramatic theme, the Purvaranga should be celebrated and then the worship of the theatre. After that, the name of the poet as also of the drama should be announced. This is called Purvaranga, because the actors (Kuśtlavas) perform it b. fore ( Pürva ) the commencement of the dramatic performance for warding off obstacles in the way of the dramatic show (Ranga). Though it ( Purvaranga ) contains several elements like Pratvähära etc. still Nändi should positively be performed for warding off any possible evil. It is called Nandi as it is constituted of words of benediction. It is always employed with reference to the gods, the Brahamanas and the kings. It should be indicative of auspicious things like conchshell. moon, lotus, ruddy goose and lily; and it should contain twelve or eighteen words or lines. Thus the Sahitya-darpana has merely praphrased the description of Nandt as given in the Natvasastra. It is evident that the Nandi was an important item in the Purvaranga; though other stems in the days of Viśvanātha had gone out of vogue, it (Nāndī) was still retained. The reference in the Agni-purana to thirty-two kinds of introductaries (or preliminaries) may, in all probability, indicate the various items constituting the Purvaranga, which the Natyasastra has dealt with exhaustively.

95. Prologue —The Agnl-purāna describes the procedure to be adopted in drama and says that it should begin with prologue, which gives an account of the ancestry, the family and the achievements of the poet, as also the object of the play and the occasion giving rise to it. This prologue may come under the reference by the Sthāpaka to the poet, and Prastāvanā would come under the reference to the work as such. That prologue where Naji, the wife of Sütradhāra, and the Vidūsaka or the attendents enter into conversation with the Sütradhāra on the subject in hand is called Āmukha or Prastāvanā and is classified under three classes Prayttaka, Kathodghāta and Prayogātisaya. Prayttaka iš that where

<sup>1.</sup> Nat V. 168, Das I. 2.

the Sütradhara refers to some current topic leading to the entry of one of the characters of the drama; in Kathodehata the Sütradhära in his statement gives a clue to some character in the plot, who enters the stage soon after speaking in asnwer to the words of Sütradhāra. In Prayogātiśaya, the Sütradhara makes a reference to the plot and the characters come on the stage. This account of Amukha and its elements is also in agreement with that in the Natyacastra.1 with the only difference that the Natvaśastra gives five Angas of Amukha adding two more to the three mentioned in the Purana. On the other hand, the account in the Dasartipaka2 of Amukha or Prastavana, which embodies three elements-Kathodghata, Pravrttaka and Pravogātisaya, agrees completely with that occurring in the Agni-purana The Dasara paka and the Agnipurona merely sum up what the Natvasastra gives in great details

o6. Plot:—The plot (livrita) of drama, according to the Agni-purāna, is derived from two sources, (i) old treatises, poet's creative genius, and on this basis it is two-fold, (i) based on Agama (Suddha), and (ii) created by poet's genius (Utpreksita). The Natyašastra does not mention these two divisions of the plot, but the Daśartpakat defines them and adds a third division called Miśra, resultant on the mixing up of the two.

97. Five Arthaprakrits, Five Ceştās, Five Sandhis:—The Agni-purāna merely recounts the names of five Arthaprakrits (elements)—Bija, Bindu, Patākā, Prakarī and Kārya<sup>®</sup>, the five Cestās (motions, corresponding to the five Avastihās of the Nūrya'nāsira and the Dašarīpaka)—Prārambha, Prayatna, Prāpitsadhbaya, Niyataphalprāpti and Phalšyoga,<sup>®</sup> and the five Sandhis (junctures)—Mukha, Pratimukha, Garbha,

<sup>1</sup> XXII, 28-30, 2, UI, 6-11.

<sup>3 .1</sup>gn 338/18, 4 1, 15-16,

<sup>8</sup> Acr 238/19, Nu XXI, ?2, Dai, I, 18,

<sup>6</sup> Ibid I, 19; Nat XXI, 9, Agn 338/20

Vimarşa and Nirvahana. All these, as is evident, entirely agree with those occurring in the Nāṭyaśāstra and the Daśarāpaka.

98 Dosas Time and Place2 :- The Drama should be true to its aim and object. The curiosity of the spectators being excited should be satisfied as a result of the mystery of the drama being solved in proper manner. Without this a drama is not worth the name. Disclosing a thing at an improper time, making too patent what should not be so and inclusion of absurdaties in the plot are some of the blemishes, which mar the charm of the drama and make it look like a mutilated person otherwise beautiful. The factors of time and place also should be taken into consideration with reference to the plot of the drama. The time and place of the occurrence of the incidents of the plot may be stated at the very outset. The scene of action should always be confined to Bharatavarsa3 and the time any of the three ages-Satva. Treta and Dyapara. The drama should possess human interest, the joy, sorrow, struggle and suffering of human beings, though supernatural elements may also be inserted not to the detriment of the former.

99. Characters —In the account of Rssa in the Agnipurāna, a passing reference is made to the characters.<sup>4</sup> They
are described as the natural abodes of the Vibhāvas. The
Nāyaka (Hero) of the drama is divided into four classes—
Dhtrodātta, Dhtroddhata, Dhtralalita and Dhtraparašānta.<sup>6</sup>
Then the hero is again classified into four on the basis of his
relationship with one Nāyikā (herone) or more—Anukilla,
Daksina, Šatha, and Dhrsta. This classification is not mentioned in the Nāivašāstra, but the Daśarūpaka<sup>6</sup> mentions all
the four classes under this category, and explains the destinctive features of each one of them. Thus, in this respect, the

<sup>1.</sup> Ibid. 338/21; Dat I, 24, Nat. XXI, 3, 2. Agn 338/22-27,

<sup>3.</sup> Nat XXI, 101-102.

<sup>4</sup> Agn. 339/34-41, 5. Nat. XXXIV, 17, 6. II, 6-7,

Agni-purana agrees with the Dasarapaka. The three comic characters-Vidusaka, Pithamarda, Vita-are the friends and helpers (Narmasaciva) of the hero, and they talk with him about love affairs in a higher vein. They are called Anu-Navakas. Besides these, there are Samvalaka. Srimata and Vaihāsika. The Natvasastra1 mentions and explains the characters Vita and Vidusaka, and leaves out Pithamarda, Samvalaka, Srimat and Vaihāsika, and describes instead Ceta and Sakāra.2 On the other hand, the Dasarupakas describes Pithamarda, Vita and Vidusaka, and leaves off others. A passing reference is made to the eight kinds of Nāyikās ( heroines ) and only four-Svakīyā, Parakīyā, Punarbhū and Sāmānyā are described. Here the mention of Punrbhu ( remarried widow ) is interesting and also because the Natyasastra and the Dasarupaka do not refer to that Navika. The Natvatastra\* also gives a list of eight Navikas but none of them occurs in the Purana. The Dasarupaka5 classifies the Nayıkas into three, Sva. Anya and Sadharanastri, which agree with the three-Svaktva. Paraktva and Samanva. of the Purana. The Punarbhu finds no mention in the Dasarapaka, which gives the eight-fold classification6 mentioned in the Natvašastra

100. Aisga-Karma, Abhinaya, (Actions and Movements):—
The Agni-purāga mentions in two chapters' the natural graces
of the female characters, as also the actions and the movements
of varioos bodily limbs. All the points are not discussed is
details but merely a reference to various technical names is
made, and in a few cases, some explanation is also given. All
this material is borrowed from the Näryašastra'. At the very
outset, a reference is made to twelve graces' due to the different
parts and limbs of the body of an actor coming into play to
make his emotions quite effective. They are Lilā, Vilāsa,
Vicchitti, Vibhrama, Kilakiācita, Moţiāyitam, Kuţiamīta,

<sup>1.</sup> XXXV, £5, 2. XXXV, 50, 3 II, 8-9, 4. XXIV, 203-212.

<sup>5.</sup> II, 15, 6. Dai II, 23-28, 7 Chap, 341-343.

<sup>8.</sup> Chap. VIII, 1X, X, XXIV; 9. Agn 341/1-3.

Bibboka, Lalita, Vikrta, Kridita and Keli. Out of these, only five are explained. Lilâ means the imitation of the acts of a beloved person out of a diseased memory, white exhibition of some special favour is called by the learned as Vilâsam. A combination of weeping and laughter is called Kilakinettam, while Bibboka means a haughty indifference towards one's beloved. Lalitam means gracefulness of gait or any languid or amorous gesture. The Natyastistral and the Dasarapaka' mention first ten of the twelve graces occurring in the Purāna, the remaining two Kridita and Keli being left out And both the works<sup>3</sup> explain clearly the significance of each one of them. They describe these ten graces as natural (Svabhavajah Bhavah) with the ladies in the prime of their youth, and they help in the expression of the various emotions.

101. Then the various lumbs (Ańga, Pratyanga) of the body are described. The head, hands, breast, sides, wast and feet are called the Añgas, whereas the eyebrows etc. are called the Pratyangas. The postures and the gestures of a character in drama should be quite natural and graceful, or the effect of the performance would be lost. After this, the Purāga recounts the graceful actions of the varius bodily limbs of an actor or an actress. All these occur in greater details in the Naiya-ŝastra, the ultimate source for the Purāgue account, but the Daśartpaka does not mention them as they were perhaps, foreign to its purpose of describing the theory of drama. Theactions of the various limbs may be summed up as under:—

Head:—There are thirteen actions (Karma) in the case of head viz Akampita, Kampita, Dhūta, Vidhūta, Parivāhīta, Adhta, Adhta, Avadhūta, Adhta, Nikuñeita, Parrytta, Utkspta, Adhogata and Lalita. This list agrees with that occurring in the Naiyašāsīra, which clearly explains each one of the thirteen actions.

Chap XXIV 12-18, 2 II, 32-33, 3 Nat XXIV 13-23.

<sup>4.</sup> Agn 341/7-9, Nat. gives Lolita far Lalita of the Agns

VIII, 13-18,
 Mnt VIII 19-37,

Eyebrows:—There are seven actions of the eyebrows referred to in the Purāna, but only four-Pātana, Bhrkuṭtmukha, Sthāyī and Sahēarī, are actually mentioned. The Nāṭyaāsstra² mentions all the seven-Utksepa, Pātana, Bhrkuṭt, Caturā, Kuficitā, Racitā, Sahajā, and explains each one clearly. 3

Eye: —The eyes that "speak of anguish" are assigned thirty-six actions and the eyes expressing love eight. Here her her her here, in trying to sum up the details, is responsible for some confusion. The thirty-six actions of the eye, according to the Natyaistara are ment to express Rasas and Bhavas in general and not merely the feelings of anguish. The thirty-six kinds of nlances as given in the Natyaistara are Känträ, kinding, kind

Tārakākarma —The Purama refers to nine actions of the pupils? (or eye-balls) and mentions only two by name wz. Bhramana (looking askaneo) and Calana (rolling of the eyeball). The Nāṭyatāstra\* mentions the eight actions of the eyeball and the pupils viz. Bhramana, Pāta, Calana, Sampravesana, Nivartana, Samdyrta, Nakrama, Pākra,

Nose —The Agni-purāna<sup>9</sup> refers to six different actions of the nose, which are not mentioned by name, but the Nāṭyašastra<sup>10</sup> mentions them and explains them clearly. The six

1	341/9,	2 VIII, 114-115,	
3	VIII, 123,	4. Agn. 341/10,	
5,	VIII, 39-42,	6 Nat VIII, 43-92	
7.	Agn 341/11;	<ol> <li>Nat. VIII 93-94,</li> </ol>	
9	Agn 341/11;	10. VIII. 124~130	

actions are Natā, Mandā, Vikṛṣṭā, Socchvāsā, Vighūrnitā and Svābhāvikā.

Respiration: —The Purānal refers to nine actions of respiration, which are not mentioned in the Nāṭyašāstra.

Lower Lip (Adhara):—The Purāṇa² refers to six actions of the lower lip but does not mention their names, which, according to the Nātyāšā\*trā' are Vivarta, Kampana, Visarga, Vingūhana, Sandasṭaka and Samudgama, which also mentions actions of the upper lip (Osṭha) 4

Chin:—The Purāna<sup>5</sup> gives seven actions of the chin, which, as explained in the Nātyaśārtra<sup>6</sup> are Kuṭṭamā, Khandanā, Chinnā, Cuksitā, Lehanā, Sāmā, Dasṭā etc.

Face:—Six different actions of the face are referred to in the Purōna," which are mentioned and discussed in the Nativasastra\*. They are Vidhūta, Vinivitta, Nirbhagna, Bhagna Nivitta and Udvāhī

Neck —The Puranaº refers to the nine actions of the neck but does not name and explain them. The Nālyaāstra¹º also gives the same number and explains them very clearly. They are Samā, Natā, Unnatā, Trastā, Recitā, Kuñcitā, Āśritā, Valitā and Nivritā.

Unfoided hands,—According to the Purāna, 11 there are various actions of the hands folded or unfolded on the ground. Twenty-four actions of the unfolded arms are mentioned by name viz. Patāka, Tripatāka, Kartarīmukha, Ardhacandra, Utkarāla, Sukatunda, Must, Šikhara, Kapittha, Kheṭakāmukha, Suyāsya, Padmakosa, Ahsiraḥ Mṛgaśirska, Kābmūtla, Kālapadma, Catura, Bhramara, Hamsāsya, Habsapaksa, San-

1. Ibid 341/11. 2 Ibid 341	
	I, 136-137;
5. Agn 341/12, 6. VIII, 14	1-146;
7. Agn 341/12 8. VIII, 14	7-154;
9. Agn \$41/12, 10. VIII 144	-171,

Agn. 341, 13/16;

daśa, Mukula, Urnanābha, and Tāmracūḍa. All these twentyfour occur in the same order with slight variation in the Nātyaśāstra,1

Joined or blended hands:—Twelve actions of the joined hands are mentioned in the Puröne<sup>2</sup> viz. Añjalt, Kapota, Karkata, Svasiaka, Kataka, Wardhamäna, Asanga, Nisadha, Dola, Makara, Gajadanta and Bahistambha. In the Nātyasāstra³ thirteen actions are given. All those mentioned in the Puröna occur in the Nātyasāstra, which adds Puspapura not occurring in the Purāṇa. Then in the Nātyasāstra Kaṭakāvardhamāna and Vardhamāna are regarded as two separate actions, where as in the Purāṇa Kaṭaka and Vardhamāna are ragarded sesparate actions: Katakavardhamāna as one action is left out.

Breast ·—The Purāna\* refers to five actions of the breast, but they are not specifically mentioned and discussed The Maijadūstra\* mentions five actions viz. Abhugna, Nirbhugna, Prakampita, Udvāhita and Sama, and explains them fully.

Belly —The Purona® gives three actions of the belly viz. Duratiksama, Khanda and Pūrna. The Nativasastra¹ also gives three postures viz. Kṣama, Khanda and Pūrna, the names in the two works are slightly different.

Sides —Five actions of the sides are mentioned in the Purāma<sup>3</sup>, but their specific mention is not made. The Nāryašāstra<sup>6</sup> gives the names of these five actions viz Nata, Samunnata, Prasārīta, Vivarītā and Prasţīta, and explains them clearly.

Thighs '-The Purōṇalo refers to five actions of the thighs but does not make any specific mention of them. The Nāṭyasāstrall names the five actions as Āvaritia, Nata, Ksipta, Udvāhita and Parivitta, and explains them clearly.

1	IX, 4-9,	2	341/17-19,	3.	1X, 8-10;
~ 4	341/19,	5.	IX, I-10,	6.	341/20,
7.	X, 18,	8	341/20;	9	X, 11-17;
10.	341/20,	31.	X. 34-40.		

Feet:—With regard to the actions of the feet, the Purānal does not mention any specific number but simply states that there is a variety of actions of the feet. But the Nātyašāstra² mentions five actions viz. Udghātita, Sama. Agratalasancāra, Ancita and Kuncita, and explains them clearly.

- 102. Having mentioned the actions of Angas and the Pratyangas in the dramatic performance, the Purāṇa³ sums up by remarking that the four factors viz. Sativa, Vāk, Anga and Āharana play a dominant iole in bringing out the best that exists in a dramatic composition and in the heart of the dramatic personae. The Sativa or the mental element includes the axt of feeling one with the character represented under a particular circumstance and evoking into mind such mental phenomena as Stambha ter. Speech or Vāk signifies the articulation and delivery of the speech of a particular role. The Āngika or the bodily element in a play consists of the pleasures and gestures to be assumed by an actor in a particular character, while the Āharana signifies intellectual sympathy with its feelings and hence the fact of establishing complete identity with it.
- 103 A Critical Esimate, Agni-purāna and Nāṇyašāstra —
  The Agni-purāna gives in brief some of the important topics
  connected with dramaturgy. A critical study of these topics
  as occurring in the Purāṇa reveals some important facts about
  the history of dramatic theory. In general, the portion on dramaturgy in the Purāṇa greeses closely with that occurring in
  the Nāṭyašāstra as also the Daśarāpaka and the Sāhṭyašāstra, they
  may not be considered separately. The scheme of dramaturgy
  adopted in the Purāṇa gis generally in keeping with that of the
  Nāṭyašāstra but in certain respects some important points of
  divergence are noticeable, which tempt one to conclude that,
  perhaps, as in the case of the Alañkāra portion, the Purāṇa
  bercows from more than out work.

1. 341/20; 2. X 41-50; 3. 342/1-2.

8 A. P.

104. Points of agreement .- The Purana and the Natva-Stisted agree with each other with regard to the following topics. (i) ten types of Rūnaka; (ii) the items like Nandī. Amukha. Prastavana etc. in the preliminaries ( Purvaranga ). ( iii ) five Arthanrakrus five Avasthās known as Cestās in the Purāna. and five Sandhis, ( iv ) factor of place, ( v ) actions, and movements of various bodily limbs in dancing and acting, and ( vi ) characters. In most of these cases, the varses in both the Puring and the Natvasastra agree in entirety with very little variation.1 Specially, the topic of actions and movements of bodily limbs is summed up from the Natyaśastra and the brief account of the various actions is based on the Natvasastra account. With regard to the characters, agreement and divergence both are noticeable. The agreement is to be noticed with regard to the classification of the heroes into four-Dhirodatta. Dhīralalita, Dhīrapraśānta and Dhiroddhata, and that of the heromes into eight classes, and the comic characters like Vidusaka and Vita. In these cases, the verses giving definitions and classifications generally agree very closely in the two works. and one is tempted to conclude that the Puranic author has borrowed from the Nutvasastra.

105. Points of Divergence —But the points of divergence too between the Purāna and the Nāiyaśāstra are not less important, which may be summed up as under:—

- (1) Inclusion of the Uparupakas as the types of Rupaka.
- (11) Two Gatis (movements of the plot)
- ( m ) Sources of the plot.
- ( iv ) Certain details about the preliminaries.
- ( v ) Certain characters not to be found in the Natyasastra.

106. Uparūpakas - The Agni-purāņa gives twenty-seven varieties of Rūpaka, of which ten are the varieties of Rūpaka commonly accepted in the Nāṭyaśāstra, the Daśarūpaka and the Sāhītyadarpaṇa Out of the remaining seventeen varieties,

<sup>1.</sup> See Appendix ( i1 )

fourteen are mentioned in the Sahityadarpana as Upartīpakas and three do not occur there. Thus, the Agni-purāna and the Sahityadarpana agree as to the fourteen varieties of Upartīpakas, though the Purāna does not mention the name Upartīpaka. Hence, it may be suggested that the Purāna may have borrowed from a work in which all sorts of comic and popular shows, mimes and pantomimes were recognised as different varieties of drama.

- 107. Two Gatts of Plot, Samanya and Visea:—The classication of the process of development in the case of the plot into two Gatts—Sāmānya and Viseas is also a unique feature of the Purāna, not to be traced to the extant works on dramatuc heory. The extant works give two-fold classification of the plot, Adhikārika and Prāsangika But this classification is based entirely on the incidents of the plot and is not directly concerned with its movement.
- 108. Sources of plot —The Purāna gives two sources, Agama (Religious treatises) and Śrsta (poet's creation) for the plot of drama, whereas the Nātyašāstra and the Dašarāpaka mention the two and add a third called Miśra

Pūrvaraiga — The Agni-purāna refers to Nāndī-mukha as one of the thirty two items in the introductories or preliminaries, which do not find any mention either in the Nāryāšsīrā or in any other subsequent work. All the items described in the Nāryāšsīrā constituting introductories do not number thirty-two.

109. Characters:—The Agni-purāma mentions two classifications of the hero, one of which is mentioned in the Nāiya8āstra, as has already been noticed. The other classification
is based on the relationship of the hero to the heroine. According to it, there may be four types of heroes-Anukūla,
Dakṣṇṇa, Saṭṣḥa and Dhrṣṭa. This classification does not
occur in the Nāiyašāstra, though the Dašarūpaka mentions it.
The comic characters Pūṭhamarda, Satīwalaka, Srīmat and
Valhāskia occurring in the Purāma find no mention in the

Natyasastra, though Pithamarda is mentioned in the Daśarāpoka. As for the classification of the herones, the Natyašastra gives eight types, and the Daśarāpaka gives another classification of three types in addition. The Nāṭyasāstra refers to the eight-fold classification and mentions nearly four, of which three belong to the second grouping found in the Daśarāpaka

110. In view of the facts stated above, it may be added that the Agni-purāna has borrowed at great length from the Nāṭvašāṣṭra of Bharata as also some other works

## ( iii ) Prosody

111. Prosody in Agni-purana:—The Agni-purana describes prosody in eight chapters¹ under the title Chandasāra, thus claiming to give the gist of Pingala¹s Chandasāra² the most authoritative treatise on Prosody Corresponding to the eight chapters in Pingala¹s work, the Purāna dovotes eight chapters to the various topics concerning prosody. Thus the eight

<sup>1.</sup> Chapters 328-335,

<sup>2.</sup> Fingala's Chandalātira is an important work on the subject. Though regarded as one of the Vedingas, it does not deal with merely Vedin metres but gives an exhaustive treatment of the classical metres as well. This work is regarded as an authoritative treatme on the subject. As for its date, its author is sometimes identified with Pataājali, the author of the Mahābātiya. In the Words of Keith (Hitt of Sans lit p. 8), it may be remarked, "The aspects of his work suggest considerable age, and many of the metres, which he describes, are certainly ant derived from the KStvya literature which has come down to us. They suggest period of transition in which the authors of the crotic lync were trying experiment after experiment in metrical fetct." Thus, it may be suggested that Pingla's work may be assigned to a period not later than the second century R. C., the probable date of the Mahābāhsyakāra. It may be taken even to an earlier period by a century or so.

chapters of the  $Pur\bar{u}na$  try to summarise the eight chapters of Pingala's  $Chandaś \bar{u}stra.^1$ 

Similarly the Jihvāmūliya becomes long before Upadhmānniya (letters  $\times P$  and  $\times Ph$ ). The term Vasu in the  $Chanda-\dot{sastra}$  indicates the number eight, Veda four, Aditya twelve etc.

113. Vedic Metres, Gäyatri and its varieties:—After describing the preliminaries of prosody, the Purāṇa gives an account of the Vedic metre Gäyatri with its several varieties. A metre with one syllable is known as Daivi Gäyatri, with fifteen syllables Sauri Gäyatri and with eight syllables Prājā-

- 1. Chap. 329 corresponds with Pingala chap. II. and so on.
- 2 328/1-3, C F. Chan I, 1-8. 3. 329/1-5
- Agn Chap. 329; Chan chap, II. the following table will illustrate the formation of various metres clearly.—

छन्द	गायत्री	<b>उण्णिक्</b>	अनुष्टुप्	<b>बह्</b> ती	पक्कि	त्रिष्टुप्	जगती
साम्री	12	18	, £	१८	20	22	28
आর্থী	16	२१	28	20	ŧо	\$ 8	३६
प्राजापस्य	۷	१२	'६	२०	2.4	२८	32
देवी	*	9	8	1 8	4	ξ	v
याजुषी	Ę	19	۷	٩	१०	> ?	१२
भासुरी	3 64	3.8	१३	१२	٤٠ ا	10	٩
দার্ক্স আর্থী	३६	४२	*4	dR	Ęo	६६	હર
(प्रा. आ. दै.)	28	٦٤ ا	8.5	3€	¥o.	XX	¥ć

patya. The Gavatri metre in the Yajurveda has six syllables. in the Samaveda twelve syllables and in the Royeda eighteen ssvilables. Then by adding two syllables to Saman Gayatri, three syubles to the Rk Gayatri, four syllables to the Praise patya Gavatri, one syllable to each of the remaining two i. e. Daivi and Yaiust, and by reducing one syllable from Asuri Gāyatrī six meres are got viz. Usnik, Anustup, Brhatī, Panktī, Tristun and Jagati Similarly, Brahmi Gayatri is formed by the combination of three Yajusi, Samni and Arci Gayatris, and this gives rise to the six metres Usnik etc. by the addition of twelve syllables successively. Arci is formed by the combination of three Prajapatyas, Asuri and Daivi Gayatris, and gives rise to six metres Usnik etc. by the addition of four svilables successively Thus, these combinations and permutations of the syllables allotted to the original Gavatri give rise to so many different metres, and these syllables in groups of three may count up to sixty-four in each quarter

114. Agni Chapter 330=Pingala Chapter three—The chapter 380 of the Agni-purāna sums up the third chapter of Pingala and gives a detailed account of the various Vedic metres. When a quarter of a metre like Gāyatri etc. does not have the sufficient number of syllables Eva, Uva etc. are to be added to it to complete the number. The Gāyatri metre consists of eight syallables, Jagatī twelve, Virāt ten and Tristup eleven. These Vedic metres are also known by the number of Pāda they possess e g. Ekapāda, Dvipāda, Catuspāda etc.

115. Gayatri and allied metres —Four Pādas of eight syllables each constitute Gāyatrī metre, and sometimes it has three Pādas of 7 syllables each and is called Pādaniert. A Gāyatrī metre having first Pāda of six syllables, second of eight and third of seven is called Atipādaniert. The Vardhmāna Gāyatrī consists of three Pādas, first of six syllables, second of seven and third of eight. The Pratisphā Gāyatrī

<sup>1.</sup> In the Vedic metres the number of Padas differs.

is just the reverse of the Vardhamāna. The Nāgīgāyatrī consists of three Pādas, the first two of nine syllables each and the third of six syllables. The Vārālii Gāyatrī is just the reverse of the Nāgī. The Tripād Virāţ Gāyatrī is constituted of the three Pādas with eleven syllables in each.

- 116. Uzuik:—Two Pādas of Gāyatrī havng eight syllabies each and one Pāda of Jagatt constitute the Usnik metre. When a Jāgata Pāda comes between the Gāyatrī Pāda, it is called Kakubusnik. When the Jāgata Pāda comes first and then come the two Gāyatra Pādas, the metre is called Punarusnik. When the Jāgata Pāda comes last and the two Gāyatra Pādas come first, the metre is called Parosnik. A metre with four Pādas having seven syllables each is also called Uznik.
- 117 Anustup —A metre of four Pādas with eight syllables each is called Anustup.
- 118. Bihati:—A metre with one Pāda of Jagatl and three Pādas of Gāyatrī is called Brhatt. If the first Jāgata Pāda is third and the remaining Gāyatra, the metre is called Pathyā Brhatt If the first Jāgat Pāda is second and the remaining Gāyatra, the metre is called Nyankusārinī Bṛhatī. The Mahā Brhatī is constitutied of three Jāgata Pādas, and secording to Ācārya Bhanḍila, is called Sato Brhatī.
- 119. Pankti: —When the first two Pādas ın a metre are Jāgata and the remaining two are Gāyatra, the metre so formed is Pankti. A refereance in made to other varieties of Pańkti without defining them wiz. Satah Pańkti, Prastāra<sup>8</sup> Pańkti, Astāra<sup>4</sup> Pańkti, Vistāra<sup>8</sup> Pańkti, Saństāra Pańkti, Pathyā, Akṣara<sup>8</sup> Pańkti, Alpaśah<sup>9</sup> Pańkti, Pāda Pańkti, Pancapāda Pańkti, Jata

10. Ibid. III. 46: 11 Ibid. III. 46

9. Ibid. III. 45:

After this, six Sūtres (iii, 29-34) are pased over in the Agni-Purāns
 Chan, III, 38-39:

<sup>3</sup> Ibid. III. 40; 4. Ibid. III. 41 5. Ibid. III. 42;

<sup>6</sup> Ibid. III. 43; 7. Ibid. III. 49; 8. Ibid. III. 44;

- 120. Jagati:—The Jagati metre consists of six Gāyatra Pādas. The Purāṇa gives four varieties of Jagati, viz Jyotismati, Purstājiyoti, Madhyejyoti, and Uparistājiyoti. 4 The same varieties are also assigned to Tristup metre by Pingala.
- 121. Other metres:—The Purona mentions some other metres giving their definitions riz. Virāt, Svarāt, Śańkumatt and Kakudmatt. Śańkumatt metre is described as 'Gâyatri with one Pāda of five syllables and three of six syllables each. In Kakudmatt metre, one Pāda is with six syllables and the others according to the different characteristics of other metres. Virāt metre is the name of Gâyatri when it is less by two syllables, and when it has two syllables in excess it is called Swarāt, 8
- 122. Devatā, Svara, Varna, Gotra of the metres.—The gods Agn, Savitā, Soma, Bṛhaspatı, Mitrāvaruṇa, Indra and Visvedevāḥ should be respectively regarded as detites presiding over the metres beginning with Gāyatrī etc. If there be some doubt abaut a particular metre, Agni may be associated with Gāyatrī, Savitā with Usnik and so on. Similarly, the seven Svaras, Şadja, Ŗsabha, Gāndhāra, Madhyama, Paticama, Dharvata, and Nisāda may respectively be associated with Gāyatrī etc. The seven Varnas (colours) assigned to the metres are respectively Sita, Sāranga, Pisanġa, Kṛṣṇa, Nila-Lohita and Gaura, and the seven Gotras (family names of the Vedic seers) are Agnivesma, Kāṣyapa, Gautama, Aṅgirasa, Bhārgava, Kauška and Vasisth.
- 123. Agni Chapter 331 = Pingala chapter four, Utkiti and other metres:—As in Pingala, the topic of the metres is continued in the next chapter (331) of the Puriona. The Utkṛti metre consists of one hundred and four syllables. Some new metres are formed by subtracting four syllables each time from Utkṛti, and the metres so got may be called Abhikṛti,

<sup>1.</sup> Ibid. III. 51

<sup>2.</sup> Ibid. III, 52. 3. Ibid. III. 53;

<sup>4.</sup> IHA. III. 54;

<sup>5.</sup> Ibid. III. 55-60.

Sankrtı, Vikrti, Äkrtı, Prakrtı and Krtı. The metres Atıdhrti, Dhrtı, Atyasıt, Ası, Atısakvarı, Sakvarı, Atıjagalı and Jagarı are also mentioned. The Vedic metres viz. Gâyatrı, Uşuk, Anuştup, Brhatı, Panktı and Trıstup should also be considered in secular literature. By reducing one syllable from Gâyatrı each time, the metres Supratişthä, Pratisthä, Madhyā, Atyuktı, Uktı etc. are got. These metres are not mentioned by Pingala.

124. Secular metres:—After the description of the Vedic metres, the Agul-puragat takes up the account of the secular metres and their technique. A Pāda is the fourth part of a metrical stanza. The Ganas are explained as five each having four syllables. They may be arranged as (i) two Gurus' (ii) one Gurus' at the end and remaining Laghu, (iii) one Gurus' in the middle and the remaining Laghu, (v) all the four Laghu.

125. Āryā<sup>T</sup>:—One half of Āryā is constituted of seven Ganas and the other half is also similarly constituted, the sixth Gana being Jagana or Sarva Laghu. When the sixth Gana is Sarva Laghu, the Pāda begins with the second syllable, and when it is Madhya Guru or Sarva Laghu and the seventh is Sarva Laghu, the Pāda begins with first syllable. If in the second half, the fifth Gana be Sarva Laghu, the Pāda begins with first letter of the first half. If in the second half the sixth Gana be either Madhya-Guru or Sarva-Laghu, the Lakāra (short vowel), which is an exception to it, is inserted.

126. Ten Varieties :—Ten varieties of Āryā are also given viz. Pathyā, Vipulā, Capalā, Mukhapūruā, Jaghanapūruā, Mahācapalā, Giti, Upagīti, Udgīti and Āryā Gīti. Pathyā is that where a Pāda is constituted of three Ganas in the last half and also in the first. Vipulā is that where the Pāda does not pause in three Ganas in the last half or first half or both.

Capalā is that where second and forth Ganas are Madhya-Guru, first is Anta-Guru, the third is Driguru, the fifth Adi-Guru and the remaining as usual; similarly, in between two Gakāras (Guru), the second and fourth Ganas would be Jakāra (Jagana) Mukhapūrvā is that where in the first half there are the characteristics of Capalā. In Maghanapūrvā, in the second half there are the characteristics of Capalā. In Macapalā, both the halves have the characteristics of Capalā. The Gitt is that where first half is similar; Upgiti is that where the second half is similar. In Udgiti, the order mentioned before is reversed. 1. e. the first half becomes the second and vice-versa Āryāgīn<sup>1</sup> is that when the first half is constituted of eight Ganas.

127. Vaitāliva and its six varieties -In Vaitālīva metre in the first and third quarters ( Pada ), there are two Syaras. fourteen Lakaras (one Matra syllables ) and in the second and fourth, there are sixteen Lakaras, and in those Lakaras at the end of both the Padas there should be Refa. Ga. La. It becomes Aupacchandasakam, when at the end of it, there is Gakara in excess The Purana gives Gopuccham instead of Aupacchandasakam, which is obviously an incorrect reading 2 It becomes Pātalikā, when in addition to its original characteristics already mentioned, it has Bhakara (Bhagana) and two Gakaras (Gura ) It becomes Pracyavrtti, when in the second and fourth Padas, the first Lakara gets mixed up with the fifth. If in the first and third Padas, first Lakara gets mixed up with the third Lakara, it becomes Udicyavrtii, When in second and fourth quarters, the fifth Lakara gets mixed up with the sixth, and when in the first and the third Padas, the second gets mixed up with the third, it becomes Pravartaka. When all the Padas possess the characteristics of Ayuk (first and third letters ) i. e. fourteen syllabic instants and the com-

Agn. (331/11) gives Rikia Gana instead of Vasugana of Pingala's Chandaidstra (IV, 31).

<sup>2. 331/12.</sup> 

bination of the first with the third, it becomes Căruhāsinī. When all the four Pādas possess the characteristics of Yug (second and fourth letters) it becomes Antikā.

128. Mātrāsamaka and its five varieties:--Mātrāsamaka is that metre where in a quarter there are sixteen Lakaras (one Matra syllable ) ending in G (Guru ) and at the end one of the two is made Guru and the ninth is Lakara. Here the Puring over Santarcivasavah instead of Gantadvirvasava of Pingala.2 When in a quarter, there are twelve Lakaras and the ninth also retains its own form ( short ), it is called Vanavasika. When in the four quarters, the fifth and ninth are Lakūra and the remaining as laid down, it is called Viśloka. In Citra, the ninth Lakara is retained and also the fifth and eighth. When the ninth gets mixed up with the tenth which is connected with the other Pada, it becomes Upacitra. It becomes Padakulakā when any four quarters are taken from the previous five matres (Mäträsamaka, Vanaväsikä, Viśloka, Citra and Upcitra) and in a quarter there are sixteen Matras (Lakara) and the ninth is Laghii

129 Sikhā and its two varieties: —When the two halves of the Gityāryā are reversed i. e one half is all Laghu and the other half is all Guru, the metre is called Sikhā. When the first half being all Laghu has thity-two Lakāras and the second half being all Guru has sixteen Gakāras, then it is called Jyott-śikhā. When the first half of Sikhā being Sarvaguru has sixteen Gakāras, and the second being all Laghu has thirty-two Lakāras, then it is called Saumya Sikhā.

Tulika—Tulika metre is that where in the first half there are twenty-nine Lakāras and in the second half thirty-one and at the end one Guru takes the place of the two Lakāras.

130. After describing these metres, the Chandasastra of Pingala gives the method of asertaining the number of Guru and Laghu syllabic instants viz. the number of syllables should be deducted from the number of Mäträs, the remainder would be Gurus, and the number of Müträ, thurs should be subtracted from the total number of Mäträ, the remaining would be Laghus.\(^1\) In the Pur\(^2\)na^2 some confusion seems to have been created in mentioning the S\(^1\)tra, which in retained possibly is a mutilated form.

131. Agni-chapter 332 = Pingala chapter V, Sütras 1-30, Vritas, Sama, Ardhsama and Vişama of Pingala-šastra:—The chapter 332 in the Purāna sums up the first thirty Sütras of the fifth chapter of Pingala's work dealing with Visamavṛtta. The Vṛta, which is a technical name for the metres of classical Sanskrit, is divided into three classes wiz. Sama, where all the four quarters have the same characteristics, Ardhasama, where two halves are equal in all respects, and Vişama where the two halves are not equal. After describing these preliminaries, the Purāna goes on to describe various metres.

 $Sam\bar{a}n\bar{i}:$ —The Vṛtta endıng in Gakāra and Lakāra is called SamānL

Pramāņi:—The Vṛtta eding in Lakāra and Gakāra is called Pramāṇī.

Vitāna:—The Vitāna Vitta is a metre of eight syllables, different from the two mentioned above.

132. Vakra and its three Variites, —The Vakra metre is formed by adding four Akşaras (syllables) before each of the Pāda of Anugup. In it, after the first syllable of a Pāda there should not be Sagana and Nagana, and in the second and fourth Pādas, there should not be refa after the first syllable. And of the other six Gapas, if there be any other Gana, it should come after the fourth syllable of a quarter. When in the second and fourth quarters of Vakra there is Jagana after the fourth syllable, it is called Pathyā Vakra. According to some authority, the characteristics of Pathyā are just the reverse of those stated

<sup>1.</sup> Chan. IV, 53; 2. Agn. 331/19.

above (i. e. in the first and thurd quarters Jagana should come after the fourth syllable) When in the first and third quarters after the fourth syllable there ie Nagana, it is called Capalā. When Yagana is every-where in the second, and fourth quarters and the seventh syllable is Laghu, it is called Vipulā. According to Saitavācārya,¹ in all the four quarters, the seventh syllable should be Laghu. Here the Purāṇa has created some confusion. Instead of reproducing the Stira Sarvatah Saitavaya, correctly, the Agni-purāṇa gives for it the reading Sarvani tasyata 'ayova'a' Obviously this is the mistake of some scribes or editors of old. When in the first and third quarters after the fourth syllable instead of Yagana there is either Bagana or Nagana or Tagana, the metre is called Vipulā.

Pādacaturūrdwam —When four syllables are added after each of the Pādas, the metre so got is called Pādacaturīrdhvam. When at the end of the Pādas of this metre, there are two Gakāras, then it is called Āpḍa Pādacaturūrdhvam, and wh n two Gakāras are at the beginning of its Pādas, it is called Pratyāpḍapādacaturūrdhvam. When both at the end and beginning of its four Pādas, there are two Gakāras, then too the metre is called Pratyāpḍapādacaturūdhvam. When the first part is interchanged for the second, it is called Manjart, for the third Lawant and for the fourth Amṭadhārā.

Udgata:—When the first quarter has ten syllables Sa, Ja, Sa, La, the second also ten syllables Na, Sa, Ja, Ga, the third eleven syllables, Bha, Na, Ja, La, and the fourth thirteen syllables Sa, Ja, Sa, Ja, Ga, the metre is called Udgata.

Saurabha:—When in Udgata, the third Pada has ten syllables Ra, Na, Bha, Ga, the metre is called Saurabha.

Lalita: -- When in Udgata in the third quarter, there are two Nas. two Sas. the metre is called Lalita.

Upasthita Pracupita —When the first quarter has Ma, Sa, Ja, Bha, Ga, the second has Sa, Na, Ja, Ra, Ga, the third has two Nas, Sa, and the fourth has three Nas, Ja, two Yas, the metre is called Upasthita Pracupita

Vardhamāna — In Upasthita Pracupita, when in the third quarter, there are two Nas, Sa, two Nas, again Na, two Sas, the metre is called Vardhamāna.

Suddhavırādarşabha:—When in Upasthita Pracupita, the third quarter has Ta, Ja, Ra, the metre is called Suddhavırādarsabha

Agni chapter 333 = Pingala chapter V, Sütras 31-44 — The Purāna, in the chapter 333 discusses the remaining fourteen Sütras of the fifth chapter of Pingla's' work dealing with Ardhasamavrita. The chapter in the Purāna is also named Ardhasamavrita-nirāpanam The following metres belonguis to the Ardhasamavrita category are described in the Purāna.

Upactiroka:—When the first part has three Sas, La, two Gas, the second has three Bhas, two Gas, and the third and the fourth quarters are like the first and the second, the metre is called Upacitraka.

Drutamadhyā —When the first quarter has three Gas, the second has Na, two Jas, Ja, two Yas, and the third and fourth are like first and second respectively, the metre is called Drutamadhyā

Vegavati —When the first part has three Sas, Ga, the second has three Bhas, two Gas, the metre is called Vegavati.

Bhadravırāt<sup>2</sup> —When the first part has Ta, two Jas, Ra, two Gas, the second has Ma, Sa, Ja, two Gas, the metre is called Bhadravirāt

<sup>1.</sup> V, 31-44,

Agn. 332/2 (Bibliotheca Indica edition) has the reading Rudravistāra.

Ketumati:—When the first part has Sa, two Jas, Sa, two Gas, and the second has Bha, Ra, Na, two Gas, the metre is called Ketumati.

Ākhyāniki:—When the first part has two Tas, Ja, two Gas, the second has Ja, two Tas, Ja, two Gas, the metre is called Ākhyāniki.

Viparitākhyāniki.—When the first Pāda has Ja, two Tas, two Gas, the second has two Tas, Ja, two Gas, the metre is called Viparitākhyāniki.

Harmaplutā :—When the first Pāda has three Sas, La, Ga, and the second has Na, two Bhas, Bha, two Ras, the metre is called Harmaplutā. The Purāna¹ calls it Harmavallabha, which seems to be an incorrect reading.

Aparavakra<sup>2</sup> —When the first Pāda has two Nas, Na, Ra, La, Ga, and the second has Na, two Jas, Ja, two Ras, the metre is called Aparavakra

Puṣpitāgrā<sup>3</sup> —When the first has Ra, two Yas, and the second has Na, two Jas, two Ras, the metre is called Puspitārgā.

Yavamati<sup>4</sup> :—When the first Pāda has Ra, two Jas, Ra, and the second has Ja, two Ras, Ja, two Ras, Ga, the metre is called Yavamati.

Sikhā:—When the first quarter has twenty-nine syllables, the second thirty-one and at the end of each of the first two Padas there is Guru, the remaining half (the third and fourth Pādas ) also being similar, the metre is called Sukhā.

Khanjā:—When the Sıkhā has thirty-one syllables in each of the first and third Pādas and thirty-nine syllables in the second and fourth, it is called Khanjā.

- 1. 333/4:
- 2. The reading in the Agn 332/5 ( Bibliothela Induca edt. ) in Aparakramam.
  - 3. Puspita in the Agn. 232/5, ( Biblio. Ind. ).
  - 4. Panamatī in the Agn. 332/6. ( Bibliotheca Indica ).

133. Agni, chapter 334= Pingala chapter VI and VII and VIII, Sutras. 1-19—The chapter three hundred and thurthour sums up the Samayritas given by Pingala in the VI, VII and the first 19 Sütras of the VIII chapter of his work. The account begins with the definition of Yati or Cæsuri, where the recital of the quarter is broken and a sort of metrical pause or rest is effected, and then the following Samavitta metres with Yati are described.

Tonumadhyā —When a quarter has Ta and two Yas, the metre is called Tanumadhyā. Here the pause (Yati) is laid down at the end of a Pāda

Kumāralalitā:—When a quarter has Ja, two Sas, and Ga, the metre is called Kumāralalitā and the Yati occurs at the end of every three and four syllables, according to others it should be after every two and five syllables

Mānavakakridītaka:—When a quarter has Bha, Ta, La, two Gas, the metre is called Mānavakakrīdītaka, and the Yati comes after four syllables.

Cltrapada —When a quarter has two Bhas, two Gas, the metre is called Citrapada.

Vidyunmalā:—When a Pāda has two Mas and two Gas, the metre is called Vidyunmālā. There is Yatı after every four syllables.

Bhujangasisus ita:—When a quarter has two Nas, Ma, the metre is called Bhujangasisus ita, the Yati comes after every seven syllables, and two syllables.

Hainsaruta:—When a quarter has Ma, two Nas, two Gas, the metre is called Hainsaruta.<sup>1</sup>

Halimukhī:—When a quarter has Ra, Na, Sa, the metre is called Halimukhī, the Yati comes after every three and six syllables.

Suddhavirāt:—When a Pāda has Ma, Sa, Ja, Ga, the metre is called Suddhavirāt, the Yati comes at the end of a Pāda.

<sup>1.</sup> Uparisthita in Agn. 338/4 ( Bibliothesa Indisa ).

Panaya: —When a Pāda has Ma, Na, Ya, Ga, she metre is called Panaya. The Yati comes after every five syllables,

Mayurasārinī — When a quarter has Ra, two Jas, two Gas, the metre is called Mayürasārinī.

Mattā: —When a metre has Ma, Bha, Sa, Ga, the metre is called Mattā. The Yatı comes after every four and six syallables

Upasthitz1:—When a quarter has Ta, two Jas, two Gas, the metre is called Upasthitā. The Yati comes after every two and eight syllables.

Rukmayati:-When a quarter has Bha, Ma, Sa, Ga, the metre is called Rukmayati.

Indravajrā — When a quarter has two Tas, Ja, two Gas, the metre is called Indravajrā, the Yati comes at the end of a Pāda

Upendrawojrā '—When a Pāda has Ja, Ta, two Gas, the metre is called Upendrawajrā The Yatt comes at the end of a Pāda. When the Pādas of Indrawajrā and Upendrawajrā come alternately at the beginning and at the end, the metre so formed is called Upajāti. It has fourteen varieties.

Dodhaka —When a quarter has three Bhas, two Gas, the metre is called Dodhaka. The Yati comes at the end of a quarter.

Sūlini — When a Pāda has Ma, Ta, Ta, two Gas, then the metre is called Sālinī. The Yati comes after four and seven syllables.

Vatormi:—When a Pada has Ma, Bha, Ta, two Gas, the metre is called Vatormi. The Yati comes after four and seven syllables.

Bhramaravilasita — When a quarter has Ma, Bha, Na. La, Ga, the metre is called Bhramarvilasita. The Yati comes after four and seven syllables.

The Anandaframa edition of the Agn (334/3) has given the reading Moham Santam The Biblishnes Indias edition (333/3) gives the reading Mehanam Morutom. The correct reading in Pingala is Hamarutam.

<sup>9</sup> A. P.

Rathoddhata: --When a quarter has Ra, Na, Ga, La, Ga, the metre is called Rathoddhatā. The Yatı comes at tha end of a Pāda.

Svagatā: --When a quarter has Ra. Na, Bha, two Gas, the metre is called Svagatā. The Yati comes at the end of a Pāda.

Vrttā:—When a quarter has two Nas, Sa, two Gas, the metre is called Vrttā. The Yati comes after four and seven syllables.

Syeni:—When a metre has Ra, Ja, Ra, La, Ga, the metre is called Syeni. The Yati comes at the end of a quarter.

The following metres belong to the Jagati category.

Vamsasthā: —When a quarter has Ja, Ta, Ja, Ra, the metre is called Vamsathā. The Yati comes at the end of a Pāda.

Indravamisā:—When a quarter has two Tas, Ja, Ra, the metre is called Indravamisā. The Yati comes at the end of a quarter.

Totaka:—When a quarter has many Sas, as in the part of Jagati metre, the metre is called Totaka. The Yati comes at the end of a Päda

Drutavilambita - When a quarter has Na, Bha, Bha, Ra, the metre is called Drutavilambita

Sriputha — When a quarter has two Nas, Ma, Ya, the metre is called Śrīpuṭham. The Yatı comes after eight and four syllables.

Jaloddhatagati :--When a Pāda has Ja, Sa, Ja, the metre is called Jaloddhatagati. The Yati comes after every six syllables.

Tatam:—When a quarter has two Nas, Ma, Ra, the metre is called Tatam.

Kusumavicitrā:—When a quarter has Na, Ya, Na, Ya, the metre is called Kusumavicitrā.

Cañcalākṣikā<sup>1</sup> —When a Pāda has two Nas and two Ras, the metre is called Cañcalāksikā

Bhujangaprayāta '--When a quarter has four Yas, the metre is called Bhujangaprayāta. The Yatı comes at the end of a Pāda.

<sup>1.</sup> Cañealāmbikā in certain Miss of the Agnipurana

Śragvini:—When a quarter has four Ras, the metre is called Śragvini.

Pramitākṣarā:—When a quarter has Sa, Ja, two Sas, the metre is called Pramitākṣarā, the Yatı comes at the end of a Pāda.

Kāntot pidā: —When a quarter has Bha, Ma, Sa, Ma, the metre is called Kāntotpīdā.

Vaiśvadevi — When a metre has two Mas, two Gas, the metre is called Vaiśvadevi. The Yati comes after five and seven syllables.

Navamālinī:—When a quarter has Na, Ja, Bha, Ya, the metre is called Navamālinī. The Yati comes after eight and four syllables.

131 Here the seventh chapter ends in Pingala's work and the eighth begins, which describes the metres based on the varieties of the seven Vedic metres Atijagatt, Sakvart, Atisakvart, Asti, Atyasti, Dhrti and Atidhrti. The variities are got by the addition of one syllable to every line. The following metres are based on the Vedic metre Atijagatt

Praharsini —When a quarter has Ma, Ja, iNa, Ra. Ga, the meres is called Praharsini. The Yati comes after three and ten syllables.

Rucira: —When a quarter has Ja, Bha, Sa, Ja, Ga, the metre is called Rucirā. The Yati comes after four and nine syllables.

Mattamayūra.—When a quarter has Ma, Sa, Ya, Sa, Ga, the metre is called Mattamayūra. The Yati comes after four and nine sviiables.

Gauri .--When a quarter has three Nas, Sa, Ga, the metre is called Gauri.

The following metres are based on the Vedic metre Śakvari. \*\*Asambādħā' —When a quarter has Ma, Ta, Na, Sa, two Gas, the metre is called Asambādħā. The Yati comes after five and nine syllables.

Aparājitā:—When a quarter has two Nas, Na, Sa, La, Ga, the metre is called Aparājitā The Yati comes after every seven syllables.

Praharanakalitā: —When a quarter has two Nas, Bha, La, Na, La, Ga, the metre is called Praharanakalitā. The Yati comes after every seven svilables.

Vasantatilakā:—When a qurter has Ta, Bha, two Jas, two Gas, the metre is called Vasantatilakā. The Yatt comes at the end of a Pāda. According to Saitavācārya, it is called Uddharsuit.

The following metres are based on the Vedic metre Atisak-vari.

Candrāvartta — When a quarter has four Nas, Sa, the metre is called Candrāvartta. The Yati comes after seven and eight syllables.

Mala:—The Candravartta metre becomes Mālā, when Yatı comes after six and nine syllables.

Manigunanikara — The same Candravartta becomes Manigunanikara, when the Yati comes after eight and seven syllables

Mālinī :—When a quarter has two Nas, Ma, Ya, Ya, the metre is called Mālinī. The Yati comes after eight and seven syllahles.

The following metres are based on the Vedic metre Asti

Rsabhagajavilasita. —When a quarter has Bha, Na, three Nas, Ga, the metre is called Rsabhagajavilasita. The Yati comes after seven and nine syllables.

The following metres are based on the Vedic metre Atyası. Sikharini —When a quarter has Ya, Ma, Na, Sa, Bha, La, Ga, the metre is called Sikharini The Yati comes after six and eleven syllables

Pthvi .—When a quarter has Ja, Sa, Ja, Sa, Ya, La, Ga, the metre is called Prthvi. The Yati comes after eight and nine syllables.

Vamsapatrapatita.—When aquarter has Bha, Ra, Na, Bha, Na, La, Ga, the metre is called Vamsapatrapatita. The Yati comes after ten and seven syllables.

Harini — When a quarter has Na, Sa, Ra, Sa, La, Ga, the metre is called Harini. The Yati comes after six, four and seven syllables.

Mandakrāntā — When a quarter has Na, Bha, Na, two Tas, two Gas, the metre is called Mandakrāntā.

The following metre is based on the Vedic metre Dhrti.

Kusumitalatāvellitā.—When a quarter has Ma, Ta, Na, Ya, two Yas, the metre is called Kusumitalatāvellitā. The Yati comes after five, six and seven syllables.

The following metre is based on the Vedic metre Ationrti.

Śārdūlavikridīta —When a quarter has Ma, Sa, Ja, Sa, two Tas, Ga, the metre is called Śārdūlavikrīdīta. The Yati comes after twelve and seven syllables.

The following metres are based on the Vedic metre Kṛṭi.

Suvadanā — When a quarter has Ma, Ra, Bha, Na, Ya, Ma, La, Ga, the metre is asiled Suvadanā. The Yatı comes after seven, again seven and six syllables.

Vrttam —When a quarter has Ga and La, following in a series of twenty syllables, the metre is called Vrttam. The Yati comes at the end of a Pada.

The following metre is based on the Vedic metre Prakṛti. Sragāharā —When a qaurter has Ma, Ra, Na, Bha and three Yas, the metre is called Sragharā. The Yati comes after seven and again seven syllables.

The following metre is based on the Vedic metre Akrti.

Bhadraka<sup>1</sup> —When a quarter has Bha, Ra, Na, and again Na, Ra, the metre is called Bhadraka also known as Madraka. The Yati comes after ten and twelve syllables.

The following metres are based on the Vedic metre Vikrti. Ašvalalita —When a quarter has Na, Ja, Bha, Ja, again Bha, Ja, Bha, La, Ga, the metre is called Aśvalalita. The Yati comes after eleven and twelve syllables.

Mattākrīḍā:—When a qurater has two Mas, Ta, four Nas, La, Ga, the metre is called Mattākrāḍā.

The following metre is based on the Vedic metre Sankrti. Tanvi: —When a quarter has Bha, Ta, Na, Sa, two Bhas, Na, Ya, the metre is called Tanvi. The Yati comes after five, seven and twelve syllables.

<sup>1.</sup> Samudrakam according to the Agn 334/25 (Bibbiothea Indica edn.)

The following metre is based on the Vedic metre Abhikțti.

Krauñcapadā: —When a quarter has Bha, Na, Sa, Bha, four
Nas, Ga, the metre is called Karauncapadā. The Yati comes

Nas, Ga, the metre is called Karauncapada. The Tati com after five, eight and seven syllables.

The following metres are based on the Vedic metre Utkṛṭi.

Bhujangavijembhita — When a quarter has two Mas, Ta, Na, two Nas, Ra, Sa, Ka, Ga, the metre is called Bhujangavijembhita. The Yati comes after eight, ten and seven syllables.

Apavāhaka<sup>1</sup>:—When a quarter has Ma, six Nas, Sa, two Gas, the metre is called Apavāhaka. The Yati comes after nine six, six, and five syllables.

Here ends the account of the metres based on the various Kṛtis, and that of the varieties of Danḍaka metre begins.

132. Dangdaka and its varieties.—When a quarter has two Nas and seven Ras, the metre is called Dandaka. The Yati comes at the end of a Pāda. This metre has twenty-seven syllables. By adding one syllable to each line different varieties of Dandaka are got. The first Dandaka with a quarter of twenty-seven syllables is called Candavrstprapāta. The remaining varieties are known as Pracitā and are got by adding one Ra each time to the original Dandaka.

133. Agnl, chapter 335 = Pingala chapter VIII, Sutras 20-34Purfina in the chapter 335 rests to give the Prastâra (tabular representation of long and, short vowels of a metre with all possible varieties) of Gâthā and other metres and in this connection refers to the first and the last\* Sūtras of Phigâla's work bearing on the topic of Prastãra, According to the Purfane<sup>3</sup>, the metres not belonging to any of the groups mentioned in the preceding chapters are called Gâthā, where the number of syllables in different quarters is not the same. Even the quarters may number other than four. The metres may belong to the category Ardhasamaytta or Vişamaytta. A

<sup>1.</sup> Upaharakahya according to Agn. 334/28 (Bib Indica )

Agn 333/29 (Btb. Ind)
 Chand, VIII, 20;

<sup>4.</sup> Ibid, VIII, 34. 5. 335 1-4.

quarter may have all long vowels. As for the Prastāra, the first quarter may have all Gas followed by Gas. In Ardhasamagāthā, first and third quarters should comprise long syllables, or in a metre of nineteen syllables of this class the order might be inverted, the quarters being made to commence with La. Other metres of this class, e. g. Udgāthā, Saurabhaka, Lalita etc., may be the referred to.

134. A critical estimate: -Thus the portion of the Agnipurana dealing with the matres is rightly called Chandasara, as the author of the Purina has literally summarised chapter by chapter the contents of the Chandasastra by Pingala. Like Pingala's work, the Purana has devoted five chapters to the description of the post-Vedic metres. The Puranic author has generally put the various Sutras in the Sloka form and prepared a sort of versified compandium of Pingala's Sutras. In doing so several descrepancies have crept into it, e. g. defective readings, some change in the order of the metres, some metres being overlooked etc. The Pingala Sutras, as occurring in the Purana, are thus preserved in a very defective form, and without the help of Pingala's work, it would be impossible to get at the correct reading. The text as preserved in the Anandasarama and Bibliotheca Indica editions of the Agni-purana are defective as they preserve some incorrect readings.

## (IV) PHONETICS AND GRAMMAR

135 The Agni-purba, Sikṣā, Number and classification of verses — The Agni-purba devotes one chapter to the account of Sikṣā. In about twenty-two verses, the account of Sikṣā has been summed up. The account begins with an enumeration of total number of letters, which is either sixty-three or sixty-four. They are classified as (i) Svara (vowels) twenty-one in umber-A, I, U, R, LT, E, O, Am; (ii) Sparás (consonants)—twenty—five in number, Ku, Cu, Tu, Tu, Pu, (iii) Yāni—(semivowels and sibilants), eight in number; (iv) Yāni—four in number; (v) Anus-

<sup>1</sup> Chapter 336

<sup>2.</sup> Apr., 335/1-3.

văra and Visarga like XK, XP known as Partifila in pronunciation; (vi) Lṛkāra, which is known to be Duḥspṛṣṭa.

- 136. Sound, its origin .- The Atma (soul) contacting Ruddhi (intellect) joins the mind with a desire to speak. The mind in its turn impels the bodily fire, which urges the air to motion. And the air moving tin the heart produces a sound called Mandra befitting the Gavatri metre recited at the morning abulution; the air moving in the throat produces Madhyama sound appropriate for the Tristubh metre to be recited on the occasion of mid-day ablution, and the air reaching the head produces the sound known as Tara fit for reciting the Jagati metre on the occasion of the third ( or evening ) ablution. The same air moving upwards and striking against the head reaches the mouth and produces the Varnas (letters) The letters are divided into five classes in respect of sound, time, Sthana (place of pronunciation), Prayatna (effort) and Arthapradanata ( significance ). There are eight Sthanas ( places ) of pronunciation viz. Urah (chest). Kantha (throat). Sirah (head). Jihvāmāla (the root of the tongue), Danta (teeth), Nāsikā ( nose ), Ostha ( upper lip ) and Talu1 ( palate ),
- 137. Letters, their Sthämas of pronunciation.—The Anusvära, Visarga, sibilants (\$.\$, \$.\$, ), Ihivämülä (\*K), Upadhmä (\*P), all these Usman letters have eight different places of pronuaciation.<sup>2</sup> The Svaras (vowels) are classified into three, Udätra, Anudätta and Svartia; they are divided into Hrasva, Dirgha and Pluta in respect of time required for their pronunciation. The letters and their Sthämas (places of pronunciation) may be arranged as under:—
  - (1) A, Ku, (K, Kh, G, Gh, N), H-Kantha.
  - (n) I, Cu ( C, Ch. J. Jh. N ) Y. S -- Talu
  - (iii) U, Pu, ( P, Ph, B, Bh, M ) Upadhmā (xp)—Oṣṭha.
  - (iv) R, Tu (T, Th, D, Dh, N), R, S. — $M\bar{u}rdh\bar{a}$ .
  - ( v ) Lr, Tu (T, Th, D, Dh, N ) L, S. -Danta

(vi) Hvaḥ — Jihvamilà (vii) Vaḥ — Dantoṣṭha. (vii) E, Ai. — Kaṇṭhatālu. (ii) O, Au. — Kaṇṭhaṭha.'

138. These letters are mentioned in Pratvaharas after the manner of Panini. With reference to the effort of the tongue in pronouncing, the letters of the Ac Pratyahara (A. I. U. R. Lr. E. O. Al. Au ), that is, all the vowels, are called Aspesta ( untouched ), because in pronouncing them the tongue does not touch any part of the vocal organ. The letters of the Yan Pratvāhāra (Y. V. R. L.) 1, e. semi-vowels, are called Isatsprsta ( partially touched ), because in pronouncing them, the tongue partially touches the vocal organ. The letters of the Sal Pratvahara ( S. S. S. H ), i. e. the sibiliants and the aspirate. are called Sprsta (touched), as in pronouncing them the tongue touches some part or other of the vocal organ. The remaining letters of the Hal Pratvahara (letters of Kavarga. Cavarga, Tavarga, Tavarga and Pavarga) are called Sprsta ( touched ), as in pronouncing them, the tongue touches some part of the vocal organ.2

- 139. These phonetic rules are expected to be observed to avoid the sin accruing from the defective pronunciation of letters. A person, observing these rules properly and pronouncing the letters in accordance with these rules, enjoys life in heaven. The letters of harsh and grating sound should be avoided in a speech, which should be uttered in a distinct voice, carefully avoiding the nasal as well as a large concourse of broken or labial sounds. Only such letters, as are not indistinct or not in any way hampered in articulation, should be made use of in a speech, and such a speaker is sure to be glorified in heaven. Brahmā himself resides in the mouth that pronounces the letters nucly and correctly.<sup>3</sup>
- 140. Śikṣā, Agni-purāṇa and Pāṇini compared:—The twenty-two verses on Śikṣā as embodied in the Agni-purāṇa are

<sup>1.</sup> Ibid 356/16-19; 2. 336/20-22; 3. Ibid. 336/18-16.

all drawn from the Sigā, that goes by the name of Pāṇini, though some of the verses in the Purāṇa are in a muitated form having in some cases even incorrect reading. A comparative study of the two works reveals the fact that the Purāṇa tries to summarise the Sigā of Pāṇini (containing sixty verses) in twenty-two verses, taken, more or less, verbatim from Pāṇini. The following analysis will clearly explain the point.

141. Analysis:—The first two verses of Pāṇni describing the Sikṣā as pertaining to Pāṇni are not to be found in the Purāṇa. The first eight verses in the Purāṇa agree with the verses 3-10 of Pāṇni. The verses 9 to 11 in the Purāṇa are the same with slight variation as verses 13, 14, 15 of Pāṇni. The verses 12 and 13 in the Purāṇa correspond with the verses 50 and 51 of Pāṇnii. The verse 14 in the Purāṇa does not occur in Pāṇini. First line of the verse 15 in the Purāṇa corresponds with the first line of the verse 25 of Pāṇnii. The second line in verse 16 and the first line in verse 17 in the Purāṇa correspond with verse 11 of Pāṇini. Other parallels of similar nature may be summed up as under.—

			Agnı-purāņ <b>a</b>	Pānini-Śīksā.
(	1		Verse 17, second line \	-verse 17.
			Verse 18, first line	-verse 17.
( )	11		Verse 18, second line	
			Verse 19, first line	
( r	11	)	Verse 19, second line	-verse 10, first line
( 1	v	)	Verse 20, first line	-verse 22, second line
(	v	)	Verse 20, second line	-verse 38, first line
(1	٧ı	)	Verse 21,	-verse 38
(1	V1	1)	Verse 22,	-verse 39, second line
				and warra 40 first line

142. Grammar in Agni-purāṇa:—The Agni-purāṇa devotes eleven chapters¹ to the account of the grammar. The Vyan-

<sup>1.</sup> Chap. 349-359 M. N. Dutt's English Translation of the Agn. does not contain the eleven chapters on grammar.

katervara edition of the Agni-purāṇa gives the title Kaumāra Vyākaraa to the portion on grammar and in the colophon of the chapters also the words Kaumāravyākaraa-šastra occur invariably. But the Ānandāsrama edition of the Purāṇa dropping the title Kaumāravyākaraa gives the title Vyākaraṇa-šāra to the account of the grammar and the colophons of the various chapters bear the words Vyākaraṇa-sāravarṇanam. Thus, it may easily be inferred that the Purāṇakāra tries to sum up the eleven chapters of the Kaumārvyākaraa or Kāsantra by Sarvavarman, which was very pupular is India especially in Kashmir, Bengal and the south in the 6th, 7th and the subsequent centuries of the Christian era.

- 143. The topics on grammer embodied in the Purāṇa are

  (i) Pratyāhāras² and their formation, (ii) Rules³ of Sandhi
  or euphonic combination, (iii) Subbihaktis⁴ or case-endings,
  (iv) Strilingaśabda or words in feminine gender, (v) Napumsaka³ Śabda or words in neuter gender, (vi) Kāraka³ or
- 1. The Katantra seems to be the oldest of the works on grammar representing the later schools. Its author Sarvavarman, according to a legend, 'wrote under Siva's special favour, hence the name Kaumara or Kalana was also given to the work. The legend brings him into contact with the Satavahanas and thus Winternitz assigns the work to third century A, D. This grammar seems to have been very popular in Kashmir and Bengal, and had influence on the Dravadian grammar and the Pali grammar of Kaccayana. It has been summarised in the Agra-purana and the Vyankatesvara edition of the Purana actually refers to the summing up of the Kaumara grammar, Originally, it had four books and had also supplements in the Tibetan translation and in Durgasimha's commentary. Its fragments are discovered in Central Asia and the Dhampatha is to be found only in the Tibetan version. Ugrabhumi wrote a commentary on it called Sişyahitanyssa ( A D 1000 ). According to a tradition. Sarvavarma used the grammer of Indragomin for his work, and this work was, parhaps, popular among the Buddhists of Nepal, but it is lost. Vide N. S. p. 422
  - Chap. 349,
     Chap. 352;
- 3. Chap. 350,
- 4. Chap. 351;

- o. Chap. 353;
- 7. Chap. 354;

case (vii ) Samāsa or compounds, (viii ) Taddhita2 or nominal derivatives, (1x) Unadi, 3 (x) Tin-Vibhakti.4 or verbal terminations, (xi) Krta-pratyavas<sup>8</sup> or verbal suffixes.

144. Pratyāhāra. Sandhi. Vibhakti: - The grammer portion in the Purona begins with the account of the Mahesvarasutras and the formation of the Pratvaharas, two letters being put together to convey the sense of all the intervening letters together with the first. About fortytwo Pratyaharas are given.6 The rules of Svara, Vyanjana and Visarga Sandhis and also of Prakrtibhava are disposed off in 13 verses by referring merely to the examples, illustrating different rules, e. g. Dandagram, Sagata, Dadhidam, Tavalkara, Ardharca, A Avehi, Vāñnīti Bhavāñjavah, Tvambhartā, Kaśśvasurah, Kassvarah, Devå ete7 etc. The Vibhaktis are described as Sup and Tin. The Sup Vibhaktis being seven in number may be mentioned as follows -

Singular.	Dual.	Plural.
Su	Au	Jas
Am	Aut	Śas
Tā	Bhyām	Bhis
Ne	Bhyām	Bhyas
Nasi	Bhyām	Bhyas
Nas	Os	Śam
Ni	Os	Sup.8
	Su Am Ta Ne Nasi Nas	Su Au Am Auţ Tā Bhyām Ne Bhyām Nasi Bhyām Nas Os

145. Pratipadikas:-The Pratipadikas are described as being of two kinds, Ajanta (ending in a vowel) and Halanta (ending in a consonant). Each one of these is again threefold according to its gender masculine, feminine and neuter. Then follows a list of typical words belonging to different genders.9

146. A Pratipadika is that which is not a root and which is without a Pratyaya, and to which various case-endings are

- 1. Chap. 355. 2. Chap. 356; 3. Chap. 357: 4. Chap. 358,
  - 5. Chap, 359; 5 Agn. 349/7:
- 7. Ibid. 350/1-13; 8 Ibid. 351/1-3, 9. Ibid. 351/4-20;

added.1 The Prathama Vibhakti is added to a Pratipadika to indicate its gender, number, etc., and also in Sambodhana (exclaiming or addressing a man). A word in the objective case takes Dvittvā. The Tritvā is used in the sense of Kāraka (instrument or agent). The Caturthi is added to words in the sense of Sampradana ( when something is given to a person ). and the Pancami is used in the sense of Apadana ( taking away or separating something from ). The Sasths is added in the sense of possession and the Santami in the sense of Adhara ( support ).2 The three numbers Singular, dual and plural are also defined 3

147. Declension of words in three genders4:-The declension of some typical words in masculine gender is given e. g. Vrksa, Sarva, Viśva, Pūrva, Kavi, Somapā, Suśrī, Sudhi, Grāmant, Pitr. Kartr. Go. Tirvak, Dik, Rajan, Dandin, Pathin, Suvaças etc. The declension of the words in the feminine and the neuter genders is also given 6 The words in feminine gender that are declined are Rama, Jara, Sarva, Buddhi, Nadt. Śri, Stri, Jambu, Varsābhū, Punarbhū, Mātr, Gau, Nau, Vāk, Srka, Bhayati, Diyyati, Drsad, Subhrii, Adas etc. The list of the words in neuter gender includes these words-Kim. Sarva. Grāma, Vāri, Suci, Trapu and Kartr, Besides, the personal pronouns are also included in the list, e. g. Aham. Tvam etc.

The chapter 354 gives an account of the Kārakas, their kinds and rules about their uses. Karta is of five kinds Svatantra Karta, Hetukarta, Karta of the verb in passive6 voice. Abhihita Kartā and Anabhihita. Karma is of seven kinds Viz. Ipsita, Antpsita, Na Ipsita Na Antpsita, Akathita, Kartrkarma, Abhihita Karma and Anabhihita. The Karana is of two kinds. Bāhya and Abhyantara, Sampradāna is of three kınds. Preraka, Anugantrka and Anırakartrka. Apadana has two kinds Cala and Acala. Adhikarana is of four kinds

<sup>1.</sup> Ibid. 351/21-23;

<sup>2.</sup> Ibid. 351/23-2B.

<sup>3.</sup> Ibsd. 351/28-29,

<sup>4.</sup> Ibid. 351/29-72;

<sup>5</sup> Chap, 352-353;

<sup>6. 1</sup>bid. 355/3.

Vyāpaka, Aupasleṣika, Vaṣayika and Sāmipyakam. A fifth kind Aupacārika is also given, its illustration being of Lakṣaṇā, Gaṇgayānghoṣaḥ. The uses of the various Vibhaktıs to indicate different senses are also given.<sup>2</sup>

148. Samāsa :- The chapter 352 sums up the Samāsas ( compounds ), which are six-fold with their twenty-eight subdivisions. They are again divided into two sets on the basis of Nitva and Anitva as also Luk and Aluk. Kumbhakāra. Hemakāra etc. are the examples of Nitvasamāsa, whereas Rājapumān (Rāiñah pumān) is Anitva Similarly, Kanthāśrita is an instance of Luksamasa and Kanthekala and such others are examples of Aluk-samāsa. The illustrations of the followings Samāsas with their Vigraha are also given. Tat purusa-It has eight varieties, which are as follows .- Prathama-Pürvakāva ( Pūrvam Kāvasva ): similarly Aparkāva, Adharakāva, Uttarakāva, Ardhakāva etc., are also given. Dvitīvā Tat-Anannailvita, Mādhavāśrita. Trtīvā Tat-Dhānyārth, Caturthi Tat-Visnubalı Pañcamı Tat-Vrksa-bhiti Sasthi Tat-Rajapuman (Rājūah Pumān ), Vrksaphalam etc. Saptami Tat-Akşasaunda. Nañasamāsaka-Ahita. Karmadhāraya-It has six varities which are-Viśesanottarapada-Nilotpala, Viśesyottarapada-Sītosna, Dyipadam, Upamānapūrva pada—Sankhapāndara, U pamānottara pada—Purusa vyāghra, Sambhāvanā pūrva pada— Gunabuddhi ( Guna Iti Buddhi ), Avvava purva pada3-Suhrd. Bahuvrihi -- It has seven varieties, which are Sankh vā pūrva pada-Dvipada, Ārūdha-Bhavanah, Arcituseşapurva-Bahvanghrih. Sankhyottara pada-Upadaśah, Sankhyobha ya pada - Dvitra. Dvyakşa, Trayah, Sahapürvapada-Samiiloddhrtakah. V yatiharalaksanārtha-Kešākeši. Nakhānakhi, Diglaksana-Daksinapurvā. Dvigu-It has two varieties, which are Ekavadbhavi-Dvisrigam. Anekadhā-Pañcamūrti. Dvandva-It has two varieties which are Itaretara yogaka-Rudravısını, Samahara-Bheripataham. Avya-

<sup>1.</sup> Ibid 355/2-25: 2. Ibid 355/15-26.

Bibliotheta India edition of Agn (354/11) gives Avadh
üranapurvapada.

yībhāva—It has two varieties, which are Nāmapūrvapada, Sāka prati, Avyayapūrvaka—Upakumbham, Uparathyam. Then each of the varieties is again two-fold, Uttarapadārthamukhya, and Ubhayamukhyaka,

149- Taddhita, nominal derivatives :- The chapter 356 gives a list of nominal derivatives and shows how the words are formed by the addition of different suffixes. They are threefold, Samanavavrtti, Avvavakhva and Bhavavacaka suffixes. The list of the Samanyavrtti type may be summed as Lac ( Māmsala, Vatsala ). Ilac, ( Phenila, Picchila ), S' ( Lomasa ). N (Pamana), An (Praiña, Arcaka), Urac (Dantura), R ( Madhura, Susira ), Va ( Kesava ), Ya (Hiranya), Va (Majava), Valac (Rajasvalā ), Ini (Dhani, Karī, Hastī ), Vini (Payasvi. Māvāvī ). Yuc ( Urnāyu ), Min ( Vāgmin ), Alac ( Vācāla ). Aluc (Stalu, Sitam na sahate, Himalu, Himam na sahate, Rūpālu, Vātālu ), An, Apatyūrtha (Vāsistha, Kaurava ), Sosva vosakah ( Pancala ), Tatra Vasah syot ( Mathura ), Vetti Adhite ca ( Candraka ), Khañ ( Praiyangavah ), Iñ apatyarthe, ( Daksi. Dāśarathi ), Kac-Apatyārthe (Nārāyana ), Phañ-Apatyārthe (Gargya), Yac, Apatyurthe, (Vatsaka), Phak-Apatyurthe ( Vainateya ), Gha ( Ksatriya ), Kha( Kulina ), Vya (Kaurayya), Yat ( Mürdhanya, Mukhya ), It ( Sugandhı ), Itac, Töraködibhvah (Tärkita), Anan (Puspadhavan, Sudhanvan), Cuñcup (Vittacuñcu), Canap (Keśacana), Rūpa (Patarūpakam). Ivas ( Pativas ). Tarap ( Aksatara, Pacatitaram ), Tamap ( Atatie tamam ), Kalhap ( Mrdukalpa, Indrakalpa, Arkakalpa ), Detiva ( Răiadesīva ). Jatīya, ( Paţujātīya ), Matrac ( Jānumātra ). Dyayesac ( Urudyayasa ), Dadhnac ( Urudadhna ).

Avyayākhya Taddhīta:—Adhunā (Asminkāle), Dū (Sarvadā), Hīl (Tarh, Tasminkāle, Karhi Kasminkāle), Ha (Iha, Asminkāle), Thal (Yathā), Tham (Katham), Dya (Adya, Asminnahin), Aidyus (Purvedyu), Dhyamun (Aikadhyam), Dhamun (Draudham), Dhac (Dvidhā).

150. Bhāvavācaka Taddhitas: -Tra (Paţutvam Paţorbhāvah), Tal (Paţutā, Paţorbhāvah), Iman (Prathumā, Pthor-

bhāvah), Syafi (Saukhya, Sukhasya Bhāvah), Yat (Steyam Stenasya Bhāvah), Ya (Sakhyam, Sākhyah Bhāvah), Yak (Kāpeyam, Kapeh Bhāvah, Saunyam, Pathyam etc), Aŋ (Āsvam, Kaumārakam, Yauvanam), Kan (Āsāryakam).

151. Ugadı-pratyayas:—The Unādi-pratyayas are described in the chapter 357 of the Agni-purāņa, which contains only twelve verses. These Pratyayas are added to the roots, and they may be summed up as follows—Ug (Kāru, Jāyu, Māyu, Gomāyu; such words are mostly used in Agureda—Āyu, Svādu, Hantu, Kimšāru, Kṛkavāku, Guru, Māru, Samyu, Sāru, Svaru, Trapu, Phalgu etc.), Kram (Gṛdhra), Kirac (Mandira), Ilac (Salila, Bhandila), Kwasu (Vidvas), Ni (Vahni), Inan (Hariya). Several other words are mentioned but the Pratyayas added to them are not specifically mentioned.

152. Verbal forms, Tinvibhaktisiddharupam -- The chapter 358 in the Agni-purana is devoted to the account of verbal terminations and the verbal forms got by adding them to the roots. The verbal terminations are added to the roots of the words in threefold manner-(1) Bhava, (11) Karmanı (passive voice), and ( iii ) Kartari ( Active voice ). The verbs are either Sakarmaka (transitive) or Akarmaka (intransitive) Various tenses and moods of the verbs and their different uses are also mentioned. which may be summed up as-Lat ( Vartamane, Present tense ). Lin (Vidhvadvarthe, Subjunctive, Benedictive etc.), Lot ( Vidhvadau, Asisica, Imperative and Banedictive ). Lan ( Bhtttanad yatane, past Indefinite ), Lun ( Bhüte, Aorist ), Lit (Parokse, Past perfect ), Lut, (Bhāvini Adyatane, first or periphrastic future, future going to occur during the course of the day ). Lit (Second future). Lin (Asisi ca. Conditional mood). Then follows an account of the two Padas, Atmanepada and Parasmaipada, and the terminations of both the Padas in different numbers and persons are given. In this connection, three persons are also mentioned viz. Prathama Puman ( III person ). Madhyamanarah ( Il person ). Uttama Puman ( I person ). The Terminations may be summed up as under .-

#### Parasmai pada-

1 Ittama

Singular	Dual	Plural
Prathama Tip	Tas	Anti
Madhyama Sip	Thas	Tha
Uttama Mip	Vas	Mas
Atmanepada :-		
Prathama Ta	Ātām	Anta
Madhyama Tas	Athām	Dhvam

Voh 153. A number of roots beginning with Bhu (Bhvādigana) is also given 1 The conjugation of Bhu in various tenses and moods is given. The following verbal formations are also mentioned

Mahı

entione	J.		
	Form	Pratyaya	Sense
( i )	Bhūyate	Yak	Bhāve
(n)	Anubhūyate	Yak	Karmani (Passive)
( m)	Bubhūsatı	San	Iccharthaka
			( Desiderative )
(iv)	Bhāvayatı	Nic	Preranārthaka
			( Causal )
(v)	Bobhūyate	Yan	Frequentative
( V1)	Putriyatı	Kyac	Putrakāmyatı
(vu)	Paţapatāyate		
(viii)	Bubhūsayatı	San Nic	Desiderative causal.

154. Verbal derivations, Kitsiddharupam:-The Krt affixes. which are added to verbs to form verbal nouns, are summed up in the chapter 369 of the Purana in eight verses. They are described as being added in Bhave, Karmani (Passive). and Kartari (active). They may be summed up as Bhave-Ac. Lvut. Ktin. Ghafi. Yuc-Ac. (Vinava, Utkara, Prakara Bhadra, Śridhara), Lyut (Sobhanam), Tavya and Aniya (Kartavvam, Karapīvam), Yat-(Devam, Dhyevam), nvat (Karvam) Kta-(Kartari, also sometimes Bhave and Karmanı ),2 Satr ( Bhave ), Sanac ( Edhamana ), Nvul-( Bhavaka ),

<sup>1.</sup> Ibid 358/7-10.

<sup>2.</sup> Ibid. 359/61

Trc (Bhavitā), Kvip (Svayambhū), Kvasu (Babhūvivas, Pecivas), Kānac (Pecana, Śraddadhānakah), An (Kumbha-kārah), Unādi (Bhūte-Vāyu, Pāyu, Kāru).

155 General estimate: - The foregoing account shows how the Agni-purana has summed up the eleven chapters of the Kaumara grammar, which represented a school, different from that of Panini. In summing up, the Purana has embodied all the important topics from grammar right from the Maheśvarasūtras to the Unādi Sūtras including declension of nouns, conjugation of verbs, number, person, gender, case and caseendings, Taddhita (nominal dervatives) and Krdanta (Verbal derivatives). The summing up is done systematically in a simple and easily understandable manner. The scheme of grammar adopted by the Purana does not differ from Paninean grammar in fundamentals, but still with regard to certain essentials and other details, there is much divergence between the two. This scheme of grammar, though not complete in itself being merely in outline, embodies the gist of the Kaumāra V väkarana

### (v) Lexicography

## 156. Lexicography in Agni-purāna '-Amarakoşa adopted¹ —

<sup>1.</sup> The Amarakist or Momaling-Invisions of Amarannha is the earnest extant lexicon regarded as the most authoritative. Amarannha,
its author, is also described as a poet and seems to have been acquainted with Kaindza. He was a Buddhist and he knew the Mahhyana form
of Buddhism. The question of his date is far from settled. He is
traditionally associated with the court of Vikramsditya being reagarded
as one of the nine gens of his court. In the light of this tradition,
be is generally assigned to the nixth century A. D. but the date may
be taken much earlier if the traditional Vikramsditya is identified
with Chandragupia, the founder of the Vikrama cra, who is assigned
to lat century B. C. As for the lower himt of his date, it may be suggerted that the Most of Jinedrabuddhi (A. D. 700) does not know him,
and the decline of Buddhism in the 8th century indicates that he may
have flourished earlier than this date.

The Agni-purāna devotes nine chapters in all to the account of lexicography. The chapters titled Ekākṣarabhidhānam gives a list of words of one syllable. A comparative synopsis of the contents of these eight chapters of the Agni-purāṇa and the corresponding chapters of the Amarkṣa will shed valuabit light on the process of the compilation of the Agni-purāṇa.

### 157. Comparative Synopsis :-

Agni-purāna Amarakosa,

Chapter 360—Svarga-pātālādi varga — 1 Kāṇḍa, Svarga Varga,
6-79 verses, Pātāla-varga,
239-347 verses.

- 361—Avayayavarga III Kānḍa, 1448-1490 verses.
- " 362—Nānārtha-Varga III Kānḍa, 1201-1465 verses.
- ,, 263—Bhūmıvanauşadhūdı-varga—II Kūnḍa, Bhūmıvarga, 301-319 verses, Vanausadhi, 349-562 verses
- ,, 364—Nrbrahmakşatravitsüdra— II Künda-Manuşya or Nr Varga, 564-703 verses.
- ,, 365—Brahmavarga II Kanda, Brahmayarga, 704-759 yerses.
- , 366—Ksatravıtašūdra-varga II Kānda-Kṣatrıyavarga, 766-885 verses, Vaišya-varga, 888-998 verses. Sudra-varga,
- " 367—Sāmānyanāma-linga-varga—III Kānḍa-Viśeṣyanighna-varga, 1048 verse
- 158. Ekäksyräbhidhänam (Single-syllable lexicon).—The chapter 348 in the Puräna gives a list of mono-syllable homonyms but in fact the words given are not words as such used for literary or writing purpose, but they are mystical symbols

998-1033 verses.

Chap. 348.

<sup>2.</sup> Chap. 360-367.

representing some divinity or other. Thus the Lextoon is purely a collection of mystical words useful in the Sakhe cult. The  $Pur\bar{u}aa$  itself lends support to the view, when it says that the account of mystical symbols of one syllable would follow.\(1) All the vowels and consonants are identified with detites, and some other meaning of those letters is also given; at tunes, the meaning is correct as in the case of Kha, Sa. This account may be summed up as follows:—

A (Visnu, restraint), A (Brahma, Sentence, boundary, anger, pain, ), I, (Kāma, cupid or desire), I (Rati, Laksmi), U (Siva), U (Protector), R. (Sabda, sound), R. (Aditi), Li. (Diti), Lr. (Guna), E (Devi), At (Youl), O (Brahma), Au, (Maheśvara), Am (Kāma), Ah (Prasasta, excellent), K (Brahmā), Ku (Kutsita, bad, wicked), Kh (sky, senses, mukha), G (Gandharva), Gu (Gati, Gavana), Gh (Ghantā, bell, Kinkini-mukha), N (Tadana, Visaya, Spiha, Bhairava, ), C ( Durgama, Nirmala, ), Ch ( Cheda ), Ji, ( Jayana ), J ( Gita ), Jh ( Prašasta ) N. ( Bala ), T ( Gavana ), Th. ( Candramandala, Sunva Siva Udbandhana) D (Rudra, Dhvani, Trasa), Dh ( Dhakka, Dhyani ), N ( Niskarsa, Niscaya ), T ( Caura, Krodapucchaka ), Th ( Bhaksana, Chedan ), D ( Dharana, Sobhana ), Dh ( Dhatr, Dhustura ), N ( Vinda, Sugata ), P ( Upavana, Vikhyāta, ), Ph (Jhanjhānila), phu (phutkāra, nisphala), Vi, ( Paksi ), Bh ( Tāraka ), M ( Śri, Māna, Mātā ). Y ( Yoga ), R ( Vahni, Bala ), L ( Sakra, Vidhātā, ), V ( Višlesana, Varuna), \$ (Savana, Sukha), S (Śrestha), S (Paroksa, Kaca), Sā (Laksmi), H (Dhūranā, Rudra), Ks (Ksetra, Aksara, Nrsinha Harı, Ksetra-palaka )

After this, various mystical Mantras in honour of the deities, as also the manner of worshipping them are<sup>2</sup> given

159 Svargapātālādi Varga —The chapter 360 titled Svargapātālādivarga tries to sum up in 95 verses the contents

<sup>1</sup> Agn 348/1,

of all the ten vargas1 of the first Kanda and those of the three Vargas of the second Kanda of the Amarakasa though in this case only one verse is given verbatim in the Purana. Thus, the Purana in this chapter makes an effort to sum up the first Konda of the Amarakosa. But the term summing up may not be correctly applied in this case, because the Puranic author has merely tried to bring together from the Amarakosa various verses, sometimes whole, sometimes in part, distorted from their context, and presents a sort of jumble of the contents of the first Kanda He has tried to compose independent verses by borrowing either different words from different verses of the Amarakosa, or by putting together two parts of two different verses together and thus coming altogether a new verse, of course, only in form. Thus, the verses in the Purana are coined either of the words selected from different verses of the Amarakova irrespective of the context in which they occur, or by putting together, different parts of different verses. After five or six such verses, the Purana has tried to insert one or two complete verses verbatim. An examination of the verses would illustrate the point clearly. The first two verses in the Purana2 run thus :-

"स्वर्गादिनामिलक्को यो हरिस्त प्रवदामि ते । स्वर्गनाकत्रिदिवा **चौदिवीद्वेत्रिविष्टपम्** ॥ देवा वृन्दारका रुखा रहाधा गणदेवता । विद्याधरोऽस्सरोयक्करक्कोगन्थर्वकित्रराः" ॥

The first line of the first verse is merely introductory indicating the topic that is being described. The second line of the first verse is formed by a part of the first line and part of the second line of the sixth verse in the first Kānḍa of the Amarakoṣa. The second verse in the Purāṇa is very queerly constituted. Its first line is constituted of words occurring in several verses in the Amarakoṣa. The first word Devā in the Purānu verse is the third word in the first line of the seventh verse<sup>5</sup> in the Amarakoṣa. The second word Vṛndārakā in the

Svarga, Vyoma, Dik, Kāla, Dhī, Sabdādi, Nātya, Pātāla-bhogi, Naraka, Vāri.

<sup>2.</sup> Chapter 360/1-2. 3. "अमरा निर्मरा देवाखिदशा विवुधाः स्प्रताः";

Purante verse is the first word in the second line of the ninth verse! in the Amarakoya. The word Lekka occurs as the third word in the eighth verse of the Amarakoya, and the words Rudradya Ganadevatah occur as the last part of the tenth verse in the Amarakoya as Rudrasca Ganadevatah. This analysis of the first two verses of the Purana in the light of the corresponding portion in the Amarakoya illustrates the method adopted by the Puranakara in summing up the contents of the first Kanda of the Amarakoya in the 360th chapter of the Purana

160. Avvava, Nanartha etc. The chapter 361 of the Agninurana titled. Avvavavarga summarises, verses 1448-1490, from the third Kanda of the Amarakosa. The chapter 362 of the Purana titled Nanarthavarga summarises verses 1201-1465 of the same Kānda. The chapter 363 of the Purāna titled Bhūmivanauşadhı-yarga sums up verses 301-562 of the second Kanda of the Amarakosa. The chapter 364 called Nybrahmaksatra vitsūdra varga sums up verses 564-703 of the second Kānda, The chapter 365 called Brahmavarga of the Purana sums up verses 704-759 of the second Kanda. The chapter 366 titled Ksatravitšūdra-varga sums up verses 766-1033 of the second Kānda, and the chapter 367 of the Purāna titled Sāmānvanāmalinea-varga sums up verses 1048 onwards of the third Kanda of the Amarakosa. Thus in eight chapters the Purana has tried to compress the three Kanda with various Vargas of the Amarakosa and in doing so the author of the Purana has tried to evolve his own method of describing the contents of the Amarakosa. An analysis2 of the Agni-purana chapters on lexicography clearly shows that the author of the Purana has ingeniously tried to adopt the contents of the Amarakosa with variations here and there.

 <sup>&</sup>quot;बृन्दारका दैवतानि पुसि वा देवताः क्षियाम् ।"

A comparative analysis of the Agmspurāna and Amarakesa is given in the Appendix (iv).

#### CHAPTER III

#### GEOGRAPHICAL DATA

(1)

- 1. Introductory. Bhuvnakosa Tradition:-The Puranic geographical account is mixed up with mythology, and it is not easy to sort out the actual from the imaginary. This is to a great extent responsible for some of the funny attempts at identification of mythological names with actual place-names. But there is no gainsaving the fact that the ancient Hindus did possess, more or less, accurate knowledge of the country they inhabited, and, perhaps, from early times had evolved a tradition with regard to geography of the world called Bhuvanakosa. The Purānas reserve (1) a section on geography— Bhuvanakosa, giving a list of rivers, mountains, countries and tribes. They also deal with (11) topographia sacra and contain ( mi ) many incidental references. The Bhuvanakosa tradition has been adopted by the Puranas, especially the earlier ones, with slight modifications with regard to details. Thus, the Puranas are a helpful source for the geographical knowledge of the ancient Hindus, who did not confine themselves within the four walls of their own land, but undertook cultural and commercial activities abroad, which must have, to a great extent, added to their geographical knowledge.
- 2. Evolution of Geographical Tradition:—A critical study of the Vedic, Brāhmanic, Buddhist and other literature of India clearly indicates that the ancient Indians were not averse to studying the geography of their land; they even tried to think of the world as a whole. And in this, their imagination supplemented by their mythological notions played a dominant role, and thus came into being a regular tradition about the world as it was imagined to be constituted with special refe-

<sup>1.</sup> Ags. Introduction, p. XLV.

rence to the geographical conditions of India. This geographical tradition may well be seen in most of the important Puranas, the Mahahharata and certain astronomical works e. g. Varāhamihira's, Brhatsamhitā, Bhāskarācārva's Sūrva-Siddhanta etc. This tradition has two currents of thought. one representing actual state of affairs with regard to India or Bharatavarsa and the other representing the conclusions about world-geography based on imagination. This aspect of the geographical account of ancient India is nicely explained in the Cambridge History of India.1 "The account of Manvantara of Manusvävambhuva, the first in the series of fourteen, includes a description of the universe as it now exists or is supposed to exist. The greater part of this description is imaginary. The world, according to this geography, consists of seven concentric continents separated by encircling seas. The innermost of these continents, which, and here we come to actuallity, is separated from the next by salt water, is Jambudyipa; and of Jambudyipa the most important is Bhāratvarsa or Bhārata, our present India."

# (2)

3. Agal-purāna and Geographical Tradition:—This geographical tradition parily based on actuality and partly on imagination is adopted, though not in toto, in the Agal-purāna,<sup>2</sup> where five chapters<sup>3</sup> are devoted to the geographical account. This account begins with the king Priyavrata, who had ten sons—Agnidhara, Agnibāhu, Vapuṣmān, Dyutimān, Medhatithi, Bhavya, Savana, Jyotismān and Satya. Accordigly, the king Priyavrata gave the seven Dvipas to his sons. Jambudvpa was given to Agnidhara and Plakşa to Medhātithi. Salmali was assigned to Vapuṣmān, Kušt to Jyotiṣmān, Krauūca to Dyutimān, Sāka to Bhavya, and Puskara to Savana.

<sup>1.</sup> Vol I, chap. XIII, p. 564;

For this and subsequent chapters Anandživama edition of the Agni-purăna 18 generally adopted.

<sup>3. 107, 108, 118, 119, 120.</sup> 

Agnidhara, subsequently, distributed his possessions to his sons. Jambudvīpa was given to his son Laksa, Hima to Nābhi, Hematoķī ato Kimpurusa, Naisadha to Harivarsa, Merumadhya to Illavṛtia, Nīlācalāśrīta to Ramya, Svetavarsa to Hiranvat, Kurus to Kuru, Bhadrāśva to Bhadrāśva, Paścima to Ketumāla. Bharata, the son of Rsabha gave his name to the country, hence the country came to be called Bhāratavarṣa.¹

Seven Dvipas, Seas, Mountains :- After this preliminary description, the Purana2 gives the mythological account of the various Dvipas in their geographical setting. The universe is imagined as constituted of seven Dylpas3 viz. Jambu, Plaksa, Sālmalī, Kuśa, Kraufica Sāka and Puskara These seven Dylpas are respectively surrounded by salt ( Layana ), canesugar (Iksu), wine (Surā), clarified butter (Sarpis), curds (Dadhi), milk (Dugdha) and water (Jala) seas. They are concentric, and Jambudylpa is in the centre of all the Dylpas, the mount Meru being situated in its middle. It extends over 34000 Yojanas. Its breadth is 32000 Yojanas at the summit and 16000 Youanas at the base. Its peaks are known as Himavan. Hemakuta and Nisadha. The hills which lie further south to Meru are Nila. Sveta and Srigt. The Varsaparvatas he to the north of Meru, two of them measure a Laksa Yojanas in the middle, while the others measure 10,000 Youanas less at the same part, their altitude being 2000 Yojanas, which is their breadth at the base. The countries lying to the south of Meru are Bharatavarsa, Kımpurusa and Harivarşa. The countries to the North are Ramya, Hiranmaya and Uttarkurvah. Each of the above countries extends over 9000 Yojanas. Around the Meru lies the country of llavrtta, 9,000 Yojanas in expanse. Four mountains heave up their summits from its midst, Mandra in the east, Gandamadana in the south, Vipula in the west and Suparsva in the north. The trees that grow on these mountains are Jambu, Kadamba and Pippala,

Apr., 107/1-10;
 Ibid 108;
 Ibid, 108/1-3.

and they extend over a region of 11000 miles, their natural abode being those mountain-sides.<sup>1</sup>

- 5. Jambudvina. Lakes and rivers: Jambudvina is so called because of Jambu trees growing in abundance there. and is washed by the waters of the Jambu river. The mount Suparsva hes to the east and Ketumala to the west of the Meru chain. Citraratha forest lies to its east, mount Gandhamadana to its south, the Vaibhraia to its west and the Nandana to its south. The lakes in the Merii region are Arunoda, Mahabhadra, Stoda, Mānasa and Sitāmbha, Kesarācala is in the east and the mountains. Trikilta etc. are in the south of the above lakes. The hills called Sikhivasamukha are to the south and the hills known as Sankhaküta to the north of Meru. The God. Brahma has his abode on the Meru mountain the rivers Sita and Alakananda washing the feet of the god Visnu descend on the hill known as Bhadrasva, leaning down from bill to bill. Malyayat and Gandhamadana traverse the two latter countries. Meru is situated between the two mountains in the form of a Karnika flower, of which the petals are formed by Bharatvarsa, Ketumala, Bhadraśva, Uttarkurvah, and Devakūţa, which run north to south across the country. Anila, Nisadha, Kailasa and Gandamadana run across the same country. The hills of Nisadha and Pāriyātra traverse a space of 80 Yojanas from sea to sea. Triśrnga and Rudhira are respectively situate on the east and west side of the Meru mountain. In each of the Varsas, there are seven Kūtācalas and several rivers.2
- 6. Bhāratvarṣa, Dvipas, Kulaparvatas:—After the description of the various Dvipas as also the account of the great Meru, the Agan-purāna<sup>3</sup> agant takes up the description of Bhāratavarṣa. Here the Purāṇakāra bases his account on actuality. Describing the boundares, the Purāna<sup>4</sup> says that in the north of the seas and to the south of the Himālayas

<sup>1.</sup> Ibid. 108/4-13.

<sup>2.</sup> Ibid. 108/14-33,

<sup>3.</sup> Chapter 118.

<sup>4. 118/1:</sup> 

is situate Bharatavarsa, its expanse being 9000 Yojanas. It is the land of action (Karmabhūmi), where heaven (Svarga) and emancipation ( Apayarga ) can be attained. It has seven Kulaparvatas (mountains)-Mahendra (on the eastern coast near Ganjam ), Malaya ( in south India, Mysore ), Sahva ( Western Ghats ), Suktiman, Hema-parvata (the Himalayas ), Vindhya (the Vindhyas) and Pāriyātra (the Arvalli hills)1. Bhāratavarsa consists of nine Dyipas. Here the word Dyipa may have been used in its etymological sense in accordance with the derivation given by Panini If these divisions of Bharatavarsa are to be actually assigned to India the commonly accepted meaning of the word Dvipa would be untenable. Even the suggestion that the term Bharatvarsa indicates greater India and the view that the various Dylpas, at least some of them, may be located in the east India. cannot commend itself to a critical student of the Puranas, as will be noticed hereafter. For the present, we merely confine ourselves to the account of the various Dvipas of Bharatavarsa as given in the Agni-purana. The Dyinas are Indra. Kaseru. Tamrayarna. Gabhastiman, Naga, Saumya, Gandharva and Varuna. The ninth Dying is not mentioned by name. The Purana2 merely says, "Here is the ninth of those, encircled with sea, spreading over 1000 Yojanas from north to south " Obviously there seems to be some confusion with regard to the ninth Dvipa. This confusion is, perhaps, responsible for the greater India theory,

7. Bhāradvarṣa:—Then follows a brief account of the tribes inhabiting the various parts of Bhāratavarṣa. In the east of the Madhyabheda, there live the Kirātas, the Yavanas and in the middle Brāhmanas. In the west are situated the countries Kurupāñcāla, Madhyadeśa etc. The rivers rising from the various mountains are also described. From the Pāriyātra rise the rivers Vedasmīti-mukha etc. (this is sheer myth), from the Vindhya the rivers Narmadā and others, from Sahya

<sup>1. 118/2/4:</sup> 

the rivers Täpi, Payosnikä, Godävart, Bhimarathi, Kṛṣṇā, Veṇā, etc., from the Malaya mountain the rivers Kṛṭamālā and others, from the Mahendra mountain, the river Trisāmā and others, from the Suktimat the river Kumāra and others, from the Himādri the river Candrabhāgā and others. Of these at least some, especially those rising from the Vindhya and Sahya could be located on the map of India, as for the rest the element of myth seems to have been the guiding principle. In the Purāma the account of Bhāratavārsa abruptly ends.<sup>2</sup>

8. Mahādvi pas .- After describing Bhāratavarsa, the Purāna3 takes up the account of the Mahavdvipas. The world, according to the Puranic conception, is divided into seven Dvipas, viz. Jambu (rose-apple), Plaksa (Indian fig tree), Salmali (the silk-cotton tree). Kuśa (a kind of grass). Kraufica ( heron ), Śāka ( teak tree ) and Puskara ( blue lotus ), All these seven Dyinas are concentric and are surrounded by the seas of various description. In the account of the seven Mahadvipas, the number seven seems to be very popular. For each of the seven continents is generally described as having seven Varsas (countries), seven mountains and seven rivers. Besides various people, their Dharma, the mode of life etc. also find a place in the account. These Dymas are named after the names derived from the vegetable kingdom Jambudyina extends to a lac of Yojanas and is surrounded by the salt sea which is a lac of Yojanas in measure. No further details regarding it are given Covering up the salt seas stands Plaksa-dvipa, where seven sons of Medhatithi enjoy overlordship. The seven Varsas of the Dvipa are Santabhaya, Sisira, Sukhodaya, Ananda, Siva, Ksema and Dhruya. These are the names of Madhātithi's sons and the Varsas are named after them. The seven mountains are Gomedha, Candra, Nărada, Dundubhi, Somaka, Sumanah and Vaibhräj. The Dvīpa has seven

In fact, the Tapi or Tapti rises not from Sabya mountain but from a lake near the town Betul in the Betul district of Madhya Pradesh

<sup>2</sup> Agn. 118/5-8,

<sup>3.</sup> Chapter 119;

great rivers of which names are not given. The duration of the life of the people inhabiting it is five thousand years and the people follow the duties of Varnas and Āstamas. The people constituting the populace are Āryakas, Kuravas, Kinnaras, Bhāvinas, Vipras and others. They are the worshippers of Soma <sup>1</sup>

9. The Samali-dyipa is surrounded by the ocean of sugarcane. Seven sons of Vapusman are the lords of the continent. It is divided into seven Varsas-Sveta, Harita, Jimūta, Lohita Vaidvita. Mānasa and Suprabha. Its seven mountains are Kumuda Anala, Balahaka, Drona, Kanka, Mahisa and Kakudmān. The seven rivers therein rise from the mountains and fall into the sea, the important ones being Kapila, Aruna. Pita and Krsna The Brahmanas are the inhabitants and they worship the wind god Vāvu.2 The Kuśadyīna is surrounded by the ocean of wine, the seven sons of Jyotisman are the masters, and the countries named after them are Udbhid, Venuman, Dvairathi, Lambana, Dhairva, Kapila and Prabhākara; Vipras (Brāhmnas) and Dadhimukhas are the peoples inhabiting it, and Brahma is worshipped. The seven mountains on the continent are Vidruma, Haimaśaila. Dyutiman, Puspavan, Kuśaśaya, Hariśaila and Mandaracala.3 Kraufica Dylpa is surrounded by the sea of Ghee. the sons of Dyutiman are the masters and the countries are named after them, viz. Kuśala, Manonuga, Usna, Pradhāna Andhakāraka, Muni and Dundubhi. It has seven rivers of which the names are not given, and Puskara etc. are the sacred places. The Vipras (Brahmanas) that inhabit it worship Hari.4 The Saka Dvipa is surrounded by the curds-sea. The sons of Havva are the lords of the seven Varsas named after them viz. Jaloda, Kumāra, Sukumāra, Manicakra Kuśottara, Modāki and Druma. The seven mountains in the Dvīpa are Udayākhya, Jaladhara, Raivata, Syāmaka, Odraka,

<sup>1.</sup> Agn 119/1-6,

<sup>3</sup> Ibid. 119/11-15.

<sup>2.</sup> Ibd. 119/7-11.

<sup>4.</sup> Ibid 119/16-19:

Ambikeya and Kesart. It has also seven great rivers some of them being Magā, Magadamānasyā, Mandagā etc. The Dvijāts inhabit it and they worship the sun.<sup>1</sup> The Puskara Dvīpa is surrounded by the milk sea, as also with blue lotuses. Two sons of Savana Mahāvita and Dhātaki are the rulers, the two Varsas being named after them. It has one mountain called Mānasa, which is situated in the middle in the form of a bracelet. It is one thousand yojanas in length <sup>2</sup>

- 10. Earth and its interior, seven Patialas —After this geographical account, the Purāna³ gives an account of the earth and its interior. Extent of land on the surface of the globe is given as seven thousand Yojanas, the height or dimensions whereof between the poles being ten thousand Yojanas. In the interior of the globe and beneath the earth's surface, there are seven Patialas (nether world) viz Atala, Vitala, Nitala, Gabhastimān, Mahākhyam, Sutala and Agryam. Soils in these nether-worlds are respectively constituted of sand, stone, gold, and coloured black, brown, reddish, and the demons there lead a happy life. Underneath these nether-worlds is to be seen Segamīga, the upholder of this earth, and on this serpent lies the god Visuu Below this globular earth are situated the hells. With this mythological account of the position of the earth ends the geographical account of the Position of the earth ends the geographical account of the Agmi-Purāṇa.
- 12. Conclusion:—Thus, the Agni purāna like other Purāṇas embodies geographical account called Bhuvanakosa. The chapte titled Bhuvanakosanitripanaf gives an account of the seven Dvipas constituting the earth. Each of these Dvipas is assigned seven mountains, seven rivers and a particular tree after which the particular Dvipa is named. They are surrounded by oceans of salt, sugar-canejuice, clarified butter, liquor, curds, milk etc. All this description seems to be sheer myth. It will not be reasonable to allocate the Dvipas in the modern continental system. Some of the names occurring in this chapter are certainly mythologi-

<sup>1.</sup> Ibid. 119/20-21.

<sup>2</sup> Ind. 119/22-23.

<sup>3.</sup> Chapter 120.

<sup>4.</sup> Chapter 108.

cal in their origin. In the subsequent chapters1, the Purana deals with the importance of the various sacred places like Puskara, Dvārakā, Kuruksetra, Vārānasī, Citrakūta, Pravāga, Narmada Ganga etc. These chapters supply important material of topographical interest. The chapter 118 gives an account of India as such ( Bharatavarsam ). The account begins with the boundries of2 india. Here, it is noteworthy that the actual boundaries of India are given, which shows that the author, though adopting earlier geographical tradition, did not lose sight of actuality. Having described the correct boundaries. the author calls India Karmabhumi (land of action ). Then follows an account of the seven mountains ( Kulaparvatas ). all of which may easily be identified. Of the seven mountains Mahendra, Malaya, Sahya and Suktiman belong to the south India, and Hema, Parivatra and Vindhya are in the north India. The nine Dvipas (Indra, Kaseru, Tamrayarna, Gabhastiman, Naga, Saumva, Gandhara, Varuna and Sagaravrtta ) of the Bhuvankosa tradition are assigned to Bharatayarsa, follows the account of the rivers, most of which may easily be identified. The Brahmanas are assigned to the middle region; Kırātas and the Yavanas to the border land. Purana gives in nutshell the geographical account of India, embodying in it the traditional names of the seven Dyipas. To the Puranic author, the sevan Dyipas were the divisions of India as such and not of Greater India as suggested by some scholars. The chapter 119 called Mahadvipa-varnanam gives an account of the great Dvipas. The chapter 120 again takes up the description of Bhuvanakosa, which is based on pure mythology. Thus the geographical data available in the Agni-Purāna are just a summary of all the geographical and mythological account that went by the name of Bhuvanakosa. But the author did not lose sight of actuality, that is why, the actual boundaries, mountains, rivers etc., of India are given.

13. Much information of topographical interest lies in-

<sup>1.</sup> Chapters, 109-115.

<sup>2.</sup> Agn. 118/1.

terspersed in the Agni-purāna, which, if critically sorted out, would provide us with genuine information about the location of several places, countries, mountains, rivers etc. H. V. Trivedi in his interesting paper titled The study of ancient geography in Agni-purāna! has collected all topographical information contained in the Agni-purāna He gives in alphabetical order the names of places and mountains, and explains their actual location.

(3)

13. A Critical estimate, geographical tradition —A critical study of the geographical description in the Agmi-purāma would reveal how the Purāmakāra has fully and freely drawn upon earlier sources and adopted the old mythological tradition about the geography and constitution of the earth. Like many other traditions, this tradition also became a common property of the various branches of ancient Indian literature with the result that it is to be found, of course with slight changes here and there, in the various Purāmas. Hence, the Agmi-purāma cannot be credited with having put forward an independent scheme of the geography of the world. It has merely adopted and summarized the old tradition in its own way, and thus we get the Bhuvanakoja tradition in its full-fledged form.

14. Identification of geographical names —The scholars have tried in their own way to identify various names occurring in the geographical account of the Purânas. Some scholars have gone to the extent of advancing fantastic theories about the identificatian of geographical names occurring in the Purânas with the present day geographical names.<sup>2</sup> Dr. Brugeis<sup>3</sup> makes an effort to identify the geographical names and thinks that such names as are contained in the Purânas, Smitis etc., should be utilised for reconstructing the ancient geography of India Fleet<sup>4</sup> prepared a list of topographical

<sup>1.</sup> I. H Q IX, 470-478

<sup>2.</sup> G. T .:

<sup>3 /</sup> A, XIV;

<sup>4</sup> Ibid. Vol. XXII, p. 169,

names in Bihatsambutā of Varāhambira and J. E. Abbott did the same in the case of the Bhāgyata-purāna. Subsequently, H. V. Trivedi' attempted the identification of the geographical names in the case of the Agni-purāṇa. But S. N. Mujumdar in an Appendix to his edition of Cunningham's Ancient Geography of India has made a valuable contribution towards a critical study of the geography of ancient India as occurring in the Purānas. And the subsequent writers on the subject have, with slight variations, adopted the same scheme.

- 15. Two geographical schemes in the Puranas, Geographical scheme about Ancient India:—But in this regard, it should be borne in mind that the Puranas have two geographical schemes, one for the world and the other for ancient India. As regards the scheme of the world-geography, the scholars are unanimous that the scheme belongs to the domain of mythology. But with regard to the geography of ancient India, the scholars opine that the geographical scheme adopted in the Puranas is based on actuality. Hence, let us confine ourselves to the geographical scheme dopted in the regard, two different theories are propounded.
- 17 Greater India Theory: —According to the first view, the nine divisions of Bhāratavarsa are with reference to Greater India, as S B Chaudhari following S. N. Mujumdar² has suggested The supporters of this view identify the nine.

I. H. Q. Vol. 1X, pp. 470-478

<sup>2 1</sup>A, LIX, 1930 p 274. So we see that the nine Dvlpas implied india proper and some of the islands of the far east and those of the Indian ocean, all of which came under the general designation of Bhūratavaria. The scheme of the nine Dvlpas, was, therefore, an attempt to show the geographical connection of India proper with the far east which at the time was sufficiently impregnated with indian culture and religion. The result was the geographical conception of the nine Dräps of Bhūratavarias sait for by the Puribass intended to bring into closer union with India proper the talands of the East and other slands. The Drūsas were not therefore divisions of India proper.

Dvīpas of Bhāratavarsa viz Indra, Kaserumān, Tāmravarņa, Gabhastimān, Nāga, Saumya, Gandharva, Varuna and Kumārī<sup>1</sup> with the various parts of greater Iudia, India proper also being included in the scheme

18. Munumdar s view .- S N. Mujumdar begins with the ninth Dyina, which is described in the Puranas merely as Sagara-samvitta (sea-girt), no particular name being assigned to it. He relies on the evidence of Rajasekhara's Kayvamimamsa2 that in the ninth Dylina were situated seven mountains-Vindhya, Pāriyātra, Suktimān, Rksa, Mahendra, Sahya and Malaya. Combining this with the account of the ninth Dyina in the Markandevapurana,3 according to which, in the east of the ninth Dylpa there are the Kiratas and in the west the Yayanas, he, at once, comes to the conclusion that by Kumari-dyina of the Kavvamimamsa, which is ninth in the Puranic list, India proper is connoted. To justify his conclusion, he suggests that the word Dvipa should not be taken in its current sense, but in the sense in which Panini\* takes it. Thus, Kumaridyina is identified with India proper, Indra Dvīpa is identified with Burma on the evidence of Indra being the Dignola ( quardian derty ) of the east. Support is drawn for this view from the mention of a certain river rising in the Himalaya flowing eastward and then falling in the salt sea near Indra-dvipa 5 Ptolemy's Indra Pathai, 6 which is located to the south of Assam, is also identified with Indradvipa and thus with Burma.

 <sup>&#</sup>x27;kumāri' according to the Kāvyamīmāmiā and Sāgaraiamvilla according to the Purānas.

<sup>2.</sup> Gaikwad Orsental Serses, No. 1, p 92,

<sup>3.</sup> LVII, 5-11;

<sup>4.</sup> Surrounded by water on two sides.

<sup>5.</sup> Mats CXX1, 57;

<sup>6.</sup> A. I. p. 22,

19. Kaserumat is identified with the Malaya peninsula on the firmsy evidance of Keserus abounding in Singapur. Gandharva is identified with Gandhara and the valley of the Kabul river with a small tract of land to the east of the Indus, Gabhastimat, Nāga and Saumya are respectively identified with Laccadive, Maldive or Erunaculan in the S. W. Salsette, Elephanta (meaning the same as Nāga or Elephant), and Kathawar (Saurishtra) and Cutch in the west, on the basis of their directions as suggested in the Purānic list (they are located in S. W. W. and N. W. respectively). And Varupa in N. E. is identified with the Indian colony in Central Asia, 1

20, Chaudhari's View —Shashibhusan Chaudhari² adopts the same line of argument about the identification of the nine Dytjas But in details he differs from Mujumdar. With regard to the identification of Kumärt-dytja (India proper), Indir-a-dytja (Burmu), Kaserumat (Malaya peninsula), Tamrayarari, (Ceylon), Gabhastimān, Aiga,³ and Gandharva,° he merely adopts the suggestion of S. N. Mujumdar. But he identifies Varuna with Borneo, and Saumya with Siam, perhaps, on the basis of similarity of sound, of course, not a correct historical method. Thus, Chaudhari also suggests that the nine Dytjas of the Purānic list are the various divisions of Greater India including India proper, the eastern archipelago and Central Asian regions, where Hindu culture had spread in the earlier and subsequent centuries of the Christian era.

21. Ctiticism :-- With regard to the theory about the

<sup>1.</sup> A G I. Appendix pp. 749-754,

IA. Vol. LIX (1930), pp. 204-208; 224-226;

<sup>3</sup> The ancient Greeks called it Taprobone and Asoka refers to it as Tamhapanni. I. A. Vol. LIX (1930), pp. 204-208, 224-226;

<sup>4.</sup> Laccadive, Malidive ;

<sup>5.</sup> Islands of Salsette and Elephanta.

<sup>6.</sup> Gändbära.

identification of the Puranic list of nine Dylnas discussed above, it may be suggested that it is based on insufficient grounds, and misconception of certain facts. On the meagre evidence of Rajasekhara. Kumaridvina is identified with India proper. But an effort is not made to ascertain as to what the author of the Kavyamimamsa meant by Kumaridyina. Rajasekhara' clearly says that the mountains Vindhya, Parivatra (the Aravallis), Suktiman, Rksa, Malava and Mahendra are situated in Kumaridvipa. All these mountains with the exception of Parivatra, belong to southern India; hence it may be suggested that for Rajasekhara south India is Kumari-dvina owing to the Kanyakumari temple in the south. By no stretch of imagination, can Kumaridvina be identified with India proper Merely because the Markandeva Purana suggests that in the east of the DvIpa there are the Kirātas and in the west the Yavanas, it is not justifiable to suggest that it may be identified with India proper. Here, it should be borne in mind that by the time the two works were composed, the terms Kırāta and Yavana did not bear any racial significance. The terms respectively signified merely uncultured mountaineers and uncouth foreigners. With the exception of Indradying and Tämravarna, which may have some justification for their identification, the identification of Gabhastiman, Naga, Saumya, Varuna, Gandharve and Kaseruman with different parts of India or greater India is increly based on imagination. Chaudhri also follows the same line of argument and on the basis of similarity of sound identifies. Saumya with Siam and Varuna with Barneo Thus, the greater India theory cannot be acceptable to scholars, as it is based on filmay and invalid grounds.

22 Indian Empire theory, Diksitar's view —Another interpretation of the Puranic nine Dvipas of Bharatayarsa is suggested by Ram chandra Diksitai According to him,

<sup>1.</sup> KM. p 192.

<sup>2</sup> SAV p. 17, ff.

the nine. Dylnas are mentioned with reference to the Indian Empire, including Burma (as under the British rule), "It would appear that the nine divisions refer to the Puranie geographical divisions of ancient India continent which included Burma." But the nine divisions are termed Dyina. We must understand the term in the sense in which Panini. the grammarian, uses1 it. Like Mujumdar, he identifies Indra Dvīpa with Burma and connects Indra's elephant Airāvata with the Iravati and Indra, the guardian deity of the east with that direction. Thus, Indra Dyina is identified with Burma. Kaserumat is identified with eastern Bengal and Assam, because in the opinion of Dikshitar, Kazeh or Kaseh. Kraseh (Kasay) and Kassay of Ptolemy2 is Kaseru of the Puranas, the former being the corrupt from of the latter, Support for this identification is also sought from the fact that the hills separating Manipur from the Assam valley are known as Khasia hills. Thus, Kaserumat is assigned to eastern Bengal and Assam Tamrayarna is identified with Cevion and in this connection R. Dikshitar remarks,3 "Tämrayarna is mentioned as the third in order. It has been shown conclusively that in centuries before the Christian era, the island of Ceylon was called Taprohene. That it was a designation of the Sumatra island is obvious" Hence, Cevlon is Taprohene major and Sumatra is Taprohene minor.4 Tamrvarna of the Purana as the asland of Cevion and cannot be Sumatra as it is far away from the Indian continent. With regard to this identification, there is some justification due to the availability of independent testimony, the evidence of Raiasekhara's Kāvvamimamsā.5 Kumārīdvīpa is, perhaps, rightly identified

<sup>1.</sup> Ibid pp 17, 18.

<sup>2.</sup> RP p. 795:

<sup>3.</sup> SAV. pp. 18-19;

<sup>4.</sup> RP. 1909, p. 651;

<sup>5.</sup> p. 92;

with South India as the mountains assigned to it by Rajasekhara are all, with one exception only, in south India, the Vindhya ranges forming its northern boundaries.1 The identification of the remaining five Dylpas is not based on any tangible and substantial evidence. It is asserted that just as Indradvipa, as identified with Burma ( Indra being the Digpala of the east), is regarded as the eastern-most end of Bharatavarsa, similarly, Varuna being the Digpala of the west, Varuna Dvīpa may be regarded as the western-most end of Bharatavarsa. The remaining five Dvipas are regarded as situated somewhere between the two ends As Varuna DvIpa is assigned to the west of Gandhara, Gandharva Dylpa is identified with this Gandhara. Naga-dylna is identified with Elephanta island (Bombay), because Naga means elephant, Then support is also sought from some Tamil tradition, which locates Nagadvipa in the neighbourhood of Gandharva, but certainly the Elephanta island of Bombay cannot be regarded as being in the neighbourhood of Kandahar (Gandhara). Saumva and Gabhastiman are identified with Bengal and U, P., and Delhi and Rajasthan respectively, merely because the meaning of the words Saumva (moon, cool) and Gabhastiman (Sun, hot and dry ) agrees with the nature of the soil of those tracts. In the words of Dikshitar "two more divisions remain and these are Gabhastiman and Saumya, which must be territorial units lying to the east of Gandhara and to the west of Assam and possibly to the north of the Vindhyas. Saumva may mean moon or cool and moist. Gabhastiman may mean sun or hot and dry. It may, therefore, be surmised that these divisions are after the nature of the soil. Saumva may roughly correspond to Bengal and the United provinces to the east of Delhi, and Gabhastiman to the Delhi province and the states of Rajputana."2 Thus, the identification of Saumya and Gabhatiman cannot be taken seriously.

SAV. pp. 18-19, G D pp. 149, 169, 196, JBORS. 1922, pp. 41-43.

<sup>2.</sup> SAV. p 184.

- 23. Pargiter in his English Translation of the Markandeva Purana has tried to identify the various geographical names occurring in that Purana. He thinks that the ninth Dyloa surrounded by the sea should be understood to mean India Then, he goes on to identify the seven mountain ranges in it. The mountain range Mahendra is identified with the portion of the Eastern Ghats between the Godavari and Mahanadi rivers and the hills in the south of Berar. Malaya is the southern portion of the Western Ghats. The Sahya may be identified with the northern portion of the Western Ghats, The southern portion of the Eastern Ghats and the Mysore hills may be associated with the Suktimat range. By the term Vindhya, the whole of modern Vindhyas is not suggested but only the portion in the east of Bhopal Pariyatra also called Parinatra is identified with the western portion of the modern Vindhyas in the west of Bhopal This might include the Aravalli hills in Rajasthan 2 Pargiter tries to identify other smaller hills and the various rivers rising from them as also the peoples inhabiting various regions.4
- 25 D. R. Patil<sup>3</sup> realises the complexity of the problem of dentifying the geographical names especially the *Dripas* of of the Purians and refers to contradictory views. He, however, tries to identify place names and tribes occurring in the *Vāyupurāna*<sup>6</sup>. He refers to the nine subdivision of Bhāratavarsa, seven Kulaparvatas etc.<sup>7</sup> H. R. Mankad<sup>8</sup> tries to identify the seven Dvīpas as also the oceans surrounding them. His

<sup>1</sup> Mark T p. 284, note.

<sup>2</sup> Ibid. pp 284-289, notes,

<sup>3</sup> Ibid, pp 290-305, n.

<sup>4.</sup> Ibid p. 384, notes,

<sup>5.</sup> CHV p. 241.

<sup>6</sup> Ibid. pp 346-386,

<sup>7.</sup> Ibid. p. 269,

B ABORI, Vol XVIII, pp. 225-240,

identification may be summed up as follows—Jambu (Asia), Kṣāroda (Indian Ocean), Plakṣa (Asia minor enlarged), Ikṣurasoda (Persian Gulf, Red sea, Aegean sea, Black sea, Caspian sea), Śālmali (Africa), Suroda (Mediterranean), Kuśa (Burope), Ghṛtoda (Arctic), Śāla (South America), Kslroda (Pacific), Puskara (Australia), and Suddhoda (Antarctic). After the last named ocean lies the Suvarnabhūmi (Antarctica) with Mount Lokāloka in its midst. The arguments advanced in support of this view<sup>3</sup> are not convincing.

- 36. Criticism :- Having examined the different theories about the identification of the Puranic list of the nine Dyinas. It may be stated that the efforts in the direction, have not achieved any substantial result. The problem is generally approached with certain procenceived notions, in the light of which the Puranic statements are interpreted. Before taking up the question of identifying the geographical names in the Puranas, it is essential to understand the very nature of this encyclopaedic literature in its chronological setting. In the Puranas, matter belonging to different cultural and chronological strata is mixed together. It needs a good deal of sorting before a definite conclusion can be reached. The Rhuvanakova tradition may have originated long before most of the Puranas came to be finalised. In course of time, the tradition may have got mixed up with mythology etc. before it came to be adopted in the various Puranas, which in their turn may have enlarged it by subsequent additions. This process of gradual amplification of the geographical tradition may easily be discerned by a comparative and critical study of the various Puranas. Here, we have confined curselves to the geographical data available from the Agni-purana,
  - 27. Conclusion —A critical study of the place names, rivers, mountains, countries etc. and other account of topographical interest lying interspersed in the Agni-puruna gives

an idea of the geographical knowledge of the Puranic author. The names that occur in the account of the places of pilgrimage or in other context help us in preparing a map of India as known to the author of the Puring. In the north the Himalayas formed the boundary of India. Certain semimythological countries, generally assigned in Sanskrit literature to the Himalavan regions, are also mentioned viz. Kimpurusavarsa, llävrtta, Meru etc. Two names Himavatl and Himācala2 occur, which are respectively assigned to the south of Meru and the north of Bhārata. These two may easily be identified with the Himsalvas, Madhvadesa, which often occurs in the Buddhist and Hindu epigraphic and literary records, is mentioned, which may correspond with modern Gangetic plain comprising U. P. Various countries situoted in the Madhy-deśa also find reference wz Yaudhaya Kurupāñcāla, Śūrasena, Madra, Mathurā, Kāśī and the river Saravii. In the north-west region, countries like Kāśmīra, Bāhlīka, Gändhära. Lampaka, Yavana, Turuska, etc. are mentioned. which may easily be identified with their modern, equivalents.

28. In the western India, Sakas, Mlecchas and Lāṭa are mentioned. A reference is made to Daksnāpatha, which also occurs in literary and enjagaphic records, corresponding with the modern Deccan, in which the mountains Vindhyas, the rivers Tāpī and Narmadā, Varadā (Wardha), and the countries Kunta, Vidarbha, Navarāstra, Cedi etc. are mentioned. In the south india may be located the countries of Ambaṣṭha, Aśmaka, Kamboja, Kalinga, Āndhra, Karpāta, Draviḍa, Simhaia, and the rivers Kāverī. Godāvarī, Chandrabhāgā etc. To the east of India, Anga, Magadha, Punḍra, Vaṅga, Kolat, and the uncivilized people Kirātas, as also the river Brahmputrā are assigned

29. Thus, with the help of these names, it may be possible

<sup>1.</sup> Agn 54/9,

<sup>2.</sup> Ibid. 55/19.

to form an idea of India as known to the Agm-purāma, which comprised India of today including the Himalayas in the north and the region of N. Western India (including Pakistan) bordering on the Indo-Afghan border, the Miecchas and the Sakas in the west and Cevion in the south

Map of India

Based on the Geographical data available from the Agnipurana.



## CHAPTER IV

## HISTORICAL DATA 1. History in the Purānas :—History in the scientific sense

- of the term cannot be obtained from the Puranas much less from the Azm-purāna, Nevertheless, much historical matter lies scattered in the genealogical lists and the various Akhvanas with historical substratum. Information thus available from this important source is not yet fully and properly utilised by the scholars of ancient Indian history, who have mostly confined themselves merely to the evidence deduced from the archieological sources mainly consisting of enigraphy and numismatics. But these sources cannot be of much use for the earlier period of Indian history for which reliance has to be placed on tradition as embodied in the literary documents, To an unbiassed mind, it will be obvious how while reconstructing the history of ancient India, epigraphy, numismatics etc. do not take us any far. They can guide us to the third or the fourth century before Christ. For an earlier period, they are utterly helpless, and tradition alone is useful, which thus becomes the only puide for the reconstruction of pre-Mauryan history. It is more so for the pre-Bharata-war period of Indian history.
- 2 Parguter's efforts, Importance of Puräme traditions Thanks to the untiring efforts and zeal of Parguter, who firmly established the importance of traditions as embodied in the Purānas for the earlier period of Indian history But to deduce historical facts from traditions embodied in religious or profane Interature is not an easy task. Those assigned the task of preserving traditions were sometimes led away by religious consideration and poetic exuberance. Hence, with the progress of time, traditions got mixed up with what is quite foreign to the purpose of a historian. But a careful

and comparative study of the various literary works including the Purlinas may surely help us in getting some authentic history. In this respect, traditions as embodied in the Purlinas are of much consequence, which help us immensely in preparing a skeleton of the pre-Bhārata-war history of India as already noticed. Purlinic evidence in some cases is also supported by the Vedic testimony. Thus, the Rgveda helps us, to some extent, in the verification of the Purlinic evidence.

- 3. Two periods of ancient Indian History,(i) Pre-Bharatawar and (ii) Post-Bharata-war:—On the basis of the Purānic evidence, the history of ancient India may be divided into two broad periods, (i) Pre-Bhārata-war period and (ii) Post-Bhārata-war period. In the language of the Purānis them selves, these periods may be called Bhārta (past) and Bhavisya (future). The Purānis assign the kings of the Bhārata-war age to the present time, describing them in the present tense, while those gone before are described in the past and those coming after in the future. It may be concluded from this that the great Bhārata war was the starting point for the historico-mythological accounts of the Purānis.
- 4. Historical basis of the Akhyānas:—The genealogical lists and the various Akhyānas about the great kings of yore in the Purānas supply us much material, as already observed, for the reconstruction of pre-Bhārata war history. The genealogical lists are some-times interspersed with certain historical facts connected with the life of some heroic kings and those facts are shrouded in the language of bardic tales. The earlier Purānas like the Vāyu, Brahmānda, Matsya etc. introduce such heroic kings with the expressions like Srutam, Anutusrumah, Ilinahisrumah, Atrānuvonisāh Slokah, Yasya

<sup>1.</sup> AHT. pp. 52-52:

<sup>2.</sup> Va, 65/75; 99/190-191; Bd. II, 32, 122; Br. vai, X, 56.

Vz 42/174; 96/123, Bd II, 36, 201; III, 71, 124; Br. val, IV, 95;

<sup>4.</sup> Va. 94/51, Mats., 25/4; 5. Vin. 1V, 22, 12-13;

Ślokod vāni givatel etc. This is how the various Akhvanas. most of which are found in the earlier Puranas, may be properly appreciated in their historical perspective

- 5 Date of Rharata war :- In view of the historical importance of the Bharata war as evidenced above, the question of its date also claims our attention. But the date of the Bhārata-war is a very terse problem in view of the scanty information available in this regard. Our only source of information is the date as deduced from the genealogical lists in the Puranas, which are defective in so many ways, The lists, unless supported by some other evidence, cannot give us any definite clue as to the date of the great war. As long as we are not better-equipped, we cannot arrive at any finality about it. That is why so much divergence is noticeable among the scholars about its date.
- 6. Traditional view, astronomical data :- According to the tradition as preserved in the Mahabharata itself, the Kalivuga started at the time of the great war or with the accession of Yudhisthira or with the death of Krsna. On the basis of astronomical considerations, it is supposed that the Kali age strarted in the year 31002 B C Hence some scholars assign the Bharata war to about 3000 B. C. Some scholars, with the help of the position of the constellations and planets as mentioned in the Mahabharata, try to infer the date, but owing to so much interpolation in the great epic even here one is not on sure grounds.
- 7. Views of Raychaudhari, Pargiter, Altekar and Jayaswal -On the basis of the comparative study of the genealogical lists in the Vedic literature and those of the kings of the post-Bhārata-war period before the rise of the Saisunaga dynasty in the Puranas, Raychaudhari3 assigns the great war to the 9th century B. C. Pargiter4 in his own way fixes it somewhere

Ibid. IV, 11, 15-16. 2. JBHU Vol. IV. 213-218;

PHAI pp 27-29,

<sup>4.</sup> AIHT p. 182;

about 950 B C. He assigns 26 reigns between Adhistmakrsna, the grand-son of Janamejaya II, and the king Nanda, each reign is roughly allotted 18 years. Dr. Altekar<sup>1</sup> on the basis of the genealogical lists of the Russ in the Bráhmanas and the Upanişads assigns the war to 1400 B. C. whereas Jayaswal<sup>2</sup> on the basis of the Purānic evidence takes the war to B. C. 1424.

- 8. Lower limit —Pargiter's view supplies the lower limit for the war. It cannot be later than that date; it may however be earlier Thus, it is evident that there is no consensus of opinion among the scholars about the date of the great Bharata war.
- Two ruling dynasties in early times, solar, and lunar -A critical study of the important Mahāpurānas, the Vāvu. Visnu. Matsva. Brahmanda etc., as also of the traditions embodied in the epics reveals the existence, at a very romote period, of two royal dynasties ruling over India, which traced their descent from the sun and the moon, hence, called the solar ( Sūryavamsa ) and the lunar ( Candravamsa ) dynasties.3 Even today, the Ksatriyas tracing their descent from them may be seen. It is difficult to put reliance on this legend. but an important historical fact may be deduced from it. This legendary account of the dynasties may rightly suggest that they were too old to be remembered aright. Their origins were rooted in the hoary past, but all the same, they were to be remembered and their achievements to be extolled Too much of regard for all that is old may be one of the causes of their being connected with the sun and the moon.
- 10. Solar dynasty the earlier, İkşvöku's and Nımi's lines —
  Of the two, the Solar end the Lunar dynasties which is prior
  and which is posterior is a question, which deserves to be

JBHU Vol. IV, pp. 213-218
 AIHT. p. 182,

<sup>5</sup> Vz. 85/2-4, 88/8-213, 91/95-95, V<sub>1:m</sub> IV, 1, 4-5, Matr. 12/25-27, Bd. III, 65, 2'-28, 75.

answered for a correct historical perpective. A thorough and critical study of the Puranic accounts of the two dynasties helps us to solve this riddle to some extent. The manner in which the kines of the solar dynasty are described seems to suggest that the Puranic chronicler had very meagre material for the account of this dynasty. Of the ten sons of Manu, only Iksvaku's line could be preserved intact till the Mahabharata war, and about ninety-eight kings ruled till that? time. An account of another branch descending from Nimi, the vounger brother of Vikuksi (Iksvāku's second son ), is also preserved. This dynasty was famous for its philosopher2 kings. The names of the earlier kings of the Iksvaku line generally end in Asya ( horse ), sometimes Ratha ( chariot ) also forms a part of their names. Constant war-fare enhanced the importance of horse and chariot in the eyes of the early Arvans. In the Borbazkoi inscription in Asis Minor a reference to rearing of horses occurs, in which connection Indian numerals e g Aika, Teras, Satta, Nava, etc. are mentioned.3 Similarly, the Arvan Hyksos (Iksvākus?) were the first to introduce chariot in ancient Egypt 4 All this points to the age of conquest. It may be inferred that the solar dynasty flourished at a time when the Arvans had still retained their warlike ways of life and had to fight their way into India. 11. Lunar dynasty the later, its various branches :- But

when we come to the Lunar dynasty, we find the Puranic bards on better grounds, for the Visnu-purana at the very outset, remarks about the dynasty, "the dynasty to be described is very important and decorated with illustrious kings like Nahusa, Yavātı, Kārtavīrya Arjuna etc., well known for their exploits and valorous deeds."5 The Puranas supply as with genealogical lists of the kings belonging to different branches of this dynasty, viz the Yadayas with their off-shoots the Hal-

<sup>1.</sup> AIHT p 257. Vx Chap. 88;

<sup>2.</sup> Vsm. IV. 5. 33-34.

<sup>3</sup> Ar. pp. 18, 21,

<sup>4.</sup> GHW. pp. 15-16:

<sup>5.</sup> A I. H T. pp. 41, 85-88.

hayas, the Vaidarbhas, the Cedis, the Sâtvats, etc. the Druhyus with their offshoot the Gândharas, the Anvas with their offshoots the Ustnaras, the Sabis, the Anjas, the Kalingas etc., and the Pauravas with their offshoots the Bharatas, the Pānsālas, the Kauravas, the Pānsālas, the Kauravas, the Pānsālas, the Barhadrathas, the Cedis etc., The existence of details about the Lunar dynasty may be due to its being not so very old as the Solar Besides, it is scarcely that the names of the Lunar kings end in Asva (horse) or Ratha (chartot). This may suggest that a period of conquest was over and that of consolidation had commenced, as also the process of Brahamaisation became clearly discernible.

- 12. Pargiter's support, his erroneous theory of the Ailas being Aryans -Pargiter also in a way supports the view propounded above but he draws queer conclusion from it. While admitting that the kings of the Solar dynasty or the Manyas as he calls them, were earlier than those of the Lunar or the Ailas, he suggests that the latter were the Aryan invaders from beyond the Himalayas and the former the Dravidians. the sons of the soil. These Ailas or the Aryuns, according to that learned authority, established themselves at Pratisthana ( near allahabad ) and thence proceeded westwards conquering the Dravidian territories. But a critical study of the Puranas does not lend support to this view. No where do we find any reference to the Manyas and the Ailas as two different cultural entities struggling for existence. All the Solar and the Lunar kings were equally Aryans Besides, the Raveda, the very life-breath of the Aryans, has some Solar kings as seers 2 Occasionally, even matrimonial alliances were established between the two dynasties. Hence, Pargiter's view that the Manyas were Dravidians finds no support in the Puranas.
  - 13 Puranas historical material, old genealogies -- Before taking for consideration the historical data as available from

<sup>1.</sup> AIHT, on 295-296.

Mändhtiä Yauvanäśva, Rg X, 134, 1-6.

the Agni-purōṇa, it is necessary to get an idea of what is supplied by the Purāṇas in general for the reconstruction of ancient Indian history. Por, the Agni-purōṇa not being one of the earlier Purāṇas, is not expected to give earlier and more reliable version of the genealogical and historical accounts. The genealogical lists are given in nearly all the Purāṇas excepting a few <sup>1</sup> Of these the Vāpui, being chronoligically the earliest, is most reliable and its version of the genealogical lists may be deemed to be nearest the original. The Brahmānda, Matsya, Viṣnu, Harivamia, Brahma etc. are also important in this respect, for they have also preserved the old dynastic lists not much different from those in the Vāpui.

- 14 Comparative study of dynaustic lists "-As a result of a comparative study of the dynastic lists preserved in the Purânas, Pargiter has come to the conclusion that the genealogical lists in the Purânas are based on three versions viz Yobiu version, Harivamia version and Matiya version. For our present purpose, we may merely regard the Vāju account as the earliest and hence most important, and as such it may be regarded as a criterion for judging the accounts in other Purânas. Whatever the differences from the Vāju all that may, perhaps, be due to exigencies of time and place, for it is very difficult to establish that three main versions were handed down from the earlier times, which were, in course of time, adopted by the Vāju, Māstya and Harivamia respectively.
- 15. Political disintegration and the process of unification in North India —A critical study of the genealogical account of the various ruling dynasties grouped under two, the Solar and the Lunar, helps us in inferring that from earliest times north India was parcelled out among various ruling dynasties, but at the same time the process of unification had also commenced, as may be gathered from the references in Cakravartin kings with their career of conquests. The

<sup>1.</sup> Varāha, Vāmana, Skanda, Nāradīya, Brahma-vaivarta and Bhaviya.

<sup>12</sup> A. P.

Purāṇas make an effort to unite the two ruling dynasties mythologically by tracing their origin to Manu (the first man), generally regarded as fourth in descent from Brahman. The number of Manu's sons differs in different Purānas; it ranges from eight to ten. Of his sons, Iksvāku, Saryāti and Disa succeeded in prolonging their lines in the form of reigning dynasties. With regard to the other sons also, some information is gathered. Kārūṣa gave rise to the family of Kārūsa Kṣatriyas. Nābhāṣa, the son of Dista, became Vaiṣya, while his fifth descendant Rathitara gave rise to the family of Brahmanised Ksatriyas called Āngirasas. Prsadhra, the youngest, became Sūdra, having killed his preceptor's cow Thus, an effort is made here to trace the origin of the four Varnas to Manu's sons.

16. Manu's daughter Ilā and the origin of Linuar dynasty—
Manu's daughter Ilā, who changed sex now and then, is
responsible for the origin of the lunar dynasty. About her
metamorphosis, an interesting story is recorded in the Purānas.
Through the favour of Mitrā-varuna, she was transformed
into a male called Sudyumna but through the working of
evul fate, Sudyumna again became female and loitered about
the hermitage of Budha, the son of Soma. Budha fell in
love with her and Purūravas was the result of their union
Ilā once again became Sudyumna and had three sons Utkala,
Gaya and Vinata Through the intervention of Vasistha,
Sudyumna, bet in reality Ilā, got Pratisṭhāna from her paternal
property. This Pratisṭhāna was given over to Purtīravas,
whose descendants spread in all the directions.

<sup>1.</sup> Vs. 86/3-4, Bd III, 60, 2-3, Brah 7/1-2, Hart 10/613-614; Lin. 1/66, 17-10, S. VII, 60, 1-2; Ku, I, 20, 4-6, Aga, 272/5-7, abo V\$ 64/29-31; Bd. II, 38, 30-32; Vim. IV, 1, 6, Gar. I, 138, 2; Mark, 79/11-12, 111/4-6, Baz IX, 1, 11-12, Mats. 11/104.

<sup>2.</sup> Va 86/27, Mats. 11/40, 12/10, Bd. 111, 60, 27.

- 17. Purarears, Ila's son, historical personality:—The foregoing account of Ila's romance is a queer mixture of history and legendary myth. On the testimony of the Reveda and other literature, as also the manner in which the Puranas have given his account, it may be suggested that Purfuravas was a historical personality, who, perhaps, took pride in being calleb Aila, the son of Ila. This might suggest that his grestness was due to his mother, from whom he must have inherited wast and rich dominions. A parallel may be sought in the case of Samudragupta of the Gupta dynasty, who prided in heing called, 'the son of the daughter of the Licchavi family''n because his greatness was due to his mother's exalted position. Perhaps, in the Puranas Pururavas is the only king to be mentioned after mother's name. Ila's greatness may be inferred from the legendary thread woven round fier personality.
- 18. Lengendari thread to connect Solar and,Lunar dynasties—In the description of Ilà as the daughter of Manu and
  consequently real sister of Iksvaku, the illutrious founder of
  the Solar Dynasty, an effort is made at connecting the Solar
  and the Lunar dynasties with a legendary thread. Because the
  Aryan genius could not tolerate diversity as a reality. The
  doctrine of unity behind all diversity was applied in this case,
  and consequently Ilà being Manu's danghter came to be regarded as the real sister of Iksvaku, between whom and her may,
  perhaps, have intervened many a century.
- 19. Solar and Lunar dynasties, several ruling lines:—The Purānas in general take note of the important ruling dynasties grouped under two, the Solar and the Lunar, and give their genealogical lists, sometimes the heroic kings generally known as Cakravartins are lauded and a reference is made to their heroism in the Anuvamia Slokas. The important ruling dynasties of the Solar line as known to the Purānas in general are those of Saryāti, Dista, Ikvāku and Nium. Of these, Ikvayāku's

<sup>1.</sup> Gl. Ins. No. 1.

dynasty ruling at Ayodhyā was the most important. Next in importance was the dynasty of Nimi, ruling at Mithlia and well-known for its philosopher kings. The dynastiss of Saryāti and Disţa ruling respeciively in the west and the east with the capital at Visāla were of less importance, not many of their kings are mentioned in the Purānas.

20. Lunar line —The Lunar line founded by Purūravas continued under Ayus, Nahusa, Yayātı, etc, Yayātı's five sons, at appears, played a dominant role in the political history of early India. His eldest son Yadu laid the foundations of the Yādava dynasty in the south, which, in course of time, had several of its branches ruling over various principalties. The Yādavas may be traced even to the present day Anu, the fourth son of Yayāti, also founded a dynasty, which in the reign of the eighth king Ustnara branched off into two, Ustnara confining himself to the northwest and Titiksu, his brother, to north-east. Pūru, the youngest son of Yayāti, continued the main line and founded the illustrious Paurava dynasty, which confined itself to Madhyadeśa or north India. Thus, in nutshell, these are the ruling dynasties of which the genealogical lists are mantained in the Purānas

21 Agni-purāna and genealogical account—With regard to the reconstruction of ancient Indian history, the Agni-purāna by itself cannot be so important as the earlier Purānas like the Vāyu, Brahmānda, Matsya etc Pargiter summing up the position of the Agni-purāna in this respect states! "Three other Purānas contain all or nearly all the genealogies, the Garuḍa, Agni, and Bhāgavata Their accounts are late recompilations, the Bhāgavata being one of the very latest about the 9th centary A.D. They do not reproduce any of the old varses except rarely but have restated the genealogies in fresh verses, generally in more condensed form The Garuḍa and Agni give merely bald pedigrees with hardly any incidental allusions. The Garuḍa and Bhāgavata follow the Vāyu tradition as resurds the Alkyskus

<sup>1.</sup> A I. H. T p. 80.

and the Agm follows the Matsya tradition. As regards the other dynasties, all the three follow it a general way the common tradition." Thus, it will appear that the historical contents of the Agmi-purāma reveal the adoption, in general, of the historical scheme as evolved by the earlier Purāṇas with slight alterations here and there and errors of commission and omission.

- 22 Manu Originator of the Solar and Lunar dynasties—The Agm-purāma adopts the general Purānic view that Manu through his sons and a daughter was the originator of the two ancient dynasties, the Solar and the Lunar. Manu is described as a semi-mythological being, fifth in descent from Hart, the God Visnu Hari created the lotus-born Brahmā from whom sprang Marici, whose son was the patriarch Kāṣyapa. This Kāṣyapa had Vivasvat, the god sun, as his son, whom Samjitā bore the twins, Yama and Yami.
- 23 Sons of Manu—The Agni-purāna is not correct in stating that Manı had eight sons. For the verses giving the names of Manu's sons are beyond doubt defective which run:

Manorvavasvatasyös anputrä vai na ca tatsamäh,
Iksvakukscava Näbhägo Dhiştah Saryüttreva ca
Nariyantastahin Pramsumabhägädysqis sattamäh,
Kärinsasca Pysadhrasca Avodhyäyäm mahäbaläh
Similar verses oscur in the Brahma-puräpa 3 which read—
Manorvavavatasyäsanputrä van nava tatsamäh,
Ikyäkuscawa Näbhägo Dhiştah Saryätireva tu.
Nariyantasca gatho vai Prämiu Ristasca Saptamah,
Karisasca Psadhrasca navate mun-sattamäh.

A comparative study of these verses from the Agni-purāna and the Brahma-purāna clearly shows that the Agni text is quite defective, whereas the Brahma text is nearer the original. All

<sup>1.</sup> Agn. 272/5-6.

The Biblistheca Indica edition of the Agm gives Nabhagodista instead of Nabhagadyasta.

<sup>3.</sup> V. 1-2

the Purayas that mention Manu's sons by name, excepting a few, clearly assert that Manu had nine sons. The Visque Mayaran assign ten sons to Manu. The Visque has wrongly broken the name Nabhägodista in two as Nabhäga and Disquehrers the Matsya and Padma have added IIa as the eldest son, who later on became a girl in the form of IIā. Thus, the Purāṇas are almost unanimous in affirming that Manu had nine sons. Hence, the Agni version cannot be correct when it gives the number of Manu's sons as eight. The wrong list is, no doubt, based on the more correct text of the Brahma, inaccuracies in the former may be due to the mistakes of the scribes.

24. The Brahma text has retained Vannava from the original, whereas the Agm has corrupted it to Vannaca Similarly, Näbhagadyaria cannot be the correct reading, which, as occurring in the other Purānas, should be Nābhāgadista. Nābhāgadista may easily be corrupted to Nabhagādyasta through the negligence of the editor or the scribes, the verses in question as collated by Parsiter's suggest this original.

text'-Manor Vaivasvatasyasan putra vai nava tatsamah,

Ikşvakus caiva Nābhāgo Dhrsţah Saryātir eva ca. Narişyantas tathā Prāmsur Nābhāgodisţa eva ca,

Kārūşas ca Pṛṣadhras ca navaite Mānavāḥ Smrtāḥ.

Thus, Manu had nine sons-lksväku, Näbhäga, Dhṛṣṭa, Śaryātı, Nariyanta, Prāmśu, Näbägorista or Nābhāgodiṣta, who may be equated with Nābhānediṣṭa of the Vedic literature<sup>8</sup> as suggested by Pargiter,<sup>8</sup> Kārūsa and Pṛsadhra All these names with

<sup>1.</sup> Pargiter indirectly supports this view, AIHT p 98. n 3.

<sup>2.</sup> AIHT p 84 n 2

Rg. X. 61, 8, NSbbänedişta is also a seer of the Rg. X 61, and some hymns in X, 62, Tes S III, 1, 94, V, 14, At Sr VIII, Sayana's latroductory remark in connection with the commentary on Rg. X, 61.

<sup>4.</sup> A.J.H.T. p. 84, n 2, p. 225, n 13,

slight modification, here and there, occur in the twelve Purānas. As for the historicity of these names, there should be no doubt as some of them find mention even in the Rgveda and other Vedic Interature.

25. Ila episode —The Agni-purāna mentions Ilā as the daughter of Manu, but merely sums up the romantic episode of her metamorphosis without giving any details about it.

The Purāna says that Ilā having borne Purūravas to Budha was transformed into a male called Sudyumna, and that Sudyumna had three sons Utkal, Gaya, and Vitatāśva. Utkala founded the Utkala (Orissa) country, Gaya established Gayāpurī, whereas Vitatāśva established himself in the west. Through the intervention of Vasiṣṇa, Sudyumna got Pratisthāna (near modern Allahabad), which he handed over to Purūravas, 1 This episode is described at length by most of the Purāṇas and other ancient literature.

26. Conclusion:—In the light of the facts stated above, it could be easily suggested that following the earlier Purāṇas Agm-purāna also attempts to bring together various ruling dynasties by binding them in common ancestry. Of the nine sons of Manu, the Purāṇa mentions seven as historically important viz. Narisyat, Nābhāga, Dinṛṣa, Saryāti, Kārūga Pṛṣadhra and Ikṣvāku. Narisyat is the first to be referred to from the historical point of view. But he is disposed off summarily merely with the remark "the Sakas were his sons." There is much confusion about him in the Purāṇas because they take note of one more Narisyata, the son of Marutta, in the Vaisālika inc, which traces its origin to Disṭa according to the Brahmānda4 and the Visqu. In the light of the data available, it may be stated that Narisyata, the son of Manu, was a vague figure, sometimes regarded as the originator of the Sakas and

Agn 273/4-10.
 Ibid, 273/10,

<sup>3.</sup> Va 86/12, Bd. 61/7, 8, Vaga, IV, 1, 19-61.

<sup>4. 61/17, 5.</sup> IV, 1, 19-61.

sometimes as belonging to the Vaisalika line as a son of Marutta. A passing reference is made to Nābhāga. Dhrsta. Kārūsa and Prsadhra. Vaisnava Ambarīsa, the protector of the subjects, is described as the son of Nahhaga 1 who is also assigned two Vaisya sons, who were later on Brahmanised 2 Kārūsa gave rise to the Kārūsa Ksatrivas, "difficult to suppress in battle" and Dhrsta to Dharstaka dynasty, Prsadhra killed his preceptor's cow and became Sudra. Other Puranas also make references to these kings, and in some cases more information is also available. Näbhäga is noticed by about twelve Puranas. The Brahmanda, Vavu, Visnu, Garuda and Bhagavata assign to him three more successors Virtina. Prsadāśva and Rathitara in addition to Ambarisa. After Rathitara, the descendants were Brahmanised as the Brahmanda; clearly notes, Dhrsta, Kārūśa and Prsadhra are all casually mentioned by the other Puranas as well. The Brahmanda and Vavu give Cyavana as the name of the precentor whose cow Prsadhra had killed.

27. With regard to Nābhagodista or Nābhānedsta as already noticed, there seems to be much confusion. A critical study of the relevent portions in the various Puranas would suggest that Näbhänedista was currupted to Näbhägodista which in its turn was broken into two parts giving rise to two names Näbhäga and Dista. That is why, sometimes Nabhaga is called Distaputra, son of Distas and falls in the line of the Vaisalika kings. This view is also lent support to by the fact that in the Vayu5 Näbhägarista is regarded as the founder of the Vaisālika branch, his son being Bhalandana, Bhalandana's son according to the Vi snu6 was V usaprīti. But the Vavu7 and Brahmandah call him Pramsu The Visnu version seems to be correct, as it is supported by a reference to Vatsapri, the son of Bhalandana as

<sup>1.</sup> Agn. 273/10-11.

<sup>3. 11. 63. 7.</sup> 

<sup>5.</sup> Va. 86/3.

<sup>7 86/4.</sup> 

<sup>2.</sup> Ibid 273/13.

<sup>4.</sup> Visn. IV. 1, 19.

<sup>6,</sup> IV. 1. 20-21,

<sup>8, 11, 61, 3,</sup> 

a seer of the Rgveda,1 Sarvati laid the foundations of a ruling dynasty in western India comprising modern Guiarat. Saryāti had a son Anarta, after whom the country was named, the capital of which was Kuśasthali. He had also a daughter named Sukanya married to Cyayana,2 The Agnipurana gives Varabil as the name of Anarta's son, which should be Reva. as is clear in the next verse \* This Reva or Revata, according to the other Puranas, had a son called Raivata or Kakudmi. who had his capital at Kuśasthali Kakudmi, enjoyed divine music at Brahma's abode with his daughter just for a moment according to the calculation of the gods, but several ages according to human computation. Having heard that his capital was surrounded by the Yadavas, he returned hastily to his capital Then Revatt, his daughter, was given in marriage to Baladeva, the elder brother of Krsna, after which he retired to the Sumeru hill to perform penance. There is some historical confusion about the dynasty. Perhans, the dynasty being confined merely to western India was not of great importance to be recorded in all the details by the Puranic bards. Hence, perhaps, the first and the last kings were remembered. On the basis of this suggestion, it may be inferred that Sarvati was the founder of the dynasty. Kakudmi, the last ruler, lived in the Mahābhārata age, as is clear from his being contemporaneous with Krsna and Baladeva. The story about his solourn in Brahmā's abode, his capital being surrounded by the Yadavas, his subsequent return to the capital and the marriage of his daughter with Baladeva, and then his retiring for penance, all this may suggest that the dynasty came to an end during the reign of Kakudmi, the last king, who was defeated by the Yadavas and had to give his daghter in marriage to the victor, himself having retired into the forest. After this, the Yadavas dominated wastern India till the commencement of the histori-

<sup>1.</sup> IX, 63 1-10, X, 45-46.

<sup>2</sup> Va, 86/23, Vim. IV, 1, 62

<sup>3. 273/11. 4. 273/12.</sup> 

Later Dvārāvatī and modern Dvaraka;

cal period. Pargiter's suggestion that, perhaps, there were two Raivatas ages apart does not seem to be justifiable. Because, the Purāṇas are definite as to Raivata's (also called Kukudmi) fight with the Yadavas led by Balarāma and Krsna.

- 28. Nābhāga, as already noticed, is merely a part of Nābhāgodista and as such a separate personality with that name was, perhaps, non-existent. Kārūsa gaverise to the dynasty of the Kārūsa Ksatriyas, whose genealogy is not given but stray reference to these Ksatriyas occurs in the Purānas here and there. Prsadhra, the last named son of Manu, is described as having killed his preceptor's cow and consequently reduced to the satus of a Sūdra.
- lksvāku, the eldest son of Manu, was most important, who gave rise to the main branch of the solar line of which in all sixty-seven2 kings are noted in the Agni-purana He ruled over Madhyadeśa. Some Purānas describe hum as having hundred sons of whom fifty ruled in Uttarapatha and the rest led by Vaisāli in Daksināpatha. According to other Purānas, of the hundred sons of Iksvāku, Vikuksi was the eldest, whose fifteen sons were kings in the north of Meru and 114 others in the south of Meru But the Agra makes no mention of Iksvaku's hundred sons, it merely mentions Vikuksi, the Devarat, as the successor of Iksvāku. Even Nimi (another son of Iksvāku) and the line founded by him in Videha does not find any mention here, though other Puranas describe it at length. Thus, the dynasty founded by Iksyāku seems to have been most important in the earliest political history of ancient India, because it ruled over Uttarapredesh, which was the very heart of Aryan culture. Moreover, illustraious kings like Mandhair, Hariscandra, Sagara, Raghu, Rama etc. were born in it, whose names are even now adored. The Puranas give a long list of the rulers upto the age of the Bharata war. According to the Agni-purana list, the number of the rulers of this dynasty is sixty-seven3, but according to the Vavu. Brahmonda and other

A/HT. p. 98.
 Agn. 273/18-39.
 Ibid. 273/18-39.

Purānas, the number is ninety-eight. Some of the important kings may be noted.

- 30. Ikyväku—lsväku' seems to be the first historical king of the dynasty as abready noticed. He had hundred sons, of whom Vikuksi, Nimi and Danda were chief. Fifty sons led by Sakuni ruled over Ultarapradesa (north India), and about the same number over Daksmäpatha (south India). It is very difficult to believe this account, but certain historical facts may be gleaned therefrom. Iksväku, perhaps, for the first time in the history of the Aryans in India, brought into existence the political unity, atleast, between the Vindhyas and the Himálayas. This is why an important position is assigned to him as the originator of an important dynasty that gave political unity to India. Thus, the place of Iksväku in the political history of ancient India can hardly be over-estimated.
- 31. Kākustha—'Kākustha's the third king, also known as Purañjaya in the Vāyu, Brahmānda and other Purānas. According to a legend, he fought in the wars between the gods and the demons on the side of the former riding on Indra in the form of a bull. Hence, he got the tutle Kākustha. In this Devāsurasamgrāma, perhaps, there may be a reference to the fight the Aryans had to give to the dark coloured aborigines, so often mentioned in the Rgweda's
- 32. Śrāvanta (Śrāvasta) Śrāvanta is the ninth ruler coording to the Agni-purāna, whereas in other Purāpas he comes eighth and his name is Śrāvasta, which seems to be correct and not Śrāvanta as given by the Agni-purāna. His credited with founding the city of Śrāvanti in the east, which is in reality Śrāvasti. It was the captal of Kosala in the days

<sup>1</sup> Ibid 273/17-20,

<sup>2.</sup> Ibid 273/21-22;

<sup>3,</sup> II, 12, 4,

<sup>4</sup> Perhaps represented by the ruins at Sahet Mahet in Uttarapradesh; E. H. I. p. 31. also note 2.

of the Buddha who visited it several times, and it is known to Buddhist literature as SāvatthL<sup>1</sup>

- 33. Mandhatr—Māndhāṭṭ, the son of Yuvanāśva, is the eighteenth king in the list. The Agni-purāna merely makes a mention of his name, not making any reference to the various legends connected with him as given in other Purānas, where he is called Cakravartin, having enjoyed the earth with its seven islands. His wife was Bindumatt and he had three sons Purukutsa, Ambarīṣa, Mucukanda and fifty daughters, all of whom were married to an old sage Saubhart. He was also a Vedic seer mentioned as Yuvanaßva Māndhātr 8
- 34. Hariscandra-Hariscandra4, twenty-seventh in the Agni list, coming thirty-third in the Vavu and other Puranas, was the son of Satvayrata With his wife Taramati and the son Rohita, he is the central figure in legendary accounts, which have inspired literary efforts in various Indian languages. His as well as his wife's and son's sufferings for the cause of righteouspess have long been remembered in India. He is also mentioned in the Attareva Brühmana,5 where his son named Rohita is described as being born to him, who was to be sacrificed to the god Varuna. But in his place Sunahsepa, the son of Augarti, was proposed to be sacrificed, who later on was adopted as son by Viśvāmitra and became a Vedic<sup>6</sup> seer. It seems, Hariscandra became a very popular figure owing to the sufferings that he had to undergo. That is why, even today he is remembered as the very embodiment of truthfulness. All his sufferings for the righteous cause are too well known to need any specific mention.
- 35 Sagara—Sagara, the thirty-first king, according to the Agni-purāna and fortieth according to the Vāyu and other Purānas was the son of Bāhu. The Agni-purāna merely mentions these names, but it also summarily refers to the episode<sup>8</sup>

T. W. Rhya Davids, Buddhist India (fifth Impression, London, 1917) p. 40.

<sup>2,</sup> Agn 273/23-24. 3 Rg X, 134, 1-6 4 Agn 273/25-27;

<sup>5</sup> VII, 13, 18, 6 Rg I, 24-30, 1X, 3,

<sup>7.</sup> Agn. 273/27-29, 8. Ibid 273/28-29

connected with the digging of the earth by the sixty-thousand sons of Sagara in search of the sacrificial horse. The horse was removed to the hermitage of the sage Kapila in the nether world who subsequently cursed those intruders, who were reduced to ashes, but Bhagiratha, the great-grand-son of Asamanias. their step-brother, redeemed them by bringing the Ganges on the earth from heaven From other Puranas1 something more affecting the course of history is gathered with regard to Sagara's father Bahu. He was defeated by Talajangha Haihavas because he did not adopt righteousness and had to retire into the forest. It was Sagara, born to him in his exile, like the great Moghul Akbar to his refugee father Humayun, who defeated the Tālajanghas and retsored his dynasty to its former glory As a Dharmavijayi (one who conquers with righteouness), he conquered the whole earth and was thus entitled to perform a horse sacrifice. It was in this connection that his sixty-thousend sons were reduced to ashes by the wrath of the sage Kapila Thus, under Sagara the Kingdom of Aiksavakus may have attained great dimensions. Even the south was conquered His marriage with Vidarbha daughter Kesint may lend indirect support to the influence that he wielded in the south, specially after the defeat of the Haihaya Talannghas

36 Birth of Sagara —An interesting episode is connected with the birth of Sagara 2. His father Bähu, being defeated by the Haihaya Tālajanghas, entered into the forest in the company of his crown queen, who was bearing. She was given poison by her co-wife with a view to make her foetus steady for seven years. Bāhu, growing old, died and she wanted to burn herself on her lord's funeral pyre as a Satt, when the sage Aurva intervened and persuaded her not to adopt that course, as she bore a Cakravartin king in her womb. The sage took her to his hermitage, where, after a few days, she was delivered of an illustrious child together with the poison (Sa-diversed of an illustrious child together with the poison (Sa-

- gara). The sage brought up the child, all the Samskāras were performed in his case. After Upanayana (thread-ceremony), he was taught the Vedas and the Sastras. He was trained in the use of the five-weapons called Agneyāstra. Having known from his mother that the Talajanghas had deprived his father of his dominions, he took a vow to extirpate them and establish himself in his paternal dominions. This vow he fulfilled outse gloriously.
- 37. Fight between North and South-In the destruction of the Hanhayas at the hands of Sagara, we may see the glimpses of the fight for political hegemony over India between the south and the north, the former being represented by the Hanhayas and the latter by the Iksväkus. Sagara's father Bähu, perhaps, tried to re-establish the glory of the house, which was waning on account of the exploits of the lunar kings like Arjuna Kātratvīya. This Arjuna suffered death at the hands of Parašurāma, who, perhaps, did not hail from the north. It was Bāhu's son Sagara, who could check the surging tide of the Hahhaya power of the soulh Thus, he succeeded in breaking the formidable power of the Haihayas though they continued their political existence, which remained merely of secondary importance.
- 38 Asamañjas—Asmañjas², the son of the Vaidarbha queen continued the dynastic thread, his sixty-thousand step-brothers, born of Sumati, the daughter of Arisjanemi, being reduced to ashes as already noticed. According to the Agni-purāna, the name of the first queen was Bhānumati, the mother of Asamajas, and that of the second was Prabhā, the mother of sixty thousand sons, but the earlier Purānas name them as Sumati and Keśini. Hence, the names in the Āgni-purāna are far from correct.
- 39. Raghu—Raghu<sup>2</sup> is the forty-sixth king according to the Agm-list and sixty-second according to others. His world-conquest, though unnoticed by the Purānas, is beautifully des-

<sup>1</sup> Apr. 273/29-30;

<sup>2.</sup> Ibd, 273/32-33,

cribed by Kālidāsa. It is, perhaps, due to his exploits as a great conquerer that the dynasty came to be known after his name. Even today, there are Ksatriyas, who pride themselves in calling Raghubansi. Possibly, he may have lived at an epoch-making period in the history of the Aryan rule in India.

- 40, Rama Dasarath—Rāma Dāsarathı² is the fifty-second king in the Agui-list and sixty-fifth in others The Agui-purāma describes all the four sons of Dasaratha as divine. His self-lessness, sacrifice, generosity and hardship are immortalised by Vālmiki in his Rāmāyama, the great source of inspiration to every phase of Hindu life even to the present day Even today, Rāma is regarded as an ideal of all that is best in life as viewed by the Hindus, who regard him as the very inscription of the Almighty.
- 41. Last of the Ikṣvāku d vnasty—Upto Ahīnāśva, the sixty-first king, the Agm list somewhat tallies with the lists in other Purānas, but after that there is much divergence between the Agm on the one hand and the Vāyu, Brāhmānda, Viṣmu etc. on the other. In the Agm list, Śrūtāyu is the 67th king and the last of the Aiksavākus, whereas inthe other Purānas the dynasty ends with Brhadbala, the 98th king, who is described as being killed by Abhimanyu, the son of Arjuna in the Bhārata-battle.
- 42. Nimi and his dynasty—The dynasty of Nimi, Iksvāku's second son, though not noticed by the Agm-purāṇa, deserves a passing reference. This dynasty ruled over Mithila (south Bihar), the country so named after Mithi, the son of Nimi. The kings of the dynasty are described by the Purānsa as solely dependant on their philosophic love, a fact that is amply corroborated by the Upanişads. About fifty-three kings of this dynasty are mentioned, importrat ones of whom may be noted. Mithi, also called Janaka or Videha, was the son and successor of Nimi. The country of Mithilā was named after him.<sup>4</sup> The name Videha would remind us of his spiritual

<sup>1.</sup> Ragh. Conto IV.

<sup>2</sup> Agn 273/34-35.

Va. 89/1-23;

<sup>4.</sup> Ibid. 89/6;

career. Stradhvaja, the father of Sitä, Råma Dåšarthi's consort, was the twenty-first king. He got Sitä, while ploughing the land for sacrificial purpose. Krit was the last king of the dyuasty. All these kings are also known as Mathileya kings. It seems the dynasty did not play a dominant role in the political history of the country, but to philosophic speculation, their contribution seems to be immense. Their efforts must, undoubtedly, have prepared ground for the spiritual career of Lord Buddha and Lord Mahävira.

43. Lunar Dynasty, Purüravas—The Lunar dynasty, as already noticed, is traced to the moon, but historically speaking, Purüravas and Sangharder, He seems to have been very important historical personality. He had married the famous Urvasi, their love-affair being referred to in the Reweda<sup>2</sup> and also importanced by the Puränic bards and Kälidäsa<sup>3</sup>

41 Sons of Punīravas—The Agui-purānas assigns eight sons Ayu, Drāhāyu, Dhanāyu. Dhrimān, Vasu, Divujāta, Šatāyu and Ayutāyu to Purūravas through Urvasī, whereas the Vāyu, Viṣwa and others merely give six Āyus, Drāhāyu, Amāwasu, Viṣāvasau, Srtāyu and Ayutāyu, of these the dynasties of Āyus and Amāwasu were prolonged

45 Āyus and his five sons, Nahusa—Āyus had five sons, both according to the Agni-purāna and the other Purānas but their names differ. According to the Agni, the names are Nahuşa. Vrddhaśarmā, Rāji, Dambha and Vipāpmā, according to the other Purānas the names are Nahuşa, Ksatravrddha, Rambha, Rāji and Aoneas. Nahusa's dynasty was historically very important. The Agni list, while continuing the main line through Nahusa, merely makes a passing reference to Rāji, shundrod sons known as Rājeysa. With reference to Rāji, the Purāna says that he was granted a boon by the god

<sup>1.</sup> Agn. 274/12-14

<sup>2.</sup> X 95.

<sup>3.</sup> H:s Vshramorvaštyam,

<sup>4.</sup> Agn 274/15.

Ibid. 274/15-16;

Visnu and being requested by the gods killed the demons in the great battle and was regarded as father by Indra Rair's son had captured the domains of Indra, which were returned to him through the intervention of the Gurul (Brhasnati)

- Sons of Nahusa-The Agni-putona assigns seven sons to Nahusa, wz Yati, Yayati, Uttama, Uddhava, Pancaka, Sarvati and Meghapalaka. According to the other Puranas, he had six sons, their names being Yati, Yavati, Samyati, Ayati, Vivati and Vrtt Obviously, the Agni version cannot be accepted. It is I fer and it does not fally with what is given in the earlier Puranas But two names Yatı and Yayatı are common to all the Puranas; hence their historicity need not be doubted Yati bring religious-minded retired to a life of seclusion, leaving the throne to his younger brother Yavati
- 47 Yavāti, a Vedic Rsi-Yayāti2 is again a very important figure in the political history of India. He is also a seer in the Rayeda3, where he is mantioned as Ru Yavāti Nāhusa is also referred to in the Revelat, along with Manu. Angiras and others, whose sacrifices were visited by the god Agni. These Vedic references clearly indicate the part that Yayati played in the religious life of his times
- 48 Yavāti, a ruler and a man, his sons-But the Puranas? notice him as a ruler and a man, rather a romantic lover. The Aum-purana does not give the romantic episode of his life. especially his marriage with Sarmistha. Other Puranas narrate the romantic episode in poetic language. His first wife Devayant was the daugher of Usanas (Sukra ) and the second wife Sarmistha was the danghter of Vrsaparvan, the lord of the demons Devayani gave birth to Yadu and Turvasa, and Sarmistha gave birth to Druhyu, Anu and Puru Of these, the eldest Yadu and the youngest Puru were historically very

<sup>1.</sup> Ibid. 274/17-19.

<sup>3</sup> IX., 101, 4-6,

Visi. IV, 10, 20

<sup>13</sup> A. P.

<sup>?</sup> Ibid 274/20-22

<sup>4.</sup> I 31-27.

important, because, as the  $Agni-pur\bar{u}na$  says, they were the prolongers of their dynasties  $^1$ 

- 49. Yayatt-Ākhyāna According to the Yayatt-Ākhyāna of the Purānas, Yayati, though old, wanted to enjoy you than direquested each one of his five sons to exchange his old age for their youth. Only Pūru agreed to this queer proposal and exchanged his youth for his father's old age. Hawing siftenetly enjoyed the youth, Yayāti returned it to his son Pāru and as a reward for his dutifulness gave over all his dominions to him, whereas the other brothers merely became his subordinates in various directions. Turvist was assigned to the southeast, Druhyu to the west, Yadu to the south and Anu to the north. After this, he retired to the forest and performed penance.
- Yavāti-Gitā In the Purānas, we get a picture of his spiritual life from the verses comprising the Yavati-gita 3 which in philosophic, spiritual and ethical fervour is a precursor of the Bhagavadgita These verses, perhaps, in nutshell, comprise the Gatha sung by Yayati. The verses described here in connection with the Gotho have got much in common with similar ones in the Bhagavadgita, which seems to be a definite improvement upon those in the lavu-purana. On several occasions in the Vavu, as well as in the other Puranas, generally earlier, such Gathas or Gitas are referred to in connection with some reign or event of importance From this, it may conveniently be inferred that in ancient times, it was a popular custom to commemorate events of great importance illustrating royal valour etc in the form of Gathas or Gitas When the Puranic literature came to be complied and began to assume its present form, these Gathas and Gitas were fully utilised and occasionally definite references were made to them. These Gathas

Agn 274/23
 Vien. IV, '0, 30-32,

<sup>2</sup> Ibid IV, 10, 23-29, Va 93/94-101 gives a better version of the Yayan Gita

may also be traced to the Rgvedic period in the dialogue hymns of the Rgveda 1

- S1. Yayatts five sons, Yadu, —Yayatt's five sons Yadu, Turvasa, Druhyu, Ann and Püru are historically very important. They are mentioned in the Rgweda<sup>2</sup> as well. Unfortunately, modern scholars hive misunderstood the Vedic references to these five sons of Yayatt. They (sons of Yayatt) are mistaken for the nimes of the five tribes, Pañcayanāh, so often mentioned in the Vedic Iterature. But with the help of the Purānic evidence, it may easily be suggested that the five names in question are merely those of Yayāti's sons, who part-elled out the whole of India among themselves, thus giving political unity to India long before Asoka.
- 52 Pitru and Yadi, as noticed by the Agin-purana, seem to be of great historical importance, for, it was Pitru, who continued the main line and whose descendants could be triced right upto the period of Bhārata battle. Even as late as Alexander's tim: (326 B C), one Paurava, no doubt, a great member of the great Pitruva dynasty, was still rinting in the Punjab. As for Yadin, he was assigned to the south, where he founded a very powerful dynasty, which wielded power for a very long time and whose descendants calling themselves Yādavas may be traced even today.
- 53 Minor Dinastice About ten kings of the dynaty founded by Amāvasu, the second son of Purūravas, are noted Jahnu, the fourth king of the line, finding his sacrificial ground submerged in the waters of the Ginges, got enraged and drank off the river. On this, the gods and the sages propitiated him and consequently he brought forth the Ganges as his daughter, hence the name Jähnavl. Gädhi or Kausika was the ninth king. His father was Kusa, hence his name Kausika He is the seer of so many hymns in the Rgveda. To the Vedic literature, he is known as Kusika-puter Gäthi? Rgl. His

<sup>1.</sup> I, 179, VII 100, X, 10, 95, X, 108 etc. 2. I, 108, B

<sup>3.</sup> III, 19-22, 4. R<sub>2</sub> III )9.

daughter Satvavati was married to Reika Bhargava and Jamadagni was their son. This Jamadagni was married to Renuka, the daugther of the king Renu of the Iksvaku line and his son was Parasurama, the destroyer of Ariun Kartavirya. Gådhi's son was Visvāmitra, the well-known Vedic seer of the Brahmanic literature. It was he who through penance became Brahmana He is the seer of several hymns in the Rgveda,1 His sons were also Vedic seers 2

- 54 Anenas dynasty -About twenty-seven kings of the dynasty founded by Anenas, the youngest son of Ayus, are Grtsamada, the third king, was a seer of certain hymns in the Rgveda, Kāśvapa and Kāsa were his two brothers Saunaka, the next king, is described as the upholder of four Varnas Pratardana, the thirteenth Ling, destroyed the Bhadrasrenyas and overpowered all the enemies. Hence, he came to be called Satrunt. His father was Divodasa. He is also a seer in the Reveda4 being mentioned as Pratardana Davodasi Alarka, the fifteenth king, enjoyed a very long reign But the duration of the reign as mentioned in the Puranas cannot be reliable. Bharga Bhumi, the last king. was the unholder of the four Varnas. The kings of this dvansty were also called Kācyana Bhubhrta
- 55 Kyatraviddha's dynasty -About eleven kings of the dynasty founded by Ksatravrddha, the second son of Ayus, are mentioned. Ksetradharma being the last
- Yadu's dynasty -The dynasty founded by Yadu's ruled over the Deccan, and several illustrious kings were born in it According to the Vaju, Visnu and other earlier Puranas, he had four sons Sahasraut, Krostu, Nala and Nahusa (11) But according to the Agni-purana, he had five sons Sahasrajit, Nilinjaka, Raghu, Krostu and Satajit.

III 1-22, 24-37, \_9-53, 50-62, Rg. I, 1-10, IX. I;

<sup>3.</sup> IX, 86, 46 48,

<sup>4</sup> IX 96 5. Agn 275/1 ff.

Of these Sahasrajit's and Krostu's genealogies have been preserved in the Purānis including the Agin! In the Agin-purāna about fifteen kings are mentioned in the direct Yādava line through Sahasrajit, the eldest son of Yadu, whereas in other Purānas about eighteen kings are mentioned. The fifth king Mahima of the Agin-list cannot but be the eighth king Mahimana of the Agin-list cannot but be the eighth king Mahimanān in the other Purānas. He founded the city of Māhismatt on the banks of the Narmadā. The sixth king Bhadrasfenya in the Vinnu and other Purānas. He was destroyed by Pratardana Daivodāsi, the descendant of Anenas, the younger brother of Āyus.

57 Ariu ia Kartavir va -- Ariuna was the most important king of the dynasty and his exploits have been a theme of mythological accounts in the Visnu and other Puranis he is thirteenth. His father was Krtavīrva, hence he was also I nown as Kartavirya. He seems to be a great conquerer and a successful ruler as may be inferred from the Puranic accounts. He is described as the lord of the earth with its seven islands Having propitiated Dattatreva, he was granted several boons as a result of which he became thousand-armed. not invinibility and was destined to suffer death at the hands of a person well-known throughout the world. He portected the earth and performed a thousand sacrifices. His reign witnessed a period of prosperity, peace and happiness. He had imprisoned even Rayana, who had come on world-conquest in a secluded corner of his capital. He suffered death at the hands of Parasurama. He is credited with hundred sons of whom five were of importance In the Agni-purana, the five sons are Śūrasena, Śūra, Dhṛṣṭokta, Kṛṣna and Jayadhvaja, whereas the Visnu and other Puranas give their names as Sura. Surasena, Visasena, Madhu and Javadhvaia. The Agniversion cannot obviously be more reliable. He was succeeded by Jayadhyaja, who, according to the Brahmanda 2 was the

<sup>1.</sup> Ibid 275/5-8.

progenitor of a line and the ruler at Avanti The Apri-murinal also calls him a great ruler at Avanti. His son and successor was Talajangha, who defeated Bahu of the solar line, fortieth in descent from Vikuksi, the son of Iksvaku, Talajanoha's hundred sons were called Talajanghas It was, at this time. that the Haihavas branched off into five groups, which a cording to the Brahmanda, are VItihotras, Blioias, Avantuas Tundikeras and Talajangahs. The Agni-purona gives Saundikeyas for Tundikeras

- 58. Krhstu's line -- Krostu,3 the second son of Yadu was the originator of another line. Upto Satvat the dynasty had about thirty-five kings Sasabindu,4 the sixth king, is described as a Cakravartin and a devotee of Hari His hundred sons are described as wise, handsome and possessing much riches and lustre 5. He was succeeded by his son Prihuśravas. Usanah, the ninth king, is described in the Visnu-purana as having performed hundred horse-sacrifices Vidarbha, the fifteenth king, had three sons-Kratha, Kaisika, (wrongly given as Kausika by the Agni-purana" ) and Romanada (Lomanada in the Agni-purana) This Vidarbha may well be associated with the Vidarbha country of the old days. corresponding to modern Vidarbha Kratha continued the main line, whereas Kaisika's son Cedi originated the line of the Caidya kings. Satvat may be regarded as the last king in Krostu's line, because his four sons Bhajaman, Vrsni, Andhaka and Devayrdha came to be known as Satvatas
- 59. Satvatas -With regard to the Satvatas, there is a good deal of confusion in the Paranic accounts. In the Agmi-puruna, Devavrdha, the son of Satvat, continues the main branch His son Babhru was reputed to be a good man, whose merits were sung as mentioned in the Agin-purana 7

<sup>3.</sup> Apr. 275/12.

<sup>1. 275/9</sup> 2. 275/11.

<sup>4</sup> Ibid 275/ 3, 5 Ibid 275/14.

<sup>6</sup> Ibid 275/13

<sup>7 275-25-26.</sup> 

Eleventh in descent from Babhru was Ugrasena, the father of Kamsa, the great enemy of Krsna.

- 60 Bhojamān and his line —Bhajamān, another son of Satvat, established his line of which about fifteen kings are noted. Satrājit, thirteenth in descent from Bhajamān, is associated with the Syamantaka jewel, which, it was suspected, was stolen by Krsaa. A detailed account of how the jewel was is overed by Krsaa to vindicate his honour is given in the virious Purānas. Krsaa and other important Yādavas, who participated in the Bhārata war, were also born in this line.
- 61. Dynasty of Turvaya, Druhyu and Anu -With regard to the dynasties founded by Turvasa ( Durvasa according to the l'iviu ). Druhya and Ann, the sons of Yayati, there is a good deal of confusion in the Agui-puring. The rulers of the three different lines have been placed together giving rise to confusion But the Visnu, Biahmanda and Vayu versions are quite reliable, and the 4em-purona also, though in a confused way, has adopted, more or less, the same. The dyn sty founded by Turvasa, the second son of Yavati, ruled over the south-east, of which about six kings are noted. The last king Marutta was issuless, hence Dusyanta, the Paurava was adopted as a son. Consequently, the dynasty was merged in the main Paurava line. About nine kings of the dynasty founded by Druhyu,2 the third son of Yayati, are noted it ruled over the west, rather the north-west of India Gandhara was the fourth king, the country bearing the same name may. perhaps, have been named after him. Satadharma, the last king, is described as ruling over several Mlecchas. Anu, the four'h son of Yavati, established his dynasty originally in the north. At the time of the eighth king Usinara and his brother Titiksii, it branched off into two. Ustnara had five sons Sibi, Nrga, Naya, Krmi and Varuna. Sibi had four sons Vrsadarbha, Suyīra, Kekaya and Madraka 3 The coun-

<sup>1</sup> Agn Chap. 277/1-2, 2. Ibid 277/4 3. Ibid 277/5-10

tries Sauvīra, Kaikeya etc. were, perhaps, named after them

- Titiksu's descendants The descendants of Tritiksu. the brother of Usmara, carried the dynasty towards east India Bali was the fifth king of the dynasty. The Agm-purana assigns four sons-Anga, Vanga, Pundra and Kalinga. They may be regarded as the foundars of the countries named after them. These were known as Balera.1 The Visnu Purina adds Suhma to these four and notes that five countries were named after them. In other Puranas, Displatamas, the great Vedic sage, and the seer of so many hymns in the Reveda.2 is also mentioned as one of his sons. He (Bali) himself is described in the Agni-puring as a great Your, Anga, described as Ksetraja son of Ball in other Puranas, continued, perhaps, the main line after Bali. The kings coming after him were called Anga-vanisvali Citraratha, the tenth king, is also called Romanada in the Visnu whereas, according to the Agni-purana, Lomanada was his grandson. The Agni-puring has added two more names between. Citraratha, and his successor Caturanga Dasaratha, Romanada's friend, gave him his daughter in marriage Campa, the fifteenth king, is credted by the Visnu as having founded the country called Campa According to the Agm-purant, Visvajit was the predice or of Karna, the great figure in the Bharata war But the I isnu mentions Visvaut as his (Campa's) successor, who found K and floating on the waters of the Ganges With Prthusena, according to the Agni-purana and Vrsasena according to the Viviupurana, the dynasty came to an end.
- 63 Pāru's Dynastv —The dynasty established by Pēru, the youngest son of Yayātı, pliyed an important role in the history of ancient India Here again, to some extent the Agmilist agrees with that in the Vienu and other Purānas. There is much confusion, especially at a later stage, in the Agmilacount.

<sup>1.</sup> Ibid 277/11ff.

<sup>2 1 141, 3, 1, 158, 4, 6,</sup> I 140-146.

<sup>3,</sup> Agn. Chap. 278

- 64. Apratiratha Apratiratha, wrongly called Pratirathal in the Agni-puruna, the twelth descendant from Püru, was the father of the famous Kanva, the originator of the Kanvayana Brahmanas According to the Agni-puring, Tamsurodha, the elder brother of Pratiratha ( Apratiratha ), was the father of Dusvanta, whereas according to the Visnu Ailina was the father of Dusyania.
- 65. Dusyanta, Buarata Dusyanta is the thirteenth king of the dynasty, whose remance with Sakuntala is described in the Puranas and which has been immortalised by the great Kāltdāsa 4 Bharata,6 the fourteenth king, was his son and successor. He is known to the Puranas as Cakravarti, which shows he must have effected conquests. His descendants came to be known as Bharatas, and the name Bharatayarsa for India is also due to him. According to the Visnu-purana,6 he had three wives and nine sons. He suspected the birth of his sons, hence the mothers killed them, consequently he became childless. On this, the Maruts made Bharadyana his son. This Bharadvaia was the son of Brhasnati through the wife of Utathya. After being adopted by Bharata, he came to be called Vitatha and became his son and successor. He is a seer of several hymns being called Bharadvaja Barhaspatya.7 After Vitatha, there is much confusion in the genealogy preserved in the Agmi-purona and there is too much divergence with the list in the other Puranas. According to the Agm-puruna," Vititha (Bharadvāja) had five sons Suhotia, Gaya. Garbha and Suketu, whereas the Visnu9 gives Manyu as the son, who is assigned four sons Brhataksatra, Mahavirya, Nagara and Garga These sons are held responsible for having given rise to various ruling branches and Brahma-Ksotra families.10

1 Ital 278/6.

Hart 32/8-13.

5. Am 278/7-8. Re VI. 53-74

9. IV 19-22,

2. Agn 278/6.

4. His Abhijā ma Śākun'alam

6 IV, 19, 14-21;

8 278/9

1'. Agn. 278/10-11,

66 Bihata and his successors -According to the Agnipurana,1 Brhata was the son of Vitatha's son Suhotra and was the father of Ajamidha, Dyimidha and Purumidha, According to the Visnu.2 these three were the sons of Hasti, the founder of Hastinanura, who was the great-grandson of Vitatha Rharadvāja, Ajāmīdha's three wives Keśint, Nalint and Dhilmint as found in the other Puranas are also mentioned in the 40me purana But with regard to their descendants, there is much divergence. Jahnu is mentioned as the son of Ajamidia and Keśini Kuśika, the father of Gadhi and grand-father of Viśvāmitra is mentioned as the great-grand-son of Jahnu. The Apri-purana mentions Santi as the son of Atamidaa and Nalini, whereas the Visny mentions. Nils as the son and Santias the grand-son. Again, according to the Agui-purana, the five great-grand-sons of Santi-Mukula, Sraiava Biladisa, Yuvinara and Krmila, were the reputed Pañ alas, of whom Mukula gave rise to Maukulvas, the Brahmanised Ksitriyas ' Mukula is mentioned as Mudgala in the Visnu and his descendants as Maudgivas. In Mukula's line were born Satananda, and the twins Krpa and Krpt 1 In Sinjaya's lines were born Drunada, Dhrstadyumna, Dhrstaketu etc. Rksa was the son of Aiamidha and Dhumini both in the Agni-purana and the Visnu-parana and the Agm-list upto. Cyayana exactly tallies with the Visnu Kucu, the son of Samvarana and the grand-son of Rksa, migrated from Prayaga and founded Kuruksetra 6 His descendants came to be known as Kauravas. The reputed heroes of the Bharata war, the five Pandavas and the hundred Kaurayas were also born in this line.7 This brings us to the period of the Bharata war. The Agni-purana does not take note of the kings during the post-Bharita-war period, who are known as Bhayisva kings in other Puranis.

Ibid 271/13-17.

<sup>3</sup> Agn 278/20,

<sup>2</sup> IV. 19 23-24. Ibid 278/2)-22,

<sup>5.</sup> Ibid. 278/23-26.

<sup>6</sup> Ibid 278/26.

<sup>7.</sup> Ibid. 278/254.

- 67 Post-Bharata-war period '-In the Puranas, the past ends with the Bharata war and the future begins just or soon after that In several of the Puranas, the royal dynasties of the nast are tollowed by the lists of the kings of the future in the form of prophecies. In the dynastic lists of the Kali age, there occurs an account of the Sisunagas, the Nandas, the Maurvas, the Sungas, the Andhras and the Guptas, which are well-known to history. V. A Smith has shown that the Visnu-purona is very reliable as regards the Maurya dynasty (B C 326-B, C 185) and the Matsva-nuring as regards the Andhra dynasty, which came to an end at about 225 A D., whilst the Vavu-purana describes the rule of the Guptas as it was under Candragunta I (about A. D. 320-30). At the end of these dynastic lists, the Puranas enumerate a series of dynasties of low and barbarian descent (Sudras and Mie chas ), and then follows a dreary description of the Kali age. This prophecy reminds us of the accounts given by the Chinese pilgrim Sung-Yun of the barbarian invisions of the northern Punjab in about 465 A D, and of Kalhana's vivid description of the rule of Hūna chieftain Toramāna (about A D 500). Moreover, from other sources, it is gathered that the foreign dynasties were ruling in India on the eve of the Christain era. It is possible to interpret the prophecies about the evil Kaliyuga as an echo of the various barbarian invasions resulting in foreign rule.
- 68 Critical estimate, Chronological setting:—The foregoing account of the various dynasties that ruled over India during the pre-Bhāritā-war period is merely a bare skeleton prepared out of the glimpses of political history that we glean from the genealogical lists of the Purānas with special reference to the Agni-purāna and stray references to certain important events associated with the name of a hero or a great king It is not possible to reconstituct full-fiedged history out of the bare material at our disposal. Even then an effort may be made to provide a sort of chronological setting to the account given above.

- 69. Bhärata war, starting point, 1000 B C, parting line between past and future:—On the evidence of the Purinas in general and the Agni-purāna in paticular, the history of ancient India may be broadly divided into two periods, (1) pre-Bhārata-war period, and (ii) post-Bhārata-war period. As already noticed, most of the earlier Purānis narrate the account of the first period in the past of present tense and that of the second in the future. Chronologically, the patting line between the two periods may be fixed approximately it 1000 B C, the likely date for the great war.
- 70 Pre-Bharata-war period (B C 2000 to B, C 1000) —
  In the pre-Bhārata-war period, two dynasties of kings were ruling in different parts of India, of which the solar seems to be the earlier. In the Solar dynasty, Iksvāku's line was most important. According to most of the Purånas about important eight kings of this dynasty ruled, the last being Brhadfalata, who was killed by Abhimanyu in the great war. Assigning about twenty years to each reign, we my suggest that Iksvāku's dynasty may have been founded about 1960. B. C. or round figures. Thus, the pre-Bhārata-war period may be assigned to B. C. 2000-B. C. 1000. Tasting for about a millenium.
- 71. Solar dynaty, B C 2000-B C-1500 The S-lar dynaty, the earlier of the two, may have flourished and enjoyed political supremacy over India roughly for about five centuries (i e during B C. 2000-B C. 1500). After this period also, the dynasty may have continued to exist but the other dynasty i e the Lunar had attained political eminence.
- 72. Two branches, Iksvaku, Saryātt —The Purānas have noted two branches of the Solar dynasty, (1) Iksvāku's line and (1) Saryāti's line iksvāku, the eldest son of Manu, continued rather the main line, which was supreme over Madhyadesa with its capital at Ayodhyā. Illustrious kings like Śrāvasta, the founder of Śiāvasti (Sahet Mahet in U. P.), Hariścandra, Sagara, the conqueror of the Deccan, Raghu,

Rāma and others were born in this line. After Rāma, perhaps, the dynasty may have gradually lost its political importance. Slight glimpses of the struggle for political supremacy between the north and the south may be gleaned from the Purānas. Sagara's father Bāhi was defeated and killed by Tālajangha, the Haihaya (of the Yādava branch), and Sagara in his turn retalisted over the Haihayas and re-established the supremacy of the North.

- 73. Nimi's line, Mithila (South Bihar) '-Nimi, Iksvāku's second son, established a minor dynasty at Mithilā so named after Mithi, the son and successor of Nimi Rāma's fatherin-law Stradhvaja Janaka was the twenty-first king. The kings of this dynasty were noted for their philosophical seculation
- 74. Saryāti —Another branch of the Solar dynasty was est blished in Western India by Saryāti, another son of Manu his capital was at Kuasathali (Dvārakā) His son Ānarta was responsible for the name of the country called Ānarta The last ling Raivata or Kakudmi was attacked by the Yalavas led by Balarāma and Krsna. The capital was overpowered by the Yādavas, and Balarāma married Revatt, the daughter of Raivata. Thus, Saryāti's line was also destroyed by the Yādavas.
- 75. Lunar dynasty; Purāravas —The Lunar dynasty, according to the Purānas, was established by Purītravas, whose historicity may not be doubted. That he established himself at Pratisthāna may, however, not be quite correct, as his account is shrouded in mythology. This dynasty had several branches and sub-branches, but the main line produced several illustrious monarches, who were Cakravartins. Besides, this dynasty is credited with having produced eminent Vedic seers. The main line was continued by Ayus, the eldest son of Purūravas. The illustrious Yayāti, the Rgwedic seer, romantic lover and father of the five great sons, was the grand-son of Ayus. In the line of Ayu's

brother Amavasu and his youngest son Anenas, the Vedic seers like Kuśika, Gadhi, Viśvamitra, Grtsumada, Pratardana Daivodasi etc were born But from the political point of view, the lines established by the five sons of Yavati are very important. It may, perhaps, be at this time that the political hegemony of India passed from the hands of the Solar kings to those of the Lunar Puru's branch was, perhaps, supreme in the north and that of Yadu in the south; Druhyu's and Anu's lines were powerful in the north-west comprising Kandahar and Balochistan In Puru's line the illustrious kings like Dusynata, Bharata after whom India came to be called Bharatavarsa. Hasti, the founder of Hastinapura, and Kuru, the founder of Kuruksetra, were born in Yadu's line illustrious kings like Mahisman, the founder of Maliismati on the Narmada and Arjana Kartavirya, the lord of the carth with seven islands, were born Vidatbha, Cedi etc., responsible for the names of particular regions in the Decoan, were the descendants of Krostu, the second son of Yadu

The Conclusion—In the light of the above survey, it may be suggested that the various ralling dynastics were connected together mythologically, first they were groized into two, the Solar and the Liniar. The various dynastics brought under these two heads, may have been founded independently by different rulers. Thus, Iksväku and Siryāti may not have been real brothers. In point of chronology, the Solar comes first and the Liniar next. It should be borne in mind that the Purānas have mixed history with mythology. That is why, the great rulers have grown into mythological figures creating problems for a historian. After separating mythology from historied facts, it may be possible to reconstruct genine history with the help of the Purānas.

#### CHAPTER V

#### MYTHOLOGY AND PELICION

- 1. Mythology in Agni-purana .- The Agni-purana up uts mythological account sums up the beliefs current at the time of the compilation of the relevant chapters. Hence the Purona treats with the mythology of Hinduism in its sectarian form, when various sects advocating the worship of a particular deity had already arisen. This mythological account presents in a synthetic manner mythological ideas of different ages. The mythological scheme adopted in the Agm-purana is fundamentally based on the conception of trinity, comprising Biahma, Visnu and Mahesa or Siva, representing three cosmic forces. Some deities of the Revedic pantheon also find references here and there, though they are not of much consequence in the general scheme. The gods like Varuna, Sürva, Indra etc., occupy a place of secondary importance in the Puranic pantheon Important Revedic gods like Savitā, Mitra, Varuna I usan etc. are described merely as the sons of Kāsvapa and Aditi This Kāsvapa with his wife Diti is also responsible for the race of the demons through his two sons Hiranvakasipu and Hiranyaksa, and a daughter named Simhika,2 Thus, the important Revedic gods are merely described as twelve Adityas. the sons of Kāsyapa and Aditi, viz Visnu, Sakra (Indra), Tvastā, Dhātā, Arvamā, Pūsā, Vivasvān, Savitā, Mitra, Varuna, Bhaga and Amsu. These gods, with the exception of a few. are important merely as sons of Käsyapa and Aditi, and they do not play any other role in the Purana.
- 2 Synthetic effort —In this account of the gods and the demons a synthetic effort may clearly be noticed. Though

<sup>1</sup> Agn 19/1-3, These Ādityas may be compared with the seven Ameshaspantas in Zoroastrianism 2. Ibid 13/5-6

the wars between the gods and the demons (Devasurasangrāma) form an important theme of the Purānic accounts in general, still an effort is made to describe the gods and the demons as the descendants of the same primeval sage Kāšyapa. This synthetic effort is a definite improvement on the scheme of the Vedic mythology, where the gods and demons do not have any common ties, some of the demons being associated with the aborigines. In the Rgvedic priod, the gods and the demons belonged altogether to different camps and were always antagonistic, whereas the Purānic gods and demons possess common parentage.

3. Visnu :- In the Agm-purana, Visnu seems to be the most important god. He is described under several names. most common being Hari. Nārāvana and Vāsudeva. In the cosmogonical account,1 he is described as the sole cause of the universe. He is assigned the credit of include no in the snort of creation.2 Though Sagunt, he is described as Aguna, entering into Prakrit and Purusa to agitate them Thus, the first impulse in the process of creation proceeds form him. He is also mentioned in the list of the twelve Adityas, the sons of Kāśyara and Aditi Thus, his relationship with the earlier pantheon is also recognised. Greater stress is laid on the material (Saguna) aspect of the god. He is represented as a personal god, having Laksmi as his consort and Garuda as his attendant conveyance (Vahana) He has discus, club, conch-shell, bow and arrows, the Vanayanti (garland of wild flowers), the mystic mark Srivatsa, the Kaustubha gem and the Digpālas i e the deities of the quarters. These are the paraphernalia and the attendants of the great god". The references from the Agni-puranat clearly indicate that devotion to Visnu formed an important item in the religious programme, and thus the cult of Visnu commanded, perhaps, great popularity. This popularity,

Ibid chap. 17, ... Ibid 17/1, 3. Ibid 23/15-17,

<sup>4. 25/49-50, 38-40, 24/34-37, 41, 56-59, 27/9-12, 34</sup> 

as references from the Agni-purana show, was not merely confined to the domain of devotional religion, it had also nermeated its ritualistic aspect. The Visnu cult and Tantricism had also influenced each other, and this aspect of religion is clearly reflected in the Agni-purana. The Visnu-cult had also permeated the domain of philosophy. In the cosmognical account of the Agni-puranal all the creative processes are assigned to Visnu. He replaced the Supreme Reality (Brahma) of the Vedic systems of philosophy.2 Thus, it may be inferred that during the period when the Agni-purana was finalised. Visnu had attained such a position of eminence that other deities were, more or less, subordinated to him. The Avatara theory, according to which the Supreme Being is described as descending on the earth in one form or other for the redemption of human beings, revolves round Visnu. and this established his superiority over other deities.3 The Purunas gives details of the ten incarnations of Visnu viz. fish, tortoise, boar, man-lion, dwarf, Parasurama, Rama, Krsna, Buddha and Kalki

 Śiva. —Besides the dominance of Visnu, the account of Śiva and his consort Umã or Gaurt, and his sons Ganeśa and Skanda forms an integral part of the mythological scheme of the Agni-purāna.

5. Conclusion:—Thus, the mythological scheme of the Agni-purāna comprises, in main, the account of the two gods Visuu and Siva, the pivot round which revolves the whole scheme. Besides these two gods, other gods and goddesses of lesser importance also occur in the scheme. The Vediugods have lost their importance; they are merely described as the sons of Kašyapa and A.hiti. Both the gods and the demons are traced to the same ancestry.

 Religion in the Agni-purāna:—The religion as depicted in the Agni-purāna mainly comprises the cult of devotion to

<sup>1. 25/1-3, 11-15; 17/1-2; 29/1, 39-42, 2.</sup> Agn. 17/1-2 ff.

<sup>3</sup> Ibid. 2/2, C F. B G. 4/7-8;

<sup>4.</sup> Chap 2-16

<sup>14</sup> A P

the gods and goddesses of Hindu pantheon as also ritualistic and Tömtric practices. The Puröna mainly advocates the Bhakti of Visnu as Hari, Våsudeva or Näräyana. For a major portion of the Puröna, the cult of Visni is the guiding principle.

Even in the portion dealing with philosophy, the highest reality is identified with Hari or Vişnu. Hari is also regarded as the redeemer of humanity, for which he takes various incarnations Sincere devotion to this important god is advocated in many a chapter. The image of the god is to be worshipped in especially erected temples with all necessary formalism and ceremonies. The image of the god should be paraded on particular occasions through the streets of the city. The details of the worship of the god are given rather exhaustively, even a list of the flowers dear to the god finds place in the account. There are also references to sacred mark to be borne on the forehead as a ugn of respect for and devotion to the god, a practice that is in vogue even today in most parts of lindia.

7. Devotion to Siva —Advocacy of the worship of Siva comes next in importance in the Agn-purāna. The chapters in the Purāna smacking of Siva influence have as their narrator Isvara i e Siva. Siva-worship assumes the form of phalibe worship, which, according to some authority, may be traced even to pre-Vedic times associated with the aborigance. It was, perhaps, adopted by the Aryans to fit in whith the worship of Rudra, Siva or Mahādeva, the important god of the Vedic Samhitās, especially the Yapurveda. Details regarding the construction of temples in honour of the god and the phallus, its material, size cite are also given. Thus, in several chapters the predominance of Saivite influence is easily noticeable. Devotion to Siva is advocated both directly and indirectly. The Purāna clearly smacks of Saivism, when it describes in details the worship of Siva with all his parapher-

<sup>1.</sup> Chap 71-106;

nalia. In the account of Siva worship, the parrator is Isvara 1. e. Siva, just as in the portion dealing with Visnu-worship. the narrator is Bhagavan. Besides, there are scattered passages1 in the Purana, which advocate Siva cult and give ceremonial details about the worship of the cult. The phallic worship is also described as forming an integral part of Sivaworship, details of which are not wanting. Siva is also associated with Rudra, a term that is regarded as an important nomenclature for the god. Thus, it is possible to trace this god to the Vedic period, especially to the Yajuryeda. Like Visnu, Siva is also regarded as an all-powerful god identical with the Sunreme Brahman, other deities being regarded merely as his different manifestations.2 Obeisance to Siva ( Namah Śwāya ) is the sacred formula dear to the god, which is sure to confer the god's own bliss on the devotee. Besides, certain Vedic, hymns are also dear to the god, a resital of which is quite imperative for the proper performance of the worship

8 Phallus-worsh p—The god is generally worshipped in the form of a phallus. The phallic emblem is descrived as being made of different substances wz. common sait, clarified butter, piece of cloth, clay, wood, stone, pearl, gold, iron silve copper, brass, zinc merury, etc. The worship of different phallic emblems is effective in varions ways. The Purūna remarks, "In fact Hara can be worshipped everywhere, his full and complete worship in its entirety being possible in a Lingam only, which in the case of being a stone or a wooden one shall measure a cubit in length". Details of the installation of the phallic emblem are also given.§

Agn. Chap 296, 297, 301, 304, 317, 324-326.

<sup>2.</sup> Ibid \$04/1-3:

Rg X, 90 ( Purujashia ), Yaju. XXXIV, 1-6 ( Siva-Sankalpa Manuas ) etc.

<sup>4.</sup> chap. 54/7, 5. chap 92,95 etc

9. Mystic syllables and diagrams .- Mystic syllables and mystic diagrams also play an important role in the worship of Siva and here the Täntric influence is clearly noticeable. mystic syllables or Mantras as also the diagrams, which are to be worshipped by the devotees, are regarded as capable of yielding great and wonderful results. Some element of black magic and superstitions is also clearly discernible. A reference is made to Pasupata Mantra,1 The ephicacy of the mystic syllable Phat is highly extolled in the Mantra. Another important Mantra, which is based on the well-known Gavatri Mantra of the Reveda, regards Siva as the highest Divinity that impells human beings to righteousness2. Several other Mantras3 are described, which are regarded as capable of dispelling death, warding off diseases and illuding an enemy and a thief A close study of the references to Siva and his worship in the Purana clearly shows that the Tantric elements had moulded the form of the worship to a great extant. Siva's consort Uma or Gaurt, and his sons Ganesa and Skanda are also the object of veneration and worship. The Purana gives all the details of their worship. Other gods and goddesses that find mention in the Agnt-purana are not of much conseequence, but details regarding their worship, its formalism etc. are not lacking.

10. Thus, a close study of the various gods and goddesses, that find mention in the Agni-purāna, clearly shows that the practical side of the religion was stressed more than the mythological one. Various gods and goddesses are not described in their mythological setting, as is the case with other Purānas, but they are described in the setting of practical religion. Hence, from the mythological point of view, the references are not of great importance.

11 Ritualism — Ritualism is another important aspect of the religion of the Agni-purāna, A regular scheme of forma-

<sup>1.</sup> Asn. 322/1 ff

<sup>2.</sup> Ibul 318/i. 823/19,

<sup>3</sup> Ibid. chap 323, 324 etc.

lism and ceremonials had developed round the worship of a particular desty Visnu, Siva, Rudra, Ganesa, etc. The worship was full of ritualistic ceremonies to be performed by the members of the priestly class. Such ceremonies were invariably accompanied by the recital Of Vedic hymns, which was regarded as indispensible on such occasions. Certain rites are described in details, such as the ceremonal ablution to be performed before undertaking any religious1 rite, the rite of fixing fire, dimensions and structure of the fire-nit, the sacrificial spoon and laddle, and their dimensions, the adjustment of the vessels and utensils around the sacred fire-nit and their purification,2 the rite of initiation, the preparation and purification of the sacrificial ground, the decoration and purification of the sarificial Mandala,3 the sacrificial rites performed at the doors of the Mandala, the adjustment of the sacrificial pitchers; the worship of Hari and the rite of final Homa, 4 consecration of a temple to the gods,5 and the divine6 images, religious ceremores in connection with laying the foundations of a temple. hymns to the bricks, to the earth-goddess and the accompanying rite of Vastuvaga,7 the rite of installing an idol in a temple, the rite of Simha Homa and religious ceremonies to be performed in the wood before sculpturing an image.8 the rite or consecratory ablution, the triumphal leading of the idol from the sculptor's shed to the sacrificial chamber, the installation of the image in the Mandapa, accompanied by the recital of the proper hymns, rituals in connection with the divine toilette, the ceremonial ablution of the image, its consecration, offering of food, flowers9 etc., the rite of consecration of divine images in general10, consecration of tanks, and ponds, the religious ceremony attendant on such an act11 consecration of the images of the gods and spiritual beings such as the sun etc., the rite of accympanying Homa, the subsequent rite of worshipping the

1,	chap. 22.	2.	chep. 24.	3.	chap. 27
4.	chap 34.	б.	chap 38.	6.	chap. 39.
7.	chap. 41,	8.	chap. 43.	9.	chap. 58.

<sup>10.</sup> chap. 62. 11. chap. 64.

gods Brahmā, Visnu and Iśa¹, the rite of repairing old images or replacing a disfigured idol by a new one², the rite of consecrating trees and fruit-gardens³, the rite of daily ablution and offering of libations of water to the gods and preceptors⁴, and the rite of kindling the sacrificial fire etc 8

- 12. Influence of ritualism and Bhakti.—The exhaustive list of the ritualistic elements incorporated in the religion of the Agri-purba clearly shows that the ritualistic ecremonals formed an important item in the religious programme, which could not be accompalished without the aid of the priestly classes. This clearly explains the interaction of the ritualism of the Brāhmnas on the popular cult of Bhakti. Commencing from the laying down of the bricks for the construction of a temple upto the carving of an image and its installation in the temple, every stage in the process was full of ritualism and ceremonalism<sup>®</sup>
- 13. Tantric element —The third important factor in the religion of the Agni-purāna is the mystic element of Tantricism, which was a very strong religious force in the eastern part of India during rhe earlier centuries of the mediaveal period. The mystic diagrams, as also mystic syllables, form an important item according to the Agni-purāna in the woaship of a particular deity. The mystic element, that has crept into the Agni-purāna, may be summed up as the practice of Mantra in a temple subsequent to the worship of the god Hart, delineation of the mystic diagram on the ground, adjustment of the different Bijas in the chambers of the diagram, the worship of

<sup>1</sup> chap. 66. 2 chap. 67. 3. chap. 70.

<sup>4.</sup> chap. 72. 5. chap. 75. 6. Agn. 66/5-12,

<sup>7.</sup> H. D. Vol I, Part II, p. 900 "In the Majon-parties, the Agri parasa, the Nissimi-parasa, the Nissimi-parasa, the Nissimi-parasa, the Nissimi-parasa, the Nissimi-parasa (the sample of Vendera, of a large or other delites. In these works following Thatric practices, three kinds of Feffi size, Higgsirelit, eventual and Harvattle are referred to.

para-Brahma ( the Supreme Being ) and of the hoar manifestation of Vasudeva in the first lotus, division of the alter into a number of chambers1, the mode of worshipping the differeent derties and spiritual beings in different parts of the mystic diagram the worship of the twenty-six forms of Purusottama in the plain of the mystic diagram, the rite Rajahpata-colouring of the netals and causeways of the mystic lotus-shaped diagram. the Mantras of purification etc. and the number of times they are to be repeated on the occasion, the forms of the god Hari. the subtle and the universal Blia sacred to the god supposed to be implanted in the heart in the form of a Kadamba2 tree, the rite of Adhivasanam (act of sitting close), the formation of the material body of a man and enumeration of the Mantras. which represent those material principles, the rites of Nyasa in connection with the Adhivasana ceremony, the Mantras by which the three worlds can be enchanted.4 the Mantra sacred to the goddess of fortune3, the Mantra for worshipping the goddess Tvarita6, the rite of initiation with a mystic diagram7, the Mantra for realizing one's desire, the mystic diagram of Sarvato Bhadra8 Mandala, the Mantra for curing diseases and warding off death etc.9

.4. Vratas: -Various Vrates<sup>10</sup> and the attendant gifts<sup>11</sup> form another important feature of the religion of the Agal-purōṇa, a trait that is noticeable in the popular Hinduism of the present day. The Purōna notes in details the various Vratas comprising fasts, ceremonies and penances to be observed, performend and practised equally by men and women on particular days of the weeks or when the sun passes over the new zodical signs or on the occasion of differer t phases of the moon. Rules of

<sup>1.</sup> Agn chap. 29. 2. Ibid. ch4p 30.

<sup>3</sup> Ibid. chap. 59, 4. Ibid. chap. 307; 5. Ibid. chap. 308, 6. Ibid. chap. 309;

<sup>7.</sup> Ibid chap. 311: 8. Ibid chap. 320:

<sup>9</sup> Ibid. chap. 323. 10. Ibid. chap. 175-200, 207-209;

<sup>9</sup> Inst. chap. \$23. 10. Inst. chap. 175-200, 207-208

<sup>11.</sup> Ibid. chap. 208, 210-213.

self-control, which are known as the Niyamas, when confirmed to and carried out in actual life, constitute what is known as Tapas. The Nivamas are so called from the fact of their enjoine ing the subjugation ( Niyama ) of the senses. For the Brahamanas not maintaining sacrificial fire, the Vratas can secure good will of the gods and consequent enjoyment in this life and life hereafter. The Upavasa or fast constitutes an important item in the observation of a Vrata. It includes abstaining from the gratification of the senses or indulgence in worldly pleasures. A man undertaking fast should avoid committing sin and evil. He should avoid eating grains. and sexual intercourse with women Forbearance, truthfulness, mercifulness, charity, purity, control over the senses, worship of the gods, kindling sacrificial fire and contentment are the fundamental virtues to be cultivated while observing all kinds of Vratas. During the observation of the Vratas, several restrictions are laid down on diet 1

- 15. Tith Vratas —The foregoing account indicates the general manner and nature of the vows to be observed by persons desirous of acquiring righteousness. The observance of these vows was regarded as essential in a religious-minded society. Beades this general treatment of the vows, the Purona devotes several chapters to the treatment of various Vratas associated with the various Tithis (dates of the lunar month). All the dates belonging to some lunar months are associated with various Vratas. The Vratas associated with particular dates, months, Naksatras, seasons etc. are also dealt with. These Vratas are invariably associated with gifts to the Brühmanas and the preceptor. In the absence of a suitable gift, a Vrata secondered to be not at all effective
- 16 Pilgrimage:—Going on pilgrimage to the sacred places is also considered to be a religious duty, adding to the religious ment of the pingrim. The Agni-purāna discusses the impor-

Details about the actual observance of Vratas are given in the Agn. 175/18-23, 44-50, 62.

tance of visiting sacred places, with their detailed account1. Of all the rivers, the Ganga and the Narmada come for special treatment, and of the towns, Pravaga (Allahabad) situated on the confluence of the Ganga and the Yamuna. Varanast ( Benares ) and Gava command the greatest attention, enapters are devoted to the description of their religious importance. Besides, several other places, towns, rivers, mountains etc. located in different parts of India find a clear mention2.

17. Sacred places'-Puskara, a lake near Aimer, is regarded as an important place of pilgrimage, the greatest of all sacred places in respect of sanctity and merit. There are millions of sacred places in Puskara to be visited by a pilgrim3. Somanātha (Saurāstra), Prabhāsaka (Gujarat), Dvārakā (Saurāstra ), Kumārakoti ( Cape Camorine ), Viņašana, Kuruksetra ( near Delhi ). Vārānasī ( Benares ). Rajargrha ( Bihar ). Avanti ( Unam ), Kanakhala ( near Haridwar ), Avodhvā etc. are some of the important sacred places, which should be visited by the pilgrims. The rivers Sindhu, Sarasvatt, Narmada, Carmanavati, together with the Godavari, Tungabhadra, Käveri, Varadā, Tāpi, Payasvini, Revā etc. are very sacred. So also the forests Dandaka and Naimisa are very sacred. A visit to these places by the pilgrim ensures earthly enjoyment and salvation here-after

18. Witch-craft, Superstions etc.,-Witchcraft, black magic and superstitions are also included in the religious beliefs of the Agni-purana4, which gives several incantations ( Mantras ) that can ward off evil, remove desires and even kill one's enemies5 Bringing about the death of one's own enemy, and incantation for obtaining victory in the three worlds6 are all described. Then follows the account of the charm? that

Agn. chap. 109-116.

<sup>3. 1</sup>bid. 109/5.

<sup>5.</sup> Am chap, 124

<sup>7.</sup> Ibid. chap 136.

<sup>2.</sup> Ibid, chap 109;

<sup>4.</sup> chap, 124-141.

<sup>6,</sup> Ipid. chap. 134,

brings death or pastilence, drugs and articles of mysterious virtues, the medicinal or curative incantations etc.

19. Popular Hinduism -A critical perusal of the portions in the Agni-purana dealing with mythology and religion reveals that the Purana reflects the religious conditions of India in the post-Gupta-period ( roughly 6th or 7th century A. D. to 9th or 10th century A D.) The religion so reflected is the popular form of Hinduism as practised by the masses in their every day life. An analytical study of these religious beliefs and practices shows, how the popular Hinduism was constituted of diverse elements viz. ritualism, the cult of devotion embodving worship of a perticular deity, pilgrimage to the sacred places, observance of various religious yows on particular occasions. Tantrie mysticim, superstitions, witchcraft etc. Most of these topics are described exhaustively. The popular Hinduism as revealed in the Agni-priona is of a composite nature. It is the result of the process of the religious evolution spread over so many centuries. It embodies several chronological, ethnological and cultural strata. The pure and simple nature-worship, the ethical and metaphysical conceptions of the Rgvedic Aryans, as also the ritualistic practices of the priestly classes got mixed up with the magic and witchcraft and other occult practices of the aborigines The Agni-purana stresses all these religious aspects. The sanctity of the Vedic Mantras and the efficacy of their recital is never lost sight of The Vedic hymns are to be recited on all ceremonial occasions The ritualistic ceremonies are to be performed to the accomaniment of the Vedic recital. Besides, the cult of devotion is also regarded as an important religious factor in the Purana Devotion to Visnu, Siva or other minor gods, as also various goddesses, mostly the consorts of the male deities, is the cardinal principle of religious life of the Purana. This religious trait was also responsible for the growth of temple architecture, which is noted in the Purana. This religious phase seems to have

<sup>1.</sup> Ibid. chap. 139.

been so very popular that the Purana does not fail to give details about the images and their consecration and installation in the temples, and the various ceremonies associated with those images. Various religious observances (Vratas) and visits to the sacred places are also regarded as a necessary ingredient of religious practices in the Purana. Besides, the Purana has noted the contribution of the aborigines to the development of religion in the form of the element of magic, superstition, witcheraft, as also the occult practices of Tantricism. The importance attached to this aspect of religion in the Purana clearly shows what a great hold did the aboriginal beliefs and practices exercise on the popular mind. Thus, the Purana reveals the composite nature of popular Hinduism together with the diverse elements that constitued it.

20. Conclusion.—Thus, the foregoing survey of the mythology and religon in the Agni-purāna clearly shows that the Purāna has embodied the popular form of Hindiusm based on the earlier tenets of the Vedic period, the cult of Bhakti, ritualism and Tantric mysticism are its nain-stay and it possesses a tinge of magic, witchcraft and superstions. This phase of Hindiusm is existent even at the present day. Hence religion of the Agni-purāna is of living interest as far as the generality of the people is concerned.

## CHAPTER VI

#### PHILOSOPHY AND COSMOGONY

- 1. Introductory —The Agm-purāna, one of the later Purāna, embodies topics bearing on philosophy and cosmogony Some of these topics may also be noticed in the case of the earlier Purānas like the Vāyu, Viviu, Matsva, etc., which reveal the influence of Sānkhya and other systems of philosphy. But the theory of ereation, though based on philosophical doctrines, inclines more towards theism. The subject of philosophy is also treated separately quite independent of the cosmogonical account. Thus, in the case of the Agni-purāna, the two topics of philosophy and cosmogony should be treated separately.
- 2 Philosophy By the time the Agni-purana was compiled all the schools of philosophy were developed and the original Sutras, various commentaires and the writings of the subsequent exponents of different schools had come into being. But the Agni-purana gives the gist of merely two systems i. e. the Yoga and the Vedänta bassed, in all probability, on their original sources. The Bhagvadgita and the Yamagita<sup>3</sup> are also summarised. The philosophical topics discussed in the Purana may be sumed up as-eight fundamentals of the Yoga<sup>2</sup> system, Vedänta system, knowledge of Brahma, attributes of Brahma, Advartism<sup>3</sup> etc., summaries of the Bhagvadgita<sup>3</sup> and the Yamagita<sup>5</sup>.
- 3. Aştānga Yoga:—The Agni-purāna describes the eight-fold Yoga, Yoga, which is explained as concentration of mind, is the knowledge that shows forth Brahma<sup>6</sup>. The definition of Yoga as given in Yoga-stitras is adopted. It is defined as con-

<sup>1.</sup> Naciketas legend of the Kath VI, 14,

<sup>2.</sup> Agn chap 372-376. 3 Ibid chap, 377-380;

<sup>4.</sup> Ibid. 281, 5. Ibid. chap 382.

<sup>6.</sup> Ibid 372/1; 7. Ibid, 372/2 C F. Yoga I, 2.

trol over the working of mind by which communion between Jiva and Brahma is established. Thus, it is Yoga based on Vedānta. Then follows a detailed account of the eight Angas of Yoga, which are Yama, Niyama, Āsana, Prānāyāma, Pratyāhāra, Dhyāna, Dhāranā and Samādhi.

4 Yama and Niyama¹ — The Yamas or restraints are fivehmiså (non-injury to life), Satya (truthfulness), Asteya
(non-stealing), Brahmacarya (restraint over the senses), and
Apratigraha (spirit of detachment or non-acceptance of gifts).
The five Niyamas are-Sauca (Purily), Santosa (contentment),
Tapas (Austerity), Svådhyåya (study of reigious texts) and
Iśvara-pujana (worship of the gods). The fith observance,
according to the Yoga-Suïtras is Isvara-pragidhāna i. e. contemplation of God and not Išvara-pūjana i. e. worship of the god.
This clearly indicates the theistic tinge in the philosophical
account of the Agen-purina.

5, Asana, Prānāyāma, Pratyāhāra 2-- Āsana (posture) is an important factor in Yogic practices. According to Parafijali the posture should be firm and pleasant to prepare the mind for meditation and contemplation. But the latar writers developed a variety of these postures helpful in the attainment of different Yogic successes. In the Agni-purana,3 only Padmasana (lotus-posture) is mentioned, which is essential for proper meditation and contemplation. Pranayama (breath-control ) is the control of one's breath, and it has three factors. Recaka, Püraka and Kumbhaka. With right knowledge, a spirit of detachment, practice of breath-control and control over the senses every thing can be brought under one's subsection. The body is compared to a chariot, the senses to the horses, the mind to the charioteer and breath-control to a goad Pratyähära is forcible withdrawl of the senses from worldly enjoyment in which they get engrossed4.

<sup>1</sup> Ags. chap, 372

<sup>2.</sup> Ibid. chap. 373; 4. Agn. 373/1-20

<sup>3, 373/1-3,</sup> 

6. Dhyana1:-The word Dhyana is derived from the root Dhvai meaning to concentrate upon, to contemplate, and denotes the sense of maditation of Visnu with concentrated mind. Here Yoga is mixed with Visnu cult2. It also means the unconditioned self being merged with the eternal Brahma, or it indicates a state of mind, when it completely merges itself with the object of meditation and complete identity between the two is established3. One who having practised such a contemplation leaves his body, redeems his relatives and friends, and himself becomes Haris. By means of the practice of Yoga, a person endowed with right knowledge, a spirit of detachment. right faith, forbearance etc., attains final emancipation. A devotee of Visna should contemplate upon the god, and having given up sacrificial acts, should intensely practise You.5

7 Dharana6, -It is the retention in mind of the object of contemplation. It has two stages-(1) with image of the object of contemplation, and ( ii ) without any such image. Dhāranā signifies constant contemplation of mind on a particular object without deviating, in any way, from it Even physical ailments can be removed by Dhāranā. Certain mystic figures are also to be the object of Dharana, and this makes the Yogi possess wonderful occult nowor.

8 Samādhi7 - Samādhi is the last stage of Yoga It denotes a state of mind when the Yogin has merely the consciousness of Atman, and his mind is calm and quiet like a pacified sen or lake. In this state, a Yogin loses all sense-perception. He is just like a log of wood spiritually resting in the Supreme Brahman He attains wonderful powers, when he gets absorbed in the contemplation of Paramatman in the form of Visnu Such a Yogan pets spontaneously the knewledge of various branches of learning

<sup>1,</sup> Aga chap 374,

<sup>3.</sup> Ibid. 374/2-3. 4 Ibid. 374/5.

<sup>5</sup> Ibid. 7-9, 16, 32

<sup>2</sup> Ibd 374/1. 6. Ibid 375/1-. 2.

<sup>7</sup> Ibid cha 376.

9. Conclusion.—Thus, the Agni-parama describes all the eight stages of Yoga in details and shows how a Yogin attains mystical and occult powers, and ultimately becomes one with the Supreme Brahman. The Purama has merely tried to sum up the teachings of the Yogastiras of Patahjali, but basis it on the Visinu cult and the Vedänta theory of unity of Jiva and Brahman

10. Vedanta system - The Agni-purana makes no direct reference to the Vedanta system as such or the various theories about the identity of Jiva and Brahma associated with the names of various teachers of Vedanta philosophy. It deals at some length with the fundamental doctrine of the Vedanta ilz the identity between Jiva and Brahma as suggested by Sankara The Purana2 discusses, avoiding all technicalities, the identity between Brahma and Jiva naming the topic as Brahma-Viiñana (knowledge of Brahma), and also Advaita Brahma-Viñāna (knowledge of nondual Brahma) for the removal of ignorance. The realisation that Atman is the Supreme Brahma and "I am Brahma" constitutes such knowledge, The physical body cannot be Atman, because like an earthen pot it is visible During sleep and death the distinction, between the body, and the soul can cartainly be made3. Atma is quite different from the senses, consciousness and egoism. It is different from all the categories and resides in the heart of each individual. He is a witness to all and also the enjoyer, and as brilliant as a bright lamp during night. All the material existence is also due to Supreme Brahma. Akāsa (ether) has empated from Brahman, air from ether, fire from air, from fire water earth and from earth the subtle body. From five gross elements in an uncombined state, this material body has come into being in a process of fusion5 Ultimately, all phenomenal existence rests in the Supreme Brahman and empates from him.

11. Identity between Brahman and Atman .- The realisation of the Supreme Brahman should be the objective of every

<sup>1.</sup> Ibid. 376/1-5. 2 chap 377-380. 3. Agn. 377/1-2, 4. Ibid. 377/3-7. 5. Ibid. 377/8-12.

human endeavour. This cannot be achieved by sacrifices or religious rites. For its attainment the senses, that give us external knowledge, should be ahminitated and the Atman shold be in communion with Brahma. For all this, the realisation must come that Atman is not in the least connected with the ignorance or illusion that brings about the existence of the phenomenal world. It is pure and eternal Brahma, the Supreme light. The Agni-purapa repeats this idea of the identity between Atma and Brahma in several ways and tries to distinguish it from the various categories of the phenomenal world.

12. Synthesis of divergent views '-After emphasizing the great truth about the ultimate Reality, the Brahman, the Agni-purana makes a synthetic effort to harmonise the divergent views about the Supreme Being leading to divergent forms of worship, but the place of honour is assigned to the Vedantic theory about the ultimate Reality. Religious sacrifieces and worship of the gods may take a man to heaven. the abode of the gods, the austerities to the Vairaiva region. Karma-sanyūsa (renunciation of all actions) to merging in the Supreme Brahma, Vairagya (spirit of detachment) to submergenco into Prakiti (matter), and knowledge (Jñāna) to Kaivalya (final emancipation ). These are the five courses left to human beings 1. Here, knowledge is regarded as the best course for the attainment of the final emancipation, which consists in discriminating real from the unreal. The Supreme Brahma is the receptacle of all and is called the Supreme God In the Vedas and in the books of Vedanta philosophy. he is invoked and hymnised by the epithet of Visnu. Knowledge is of two kinds. (1) derived from the scriptures, and (11) derived from the momentarineas of the phenomenal existence Sabda Brahma may be attained by the knowledge the scriptures, and Para Brahma is attained by the knowledge of nothingness of the world. This sort of realisation is known as Jāāna2 Yoga. Here the term Yoga is not used in a restricted

<sup>1.</sup> Ibid 379/1-2,

<sup>2.</sup> Ibid. 379/6-8.

sense of a particular systen of philosophy but in a wider sense of a practical scheme to attain the absolute, in which sense the word is also used in the Bhagvadgitā. Then, a reference is made to Yoga imparted by Kesidhvaja to Khāndikya Janaka¹ according to which in this illusionary world a clear distinction is to be made between Ātman and non-Ātman The importance of Ādvatitsan is illustrated by means of two episodes, (i) the sage Bhavata's rebirth as a decrepit and his conversation with the king of Sauvīra, whose² palanquin he was forced to bear during which he nicely explained the distinction between the real and the unreal, and (ii) discourse between Nidāgha and Rta, the son of Brahmā,² who was well-versed in the knowledge of Supreme Being

13 Gatha or Gita :- The term Gita as a literary form may he traced to Gatha or Gita to which references are made in the earlier literature in connection with some event of importance. The Gathas in the Brahmana literature, as also the dialogue hymns in the Rgveda are to the point. It may conveniently be inferred that in old days, it may have been a popular custom to commemorate events of importance illustrating royal valour et, by means of popular sones known as Gathas or Gitas. When the Puranic literature came to be compiled and began to assume its present form, these Gathas and Gitas were utilised, and occasionally definite references were made to them. The extant Bhagavadgita may also be traced to this practise. The Gatha sung by Yayati4 may easily stand comparison with certain verses from the Gita with the same import, and may perhaps be regarded as a precursor of the Bhagasadgita, which may have originally been a Gita in the crude from, perhaps, sımılar to Yayatı Gatha, but later on elaborated in a polished form by some writers and came to be embodied in the great

<sup>1.</sup> Ibid 379/15 ff.

<sup>2.</sup> Ibid. 380/1-44

<sup>3</sup> Ibid 380/45-62.

Vz 93/94, The verses 95-101 may easily stand comparison with certain verses from the Gitz with the same import.

<sup>15</sup> A. P.

epic. Thus, it became a great treatise of philosophical import. If this could be accepted, the importance of the Purānas an a source of great literary inspiration in various branches of kuowledge can hardly be overestimated. Thus, the Gitä form represents a particular literary tradition, which had popularity for its special feature.

14. Bhagavadgitā -The Agni-purāna begins its aummary of the Bhagavadgita with the account of the real nature of Atman1 i. e. self, which is free from the bondage of birth and death. It never dies, it is never born, it cannot suffer any pangs or sorrow. All these are attributable to the physical body, which is perishable. The spirit of attachment towards the phenomenal existence is the cause of all troubles, hence it should be abandoned. As a result of this, the ignorance will vanish away and true knowledge will dawn. A man should always bear in mind the distinction between the self and nonself. All stress is laid on the omniscience and omnipresence of the absolute Brahman, who is described as pervading every2 thing. The physical body, which enshrings the spirit, is called the Ksetra and the subject possessing this knowledge is called Ksetraina. When composed of primary material principles. sense of egoism, the invisible process of intellection, the ten senses, the five objects of sense-perception, will, desire, euvy, pleasure, pain, the concourse of sensations and their mutual antagonism and comprehension etc. it is called the qualified Ksetra3. Reference is made to the three Gunas-Sattva, Rajas and Tamas. Sattva gives rise to knowledge, which is for the spiritual betterment. Rajas leads to greed and Tamas to wrong notices and wrong deeds There are two super-human regions, where roads lead from the mundane existence: one is called divine and the other demonic. Good deeds lead to the first and bad ones to the other. Highest acts are Sattvika, which originate from disinterested motives, next come the Ruias

<sup>1</sup> Agn. 381/2 ff.

<sup>3.</sup> Ibid 381/20-22,

<sup>2.</sup> Ibid. 381/3-10:

acts, which have not the attainment of some worldly object as the impelling force, and the Tamasa acts are responsible for wrong and sinful acts, which are to be discarded1. The only thing that man ought to know and which brings about his final emancipation is the knowledge of true self, which is represented by the formula Om Tat Sat.3

- Yama-gitā —The Agni-purāna devotes one chapter<sup>3</sup> to the summing of Yama-gitā, which was related to Naciketas by the god of death 4 The legend of Naciketas, describing his discourse with the god of death, may be traced to the Kathaka5 Unamad where the problem of life and death is beautifully discussed in the form of a dialogue between a Brāhmana boy Naciketas and the god of death Yama. Naci-Letas, on reaching the abode of Yama, is asked to accept the choice of three boons as a compensation for the negligence shown to him for three nights. For the third boon, he wants to know whether man exists after death. Yama offers him wroldly power and riches, so that he may not insist on an answer to his question, but Naciketas is adamant. Consequently, Yama reveals to him the secret that final emancipation may be got by realising the identity of the individual soul with the luos-blace
- 16 Dectrines of various teachers -While giving the synopsis of Yama-gità, the Purana refers to the doctrines of the various teachers about the spiritual upliftment. Referring to various gods and their worship, as also to other practises, it extols Visnu, whose worship and contemplation lead to the attainment of Moksa. Yama said to Naciketas that not realising the momentariness of the phenomenal existence, man hankered after worldly posessions and prosperity. There can be no greater wonder than this hankering after false things. Besides Yama, there are other teachers also whose doctrines are given

Ibid. 381/39-47. 2 Ibid 381/48.

<sup>3.</sup> Chap 382, 4 Agn 382/1,

<sup>5</sup> VI. 14, ff.

in the Purana. Kapila1, the ancient sage, stressed that self-realisation was much greater and much more beneficial than the gratification of one's senses. The holy sage Pañchasikha2 inculcated the truth that equal conduct to all equal estimate as regards all things at all places, annihilation of all desires, and renuciation of all company were the highest good in human life. According to Ganga Visnu3, true knowledge consists in the correct perspetive of the miseries of birth, youth and old age. which is the highest good in life. In the opinion of Janakas, guarding against the recrudescace of the three-fold evil, Adhvātamika Adhulaivika and Adhibhautika is the highest good. According to Jaigisavva5, discharge of one's duties as laid down in the Vedas brings about the ultimate good, Devala6 suggests that anninilation of all acts or propensities will mean greatest happiness. Saunaka7 says that the knywledge got from the renunciation of all desires leads to Brahman or the highest good Yet throughout the Purana Vising cult supplies the basis for the philosophy

17 Hari or Visnu pervades the whole universe He is the best friend of men, and he should be adored by all. The physical body is compared to a chariot of which the intellect is the charioteer, the mind the reins, the senses the horses, and their objects the whips. Self or Atman being connected with the mind and the senses is the occupant. A gradation of the various manifestations of the Supreme Brahman is also given. Higher good lies in the realisation by the individual soul that he is part and parcel of the absolute Brahman, which is possible only by correct knowledges.

18. Cosmogony, general Puranic scheme adopted -- The Agni-purana in keeping with the Pancalak sana theory gives an

1.	Agn	382/2-3,	2.	Ibid,	382/4
5	Ibid	382/5	4	Ibid	382/0

 <sup>1</sup>bid 382/8.
 1bid. 382/9.

<sup>/</sup> Ibid 382-10 E. Ibid, 382/21-23.

<sup>1012 382-10</sup> B. Ibid, 382/21-

<sup>9.</sup> Ibid. 382/36,

account of the creation and dissolution of the universe. The tradition set up by the earlier Purānas like the  $V\bar{u}yu$ ,  $V\bar{t}y\bar{u}$  etc. is adopted. The general Purānic scheme embodies Sāākhya theory of evolution with theistic interpretation of the creation, together with its mythological aspects. Thus, though the theory of evolution of the universe from Prakrti and Puruşa is adopted, the god Visuu is regarded as the chief force behind all creation. In the manner of the Vedānta system, the Agm-purāna describes the creation as the sport of Visuu. The account of the dissolution occurs at the end of the Purāna, and the general Purānic scheme is adopted. An account of different kinds of dissolution is given viz Nitya, Naimittika, Āṭyāntika, etc.

- 19. Visua, the creator —Visua is regarded as indulging in the sport of creating the universe. He is described as being both Sagima (possessing the three Gunas-Sattva, Rajas and Tamas) or a personal god, and Aguma or the absolute self devoid of the three Gunas", Brahman is also regarded as existing in the beginnings as Asyadia Sat, i. e. non-manifest existent. Before the creation, their was no firmament, no day, no night. Visua having entered into Prakru and Purusa agitates them and the evolution starts.
- 20. Synthesis between nataphysical absolute reality and heissite personal god —According to the general Purānie scheme, the absolute self or the neuter Brahman of the Upnisads is regarded as existing before the creation and is responsible for the first impulse to start the evolutionary process. At times, that principle is also identified with Brahmā (the personal god of the Parānas). The personal god is postulated as a supervisor of the evolutionary process, as also directing the detailed processes of creation. Thus, in the Purānie scheme of cosmogony, there is an effort at synthesising the idea of the personal god of the theologians with the metaphysical conception of

Ibid, chap. 17-20
 Ibid. chap. 368, 369

<sup>3,</sup> Ibid. 17/1.

<sup>4.</sup> Ibid 17/2 ff.

the absolute reality expounded as Brahman in the Upanisads. The Agui-purona also adopts this scheme and assigns to Visnu. who was one of the most popular gods during the dominance of the cult of devotion, the position of the absolute Brahman. who is regarded as both Saguna and Aguna, refuting thereby independent existence of any other reality axcept the absolute reality known as Avvakta (non-menifest one) or Visnu, and thus inclining more rowards the monist view of the Advaita Vedānta, rather the dualistic view of the Sāńkhva-system. Following the same trend of thought, the Purona calls Brahman Avvakta Sat 1, e. non-manufest existent one. This terminology suggests that Brahma is the manifest form of the undeveloped or Avvakta reality, which is called Visnu in the Agni-purana All this exposition clearly reveals how the Puranas especially the Agni-purana try to bring together the divergent doctrines of theology and philosophy.

- 21. There is a gap in the scheme of evolution of the Agripurana, which remains unexplained. Vision is described as
  entering Frakti and Purisa, which are two independent entities in the Sänkhya system. Here, Purisa is merely mentioned
  and no other function is allotted to it. And it is the Aryakta
  from which the process of evolution begins Purisa is not
  described even as a witness while the process of evolution goes
  on. This may be explained by the fact that the Agni-purana
  combines the Vedánta and Sänkhya concepts.
- 22 Evolution.—Avyakta (the undeveloped or absolute entity) precedes the principle of Mahat, from Mahat comes forth Ahankāra Then come into being Vaikārika, Taijasa and Tāmasa creations, the last consisting of the gross elements. When Ahankāra is dominated by Sativa, the Vaikārika creation proceeds, when it is dominated by Rajas and Tamas Taijasa and Tāmasa creations come unito being respectively. This threefold creation is further explained in still clearer terms. From the Tāmasa Ahankāra are evolved the five Tamnātā-Sahda (Soud), Sparša (touch). Rūpa (tight), Rasa (taste)

and Gandha (smell ), which give rise respectively to five grosselements viz. Ākāša (ether ), Anil (air ), Anala (āre ), Āpaḥ
(water ) and Maht (earth) From Taijasa Ahankāra i. e.
Ahankāra dominated by Rajas come forth the organs of senses;
from the Valkārika Ahānkāra dominated by Sattiva come forth
the ten Devas and Manas (mind ), the seventh organ. Then
comes forward Sväyanibhuva Bhagavān desirous of creating
various creatures. He first created water and put seed (Virya)
in it The waters are called Nārāh as they are the sons of
Nara (god). And the term Nārāyana came into vogue, because the Nārāh (waters) were the first abode of the god!

- 23 Hiranvagarbha2 -The seed in the water developed in the form of a golden egg. In that egg Brahma himself was born, who came to be known as Syavambhu. Having lived there for a year, the god Hiranyagarbha divided the egg into two, heaven and earth and between the two parts, the god created the sky. Ten quarters upheld the earth, when it was submarged in the waters Being desirous of creation, Praiapati created time, mind, speech, desire, anger, attachment etc. From lightening, he created thunderbolt and clouds, birds etc. from his mouth he created for the successful proformance of sacrifices Sādhyās ( a class of celestial beings ), and the goda performed sacrifices with the help of the Vedas. From the arms. he created higher and lower creatures, and from anger Sanat Kumara and Rudra. The seven sages Marici, Atri, Angiras, Pulastva, Pulaha, Kratu and Vasistha were created. They came to be known as seven mind-horn sons of Brahma The seven sages together with the Rudras created spring. Having divided his body into two, Brahmā became male by one-half and female by the other. Thus, Brahmā started procreating in the female counter part of his
- 24. Critical estimate —In the foregoing account various theories are mixed up. This account embodies in nutshell the following important theories connected with the creation of

<sup>1</sup> Ibid. 17/3-9

<sup>2</sup> Ibia. 17/8-16.

the universe, which can be traced historically to the earliest period of the evolution of Hindu thought. The theories are (1) the Sankhya theory of evolution, according to which on the agitation of the Gunas Prakrti starts the process of evolution. (11) the golden egg theory, according to which the seed of God in water develops into egg, and Brahma Svaymbhu is born therein, (iii) Prajapati as a creator, according to which the Vedas are created from his mouth, and higher and lower creatures from his arms in the manner of Purusu-sūkta, (iv) Maithunika Sisti theory, according to which Brhma divides his body into two, male and female and the procreation starts as a result of sexual intercourse. The conception of Ardhanarisvara may be parallelled with this view-point. Some of these view-noints may be triced to metaphysical speculation and others to theological or mythological concentions as developed from the earliest times. They may be seen in seed form even in the Revedic period.

25. Stages in creation!—After the account of creation, there follow some details regarding the various stages in the process of creation. These stages are broadly divided into three classes-Prākrita, Vaikūrika and Prākrta-Vaikārika. There are these stages in the Prākrita viz Mahāt, Bhūta and Vaikāri da There are five stages in the Vaikārika viz. Mukhja, Tin jak-srotia, Devasarga, Māmusasarga and Anugrahasarga, To the third category Prākrita Vaikārika belongs only the Kaumāra-sarga. Thus, there are nine stages in creation, which may be summed up as under :—

Mahat—First appearance of Brahman is the Mahat-sarga

Bhuta—The creation of Tanmātrās or subtle essence of the gross elements constitutes this stage.

Vaikārika—It is the creation of the ten Indrivas or senseorgans. These three stages constitute the category of the Prākṛta-sarga or the evolution of the original matter as a

<sup>1. 1</sup>bid. 20/1-5.

result of the working of the principle of Buddhi (which is also identified with Mahat). Mukhya-arga is the main-creation consisting of the Sthävaras or immobile objects. Tiryakśrotas (having oblique organs) is the creation of the various species of birds, beasts etc. Deva-sarga is the creation of the gods known as Urdhivaśrotas. Mūniga-sarga is the creation of human beings, also known as Arvakśrotas, having their organs of senses directed downwards. Anugraha-sarga is a stage of creation both Sūtrika and Tūmasa. These five stages of creation are known as Vaikūrika creation. Kaumāra is both Prūkika and Vaikārika. There are three forms of creation su.h as, Nitya, Naimuttika and Daunandina is

26. Mythological aspect of creation -The Agni-puruna does not lose sight of the mythological aspect of the creation, which forms an important item in the Puranic cosmogony. The Agni-purana, though not giving all the mythological details, still mentions all the salient points of the mythological aspect of cosmogony. With the object of describing Pratisarga or secondary creation, to be true to the Pañcalaksana definition of the Purana, it gives the mythological account of the creation.3 Thus mythological aspect of the cosmogonical account may be classified as (1) Manu Svavambhuva and his progeny, (11) Daksa and his progeny, (111) Kāśyapa and his progeny, and (iv) over-lordship over various regions assigned by the god Hari. Manu Svävanbhuva4 had two sons Privavrata and Uttānapāda and a daughter Satarūpā. Uttanapada had two wives, Suruci and Suniti. From the first, a son named Uttama was born, from the second the illustrious Dhruva, who practised austerities for the attainment of fame and thus got foremost place amongst the constellations of stars. Dhruva had two sons Sisti and Bhavva through his wife Sambhū Sisti through Succhava got five sons, of whom

<sup>1</sup> Ibid 20/2,

<sup>2.</sup> Ibid. 20/7-8.

<sup>3.</sup> Chap. 18, 19:

<sup>\*.</sup> Agn. 18/1-27.

<sup>5.</sup> Ibid. 18/4-5.

<sup>\*\*</sup> Agr. 10/1-21,

Ripu, the eldest, got a son Caksusa through his wife Brhatt. Caksusa, through his wife Puskarini got Manu, known as Manu Cāksusa. This Manu through Nadvatā got ten sons, of whom the eldest Uru through Agnevi got six sons, Anga, Sumanas, Śvāti, Kratu, Angirasa and Gaya, Anga, through Suntha got Vena. This Vena was a cruel monster and hence he was killed by the Munis, who churned his right hand and from it Prthu was born.1 Prthu was the most important king in as much as he established peace and prosperity for the subjects. who were quite happy under him and the earth also came to be known as Prthy12. Daksa3 created from his mind Acara (non-moving objects), Cara (moving objects), Dvipāda (bipeds), Catuspada (quadrupeds) and then he created women. Of these, ten women were married to Dharma, thirteen to Kāśvapa, twenty-seven to Soma, four to Aristanemi, two to Bahuputra and two to Angirasa Several other daughters of Daksa were married to various sages and they got children who attained eminence

- 27. From Kāsyapa's\* two wives Aditi and Diti, were born Adityas and Daityas. The Adityas were twelve viz. Visau, Sakra, Tvasā, Dhātā, Aryamā, Pūsā, Vivasvat, Savitā, Mūtra, Varuna, Bhaga and Amšu. The Daityas were two Hiranyakasipu and Hiranyākasa. Diti had also a daughter named Simhikā, wbose sons were Rāhu etc. Hiranyakasipu had four sons-Anuhrāda, Hrāda, Prahrāda and Samhrāda Prahrāda was a great devotee of the god Visnu Prahrāda's son was Virocana, whose son was Bali Bali had a hundred sons of whom Bāna was the eldest. Bāna had performed severe penance and propriated the god Siva, who granted hun a boon. Hiranyāksa had five sons Sambara, Sakuni, Dvimūrdhā, Saṅku and Ārya. All these had several children, from whom were also born serpents, birds etc.
- 28. Over-lordship over various regions assigned to different gods by Hari —When all the creative processes had proceeded
  - 1 Ibid. 18/6-12,

- 2 Ibid. 18/13-18:
- 3. Ibid. 18/28-44,
- 4. Ibid. 19/1-21.

anace, overlordship was established by Hari over the various regions. The Agni-purana gives a list of various regions with their lorde 1

29 Dissolution .- The cosmogonical account of the Agninuring may not be complete without reference to the account of the dissolution of the universe.2 The Purana describes four kinds of dissolution viz. Nitva. Naimittika, Prakita and Atvantika' Details about the Naimittika and Prakita dissolution are given The Naimittika\* dissolution, which takes place after the close of a Kalpa, signifies complete destruction of the earth, when any vestige of life hardly remains. No rain falls for a hundred years, and the seven rays of the sun evaporate all the water that is available and not a drop of water remains. All the animals perish for want of food and drink. Then Visnu takes his abode in the seven rays of the sun and drinks up the contents of the earthly oceans, as well as all water contained in the bowels of the earth and the nether region. Ultimately the seven rays grow in intensity and are transformed into seven suns, and the three worlds together with the nether regions are reduced to ashes. The surface of the earth is also changed and assumes the appearance of the back of a tortoise. When the first dissolution completely burns down the universe, the clouds are created from the breath of Visnu, and they start pouring down perpetual showers of rains and put down the burning fire that had raged for a hundred years. When the water rises to the level of Saptarsi-mandala (constellation of seven sages), the breath of the god Hari gives rise to final storm, which disperses the clouds. Then, the god Hari in the form of Brahma lies down on the surface of the universal water, and the Siddhas and the holy sages residing in the waters, at the time, praise him with hymns.

<sup>1.</sup> Ibid. 22-28 2. Ilid. Chap 368-369.

<sup>3.</sup> Ibid 368/1-2:

<sup>4.</sup> Ibid. 368/3-11:

30. Prākita dissolution :-- The Prākita1 dissolution takes place, when the whole universe is set on fire as a result of total absence of rain Various modifications of the principle of Mahat get dissolved one after the other. On account of the working of Krsna's will, the earth together with its attribute Gandha first gets dissolved into water, water with Rasa into Rupa (light) and after that fire reigns supreme in the universe The wind destroys the suns with their attributes of colour and light. The Akasa (ether destroys air with its attribute The Akūša gets merged into Kham (the universal space) itself together with the material principles. Mahat swallows up the material principles as well as the universal space with its attribute of Abhimung (egoism). To put this process of dissolution in nutshell, it may be stated that the earth is reduced to water, which is dried up by heat, and the heat in its turn is destroyed by the wind. The wind enters space Purusa, which is pure consciousness and is a part of the absolute self, and Prakrti get finally merged into the Supreme Soul, which is unconditioned by name, species etc.

31. Atyantika dissolution, —The Ātyantika² or spiritual dissolution signifies the final merging of the individual soul inte absolute Brahman. This stage is attained by a man, when through a knowledge of the spiritual agonies, which fall to the lot of every one in life, he renounces the world and its concerns. The spiritual agonies are two-fold, (1) pertaining to body and (1) pertaining to mind. The agonies pertaining to body are many-old. The individual soul after the death of his physical body leaves it and assumes the Ātivāhika body. The orderlies of Yama take the soul to his region, where he has to suffer for his deeds. The god of death datermies the nature of punishment or rebirth for the soul. Then follows an account of various funeral ceremonies³ and how the soul in the Ātivāhika body receives the offerings made. Then follows the account of heaven and hell\*, where the soul

<sup>1</sup> Ibid 368/16-27. 2 Ibid 369/1-3, ff

<sup>3. 369/9-13, 4. 369/14-18.</sup> 

enjoys or suffers before he takes rebirth. The account of spiritual dissolution does not properly deal with the subject in hand. But after a reference to what spiritual dissolution is, an account is given of the fate of the soul after he leaves his physical body, his journey to the domain of Yama, his suffering or enjoying in hell or heaven, and ultimately his rebirth on the earth. All this account can hardly be brought under the topic of spiritual dissolution.

- 32. Mamvantaras.—The Agan-purāna gives a detailed account of the various Manvantaras when different Manus appeared with all their paraphernalia of the gods, sons, Rsis and Indras. The scheme of the fourteen Manus indicating different cosmic epochs has been adopted in general by the Purānas and elaborate treatment of the same may be found in the earlier Purānas ilke the Vāyu. Svāyambhuva Manu is the first of the Manus, who codlified law for human society. He was followed by Svārocisa, Uttama, Tāmasa, Raivata, Caksusa, Vaivasvata (i e the present Manu), Sāvarni, Dāksa Sāvarni, Brālima Sāvarni, Dharma Sāvarni Rudra Sāvarni, Raicya and Bhautya i
- 33. Conclusion —Thus, the foregoing survey of the philosophical matter and cosmogonical account occurring in the Agmi-purana clearly shows that the Purana makes an effort to give in nutshell the important popular philosophical doctrines and also presents in nutshell the cosmogonical scheme with its mythological and theological aspects as adopted in general by the Puranas

<sup>1</sup> Ibid. chap. 150

### CHAPTER VII

# MATTER FROM SMRTI LITERATURE

(1)

- 1. Introductory: The Agni-purana, the representative of the later Puranas, has embodied matter from the Smrti literature dealing mostly with the details about the daily ritualistic and funeral rites. Legal topics viz. code of criminal law, institution of law-suits, inheritance, debts, witnesses etc. are also inserted. The Puranal mentions twenty writers of Dharmasastra viz, Manu, Visnu, Yajñavalkya, Hārīta, Atri, Yama, Angiras, Vasissha, Daksa, Samvarita, Satatapa, Parasara, Apastamba Usanas, Vyāsa, Kātyāyana, Brhaspati, Gotama, Šankha, Liknita and claims to embody Dharma as described by them But the subject is not pursued any further. After the mention of the twenty writers, an account of two-fold Vaidika Karmas occurs The first set of acts has for its objective the attainment of some desired end and it is known as Pravitta, the other set has for its aim mere attainment of knowledge and as such is known as Nivitta2. Then follows the account of Sravani or Upakarma. when ritualastic ceremonies connected with the commencement of Vedic study were performed
- 2 Dharmaśästra topics In general, the following are the main topies bearing on the Dharmaśästra matter, that are described in the Agni-purāna, the duties of the Varnas and the Agramus<sup>3</sup>, various Samsakāras<sup>4</sup>, various forms of marriage, <sup>5</sup> sacrifices in honour of the guardian<sup>6</sup> detties, Grahayajna<sup>7</sup>,

<sup>1</sup> Chap 162/1-2 2 Agn 162/3-7 3 chap 151-153, 160-161 4 chap 32, 152, 166

<sup>5.</sup> chap 153 6 chap 164-165.

<sup>7.</sup> chap 167

Vedic rituals<sup>1</sup>, funeral<sup>2</sup> rites, Śrāddha etc. atonment for various<sup>9</sup> sins, general comduct<sup>4</sup>, impurity<sup>5</sup>, Vyavahrāra<sup>6</sup> etc.

# (2)

3 Duties of the Varnas, Sadharana Dharma '-Before actually describing the duties of the different Varnas, the Agnipurana gives an account of certain common duties for all the Varnas viz non-inuity, truthfulness, mercifulness, kindness to all living creatures, going on pilgrimage, gift, sense-control. absence of realousy, service of the gods. Dyrias and preceptors. listening to the recital of Dharma, the worship of the manes, loyalty to the king and pursuit of the right Sastras, compassion, forbearance and godliness7. These duties constituted the ethical aspect of Dharma enjoined for various Varnas They remind us of Yama and Nivama frequently mentioned in the earlier Puranas, Smrtis8 and even Buddhist and Jain literature These ethical principles may easily be traced, even to the Uppisadic period. It seems, these ethical principles were a common property of ancient Indians and their culture, and the writers on Dharma-sastra and philosophy fully utilised them But the Agni-purana does not adopt all the Yamas and Niyamas, out of ten Yamas only five9, out of ten Nivamas only three10 are adopted. Besides purely ethical principles, the list of Sămānva-dharmas embodies certain other elements11 as well. which throw a flood of light on the particular period of cultural evolution in the history of ancient India, when the Agni-

năm kultură ( Curusen? ).

- 9 Ahmusü, Sa'ya, Dayi, Bhu'ewanugrahah or Kvami and Bra'umavarva 10 Sacehāstranetratā (Svādhyāya), Ans'amuyam (Akrodha) and Greu
- Tirthönuśarana, Devadonjödisuśruca, Śravanam errva dhamānām, Pitrnām piņonam, Bhakteśea nepatau nutym, Āditkyam.

clap 259-263, 271
 chap 163, 117,

<sup>#</sup> chap 168, 174-175, 4. chap. 155

b chap 156-159. 6 chap 227, 257-258

<sup>7</sup> Agn. 151/3-5 8. MS IV, 204.

puröna evolved an all embracing list of common duties for all the members of the four Vārnas. Pilgrimage to the sacred places, worship of the gods and the Brāhmanas, attender gacred recitals of the various religious books, adoration of the manes, loyalty to the kings, belief in god, Vratas etc., clearly indicate the full-fledged development of the popular form of Hinduism, which was firmly established in India even during the days of Harsavardhana. From this, it may be inferred that the Dharmssästra matter came to be included in the Agm-purāna in or after the seventh century A. D., when religion had become, more or less, a mechanical affair.

- 4. Visea Dharmas —The dutes of the Brāhmanas are the performance of sacrifices, officiating as priests at the sacrifices performed for others, giving gifts to others, teaching Vedic lore, acceptance of gifts and study of the Vedas. The duties of the Kstriyas are giving gifts to others, study of the Vedas, performing sacrifices, giving protection to others and punishing the evil-doers. The duties of the Vaisyas are giving gifts to others, study of the Vedas, performing sacrifices, agriculture, protection of cow, and trade and commerce. The duties of the Sūdras are service of the mombers of the first three classes, or following various crafts:
- 5. Varna Sankara After a brief survey of the dutes of the various Varnas, a reference is made to various mixed-castes (Varna-sankara), and different duties are alloited to them. The mixed castes are described as due to Pratiloma marriage. The issues of the Anuloma marriage get the caste of the father. But this is not so in the case of the Pratiloma marriage. A child born of a Brähmana mother through a Sūdra father becomes a Cāndāla, through Kstriya father a Sūta, and through a Vaisya father Devala A child born of a Ksatrya mother through a Sūdra father is called Pukkasa and through a Vaisya father Māgadha. A child born of a Vaisya mother through a Sūdra father is called Fayogava. The duty of a

Agn. 151/6-9,

Cândâla was to behead those upon whom capital punishment was inflicted A Süta had to work as a chariotect and Pukase as a hunter An Ayogava had to live by working on the stage (as an actor) and by following various crafts. A Cândâla had to live outside the inhabited area and wear the raiments of the dead brought to the crematorium, and he was not expected to pollute other members of the society by his touch! Here, a clear reference to untouchability in its ugly form of the present day is found. Besides, Vaidehika and Māgadha are also mentioned, the former kept and lived by women and the latter by singing the royal panegyrics.

6. The duties of the four Varians and the various mixed castes resulting from the Pratiloma marriage are given in mutshell. The Purāṇa merely tries to sum up the various notions current about the Varians and the mixed castes from earliest times and found in the works on Dharmasāstra. It also reflects the popular apathy towards inter-marriages between the members of the different Varians by clearly laying down that the inter-marriage between higher and lower Varians was undesirable, it should take place only between equals.<sup>2</sup> Thus, it may be inferred that by the time the Dharmasāstra matter was incorporated in the Agni-purāṇa, the intermatriages had gone out of vogue and the society abhorred them.

- 7. Social evolution:—For a thorough grasp of the topic of the Varnas and mixed castes in the Agni-purāna in its cultural and historical setting, it is essential to bear in mind the development of the Varnas and the mixed castes. The topic in question, though mentioned only very briefly still presents three important aspects of social evolution, viz. four Varnas, Varna-sankara or mixed castes and untouchability. These three phases represent important epochs in the social evolution of ancient India.
- 8. Untouchability —While giving an account of a Candala described as an issue of the Pratiloma marriage, the Agni-

<sup>1.</sup> Ibid. 151/14-17. 2. 151/13;

purana makes a reference to untouchability. The Candala was expected to live on the out-skirt of a town or a village, and wear garments of the dead left off at the crematorium. This reference clearly shows that by the time of the Agnipurana, the principle of untouchability, especially with regard to Candala, was firmly established. The facts stated above clearly show that the Agni-purana tries to make a reference to a tendency twowards the later idea of untouchability by regarding a Candala as an untouchable, and thus explains the growth and development of the institution of castes through three phases.

(3)

- 9. Institution of Āśtama The Agni-purāṇa describes in brief the duties of the four stages in life but in a very unsystematic manner. After investing the student with the sacred thread, the preceptor should teach him self-purfication, self-conduct, the process of performing sacrifices and Sandhrū (Prayer) in the morning and evening. He should avoid wine, flesh, music and dance in the company of others. He should not indulge in causing injuries to and talking ill of others. He should bear a staff. Having completed the study of the Vedas, he should take the last final buth before leaving the preceptor's house. He should also pay adequate fee to the preceptor before finally leaving. If he chooses, he should be a life-long student and should remain with the preceptor till his death.<sup>2</sup>
- 10. Grhasthäizmam —After marringe, a Snätaka becomes a householder. He should rise early in the morning at Brühmamuhüria and remember the gods Visnu etc After performing his morning duties and having taken his bath, he should perform Sandhya when he has to repeat certain hymns. Then, he sould perform Tarpma and offer handfuls of water to the gods and the manes. This should be followed by Havana, when oblations should be made into the fire. He should rely

<sup>1.</sup> Ibid. 151/16-17.

on God for his material well-being and prosperity. He should never talk ill of the Vedas, Sästras, the king, the Rsis and the gods! A comparative study of the dutes of a Grhstha as given in the Purāna and those occurring in the Manusmṛti clearly indicates how the former has drawn entirely on the latter, even with regard to the minutest details.

- 11. Vānaprashāšrama After completing the period of the household life, a person was expected to enter the Vānaprashā Āšrama in the third stage of the span of his life. A householder after the birth of a grandson should resort to the forest He should live in the forest and subsist on wild fruits and roots, and should not go a begging. He should curb all the passions and attachment to the worldly life. He should practise hard austerities. He should undertake a journey to different quarters of the world with no idea of returning to the starting point?.
- Sanyāsāśrama The Agni-purāna gives an account of Yatidharma3 and mentions the duties of a Sanyast Having attained the fourth stage of life-span, he should renounce all wordly attachment and ties. He should roam alone and should resort to a village only for obtaining food. He should maintain a spirit of indifference and should not hoard anything He should acquire the correct knowledge so necessary for an ascetic (Muni ). He should be perfectly detached to wordlyaffairs. He should observe perfect purity with regard to sight. speech, mind etc. He should observe the ten-fold Dharma embodying courage, forbearance, self-control, non-stealing, purity, control over the senses, intelligence, knowledge, truthfulness and absence of anger. He should observe five Yamas 5 should perform breath-control and contemplate on the ultimate reality. He should try to acquire correct knowledge about it. Thus, he obtains final emancipation.

<sup>1.</sup> Ibid. 155/1-12.

<sup>2.</sup> Ibid. Chap. 160.

<sup>3.</sup> Ibid. Chap. 161;

<sup>4.</sup> Ibid, 16/17;

<sup>5. 1</sup>bid. 16/18-19,

13. Manusmṛti, the basis of Agni-purāna account:—The Agni-purāṇa has based the account of the four Āsramas entirely on the Manusmṛti as may clearly be noticed by a comparative study of the two 1 At tunes even verses have been borrowed verbatim.<sup>2</sup> The Manusmṛti itself bases its account on the earlier Sūtra literature. Thus, the Agni-purāna account is indirectly based on the earlier literature.

(4)

14. Ritualistic rites, Samskaras :- The Samskaras occupy an important place in the ritualistic rites described in the Agnipurāna, which mentions nearly forty-eight Samsakāras viz. Garbhādhāna (foetus-laving ceremony), Pumsavana (male making ceremony ), Simantonnavana ( ceremony for partingof the hair ). Jätakarma ( birth rites ). Annaprāśana ( ceremony of giving a little of food to the child ). Namakarma ( ceremony of naming the child ), Chūdākarma (tonsure-ceremony), Brahmacarva (ceremony for being initiated into student-life). Vratas (Vaisnavi, Parthi, Bhautiki, and Śrautiki), Godana (ceremony of giving kine in gift ). Snatakatva ( ceremony at the time of leaving the house of the preceptor ), seven Pakavaiñas ( offerings with cooked food, Astaka, Parvana, Śraddha, Śravani Agrayani, Caitri, and Asvayuji ), seven Haviryajñas ( offerings with clarified butter etc., Adhana, Agnihotra, Darsa, Paurnamāsaka, Cāturmāsva, Paśorbandha and Sautrāmani), seven Soma-Samsthās (Agnistoma, Atyagnistoma, Uktha, Sodasī, Vājapevaka, Atirātra and Aptiryāma) and other rituals (Hiranyanghri, Hiranyaksa, Hiranyamitra, Hiranyapani, Hemāksa, Hemānga, Hemasūtraka, Hiranyāsva, Hiranyānga, Hemanhya, Hiranyayak, Asyamedha and Sarvesa3.

15. The above list of forty-eight Samskaras includes nearly all the Srauta and Grhya rituals that may be traced to the

<sup>1.</sup> See Appendix ( m ) A;

<sup>2.</sup> Ibid. 161/7, 17, c. f. MS VI, 116, 92.

Agm. 132/1-12, The same list with slight variations occurs in the chap. 16,166/10-18.

Brähmanic literature ( B. C. 1000 to B. C. 800 ) and the Srauta and Grhva Sutras (about 200 B C.). The Srauta rituals are fourteen in number classified under two groups of seven Havis sacrifices and seven Soma sacrifices. Milk, whee, grain, cakes etc, are offered in Havis sacrifices. Daily Agnihotra, new and full moon sacrifices and those offered at the beginning of three seasons are important ones. Soma sacrifices were much complicated. Some of them lasted for several days and even a year. Thus, the Agm-nurang has included all the important ritualistic rites that were known or were in vogue and were already established in the religious life of the people in the eighth century before Christ That all these rites were actually practised at the time the Agni-purana was compiled is far from possible Perhans, most of the rites had become obsolete. because at the time devotion to and worship of a particular deity giving rise to the devotional and sectarian form of worship was predominant rather than the rituslistic. Thus, for the Agni-purana most of the ritualistic rites were, perhaps, merely of academic interest. In the above list, certain important Samskāras viz Vedārambha (commencement of Vedic studies). Vivāha ( marriage ), Vānaprastha, Sanvāsa and Antvesti ( funeral rites ) are not included. They are mentioned subsequently in some other context2. Under the wrong title Brahmacatvaśrama-dharmāh3 five Samskāras viz. Sīmanta, Iātakarma, Nāmakarana, Cüdakrta and Upanayana are again described.4

16. Marriage —As for marriage, the Agni-purāna sanctions the Anuloma marriage, though marriage in the same caste is generally approved of. A Brāhmana may take four wives, one from each caste, a Ksatriya may take three wives as he was not permitted to marry in the higher caste, in the same way a Vaisya could take two wives, and a Sūdra merely one.

HSL pp. 247-48.

Vivāha-Agn. chap 155, Śrāvanī or Upākarma-chap. 162/8-18,
 Vānaprastha-chap 160, Sanyāsa-Chap 161.

<sup>3.</sup> Agri. chap, 153.

<sup>4.</sup> Ibid. chap. 154.

Though Anuloma marriages are sanctioned, still dissporobation of them is shown in as much as it is clearly laid down that no religious duty could be performed by a person in association with his wife belonging to the lower caste 1. That privilege was reserved for the wife belonging to his own caste. This clearly shows the great antipathy, which the society felt for Anuloma marriages during the period the Agni-purana was compiled. A woman was permitted to marry again under five adverse circumstances viz. absence of any trace of the husband, his death, his renunciation of the world, his impotence and his moral degeneration2. Even the Manu-smill gives recognition to Paunarbhava3, the son of a remarried widow, and thus indirectly sanctions widow-remarriage. But there are verses that do not approve of such marriages. Perhaps, the epic literature and other religious treatises were more emphatic on levirates ( Niyoga ) to which recourse was taken whenever the urgency of having a male issue was felt.

17. Traditional forms of marriage —The traditional forms of marriage are also given in the Purāna b Out of the eight forms only seven are noted, Datva being left out. Brāhma—In this marriage, the bride is givan away to a person of good and noble parentage and possessed of excellent virtues. It should be regarded as the best form of uniting a man and a woman in holy wedlock. Ārṣa is that in which a pair of cows is given to the bridegroom. Prājāpatya is that in which the hand of the bride is saught by the bride-groom. Āruna is that in which the bride is given in marriage in lieu of some monetary payment. Gūndharva is a love-marriage between the bride and the bridegroom of their own free will. Rakṣasa is that

<sup>1.</sup> Ibid 154/1-2.

<sup>2.</sup> Ibid, 354/5-6

<sup>3.</sup> MS IX, 175.

Rg. X 40, 2; Gau. Dh. 18/4-8, 28/12, 4/3, Vai. Dh. 17/64.
 Āp. Dh. II, 6, 12, 6; Artha. 1, 17, MS, IX, 32, 33, 63 MBh. Adi; 95/102, 120, 64/100.

<sup>5. 154/8-11.</sup> 

in which the bride is forcibly carried away in battle, and married Paisaca is that in which the bride is married by decentful means. These seven forms of marriage together with the Daval are the eight traditional forms described in the Manusmiti2. It is evident that the list of the various forms of marriage in the Agni-purana is borrowed from Manu and other writers on Dharmasastra.

18. Minor ritualism -Besides the sacraments discussed above, other minor ritualism has found place in the Agni-purana. which is not stressed in the earlier Smrtis known as Grahavaiña in honour of the guardiana-deities of the various planets is to be performed for the acquirement of peace and longevity, or to bring down good showers in one's country The planets to be adored are the Sun. Moon. Mars, Mercury, Juniter, Venus and Saturn'. Certain Vedic ritualism, wherein the recital and meditation of important Vedic hymns plays an important role, is also included in the Agni-puring With the accompaniment of the Vedic hymne offerings are to be made to fire4 Muttering of the Vedic hymns like Gayatri, Agni-mile purolitam, Hiranya stupam, Udit odyantamādītya etc., is regarded as highly efficacious. These hymns have been selected from all the four Vedas. The account of Śrāddha and other rites connected with the dead is also embodied in the Agni-purāna, though not in details as in the Vayu5 and other Puranas6 The Manu1. Yājāavalk vas etc. have also dealt with this topic of Śrāddha. and they have given its minute details. The Purāņa9 gives an account of the procedure to be adopted for the performance of the rites For the Śrāddha ceremony, the learned Brāhma-

<sup>1.</sup> MS, III, 29,

<sup>3. 164/1-3</sup> 

<sup>5.</sup> chap 71-84.

<sup>7.</sup> III, 122-283;

<sup>9</sup> chap. 71-84.

<sup>2.</sup> Ibid. III. 21, 27-34.

<sup>4.</sup> Agn 259/3.

Bd. ( Madhya Bhaga ), chap. 9-20, Mats chap, 16-22.

<sup>8,</sup> Acaradhyaya, 217-270,

nas are to be invited for dining and offerings are to be made to the departed souls?. As in the Manusmiti2, nonvegetarian offerings have also been commended3. A reference to Gava Śrnddha is also made. Śrāddha is to be performed at Gava on the occasion of Sankranti, and the pious Brāhmanas free from diseases should be invited. Viśvedeváh should be invited on the occasion, and barley and sesamum grains are to be scattered to the accompaniment of the Vedic hymn Sannodevi etc. Besides Gaya, there are other sacred places fit for the performance of Sraddha ceremony viz. Prayaga, Ganga, Kuruksetra, Narmada, Śriparayata, Prabhasa, Sabagrama, Vārānasī, Godāvarī etc. An account of atonement for various sins ( Prayascitta ) is given at great length\*. This topic is discussed, at same length, in the Smrtis and other Dharma-śāstra literature.5 And the account of the Agni-purana may have been possibly borrowed from the Manu and other Smrtis. The sins for which atonement is to be done are generally connected with cooked food prepared by certain dependrate or low persons or those belonging to a lower caste. Similarly several sins and crimes against morality. social customs and usages etc. are described. A king should punish those who would fail to do proper atonement for their own misdeeds. A man should atone for the evils he does whether wilfully or not A man should not eat the boiled rice prepared by a mad, angry or a diseased pesson. nor should he partake of the food polluted by the touch of the Mahapatakis or by women in their menses6. Various forms of atonement are prescribed for the various sins?. The Mahanatakas (the great sins) that are generally abborred and for which severe atonement is prescribed are killing a Brahmana, drinking of wine, stealing of gold weighing more than eighty Rattis, cohabiting with the wife of an elder or a 1. Ibid. 163/2-5.

A. John L

<sup>3.</sup> Ibid. 163/28-30,

<sup>2. 111, 266-272;</sup> 

<sup>------</sup>

<sup>4.</sup> Ibid. chap, 168-174;

<sup>5.</sup> see Appendix (V)

<sup>6,</sup> Agn, 168/2-3;

<sup>7.</sup> Ibid. 168/13-15:

O. Agn. 100/1-2

superior person, and the company of a person who commits one of these deadly sins1. Untouchability, more or less, in its modern form also finds a reference in this connection2.

19. Vvavahāra-Legal injunctions based on customs and usages embodied in the Dharmasastra literature from the time of its earliest phase are also described in details in the Agni puruna. The code of the criminal law3, the institution of law-suits\*, debts, property, inheritance5 etc. form important items under this topic. It needs no saying that the matter concerning the customary law as embodied in the Agni-purana is entirely based on the Smrti literature, mostly the Yajñavalkya Smiti.6 The Agni-purana gives an account of the institution of a law-suit and the procedure to be adopted by the tribunals in deciding the points of dispute. A suit is determined by a reference to four things ( Catus pada ), it is adjudicated with the help of four factors ( Catuhsaddhana ), it has its root in four places (Catuh-sthāna), it benefits four classes of men (Caturhita). it is connected with the four different parties ( Caturvyāpin ), and benefits the society in a four-fold way ( Catuskari )?. Similarly, a law-suit involves the cooperation of eight persons (Astunga) at the time of the trial, proceeds out of eighteen causes of action (Artūdašapūda), is divided into hundred sub-divisions ( Satasākhā ), owes its origin to three different sources (Triyoni), admits of two sorts of statements (Dvaviyoga), is contested by two parties ( Dvidvara ) and is decided by the determination of two sorts of isues ( Drigati )8. Then follows an account of various technical terms employed in law viz. debt ( Rna ), trust ( Niksepa ), act of the corporations of trade and merchants (Sambhāyasamutthāna), withdrawal of a gift (Datta pradanika), refusal to perform his part of the contract on the part of the servant ( Aśuśrusa ), nonpayment of wages to the servant (Vetanasya anapākarma),

<sup>1.</sup> Ibid. 168/24.

<sup>2.</sup> Ibd. 170/22-23 4. Ibid. chap. 253.

<sup>3.</sup> Ibid. chap. 277, Ibid. chap. 254-258,

<sup>7.</sup> Agn. 253/1,

<sup>6.</sup> See Appendix (in ) b.

<sup>8.</sup> Ibid. 253/2:

disposal of the goods belonging to some other ewner (Asvāmivikrava), non-delivery of articles sold (Vikrītāsampradanam), dispute arising out of the dissatisfaction of the purchaser as to the quality of the goods purchased and of the seller as to the proceeds of the goods sold! ( Kritvamulvenavatpan vam duskritam man vate kravi ), violation of an agreement or a bargain2 (Samayasvāpākarma), dispute about a field (ksetragatavivādah), marriage-suit3 (Vaivāhiko vidhih), and inheritance and partition of property among heirs ( Dāvabhāga ). These are some of the important topics under civil law as envisaged by the Smrti writers, which are summed up in the Agmi-purana.

20. A list of criminal acts punishable in various ways under criminal law is also given in the Purana important offences of this category are as follows - Sāhasa5violence, Vak parusva6-abusive language amounting to offence. Dandanarus va?- criminal assault. Dvūta8- gambling and disobedience of king's9 law. Thus, there are eighteen points of dispute leading to litigation, which itself is of hundred different kinds owing to different acts of human beings.

The Purana gives details about the procedure to be adopted by the court of law in deciding a point of dispute. A king in the company of the wise and erudite Brahmanas shall preside over a tribunal and he shall never allow the consideration of any personal gain or igreed to interfere with the administration of even-handed justice. The jurors, who shall be elected to help the king with their opinion on legal matter, should be selected from among men, who would make no difference between a friend and a foe, are wellversed in the scriptural lore, are above all curruption and

<sup>1.</sup> Thid 253/21

<sup>2.</sup> Ibid. 253/22.

<sup>3</sup> Ibid. 253/24.

<sup>4.</sup> Ibid 253/25,

<sup>5. 1</sup>bid. 253/26: 7. Ibid. 253/28.

<sup>6.</sup> Ibid. 253/27.

<sup>9.</sup> Ibid. 253/10.

<sup>8.</sup> Ihid. 253/29.

are void of all greed. The Brāhmanas should be engaged to fill such posts where able men would not be forthcoming. For dispensation of justice, certain tests known as Divyami (dwine tests) smacking of primitive times were used, e. g. ordeals of scales, fire, water, poison<sup>2</sup> etc.

- 22. With regard to inheritance and partition of ancestral property, the Agni-purana generally depends upon the Davabhaga chapter of the Yanavalkva-smrtt, which itself draws from the earlier sources. If a father wishes to partition off his property among his sons, the eldest may be given major share or all should get equal shares. In case, equal shares are given to the sons, the mothers (father's wives) not having received anything from their husband or father-in-law by way of Stridhana, should have a share in the property. The liabilities of the father are to be shouldered by the sons and those of the mother by the daughters3 The sons of the Brāhmana father through Brāhamana, Ksatriya, Vaisva and Sudra mother should have shares respectively as four, three, two and one; the sons of the Ksatriva father through Ksatriva. Vaisya and Sudra mother, three, two and ones and the sons of the Vaisva father through Vaisva and Sudra mother two and one4 In connection with inheritance, twelve kinds of sons<sup>5</sup> are mentioned viz. Aurasa. Putrikāsuta. Ksetraja. Gūdhaja, Kānīna, Paunarbhava, Dattaka, Krīta. Krtrima, Dattātma, Sahodhaja and Apaviddha. These twelve kinds of sons have got legal and social status, they could offer funeral cakes and libations of water to their departed fathers, and could inherit their property, those of the inferior kinds in the absence of superior ones6.
- 23. Boundary disputes regarding agricultural land are also described in the  $Pur\bar{u}na^{7}$ . Several offences of the minor
  - 1. Ibid. 253/32-33; 2. Ibid. 253/28-31
  - Ibib. 256/1-4
     Ibid. 256/12; c. f. YS. Vyavahāra. 125:
  - 5. Agn. 256/14-18, 6. Ibid. 256/19, 7. Ibid. 257/1-3.

nature have been noted e. g. tress-passing or grazing of an animal in another's field etc. The disputes arising out of the dealings of the mercantile guilds and associations known as Sreni, Pūga, Sangha, Nigama etc., are also described. Legal sanction was also accorded to their decisions, which were binding on the members, who were penalized for violating them.

24. A critical estimate - A critical study of the Dharmasastra topics as occurring in the Agni-purana clearly shows that the Purana has horrowed its Dharmasastra matter from the Smrti literature: for the account of Varnāśrama-dharma. the Manusmett is mainly drawn upon, sometimes even verses are reproduced veybatim. As for the legal topics (Vyayahāra). the Purana has based its account mainly on the Yainavalkya-smrtt, (especially Vyavahāra section). The author of the Purona has adopted three-fold method in barrowing material from the Smrti literature. He has adopted the Smrti verses either verbatim or after a slight modification. Sometimes the main ideas in the Smrti verses are summed up in the author's own verses. Sometimes the Puranic author borrows last line of a verse from the Yaiñayalkva-smrti and adds to it the first line of the next verse and thus tries to give the colour of originality to his verse. Sometimes half the line of a verse is borrowed and the remaining half is paraphrased2.

25. Conclusion—In the light of the facts stated above, it may be remarked that the Agni-purâna, encyclopedic as it is, sums up Dhaimašāstra matter as available during the period of its compilation. The topics dealing with social and religious life, as adopted in the Manu and Yūjnāvalkiva Smṛtis were regarded authoritative during the period and came to be embodied in the Purāna. Thus, the duties of the

<sup>1.</sup> Ibid. 257/38-47.

<sup>2.</sup> See Appendix (iii ) B.

four Varnas, mixed castes and four Āśramas, as also the Vedic and Grbya rituals and the funeral rites find a prominent place in the Purāna. The practical side of social, religious and ritualistic aspects of the life during the period is also represented. Details about various sacraments, Śrāddha, atonement, purification, impurity, mixed castes with special reference to the untouchable Cāndāla etc. clearly reflect actual state of affairs. Legal topics e.g. criminal law, lawsuits, debts, property, inheritance etc. discussed in the Smrtis are also embodied in the Purāna. Generally, the Purāna sums up the topics from the Smrti literature but some-times actual verses are also borrowed from the Manu, Yājāwalkya, etc. Thus, the Purāna is an important source for the social and cultural history as well as the history of the Dharma-Śāstra literature in the post-Guuta period.

### CHAPTER VIII

## RĀJADHARMA

- Introductory—The Agni-purāna embodies two different versions of the science of government. The first is quite elaborate1 called Puskaraniti, because Agni repeats what Puskara stated to Rāma, the second is concise2 and called Ramoktaniti, because Agni is described as parrating what Rama described to Laksamana. A close study of the two versions clearly reveals that the first, in all probablility, is a later addition. But it agrees in some cases verbatim with Matsva-version. It is titled Puskara-niti because Puskara narrated the Niti to Rama and is mentioned as a narrator throughout. This title was, perhaps, employed to give it an appearance of the original version Because in the second, Rāma is the original narrator, who, according to the first version, got his knowledge from Puskara. This conscious effort at attaching greater historicity to the first version is in itself a proof of its posteriority. The second version seems to be the earlier, because it is in keeping with the general trend of the Agni-purana, which tries to sum up and reproduce. It is based on the Kamandakiva Nittsara3 and the matter from other sources Puskara Niti is based on the Matsvaaccount<sup>4</sup> of the science of the Government
- 2 Two Versions—The author of Purkara-niti in the Agni-purāna has summarised the chapters from the Matsya-purāna, sometimes reproducing verbatim verses or lines from the verses, or even particular phraseology. The Matsya chapters 215, 216, 217, 220 and 227 are respectively summarised in the Agni chapters 220, 221, 222, 225 and 227. The Matsya chapters 221, 222, 223, 224, 225 and 226 are summarised in chapter 226 of the Agni-purāna. The second version Rāmoktaniti is adopted from the Kāmandaktiya Nitisāra.

<sup>1</sup> Agn. chap. 218-237,

<sup>2.</sup> Ibid chap. 238-242,

<sup>3.</sup> See Appendix ( 1 ):

<sup>4.</sup> Mais chap 215-226.

In this adoption, several verses from the various Sargas of the Nitisara are reproduced verbatim. The first three Sargas are summarised in chapter 238 of the Purāna, several verses being reproduced verbatim. Again-purāna chapter 239 summarises fourth and fifth Sargas of the Nitisāra. Again several verses from Sargas VIII to XVIII of the Nitisāra are reproduced in the Again-purāna chapter 240 and 241. Similarly, the Again-purāna chapter 242 has adopted several verses bodily from XVIII and XIX Sargas This brief analytic study reveals that Rāmokita-nīti in the Agni-purāna is entirely based on the Kāmandakitya Nitisāra

- 3. Topics described in the two versions—The various topics of the science of government discussed in Puşkarantlı and Ramoktanılı may be sınımınd up. Puşkarantlı describes coronation¹ ceremony, securing of assistance by the king², behaviour of the servants towards the king³, king³s residence⁴, duties of the king³, means and contrivances to be employed by the king², employment¹ of Danda, march against the enemies§ Sădgunya²a and daily programme of the king¹a. Rămoktantlı embodies these topics-general qualifications of the king²¹l, Sădgunya²², four-fold means and contrivances to be employed by the king²¹¹, and march against the enemy¹⁴s.
- 4. Rāmokta-nin—Rāmoktanītı representing the earlier version may be considered first. Under this title in five chapters<sup>15</sup> the Agni-purāna sums up the important points of the science of government as discussed in details in the earlier works on the subject. The account begins with the

		· man
1.	Agn chap 218-219,	2. Ibid. chap. 220.
3.	Ibid. chap. 221,	4. Ibid. chap, 222;
Б.	Ibid. chap. 223-225;	6. Ibid. chap. 226;
7.	Ibid chap, 227;	8. Ibid. chap 228-233, 236-237;
9	Ibid, chap 234,	<ol> <li>Ibid. chap, 235;</li> </ol>
11.	Ibid. chap. 238;	12. Ibid. chap. 240;
13.	Ibid. 241/46 ff.;	14. Ibid. chap. 242;
15.	chap 238-242:	

duties and qualifications of a king<sup>1</sup>. King's conduct is fourfold viz. acquisition of wealth by just means, its increace, protection and distribution among deserving persons. The root of Naya or the art of government is modesty (Vinaya), which is acquired by a perusal of the Sastra and control over the senses. Thus equipped, a king should protect the earth. He should try to avoid Kāma (passionateness), Kradha (anger), Lobha (avariciousness), Harṣa (joyousness), Māna (respect) and Mada (pride). He should acquire the knowledge of philosophy, the three Vedas, economics and the science of government, and should cultivate the qualities of Ahimsā, Sunriā Vāni, Satya, Dayā, Ksamā, etc. He should not oppress the poor and should try to acquire several other qualities. He should employ servants born of noble family

5 Saptānga Rājya-An account of the seven limbs or essentials of the state is given in the Purana viz Svāmī, ( ruler emoving sovereignty ), Amatya ( minister ), Rastra (territory). Durga (fort or defence), Kosa (exchequer), Bala (armed forces ) and Suhrda2 (allies ). An account of the innortant functionaries of the state and their qualifi ations also occurs in the Purana3 The Neta or the leader of the army should be well-versed in the use of Danda, be capable of meeting the attack of the enemy and he strong enough to punish the evildoers The ministers of the King should be nobly born. pure, brave, learned, amiable and well-versed in the application of Danda-nits. The Saciva or the chief minister should be eloquent, wise, energetic, devoid of fickle-mindedness, truthful. spirited, steadfast and sincere. A Mantrin or foreign minister should have a good memory and should know the minds of others He should possess steadiness of mind The royal priest ( Purchita ) should be well-versed in the three Vedas and the science of government All these state - functionaries before their appointment should be properly tested with regard to their merit and qualifications.

<sup>1</sup> Ibid. chap. 238/2-15. 2 Ibid. 239/1, 3. Ibid. 239/6-25;

- 6 Sadgunva-Sadgunya, an important item in the Dandaniti. comprises Sandhi, Vigraha, Yana, Asana, Dyaidhibhaya. and Samsraya These six are the important elements with regard to the policy to be adopted against an enemy king and they are discussed in details! An account of the circle of twelve kings with reference to the king, who is desirous of effecting conquest, is given2. The monarchs. whose domains are contiguous to each other in the front of an invading sovereign, should be treated as friends or foes in the following order. The prince, whose territories would he bordering on the domain of an invading king, should be treated as an enemy, the prince of the country beyond that as a friend, the prince of the country beyond that as a friend to the first enemy, the prince of the country beyond that as friendly to the second friend, and the king of the country beyond that as friendly to the friend of the third enemy. These monarchs including the invading one constitute the first half of the Mandala Similarly, the invading monarch should bear relation to those whose dominions would form the other or the posterior half of the circle. A king remaining outside the circle of these twelve monarchs and capable of doing good to all of them combined or of chastising any one of them singly is called the Udasina or the neutral king.
- 7 Foreign relations—Then follows some-what unsystemetic account<sup>3</sup> of how a king should try to cope with his diplomatic relations with foreign countries, so that he may enjoy both external and internal security. It is suggested that war and open hostillities should be avoided as far as possible and diplomacy should be resorted to. The king should be very secretive and should closely guard his counsel so that they may not leak out. Mantra or counsel of the king is very important as far as the science of government is concerned. It may comprise five factors viz. the knowledge of things unknown, and ascertainment of the true nature of thing already known,

<sup>1</sup> Ibid 240/6-32, 2. Ibid. 240/1-5. 3. Ibid. chap. 241; 17 A. P.

removal of doubt or ambiguity on matters of policies and the drawing of a conclusion beforehand, determination of the right time and place of action, deliberation on the means of supply and help, and the remedy of evils and dangers! The Duta or an ambassador plays a dominant role in the foreign and diplomatic relations of the king. Success or otherwise of the foreign policy and diplomatic relations of the king greatly depend on his (Duta's) tact, intelligence and marshalling of events. Hence, the Düta's position is of great importance<sup>2</sup>.

- 8. Seven Upāyas\* or ways and means of defeating an enemy are also described, viz Sāma or conciliation, Dāma or monetary piyment, Bheila or dissensions Danda or armed forces, Upēksā or indifference, Indrapāla or magical visions, and Maria or illinion. All these seven should be employed by the lime for defeating his enemy. A description of the military compaign\* to be indertiken by the king destroys of effecting conquest is eiven, and the details about the arrangement of visions of the army as also military irrays to be result to for the defect of the enemy are also given. A long should offer worship to the gods and then in the company of his sax-fold forces should start on his catapique? Details of wiffer and its mode to be adopted by the commander are also given?
- 9. Puşkara Nin—The description of Pirikara-Viti begins with the account of the coronation ceremony. Before the account of the coronation eeremony, certain injunctions for the king are described. He should take a vow to protect all the people, who abide by the religious injunctions. For one year, he should woo his Brāhmana priest, all the wise

<sup>1.</sup> Ibid 241/1-6

<sup>3.</sup> Ibid. 241/46-68 ff;

<sup>5.</sup> Ibid 242/7-18,

<sup>7.</sup> Ibid 24?/19-31,

<sup>9</sup> Ibid 218/1-6;

Ibid, 241/7-12,
 Ibid chap 242/1-6 ff,

<sup>6</sup> Ibid 242/1;

<sup>8.</sup> Ibid 218/7-34:

ministers, and the righteous Mahisi or queen. The coronation ceremony should be celebrated within one year of his accession, there being no fixed time for it. With a view to perform the ceremony, the royal priest should place sesamum on the head of the king and pour water over him, after which victory to him should be announced. Enthroned on the auspicious royal seat, he should declare all the forts open and give protection to all and grant general amnesty. After the coronation, the king should prepare for conquering the enemy Before proceeding on conquest, he should make his position in the state secure by appointing capable persons to various positions of importance? The commander of the armed forces should be either a Brahmana or a Ksatriya. The chamberlain or Pratihära should be of noble birth, well-versed in the science of government ( Niturastra ) and conversant with the rules of conduct. The ambassador or Duta should be sweet-tongued. capable and strong. The betel-bears ( Tämbulalhäri ) should be either male or female, devoted to the king and be capable of undergoing sufferings. The defence minister should be wellversed in Südguma six experients to be used by the king in his foreign policy ). The guard ( Raksaka ) should hear a sword, and the charioteer ( Sarathi ) should know the strength of the armed forces. The head of the royal kitchen should be kind-hearted and skilled in his job. The members of the royal court (Sabhā sada) should be religious-minded, and the scribe should know the art of writing. The sentries (Dauvarika) should be devoted to the king. The Dhanadhyaksa (Head of the finance Departments ) should be devoted to the king and should possess the knowledge of the jewels. The royal physician (Vaidva) should be conversant with the science of medicine. The officer in charge of the elephants should know all about them and should be able to ride the elephant without being fatigued. The officer in charge of the forts should be devoted to the king and be intelligent. The royal

<sup>1.</sup> Ibid. 220/1-16.

architect should know the art of architecture. The instructor for the art of using weapons should be conversant with the use of various weapons. The chamberlain in charge of the female apartment should be old. The religious-minded persons should be employed for religious purposes, the heroic and the brave for fighting purposes, the practicalminded persons in economic affairs and pure and honest men for every work. The eunuchs should be employed among women-folk. Persons possessing expert and skilled knowledge of a particular thing should be employed for that only. The king should employ spies everywhere, because they are his eyes1. They should guise themselves as merchants, physicians, astrologers, religious mendicants and watch the strength and arrangement of the foreign kings. Thus, the king should consolidate his position and should always endeavour to make his subjects happy and prosperous2 The servants were expected to adopt a particular course of conduct towards the king. They should carry out the orders of the king like a true disciple. They should never disobey him, but should talk in an agreeable manner. They should not imitate the king in his dress, talk, actions etc The chamberlain, though being retired of his job, should not be insincere to the king. He should never disclose any of the royal secrets. He should never misbehave before the king. Other servants should also be quite sincere to the king?

10. King's residence—The king should select a place of safety for his residence, where he should get a fort constructed He should have about him members of the four castes, mostly Vaisyas, Sūdras and several workmen. The fort should be nicely provisioned with grain, fruit, flower etc., and it should be inaccesible to the enemy. The forts are generally of six types, viz. Dhanu-durga, Mahtdurga, Naradurga, Värksa, Ambu-durga and Giri-durga. Of

<sup>1.</sup> Ibida 220/20

<sup>2.</sup> Ibid. 220/24,

<sup>3. 1</sup>bid. 221/1-14,

these the last i. e. Giridurga (mountain-fortress) is the best. The fort, where the king resides, should be provided with a town, market-place, temples etc. Residing in such a secure place, the king should protect his subjects. Special protection should be given to the Brāhmanas and the women.

- 11. Administration-The king should appoint various administrative officers for carrying on the administration2, e. g Gramadhipa ( officer in charge of the village ). Dašagramadhina ( officer in charge of ten villages ). Satagramadhina (officer in charge of hundred villages). Thus, the kingdom was organised in various Visavas under the provincial heads and all the Visavas were centrally ruled by the king and his cabinet of ministers. The remuneration of the officers was fixed according to the nature of the work they had to perform. Their work should always he watched and reported to the king by the spies. The Gramadhipa had to settle the dispute in the village, but failing in that he should refer them to Dasagramadhipa, who would try to bring about a satisfactory settlement. With the aid of the sound administrative machinery, the king would be able to bring about peace and prosperity in his kingdom, and thus be in a position to enrich his own coffers. A king should never oppress his subjects, because thereby he is sure to go to the hell. A king like a pregnant woman shall forego all the pleasures of his own, and should only live for the well-being of his charges The king takes one-sixth of the income both from the good and the bad and that is the main source of his incomes.
- 12. Crimes and punishment—An account of the various criminal acts, as also punishment, fines etc., prescribed for them is given in the Purāṇa, he which is substantially based on the Smrti literature The king should punish a wicked person

<sup>1.</sup> Ibid. 222/1-10, 15, 19; 2 Ibid. 223/1-7.

<sup>3.</sup> Itid. 223/8: 4. Itid. 223/10.

<sup>8.</sup> Ibid. 223/12-22 ff., 227/1-10 ff:

and levy fine on him as laid down in the Sastra, half of which would go to the royal exchequer and the remaining half should be eifted away to the Brahmanas. If a hidden treasure is discovered by a Brahmana then the whole of it should go to him. But if the discoverer is Ksatriva, Vaisya or Sudra, then according to the seniority of his caste, he should get fourth, eighth or sixteenth part of that treasure Persury shall be punished with a fine equal to the eighth part of the money-value of the entire property of the perjurer. Unclaimed property should be kept in custody for three years after which it should be restored to the rightful owner, failing which it should go to the state. The property of the minors, widows etc should go to the custody of the king. A person taking possession of the property of a chaste woman, a widow or a sick person should get punishment due to a thief Loss committed by theft should be made good by the king, who should realise that amount from the officers in charge of guarding against thieves

13. Taxation - The king should levy a duty on goods manufactured in his own country equal to a twentieth part of the gross price. The duty to be levied on goods imported from foreign countries should be determined with a regard to the actual cost of their production, the wear and tear they have suffered in the course of the transit, and the a tual profit derived by the merchant there-from. The duty in the later case shall not exceed a twentieth part of the net profit made by the importers, and the intringement of the rule shall be visited with punishment. Freights and tolls should not be collected from women and wandering mendicants. Daties payable on importing female slaves into the country should be determined with due regard to the country imported from and the time of the import. The duties payable on animals and gold shall be a fifth and a sixth part of the original value. A sixth part of their value

<sup>1.</sup> Ibid. 223/23-30.

should be paid as the king's daes on imported articles of perfurnery, cereals, flowers, roots, fruits, leaves, pot-herbs, high, bamboos, hids, wicker work, earthin pots, stone vassels, honey, meat, and clarified butter. No tax was to be levied on the Brāhmanus of they should be protected and provided for by the king. Religious ceremonies performed by them result in peace, prosperity and happiness for the subjects. That king dies in whose cealm a Brāhmanus well-versed in the Ved's famishes for want of fool. Frinner and pestilience devastate his dominion, which becomes a prey to thieves and robbers. The artisans had to work free for one month in a year for the king.

14. This king was also expected to look after the women of the hirem and treat them kindly, but he should be captions about the in One full chapter! is devoted to this topic, which his no direct barring on the science of government. But the king being absolute, his private life also did affect the government to some extent. The again-purisus says, that the king shall pass his lessure he is in the company of the lates of the household. The royal ladies shall foster energy in the king, and the royal prowess shall protect them in its tim. Kings, and persons, amounto is of lofty station in life, should not be excessively fond of female company, nor visit them much?

15 Saptimea Rāysa, King's dutes—The seven essentials of which the state is constituted are—Stāmin —the ruler wielding sovereign authority, Amatica—minister, Janapada—territory and population, Durga—defen.: (forts), Danda—arined forces, Koya—exchequer (finance) and Murra—allies. The ruler wielding sovereign authority and the central figure in the state should be guarded against all danger, because the very existence of the state is due to him. A person acting against the interest of the seven essentials of the state

<sup>1.</sup> chap. 224,

<sup>2.</sup> Agn. 224/3-4.

<sup>3 1</sup>btd. 225/11,

should be killed. The king should adopt a noticy of barshness and mildness according to the needs of the circumstances.1 For developing harmonious relations with the people at large. he should apply himself heart and soul to the state-affairs and the good of the people. He should study the three Vedas, the science of government, philosophy, the science of of wealth etc. He should exercise self-control, so that he may subjugate his subjects. Not fleeing from the battlefield, protection of the people and charitable gifts to the Brahmanas constitute the greatest good of the king. He should look after the economic needs of the people and arrange for the sustenance of the poor, the orphan, the old and the widowed women. He should establish firmly the institution of Varna and Asrama. Thus, the king should follow his duties and live up to his ideals. The sovereignty. the territory and the glory of the king owe their origin to the affection and good will of the people2 foremost duty of the king is to cultivate the popular good will and affection. The above account of the duties of the king reveals the absolute power of the king, which commanded complete obedience on the part of the subjects

- 16. Seven  $Up{\overline{p}vas}$ —The seven expendients ( $Up{\overline{p}vas}$ ) to be adopted by the king for achieving success in his foreign policy are-Sama (concillation),  $Up{apradna}$  or  $D{\overline{m}a}$  (monetary payment), Bheda (dissensions), Dapda (war),  $M{\overline{p}va}$  (indifference) and  $Indrap{\overline{a}a}$  (deceit). An account of Sadgawya is also given, which is the six fold course of action for a king in his foreign policy comprising Sandh in or alliance, Vigraha or wai, Yina or expedition, Asana or halt, Dvaldhibhava or duplicity, and Samisray or seeking shelter  $^4$
- 17. King's daily programme<sup>5</sup>—A king should rise from the bed when the duration of the night is only for two Muhūrtas (48 minutes), when the musical instruments would

<sup>1.</sup> Ibid. 225/12; 2, 1bid. 2/5/33,

<sup>3.</sup> Ibid 226/5-6. 4 Ibid. 234/17, 5. Ibid. 235/1-17;

be giving sweet music and the bards singing his praises. He should interview his spies not known as his men to any body else. After that, he should listen to the account of income and expenditure. After morning duties, bath, prayers, etc. he should give generous gift to the Brahmanas and secure their blessings. He should go to the royal court and see the Brahmanas, Amatyas, Mantris, and the subjects being ushered in by the chamberlain. Having recovered reports about different work, and hearing the various decisions arrived at in that connection, he should hear civil suits. Then he should take secret counsel of his ministers. After that, he should take physical exercise and a bath. After meals and n short rest, he should read religious treatises, after which he should supervise his treasury and witness the parade of his soldiers. In the evening after prayer, he should send the spies on their different duties and then enter his seraglio to pass the night in music and song

- 18 Military campaign —Military campaign against an inimical country also formed an important item in the king's programme of life. The king should start on military campaign, when he finds that his rear is overpowered by a stronger king, whose territories lie next but one to him. He should have strong and stout warriors, good servants and an immense army. In the rainy season, he should employ forces consisting manily of infantry and elephants, in winter of charnots and horses, and in the spring all the four categories should be represented.
- 19. Dvadasa Mandala—A reference is made to the circle of twelve kings' based on the diplomatic relation, which a king maintains with his neighbouring states. The kingdom or government over which a king exercises his direct control is known as the first in the Mandala. The feaudatory or the dependent states of the empire should be known as the enemies. A neighbourly king (Upeta) should be regarded

as a friend, next to him should be regarded as a friend of the enemy (Satru-Mitra), after that friend's friend (Mitra-mitra), then the enemy of the friends friend. This is with regard to the front, and about the rear the order is as follows - Paryingraha or enemy in the rear, Akranda or friend, in the rear, and Asara or friend of Paryingraha, and after that Akrandastra, friend of Akranda. A reference is also made to Madhyastha king, situated between the enemy and the king destrous of conquest, and who is capable of effecting Nigraha or check and Anugraha or favour. Similarly Udastha king is also mentioned, who is capable of Nigraha and Anugraha in the case of all, and is very powerful There are three kinds of enemies mz ancestral, personal and artificial. Thus, a king desirous of conquest should conquer his enemies.

20. Conclusion—A perival of the aforementioned account of the science of government as occurring in the Agin-purana clearly shows that the Purana knows only kingship as based on the principle of hereddiy and the theory of divine origin, hence uniforatic, but in practise much midlended on account of the check exercised by semi-popular, attisocratic, and economic originations like Srent, Pūga, Kula, Nigama etc. The strong moral sense and public opinion which the society had evolved, kept the king in check. No reference is made to republics, which are mentioned in the arther works. This my be explained on the ground that the Agin-purana was compiled in the post-gounded. Thus, the Agin-purana gives in nat shell the virious elements of the science of geveriment as visualised by the latter writers on the subject.

### CHAPTER IX

### ARTS AND SCIENCES

(1)

 Introductory—The Agni-puring does not embody chapters dealing with art in general but deals with merely architectural details about the temples dedicated to various deities, and carving out images of various gods, thus referring idirectly to the art of sculpture. The arts of fighting, archery, riding etc. find a reference in the Purona. Military science and the science of medicine together with its allied science of physiology have also been inserted.

(2)

Architecture and Sculpture-The subject of architecture and sculpture as described in the Purana may be summed up under these heads-location of temples, dedicated to different gods, rules for building temples1 etc., laying down the foundations of divine edifice, dimensions of brick2 etc., structure of a divine temple or edifice,3 rules to be observed in sculpturing an image4, Saligrama stone7, dimensions of the image of the goddesses6, mode of building Gopuras, etc., construction of halls7, general characteristics of divine edifice and Jaying down of various buildings in the city". In these chapters, some details are given about the art of making amages of of the deities and their ceremonious installation. Construction

<sup>1.</sup> Agn. chap 36, c f., Mats 258-270, Gar. 45-48,

<sup>2,</sup> Ann, chap 41,

<sup>3.</sup> Ibid chap 42,

<sup>4.</sup> Ibid. chap. 44,

<sup>5.</sup> Ibid. chap. 45-46; c. f. Padm. ( Uttarakhanda ) 122-127;

<sup>6.</sup> Agn chap 50-53,

<sup>7.</sup> Ibid. chap. 65,

<sup>8.</sup> Ibid. chap. 104-106.

of various edifices in honour of the gods and the gondesses is also described.

- 3. Details about the carving out of images, their shape. dimensions and other constructive details, ceremonious installation etc. are described. Then follow details about the size, diemension, forms etc. of a variety of temples, This is followed by an account of laving out of towns and cities1 with particular reference to the location of temples consecrated to various deities. While describing the laying out of a city, the Purana states that a plot of land or ground measuring eight or four miles should be enclosed with walls. The ground should be divided into inter-linear chambers as laid down in the case of a Vastumandala. The lower roofed rooms on each side of the gate should be made to extend over a considerably large area and the gates should be six cubits wide, so as to admit elephants and other large animals passing through them. A city resembling a Vairasūci in shape, or which can be reached by two or three ways should be held as mauspicious. The fore-part of the city laid out or built in the shape of a bow or Varranaga should be recknoned as the most auspicious.
- 4. Construction of palaces—The palaces should be constructed as forming one, two, three or four sides of a square, the latter admitting of a sub-division into two hundred different classes and which may be extended so as to cover five hundred and five different types of architecture according as their wings and varandas would vary in structure and number. The house known as Triŝāla and which occupies the three sides of the plot or the ground on which the same has been built is divided into four different classes, while the houses belonging to the style of the architecture known as Driŝāla and Ekaŝāla may be divided into five or four sub-classes respectively, according to the difference of their structure and size<sup>2</sup>. The varandas of the intervening aperture between the

<sup>1.</sup> Ibid. 106/1-4 ff;

rows of the rooms as the case might be, should number twenty-eight both in a house and the city or they should be made to number four, seven, fifty-five, six, twenty, twenty-eight or eight only. Puranic Hinduism being deeply rooted at the time the Puranic was compiled, it was regarded as a sacred duty to errect temples in honour of the gods and ceremoniously install their images therein.

- 5 Temple architecture—The topic of building temples is dealt with in some details in the Agm-purāṇa. Sanctity came to be attached to the art of architecture, which was symbolised in the conception of Vāstu-puria. The Agm-purāna's asy, "In the former times, there was that material principle dangerous to behold. The gods cast him down in the terrestrial globe and he is known as the Vāstupuriya'. The construction of temples and other religious edifices was preceded by various ceremonies to consecrate the plot of land on which the particular edifice was to be constructed and to ward off the evil effect of various evil spirits.
- 6 The Purana<sup>2</sup> gives details of the construction of a divine palace. A plot of square ground is to be divided into sixteen equal rectangular divisions, the four central squares of which are to be filled up with iron, the remaining twelve being left for the walls to be raised upon. The plinth shall extend over four such quadrilateral spaces and the height of the wall should be twice that of its length cornice should begin at this point and an open platform having the quarter breadth of the space enclosed between the plinth and the cornice should be raised all round the edifice The equal opening having the same width should be left on the two sides for exit. The ground elevation is to be made at first equal to the length of the roof or twice that length as the laws of beauty may require. In front of the palace and on the lines running parallel through the sides of its inner chamber, the structure known as Mukhamandapa or

<sup>1.</sup> Ibid. 40/1.

the entrance hall should be constructed and adorned with nillars. It should be of the same length with or longer than the principle palace by the length of Pada. The anti-chamber known as Paścātamandapa should be built some eighty.one Padas or steps from the site of the principle habitation. Then follows an account of another type of structure built according to the measure of the image installed therein stool or Pundika is to be constructed of the proportionate measure with the image, the adytum of the temple will be half the pindika, the walls shall have the width equal to the length of the advtum, the height will be equal to the length of the wall, the top of the punnacle, should have double the height of the pinnacle and the entrance chambers or the Mulcha Mandana shall be comprised of the same measure and shall be in the front. The eighth part of the advium should be set apart for opening exits for litters etc., which shall be three in number and are to be placed under the three arcies on the left side of the temple. Four lines should be fling inward for the construction of the vault. A lion is to be built over the middle part of the vault. At the top of the vault, a little platform or top chamber should be construted, which should have a length equal to twice its breadth and upon the same should be placed the constal ornaments generally placed over the pinnacles of temples known as Kalasa. The images of Canda and Pracanda should be carved in the door frame and they should occupy the quarter part thereof In the globe over the Kalasa should be carved the image of the goddness Laksmi in an extremely beautiful manner, sitting upon a lotus flower and the Diggajas pouring water over her out of the pitchers raised with their trunks. The height of the walls surrounding the palace will be equal to the quarter part of the latter, while Gopura or the principle gate will be less than the same in height by a Pada divine image measuring five cubits should have a pedestal measuring a cubit only A Mandapa or shed known as Garudamandapa should be raised in the front, and eight

turrets or pinnacles should be raised over the vault on the head of the image, one in each quater of the heaven. The palace should be decorated with garlands all round, which may be hung so low as to reach the seven-eighth part of the door, the first one-eighth portion being forbidden as in-auspicious.

- 7 Construction of Saptabhauma hall<sup>3</sup>—After Vastuvaga. the construction work should begin. The halls may be built after the model the consecrator likes and the images of the gods may be installed in them without any reservation whatever, except that such buildings must not be constructed on the crossings of the roads, nor in the interior of villages, not on the props or the pillars, so as to have a hanging or serial asport. A Saptabhauma hall sacred to the god Hari should be built. The same rule holds good in building temples of the gods is in the case of erecting mansions of the kings. The edulice should be bolt of a guided iteral same not having sides or wills built at targents to each other. The building should consist of three or two rourts or yards, or should contain a single row only, in life entire breadth should not be made abnormally large, as a comparatively greater breadth is deemed harmful and undie length of such an editice is said to bring ill-health to the consecrator. The length and breadth should therefore be made of equal measure.
- 8. Temple, adjum?—A square plot of the ground should be divided into four equal re-tangular divisions. The breadth of the walls should occupy a quarter part of the entire area of such a square, while the Gabha or adytum should comprise an eighth part thereof, the padestal measuring a Pāda only. In the alternative, the pedastal should occupy the whole of the adytum where the ground or the site on which the same would be built would be divided into five such chambers or divisions as described above. In breadth, the walls should

<sup>1.</sup> Ibid, 42/1-25,

<sup>3</sup> Ibid. 104/1-6 ff.

<sup>2.</sup> Ibid. 65/1-5.

occupy one such division with holes or cavities let into its body. The two parts of the entire rectangular plot should be within the advium. The vault of the advium should be so arched as to cover three such parts, the walls proper occursing the rest or the remaining part. In the case where the site of the temple would be built to extend over one such entire division in breadth, the advium would be made as much broad and the breadth of the pedestal should be made commensurable with that of two such chambers. The height of the temple would be double or greater than twice the breadth by a Pada or triple the breadth of the same, the entire altitude in certain instances being made greater than twice the breadth of the temple by half a part measure or equal to the half or a third part of the entire area of the ground on which the same would be constructed. The inner circumference of the vaults would measure a Pada less than the measure of the ground, the external circumference (Paridhi) would measure a third part thereof, in which the doors, exits etc. would be opened up. The images of the gods Bhairava, Cāmunda and Nātveša should be placed at the middle part of the body of the temple. The images of the Adityas should be placed in the exterior of the eastern wall etc

9. Five classes of temples—The five classes of temples or divine edifices are known as Vairāja, Puspaka, Kailāša, Manika and Trīvisāpa. The first of these is characterised by rectangular shape, the second resembling the first in structure, while the third and fifth classes are respectively circular and octagonal, the fouth class being of the shape of a segment or a circle. Each of the above classes is divided into nine sub-divisions, thus giving rise to fortifive different structures. The nine types of Vairāja are known as Meru, Mandara, Vimāna, Bhadra, Sarvatobhadra, Cāruka, Nandaka, Nandwardhamāna and Srīvatsa. The nine temples that owe their origin to the subdivision Puspaka are Valabhi, Grharājs Sālāgrha, Mandira, Visālā, Brahma – mandira, Bhuvana,

Prabhava and Sibikāvesma. The nine types of Kailāša arc called Valaya, Dundubhi, Padma, Mahāpadmaka, Vardhanī, Usutsa, Sankha, Kalaša and Khaytķas. The nine types of Manika arc Gaja, Vṛsabha, Hamsa, Garutmān, Rkṣanāyaka, Bhīsana, Bhūhara, Śriyaya and Pṛthivdhara. The nine temples of the Trivisiapa variety arc Vajra, Cakra, Svastika, Vajra-svastika, Citra-Svastika, Khadga, Gadā, Śrikanjha and Vijaya¹.

- 10. Pinnacles, terrace—The pinnacles or terraces should be constructed of a height equal to half of that of the neck of the temple, the top platform should be divided into ten equal parts, and the breadth of the shoulder of the temple would be equal to five such parts thereof. The image of Pracanda carved there should be made equal to four such divisions. The doors should be made so as to face the cardinal points of the compass and not as to open on the angular points of the heaven. The pedastal should be constructed so as to occupy the two posterior corners of the temple and to extend upto the middle part of the adytum.<sup>4</sup>
- 11. The measures of the different parts of the temples are also given. The Mandapa should measure twenty cubits in length, twenty-eight cubits in breadth, the entire circumference would measure twenty-eight cubits and the width of the wall would measure nine. The ground elevation which would vary both in shape and size according to the number of passages intersecting the same, should be in the same line with the foot of the wall. A divine manison occupying the northern and eastern part of the ground is known as Danda, while one built on the eastern and the western part is named Viac. A divine manison occupying the western and the north-western part of the ground is called Ghāvalī, while one without the wing on the west is called Trislah. A structure devoid of its eastern wing is styled as Sukṣetra.

<sup>1</sup> Ibid. 104/15-20.

<sup>2</sup> Ibid. 104/31-34:

<sup>3.</sup> Ibid. 105/4-22.

<sup>18</sup> A P.

A three winged building constructed without the rows of rooms on the north is called Sala A Trisala built without its wing on the west is considered fatal to the descendants of the consecrator.

12. Images—The Agni-puranol does not give the technical details of iconography, but while describing the construction of the temples refers to the installation of the images of various detites, which commanded popular respect. And in this connection, certain details of making images of various materials are also given. The images are generally made of seven different substances, such as clay, wood, iron, gein, stone, sandal and flowers.

13. Then follow the details about carving images of various gods and goddesses with all their paraphernalia2 The carver of a stone-image of Vasudeva should divide the block into nine parts along a line drawn through its centre. The stone is to be divided by lines each a finger apart and such divisions are to be called Svangula, according to the Surpa measurement A part or division of the stone enclosing a space measuring two such fingers is known by the name of Golaka or Kālanetra. One of the afore-said nine divisions should be placed on each side of the image and the image of the long measured Garuda should also have a place therein3. The image shall be decorated with ornaments and emblems The Cakra should be placed in the upper right hand, the lotus in the lower one on the right, the Sankha in the upper left hand and Gada in the lower one on the left. The images of Sri and Pusti carrying a lotus and the other a harp are to be carved as reaching the thighs of of the image of Vasudeva. The images of two Vidvadhara holding garlands in their hands should be carved into the space occupied by the halo of the head of the principal image, and the images of celestial elephants are to be made in the region of the halo4.

<sup>1.</sup> Ibid. 43/1-2,

<sup>2.</sup> Ibid, chap. 45-53.

<sup>3.</sup> Agn. 44/1-5 ff;

<sup>4.</sup> Ibd. 44/46-47;

- 14. The god Visnu should also be denicted in different manifestations. In his fish and tortoise manifestations he should resemble a fish or a tortoise. In his boar incarnation, he should be endowed with a human body carrying Gada and other weapons in his right arm, and conchshell, Laksmi or a lotus flower in the left. The Narsimha incarnation should be represented as having a lion's head on a human body with four heads two holding Gada and Cakra, and the other two tearing open the entrails of Hiranyakasipu, who should be represented as lying on the thighs of the god Similarly, other incarnations Vamana, Parasurama, Rama, Balarama, Buddha and Kalki should be represented with their distinctive marks and characteristics1. The god Visnu in general is to be represented as possessing eight hands, riding Garuda, and holding in his right hands a sword Gada bow and arrow, and Khetaka in the left, while the remaining two hands are to be represented as giving blessings. Brahma, the creator, is to be represented as possessing four hands and four faces, looking towards the four quarters and riding the swan, and his long breast and clotted hair reaching down the prodigious belly. In his right hands are the rosary and the sacrificial laddle, in his left a waterpot and a vessel to hold the sacrificial clarified butter; and the goddess Sarasyati and Savitri should be made as respectively waiting on the right and the left. The god Sankara is to be represented as endowed with three eyes. The manifestation of Visnu designated as Rudra is to be represented as carrying a trident and a sword in his two right hands and Gada and Cakra in the two left. The right half part of the body shall have all the features of the image of Mahadeva, and the left those of Visnu, and the images of Laksmi and Gauri are to be located on each side.
- 14. Caṇḍikā-The goddess Caṇḍikā should be represented as having twenty hands, ten on the right and ten on the

<sup>1.</sup> Ibid. 49/1-11.

left side, holding various things e.g. trident, sword, spear, discuis, axe, bow, bell, banner etc. The baffalo should be represented below with its head entirely severed and the Asira (demon) should be sculptured as rushing out of that severed neck foaming with rage and brandishing his sword in the air. The goddess is to be represented in a standing posture with her right foot resting on the back of the lion and her left on the shoulders of the demon, round whose neck is twisted the stepnant-noose of the goddess and who is pounced upon by her celestial lion. This image of Candika is to be made as possessing three eyes, fully armed and crushing the nemy of the godds.

15. Durgā etc -The images of the nine different manifestations of Durga should be made as standing in that particular attitude, which goes by the name of Alidha (the attitude in shooting in which the right knee is advanced and the left leg is retraced )2. The image of Saubhagya and Urdhika, holding in their palms the offering of the fruit are to be installed on the right hand side of the goddess, and that of Laksmi holding a full-blown lotus flower and a Sriphala in her right and left hands is to be located on the left. The images of the goddess Sarasvati carrying in her hands a book, a rosary and a lyre, and of the white complexioned river Ganga holding a pitcher and a lotus flower in hands and bestriding a sea-monster ( Makara ), together with the image of the river goddess Yamuna represented as a damsel of a dusky hue and carrying a pitcher and seated on a tortoise, and that of Tumbaru set forth as a white coloured man carrying a harp and a trident and riding on a bull are to be worshipped in front of the image of the goddess. The four faced Brähmi is to be represented as of a fair complexion and riding a swan and carrying in her hands Kunda, Aksapatra, rosary and a sacrificial laddle, while Sankart is to be represented as seated on a bull carry-

<sup>1.</sup> Ibid. 50/1-6.

ing a bow and arrow in her right hand and a Cakra in her left. Kaumārī should be represented as of a red colour riding a peacock, possessed of two arms and wielding a spear, Vārāhī should be made as a maiden equipped with a Danda, a sword, a mace and a conch-shell and holding in her two right hands the celestial conch, the Cakra and the mace, and the lotus flower in her left hand, and as siting on a buffalo. Aindir should be represented as having a thousand eyes and holding a thunderbott in her left hand, while Cāmundā should be sculptured as having made a foot-stool of the dead body of a man and as possessed of three eyes sunk in their respective sockets and as a woman who has lost all flesh and has been reduced to skeleton with hair angrily standing up erect on her head, and wearing a tiger's skin round her extremely emacated body?

16. Vināvaka etc -- Vināvaka should be made as having the body of a man and the head of an elephant, and possessing a huge trunk and a belly. He should be represented as having made an axe of one of his own tusks and holding the same in his right hand, while a sweet ball and a lotus flower should be placed in his two left hands. The image of Skanda, the divine commander-in-chief, also known as Śākha or Viśākha, should be represented as a boy possessing two arms and riding on a peacock with the images of Sumukhi and Vidalaksi installed on his own side. The god may be represented as endowed with one or six faces, or possessing six or twelve hands3 The faminine manifestation of the divine energy revealed as Rudra-Carcika should have an image possessing eight hands. The goddesses should be represented as wearing the skin of an elephant and her legs should be made to appear as raised up in the attitude of dancing, the trappings of the little drums and human skulls girdled round her waist measuring time with her dance,

Ibid, 50/15-21.

<sup>2.</sup> Ibid 50/21-22.

<sup>3,</sup> Ibid 50/23-27;

and hence she is called the queen or the goddess of dancing, she is also known by the epithet of Rudra Cāmundā. The goddess sculptured in a sitting posture and as having four faces is known as Mahālaksmī. The goddess Kṣamā should be represented as a woman old and possessing two arms with her mouth widely opened, and surrounded on all sides by jackals. The manifestation of the goddess known as Kṣamākarī should be imaged as having very large teeth and in a kneeling posture.

17. Sun—The sun rides in a chariot provided with a single wheel and drawn by seven horses, carrying in his two hands the two celestial lotus flowers and the emblems of light and animation. On his right hand stands his attendant Kundin holding in his hand a pen and an inkstand, symbolising the computation of the age of the universe by the process of the suns, and the recovery of the merits and dements of the beings dwelling therein the register of the heaven. In the alternative, the sun god Bhāskara should be represented as alone and riding on horse-back. The Dikpālas should be imaged as each carrying two lotus flowers and weapons in their hands and also conferring blessing, each in his respective order?.

- 18. Indra etc.—Indra is to be imaged as riding on elephant and welding a spear in his hand. Agni as seated on a goat and holding a spear in his hand. Yama is to be depicted as riding a buffalo and carrying a club. Varuna is to be delineated as riding a sea-monster and carrying a trident in his hand, while Vâyu is to be depicted as driving an antelope with a full furled banner gaily flying by his side. Kubera should be pictured as carrying a mace and riding a sheep, and Isana with his clotted hair as sitting on a bullock.
- 19. Other works-The foregoing account gives an idea of the details about the art of architecture and sculpture

<sup>1.</sup> Ibid. 50/31-37:

<sup>3.</sup> Ibid. 52/14-15,

<sup>2.</sup> Ibid. 51/1-3 ff.

that are embodied in the Agninurana. A critical examination of these details may easily reveal that the author of the Agnipurana may have drawn from some treatise dealing with the theory of these arts as known during the Gunta and post-Gupta periods. The arts of architecture and sculpture are dealt with in several other works. The Maisya-purana dis usses Vastu-vid va! and the details of iconography2, the architectural details about the construction of palaces, their names and characteristics3. It also gives details about making images of various gods and goddesses, measurements of the limbs\*, distinctive marks of an image, its shape and size5. Various ceremonies associated with the installation of the images in the temples are also described. A comparative study of the Mastra account and the Agul a count shows several points of agreement between the two. This topic is also described in the Garuda, Bhavisya, Padma, Visnudharmottara10. Hemādri's Caturvarga11-citā nam etc. Certain other works also deal with the subject. Varahamihira's Bihat Samhitā12 gives details of making the images of gods and goddesses, which agree with those in the Pauranas especially the Agrupurana. Details about the making of the image of the god sun are in close agreement with those in the Bihatsamhtta15 and Visvakarmā-silpa14, Rūpamandana15 etc. Gopinath16

<sup>1</sup> chap, 256-257, 2 chap, 258-263,

<sup>3</sup> chap. 269, 4 chap 258, 5 chap. 259,

<sup>6</sup> chap 265-268, 7 chap 45-48,

<sup>8</sup> chap 124-130, 9 Uttarakhanda chap. 122-127;

<sup>10</sup> III, 44 ff , 11 Vratakhanda Vol. II, pt. I, pp 76-122; vide HD. vol. II, part II pp. 712-713;

<sup>2</sup> chap 58, 13 p 175 ( Vaingaväsī edition,

A manuscript quoted by M. N. Basu in Archaeological Survey of Mayurbhama p. 85.

<sup>15.</sup> Quoted in EH. vol. I, part II, appendix C, pp. 113-120,

<sup>16</sup> Elements of Hindu Iconography, Vol. I & II.

Rao makes a comparative study of the Pauranic passages on the subject and shows how the various Puranas agree on the point.

20. Estimate-A critical study of the details of templearchitecture and iconography both in the north and south during the period will clearly show how the same agree with those given in the Agmpurana. Similarly, a critical study of these details also reveals that from the technical point of view the temples and images discussed in the Purana may be likened to those belonging to the Arvavarta style of architecture as discussed by the critics of Indian art1. N. K. Bhattasali2 makes a critical study of the images of the gods and the goddesses found in Bengal and shows how in pre-Muhammadan period (10th-12th cent. A. D.) sectarian form of Hinduism was very popular in Bengal<sup>3</sup> Numerous images of Visnu. Siva and other gods and goddesses are discovered. He notices the details of iconography in the case of those images and points out how they agree with those described in the Puranas including the Agmi Thus the Agmpurana account of architecture and iconography, wherein references are made to various gods and goddesses, more or less, points to an age that witnessed the full growth of popular or Pauranic Hinduism5.

(3)

21. Military Science—Agmpuröna gives details about the military science under the following heads—the science of archery<sup>6</sup>, the worship of arms<sup>7</sup>, the use of aims on horseback and while riding clephants<sup>8</sup> and the thirty-two kinds of military<sup>9</sup> art. The Dhanureda or the science of archery

HFI chap, I, Introduction, 2 IB,

<sup>3</sup> Ibid, pp 78-79, 4, Ibid pp 110-111, 124-125, 144-150, 181 ff 200-270,

<sup>5</sup> HFI chap VII, VIII, 6, Agn chap 249,

<sup>7.</sup> Ibid, chap 250, 8 Ibid chap 251.

<sup>9.</sup> Ind. chap 252.

is described as divided into four chapters embodying the account of the training of the five classes of warmors e. g. the chariot-warriors, the elephant-men, cavalry, infantry and wrestlers. The weapons generally used in fighting are described as of five classes viz. weapons thrown or projected with a machine, those thrown with hands, those cast with hands and retained in them after use, those which are permanently retained in the hand, and the hands themselves such as in wrestling. The weapons are again divided into two classes, those of straight shape and those of curved shape. The weapons that are usually projected with a machine are arrows and missiles, while slings and Tomaras fall within the second class. The weapons such as Pāśa are included in the third class, while sword forms the fourth. Wrestling is the only sort of fight which is possible without any weapons1. Instruction in the science of archery. drilling and other tactics of warfare is to be imparted by a Brāhmana or a Ksatriva instructor Members of the Śūdra caste and mixed-castes could join the army as soldiers, Fighting matches between men of equal strength, power and prowess are to be arranged. A battle fought with bows and arrows should be deemed as most honourable, the one fought with nooses as the second best, but one fought with sword as the worst. The battle in which the combatants engage one another in wrestling should be considered as only an apology for a fight2. Then follows a detailed account of various positions and postures necessary in archery viz. Samapāda Vaiśākha, Mandala, Ālīdha, Pratvālīdha, Sthānam, Niścala, Vikata, Samnuta Svastika3 etc. Besides the use of bow and arrow, details regarding the use of other weapons e g. noose, sword, Bhindipāla iron-rod, Jaguda, Śūla, Tomara, Gada, Parasu etc. are also given. Thirty sorts of gaits in which a soldier armed with a sword, and, shield, should move

<sup>1. 1</sup>bid 249/4-5,

<sup>2.</sup> Ibid. 249/6-7;

<sup>3.</sup> Ibid. 250/16-19.

about before coming to actual blows are given. The details of wrestling are also not lacking.

22. Elephants played an important role in the ancient war-fare. Hence they also find a special mention as being through jungles etc., to trample down under their feet the soldiers of hostile army, to clear the ground of shrubs and undergrowth, and to protect the warriors riding them by turning their trunks over their heads?

(4)

23. Avurveda-The Agnipurana embodies a few chapters on Avurveda or the science of medicine, and discusses the various topics bearing on the science viz system of medicine propounded by the holy Dhanyantari3, organic, mental, extraneous and functional diseases4 Indian Pharmaconceia5 hygienic effects of different trees and shrubs planted around the dwelling of a man6, medicine for infantile dysentery or for all diseases brought about by the vitiated state of mother's milk7, infallible celestial medicine as disclosed by the Sage Atreyas, medicine which can avoid death or increase the duration of life9, diseases of elephants10, diseases of horses11, and physiology12. Thus the Agni-purana tries to describe, though not very systematically, the various aspects of the seience of medicine as expounded by masters like Caraka and Susruta. At the very outset, the god of fire is made to say, "Now I shall deal with the system of medicine as propounded by the holy Dhanvantari to his disciple Susruta, and which contains remedies that are potent enough to bring the dead again to life"13.

Ibid. 252/12-25.
 Ibid 250/16-19,
 Ibid chap 280,
 Ibid. chap 281,

<sup>6</sup> Ibid chap. 282; 7 Ibid. chap 283,

<sup>8</sup> Ibid, chap. 285; 9 Ibid chap 266,

<sup>10</sup> Ibid. chap 287; 11. Ibid. chap. 288-289;

<sup>12.</sup> Ibid. chap. 351, 13 Ibid. chap. 279/1.

- 24. Diseases are usually grouped under the following heads-organic, mental, extraneous and functional. Fever and leprosy fall under the first head of ailments while anger, envy etc. are classed as mental derangements Diseases which owe their origin to any extraneous cause such as hurt etc. are known as Agantuka, while the functional disorders are such as may be best illustrated by thirst or any other sort of inflamatory fever1 Dhanyantari is descrmed as suggesting to his disciple Susruta that various presents should be made to the Brahmanas for warding off the diseases2. Vata (wind), Kapha (phlegm) and Pitta ( bile ), the three cardinal principles of human system, and the seven component principles of the human frame have been dealt with The food taken by a man after being fully digested in the intestines serves two distinct and different purposes. A part of the assimilated chyle contributes to the formation of urine, perspiration and the sluny mucus that is formed within the nostrils etc., whereas the other part is transformed into the serum, the anterior condition of blood out of which tissues of muscles or flesh are made Similarly, fat is formed out of flesh, out of fat bone, out of bone semen and out of semen strength and attachment are formed3. The duties of a physician are also mentioned. While treating a patient, he should consider the nature of the country, the season during which a disease is contracted, as also the strength and staming of the nationt and the nature of the disease together with the potency of the remedial measures he proposes to adopt in a particular case4. 25. Diseases, cause-Then the Purana3 gives also an
- 25. Diseases, cause—Then the Purāna<sup>3</sup> gives also an account of how various diseases are caused. Things, which are dry or cooling in their effects, tend to promote an accumulation of vital wind in the system; while things that are hot, such as the three sorts of astringents, tend to promote

<sup>1</sup> Ibid. 280/1-2,

<sup>2.</sup> Ibid. 280/3-6,

<sup>3</sup> Ibid. 280/7-9:

<sup>4</sup> Ibid. 280/10-14:

<sup>5. 280/17-20.</sup> 

<sup>4 1014. 250/10-14;</sup> 

a copious secretion of bile, whereas things that are sweet. cooling and non-irritant, tend to augment, an accumulation of phlegm. These humours are increased by using articles than are possessed of like virtues, while they are abated by using things of contrary virtues. Things, which have a saline or acid taste, should be deemed as phlegm making and accordingly pacifiers of the deranged or increased humour of wind. Similarly, articles, which have a pungent, acid or a saline taste should be deemed as bile making, while things that are bitter, sweet or astringent in their taste should be deemed as antibilious. The virtues, ascribed to each of the individual tastes referred to above do not belong to them as such, but are produced by their chemical change or reaction. Phlegm. as accumulated in winter, reaches its climax and makes itself manifest in spring, and is subsided in the summer months. Similarly, wind is accumulated in the summer, exhibits its peculiar symptoms mostly in the nights of the rainy season. and is subsided in the autumn. Bile is accumulated during the rains, produces its characteristic symptoms in the autumn, and is subsided in fore-winter. The three seasons such as the rainy etc. should be deemed as the Visargas. According to the Purana, all diseases are due either to an over-loading of the stomach, or to an absence or insufficiency of food as well as to an artificial restraining of the impulses of eructation. micturition etc. Only twothirds portion of the entire cavity of the stomach should be crammed with food, the rest should be left empty for the working of the humour of wind. A remedial measure is nothing but an agent (drug etc.) which operates contrarily to a cause or to a set of causes that has or have engendered the diseases1.

26. Symptoms and Cure—The characteristic symptoms of deranged wind are pain in joints, bitter taste in the mouth, dyness of the lips, parched condition of the region of the palate, yawning, and goose-flesh. Similarly, a deranged state

<sup>1.</sup> Ibid. 280/31-34.

of bile is marked by yellowness of the eyes, nails and veins, bitter taste in the mouth, thirst, heat and a burning sensation of the skin. Similarly, a disordered state of phiegm is followed by a general sense of langour, heaviness of the limbs, shivering, sweet taste in the mouth, and a longing for heat or warm touch. Warm ice, lubrication, embline food in general and draughts of oil would be deemed as effective cures for deranged wind. The use of clarified butter and thickened milk, and basking in the moon-beams should be deemed as antibilitious in their effects. Physical exercise, medicated oil of Triphala, and honey should be deemed as the antidote of a deranged condition of phiegm. A racitation of the hymn to Visnu should be deemed as a safe cure for all sorts of distempers.

- 27' Medicinal preparations The account of the various medicinal preparations is also given in the Agnipurāna<sup>2</sup>. Generally, herbal extracts are described as being used for such preparations. A physician, well-versed in the knowledge of the herbal extracts as well as their potency and the altered virtues which they acquired through chemical reaction, may even be employed by the king<sup>3</sup> Some details about the preparation of various extracts etc. are also given. The extracts having a sweet, acid or saline taste should be deemed as belonging to the Somga class, whereas those that are pungent, bitter or brackish should be deemed as appetisers. A thing may acquire three different tastes by a process of chemical reaction, such as bitter, acid and saline. Drugs again are divided into two classes according as they exert stimulating or soothing virtues<sup>4</sup>.
- 28. Rules of good and sound health—The Puraga gives certain instructions for maintaining sound health. The three physical functions of eating, sleeping and contion are essential to a healthy condition of life, but a man should neither

<sup>1.</sup> Ibid. 280/44-48.

<sup>2.</sup> cbap. 281.

<sup>3.</sup> Agn 281/1-2;

<sup>4</sup> Ibid 281/3-7 ff.

entirely abstain from, nor excessively indulge in them, as both such conducts are harmful and injurious to health1 Entire abstemiousness or overgratification of physical propensities are the two main sources of all ailments, and hence a man should practise moderation in his food, drink and general habits. The remedial measures in their turn are again grouped under five different heads, such as Rasa ( juice ). Kalka ( cakes of poultices ). Sita ( distilled extracts ). Sita (cold suice) and Phanta2 (fresh extracts). There are hundred and sixty different modes of rubbing or shampooing the body of a patient, which are equally efficacious in their affects as positive remedial agents whether mineral or vegetable, and the man who is well skilled in them may bid fair to be matchless, as far as the art of healing is concerned3. A man should not take any physical exercise so long as the food would remain undigested in his stomach, nor just after having drunk water or taken a full meal, A man should not practise gymnastics after the lapse of a quarter part of the day, nor bathe in cold water just after having come out of his gymnasium4. Various decoctions are also described as important remedial measures<sup>6</sup>. Various recipes of medicine and their curative properties are also described6. Dhanvantari is described as laying stress on the need of planting different trees and shrubs around a dwelling house, because their presence leads to wonderful hygienic effects. Plaksa, mango-trees, banian trees and Asvattha are regarded as very important for this purpose Tanks should also be exacavated in the garden, and arms of rivers should be made to turn into the same?. The Purana devotes a few chapters8 to the description of the various

Ibid: 281/17-18.

<sup>2.</sup> Ibid. 281/20-23.

<sup>3</sup> Ibid. 281/23-26 ff,

<sup>4.</sup> Ibid. 281/31;

<sup>5.</sup> Ibid. 279/22; 283/1, 5,

<sup>33, 285/6;</sup> 

<sup>6.</sup> Ibid 286/1-3, 6-7, 16,

<sup>7.</sup> Ibid. 282/5;

<sup>8,</sup> Ibid. chap. 287-292,

diseases of elephants, horses, studs, cows etc., and gives in some details their (elephants' etc.) merits, as also good and auspicious signs, which are indicative of good breed.

(5)

29. Conclusion—Thus, the Agni-purāņa in keeping with its general policy of giving the quintessence (Sārāisārām) of theyarious branches of knowledge has described the science of medicine or Ayureda having based its information on the works of Susruta, Caraka, Vāgbhaṭa etc Besides, various arts and other sciences also find their adequate place in it.

### CHAPTER X

### Conclusion

- 1. Position of Importance—The foregoing critical survey of the various topics bearing on different subjects as described in the Agm-purapa clearly shows the position of importance which the Purapa occupies in the cultural and interary history of India. Being regarded as of late origio, its study was neglected at the hands of the scholars. But in the light of the facts stated in the foregoing chapters, it will be obvious that without properly and critically studying it, a study of the development of Puranic literature would remain incomplete. For, in the case of the later Puranas the Agmipurana may be ragarded as representative, as it reflects the main traits discernible in the last phase of the development of Puranic literature.
- 2. Development—The Agripurāna belongs to that phase of Purānuc development when the Purānuc literetore was enlarged by the addition of sectarian and other natter. It is a summarisation and compilation of works on various subjects, spread over three or four centuries. As a result of the critical study of the Agripurāna, the process of its development may easily be discerned. With the subsequent additions to the original kernel, the Purāna assumed its extant form. This process of development may roughly have spread over about three centuries from A. D., 700 or 800 to A. D. 1000 or 1100.
- 3. Spurious work.—R. C. Hazza¹ in his learned article shows that the extant Agmi-purāņa is a spurious work, which with the spread of Tantricism attained great popularity. The genuine Agmipurāņa had to save itself from extinction by assuming a different title viz. Valmi purāna wrongly regarded as an Upapurāna by the modern scholars.

<sup>1.</sup> Jol Vol. V, No 4, June 1956, pp 411-412

- 4 Literary product—The Agnipurāna may easily be regarded as the product of the post-Gupta age, and as such it reflects the various aspects of the progress achieved in different spheres of life during the period. Thus the Purāna embodies topics bearing on diverse subjects viz. mythology, religion, philosophy, history, geography, poetics, dramaturgs, grammar, phonetics, lexicography, science of government, Dharmassatrametic, arts and sciences. It represents a great literary effort of encyclopedic nature, representing the literary traditions of an age which witnesed all-sided progress and development in the domain of literary and cultural pursuits. The importance of the Purāna in the literary history of Sankrit language, especially the history of poetics and dramaturgy, can hardly be over-estimated.
- 5 Popular response-The Agripurana is of great value. as it represents the popular response, as do the Puranas in general, to the great doctrines and theories enunciated by the great masters. It reveals, how the people in general reacted to the literary and cultural traditions set up for them by their philosophers and eminent literary figures. The very history of development of the Agnipurana shows how the popular beliefs, superstitions, mythology, legends, as also technical subjects, arts and sciences, that were popular during the post-Gupta period, came to be embodied in the Purana, not in the form in which they may have been conceived by the great intellectuals, but in the form in which the popular mind viewed them. Thus the Agrupurana assumed the form of a store-house, embodying within it different cultural strata and literary traditions, popular at a period represented by it. In this way, the Agni purana occupies a place of eminence in the literary and cultural history of ancient India, and the importance of its study for the proper grasp of the general course of development of Sanskrit literature can hardly be over-estimated

# (n)

The Natyasastra chapters 20-22 are the source for the account of dramaturgy in the Agnipurana,

Agn.	$N\bar{a}t$	Agn	Nāt
(1) 338/1	20/ 2	* (8) ,, /35-38	34/16-27
(2) ,, /19	21/22	* (9) ,, /41	24/203-204
(3) ,, /20	21/9	*(10) ,, 3) ff	35/45-60
(4) , / 7	,, / 8	*(11) 340/ 5-10	22/24 ff
(5) "/4b	/ 2		6/24-25
* (6) ,, 10-27	22/28-36	*( 12 ) 341/ 1-3	24/12-32
* (7) 339/ 1-34	6/39 ff	4	

-->-

( m)

A	

	-		
Agn	MS	Agn	MS.
(1) 154/3	3/44	*( li ) 161/ lb	3/33b
(2) ,, / 9-11	3/21-24	(12) ,, / 2a	,, /41b
* (3) 155/ la	4/92.1	(13) ,, / 2b	5/38
* (4) "/1b	4/20a	*(14) ,, / 3	6/41a
* ( - ) 160/ 3b	6 2b		43a
* (6) ,, / 4a	"/ 3b	⁴(15 ) ,, / 4a	6/43b
* (7) "/4b	" /23a	*(16) ,, / 7b	5/54a
* (8) <sub>n</sub> / 5a	"/23b	(17) ,, / 8	6/56
* (9) "/5a	,, 24Ь	(18) ,, /17	6/92
*(10) "/5b	"/3la		

------

			В			
	Agn	Ys		Agn,		Ys
		yavahāra		* (3) 255/	1-50	,, /68-113
	(1) 253/32-36	., / 1-40	ī	* (4) 256/	1-36	., /114-149
*	(2) 254/ 1-27	,, /41-67	,	* (5) 258/	1-83	,, /204-307

---------

### APPENDIX

N. B —Verses from the Agnpurāna marked with asterisk almost agree with those in the original work, while those unmarked agree in toto a indicates first half of the verse and b second half.

(ı)

Agn.	Niti	Agn.	Niti
* (1) 238/ 2	1/18	(28) "/18a	13/24b
(2) "/3a	,, /19b	*( 29 ) "/18b	,, /26
(3) "/3b	,, /20a	* 30 ) " /22a	"/32b
(4) ,, / 4	., /21	*(31) ,, /226	,, /33
(5) ., / 5	., /22	*(32) ,, /25-27	,, /59-63
(6) ,, / 6	,, /25	*(33) ,, /40	14/25-48
(7) ,, / 7	., /55	*( 34 ) "/41a	,, /55-57
*(8) ,,/9	2 /7	*( 35 ) ,, /406	,, /58-61
(9) ,,/10	., /32	*(36) ,, /43	16/6
(10) "/13a	3/ 9b	(37) 241/46	17/ 3
(11) ,, /13b	,, /7a	*(38) ,, /49-52	,, / 6-11
(12) "/14a	,, / 7b	*(39) ,, /64-65	,, /52 54
(13) ,, /17-21	,, /31-35	(40) ,, /68	,, /59
(14°) 239/ I	4/ 1	(41) 242/ 1-2	18/ 2-4
*(15) ,, /2-17	4/6-34	(42) ,, / 3-7	" /44-48
(16) "/27a	11/ 2b	(43) "/13a	"/54b
(17) "/27b	,, /13a	(44) "/13b	"/55a
(18) "/29a	,, /24b	*(45) ,, /22a	"/63b
(19) 240/29b	., /25b	*( 46 ) ,, /22b	"/64a
(20) 241/4	,, /56	(47) "/25a	18/646
(21) ,, / 5	, /62	(48) "/23b	19/ 1a
(22) ,, / 63	,, /65	(49) "/33b	"/16b
(23) ,, / 7	12/ 2	(50) ,, /42a	"/30Ь
(24) "/8a	"/3 a	(51) "/42b	"/31a
(25) "/10a	"/7a	(52) ,, /49a	"/41b
"/10b	,, / 8 в	(53) ,, /496	,, /43a
*(26) , /12a	,, /32	(54) ,, /50b	"/43b
(27) "/2b	,, /36a	(55) ,, /51-60	<sub>s1</sub> /44-54

----

### ( iv )

The Agnipurāna has not adopted verses from the Amarakoşa verbatim but has summarised them.

Agn	Amar.	Agn.	Amer
(1) 360/1-95	1/ 6-347	(5) 365/1-11	,, /705-759
(2) 361/1-41	2/1448-1490	(6) 366/1-48	,, /766-1033
(3) 362/1-78	,, /301-562	(7) 367/1-25	3/1048-1172
(4) 364/1-30	,, /564-703		

# ( v )

Chapter VII, Matter from Smits Literature :-

Acara or conduct -

Br Vai, Brahma Khanda, 26, Gar 50 and 213-217, Ku Uttarārdha, 18-19, Lin 26; Mārk 27, Nār. Pūrvārdha, 27, Pad. Srsti 46, Uttara 233, Skan I√1 Chap 35, III, 2, chap 5

Āṣrama—Bhāg. VII, 12 and 13, XI 17, Brah. 114, Gar. 49, KB, UItarīrdha. 14-16, and 27-28, Nār Pīuvārdha. 27 and 43, Pad Ādi. 50 and 60, Bhām 59, Srsti. 15, Saura, 17, 20, Skan. 1V, 1 chap 41/1, Pīuvārdha, chap 41, Viņi III, 9.

Asauca or Impurity—Brah 113, Gar. Preta chap. 5, Ka. Uttarārdha, chap. 23, Lin. Pūrvārdha, chap. 89, Kū. Uttar. 23, 46-47.

Pataka or sins—Brah. 20 and 105-106, Mark. 12-14, Nar. Patvārdha, 15, St. Umā-saihitā 5, 6, Bd. Upasamhāra, chap 8, Gar. 52 and 222, Kū Uturārdha, 30-34, Lin 98, Nar. Pārvārdha 14,30; Pad. Brahma, 18-19; Saur. 52; Varā. 68, 131-136, 179; Vz. Pārvārdha, 18

Samskāra or secraments—Bhavi Brahma-parva, chap. 3, 4 and 7; Nār. Pūrvārdha, 25-26, Skan 1V 1.36 and 38, Viśņ. III 10.

Śrāddha. etc —Brah. 110-113, Bd. Upodghāta. 9-20, Kū. Uttatārdha, 20-22, Mārk. 27-30, Liħ. Uttarārdha 45; Mats.

16-32; Nār. Pūrvārdha, 128, Pad. Pātāla 101, Śr.ṣtı. 9-1, 47; Skan. VI, 215-225, VII, 205-207, Varā 13-14, and 187-1028, Vū Uttarārdha, chap. 10-21, Viṣn. III 13, 16.

Varnadharma—Bhāg VII, 11, XI, 17, Brah. 114-115, Gar. 49, Mārk. 25; Nār, Pūrvārdha 24, 43, 59, 70, Skan. VI, 242, Viņ. III, 8, Br. Vai. Brāhma Khanḍa, 10.

Prāyašscitia or atonement for sins—Vaś. Dh. chap. 20-28; MS. XI, 44-265, YS. III, 205-327, Gar. 52; KB Uttarōrdha 30-34, Vara. 131-136, Bd Upasamhūra, chap 9, Viṣn. dh, III, 73, and 234-237, for further details vide HD, Vol. IV, p. 77.

----

## Abbreviations

ARORI	Amounts of the Division O I D I
ABORI	- Annuals of the Bhandarkar Oriental Research
4.6.1	Institute, Poona
AGI	- Cunningham: Ancient Geography of India,
	edited with introduction and notes by S. N.
	Mujumdar Shastri
Agn	— Agnı purāna
ΑI	- Mccrindle Ancient India.
A I H T	- Pargiter Ancient Indian Historical Traditions
Amar	Amarakoka
APD	Mishra J P Astādašapurāna-darpana
Āp Dh	— Āpastamba Dharmasūtra
Ap Gi	— Āpastamba Grhyasūtra
Ar	- Childe G. The Aryans,
AR	- Colebrook Asiatic Researches.
Artha	- Kautilya: Arthaśāstra
AS	- Ruyyaka Alankārasarvasva
Ā¢ Gi	— Ā(valāyana G) hyasutra
Ās Sr.	<ul> <li>— Āsvalāvana Srautasūtra.</li> </ul>
Ast.	— Pānını, Astādhyāyi
Athar	- Atharvayeda
Bau Dh	- Baudhāyana Dharmasūtra
BBRAS.	, and the second second
	- Bombay Branch of the Royal Asiatic Society,
	the Centenary Memorial Volume
B C V	- Bhandarkar Commemoration Volume
<b>B</b> d	- Brahmānda - purāna
Bg	Bhagavadgitā,
Bhag	- Bhāgavata - purāna.
Bhavi	Bhavisya - purāna.
BI	- Rhys Davids : Buddhist India.
	( fifth impression )

BIR — Jayachandra Vidyalankar · Bhāratiya Itihāsa Ki Rūnarekhā

Brah, — Brahmapurāna,

Bihat. - Varāhamihira: Bihatsamhitā.

Br. Up. - Bihadaranyaka Upanisad.

BRW - Beal: Buddhist Records of the Western World

B V — Bhāratiya Vidyā B. V. B Bombay.

C A - Classical Age, edited by R. C Mujumdar

Chan, - Pingala: Chandasāstra,

Chā up. — Chāndoga Upanışad.

C H V — Patil D R. Cultural History from the Vavu-

purā**na**,

CRG - Lahiri P. C.. Concepts of Riti and Guna in Sanskrit Poetics.

Daś — Dhanañjaya: Daśarūpaka
— Dhyanyūloka.

D K

EI

K - Pargiter . Di anasties of the Kali Age

E. H. — G N. Rao: Elements of Hindu Iconography,

E. H I — Smith V A Early History of India (4th edition)

- Epigraphia Indica,

Ess — Wilson Essays.

Gau Dh. — Gautama Dharmasūtra.

G D - Nandalal De: Geographical Dictionary.

G H W — Oscar Browning: A General History of the
World

G I - Fleet · Gupta Inscriptions.

Go Br — Gopatha Brühmana.

Gar, — Garuḍa - purāna. G T — Yanuk M. M.:

— Yajnik M. M.: Genealogical Tables of the Solar and the Lunar Dynasties with the map of Jambu Dvipa.

	ABBREVIATIONS 297
Harı	- Harwanisa
H C	- Bāna · Harsa - carita,
HD	- Kane P. V.: History of Dharmasastra.
HFI	- Smith V. A: A History of fine arts in India and Ceylon
HIL	- Winternitz: A History of Indian Literature
HIA	- Fergusson . History of Indian and Eastern Architecture
His, S,	Dasgupta and De: A History of Sanskrit Literature
H S	- Keith A. B A History of Sanskrit Literature,
HSL	- Macdonell A. A . A History of Sanskrit Lit
HSP	- Kane P. V: History of Sanskrit Poetics
	(Introduction to his edition of Sāhutya-darpana)
I B	<ul> <li>N K Bhattasalı Iconography of Buddhıst and Brahmanıcal sculptures in the Decca Museum, Decca, 1929.</li> </ul>
I A	- Indian Antiquary
I H Q.	- Indian Historical Quarterly
In P	- Dasgupta S N : Indian Philosophy, Vol. III,
I P	- Radhakrishnan S · Indian Philosophy.
I W	- Maxmuller: India and what can it teach us
JAHRS	- Journal of the Andhra Historical Research Society.
JOI	- Jo irnal of the Oriental Institute, Baroda.
Jai Up	- Jaiminiya Upanisad.
Kā.	- Bhāmaha Kāvvālankāra.
Katho	- Kathopanişad.
Kā. sā.	<ul> <li>Udbhata: Kāvyālankārasāra-samgraha,</li> </ul>
Kū-Sam	Kāthakasamhītā
Ka Su	- Vāmana . Kāvyālankārasūtra.
Kd.	- Dandin · Kāvyādarśa,
K!	— Rudrata . Kāvyālankāra.
KM.	Rājašekhara · Kāvyamīmāmsū.

Kp — Mammaţa Kāvyaprakāśa

Kp T - English Translation of Kavi aprakasa by Dr.

G N Jha.

Kū — Kūrmapurāna, Lin, — Lingapurāna

Mahā. — Patañ salı : Mahābhā yı a

Mait Sam — Maitrāyani Samhitu

Mārk — Mārkandeya-purāna

Mark T — Markandeva purana, English Translation by

Pargiter.

Mats — Matsva-puruna.

MBh, — Mahābhōrata
ME. — Colebrooke Miscellaneous Essavs

MS - Manusmiti.

Nār. — Nārada-purāna

Nāt - Bharata · Nātya-śūstra

Nitı. — Kümandakiya Nitısüra, Nır. — Yaska : Nırılıta

ORI - Farquhar An Outline of the Religious Lucrature of India,

Pad — Padmapurāna.

Pā Gı — Pūraskara Gṛhyasūtra

PAP -- A Sankaran The Philosophy of Aesthetic

PHAP — Raichaudhari H C Political History of ancient India, (4th edition).

PTDK — Pargiter . Purana Texts of the Dynasties of
Kali Ase

Raghu — Kālidāsa . Raghuvamša Rām — Vālnīki : Rāmāvana

Ras - Jaganpāthe . Rasagangādhara

Rg - Rgveda,

R N A H — Vans Kennedy: Researches into the nature
and Affinity of ancient and Hindu Mythology.

R P — Gerim Researches on Ptolemy.

Sā. D	<ul> <li>Viśvanātha : Sāhityadarpana</li> </ul>
Sā D In	<ul> <li>Sähityadarpan i edited by P. V Kane, Intro- duction</li> </ul>
SAL	- A Sankaran : Some aspects of Literary criti-
	cism in Sanskrit of the Theories of Rasa and Dhyani,
San Gt.	- Sankhyāvana Grhyasūtra.
Sān Śr	— Śānkhyāyana Śrautasūtra
Sars Kan	<ul> <li>Bhoja Sarasvatikanthābharana.</li> </ul>
Sat, Br.	- Śatapatha Brūlunana,
S A V	- Dikshitar R : Some aspects of the Vāvapurāņa
S B E	- Sacred Books of the East Series,
S D	- Kaith A. B Sanskrit Drama
S E P	- Pusalkar A D. : Studies in Epics and Puranas.
Śı	Śwapurāna
Skan	- Skandhapurāna,
SP	- De S, K · Sanskiit Poetics.
SPRH	- Hazra R. C : Studies in the Puranic Records
	on Hindu Rites and Customs.
Sin,	- Bhoja Śingura-prakāśa,
Tai A	- Taittiriya Āranvaka
Tai S	- Taittiriva Samhitä.
TRD	- A Sankaran: Theory of Rasa and Dhvani in
	Sanskrit Poetics
Va	<ul> <li>Vāyu purāna,</li> </ul>
Vāj	— Vājasanevisamhītā
Vakro	<ul> <li>Kuntaka : Vakroktıjivıta</li> </ul>
Varā	<ul> <li>Varāha-purāna.</li> </ul>
Vas Dh	- Vasıştha-dharmasītra
Vijn	- Vişnupurāna.
Visn Dh	- Vışnudharmastitra
V S M	<ul> <li>Bhandarkar R G: Vaisnavism, Śalvism and minor religious systems</li> </ul>

- ->0

Yaju.

Yoga.

YS

- Yajurveda.

- Patanjalı . Yogasütra,

- Yajñavalk ya-smrti.

### Bibliography

Agnipurāna - Ribliotheca Indica, Calcutta 1873, Anandaśrama. No. 41. Poona, 1900. Veńkateśvara. V. E. 1977 (A. D. 1921). English Translation by M. N. Dutt. Calcutta, 1901.

Astareva Brahmana - Anandaśrama, Poona, 1896

Amarasımha - Nāmalingānuśāsana, fourth edition, Bombay, 1927

Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute-Vol XV (1933-34), pp. 220-235, XVI (1934-35) pp. 200-224, XVIII. (1936-38) pp. 225-240

Apastamba Dharmasūtra - Kumbhakonam, 1895 Apastamba Grhvasutra - Sacred Books of the East, Vol XXX. Vienna, 1887.

A Sankaran - Some as pects of Literary Criticism in Sanskrit or the Theories of Rasa and Dhvani, University of Madras, 1929.

Aśvalāyana Grhyasūtra — Bombay, 1895.

Atharvaveda - Vedic vantralava, Aimer, V E 1973 (A. D. 1917).

Bāna - Harsacartia, edited by Jivananda Vidyasagar, Fourth edition, Calcutta, 1939.

Banarji R. D .- The Age of the Imperial Guptas, Banares Hindu University, 1933

Bhattasali, N. K .- Iconography of Buddhist and Brahmanical Sculptures in the Decca Museum, Decca, 1929.

Barnett L D - Antiquities of India, London, 1933.

Baudhāyana Dharmasūtra - Mysore, 1907

Bhagavadgitā - with Sankara's commentary, Anandāsrma, Poon, 1897.

Bhāgavata-purāņa - Nirnayasāgara Press, Bombay, 1894.

Bhāmaha - Kāvyālankāra,

Bhandarkar - Commemoration Volume.

Bhandarkar R G - Vaişnavism, Saivism and other minor religious systems, Stranberg, 1913.

Bharata — Nātyašāstra, Kashi Sanskrit Series, Haridas Sanskrit Grantha Mālā, No 60, Vidya Vilas, Press, Banares

Bhēratīya Vidyā — Bharatīya Vidya Bhawan, Bombay, Vol. II

Bhattacharya B C — Buddhist Iconographi, London, 1924
Bhayisya-purāna — Venkatešyara Press, Bombay.

Sarasyatikanthahharana

Brahmanda-purāna — Venkatešvara Press, Bombay

Brahma-purāna — Ānandāsram, Poona, 1895

Brahmasūtras — With Sinkara's commentary, Anandāśrama, Poona, 890-91

Brohmavaivarta purõna — Venkateévara Press, Bombay Rihadāranyaka Upanisad — Anandāsram Poona, 1914

Brown Percy — Inhan Architecture (Buddhist and Hindu Period D B Taraporewala, Bombay, 1942

Carala Samhita — Edited by I Vidyasagar, second edition, Calcutta, 1896

Chān logyopanı sal - Anandāśrama, Poona, 1890

Childe - The Aryans

Colebrooke - Asiatic Researches, Vol III

Colebrooke - Miscellaneous Essays Vol. I

Cunningham — Ancient Geography of India edited with Introduction and notes by S. N. Mujumdar Shastri, Calcutta, 1924

Dandin — Kānyādarśa, edited by S.K. Belvelkar, Oriental Book Agency, Poona, 1924

Dasgupta S N — History of Sanskrit Literature, University of Calcutta, 1947

Dasgupta S N. — Indian Philosophy, Vol. III, Cambridge, 1940
De Nandalal — Geographical Dictionary Calcutta Oriental
Series.

De S. K. - Sanskrit Poetics (Studies in the History of ) Vol. I, II, London, 1923,

Dhanafiiava - Daśartipaka, edited by K. P Parab, Nirnavasägar Press, Bombay, 1941.

Dhvanvāloka - Nirnayasāgar Press, Bombay

Dikshitar Ramchandra - Some Aspects of the Vavu Purona, University of Madras, 1933.

Diskalkar D B. - Selections from Inscriptions, Vol 1.

Encyclopgedia of Religion and Ethics (12 vol.), edited by James Hastings, Edinburgh, 1908-1921,

Farguhar J N. - An Ontline of the Religious literature of India. Oxford, 1920.

- History of Indian and Eastern Architecture, Fergusson London, 1876

- Social Organisation in Northern India in Fick R. Buddha's time, translated from German by S. K. Maitra, Calcutta, 1920.

Fleet J F - Gupta Inscriptions ( Corpus Inscriptionism Indicarum ). Calcutta, 1884.

Gautama Dharmasūtra - Anandāsrama, Poona, 1910.

- Researches on Ptolemy 1909.

Gopatha Brahmana - Bibliotheca indica, Calcutta, 1872

Gonnath Rao - Elements of Hindu Iconography, Vol I, II, Madras, 1914

Hariyamia - Vangayasi Press, Calcutta, 1312 B S

Hazra R C. - Studies in the Puranic Records on Hindu Rites and Customs, University of Decca, 1941

Indian Auguary - Vol. XXV, 1896, pp. 323 ff.

Jagannātha - Rasagangadhara, Nirnavasāgar, Bombay

Jayaswal K P. - Saisunuga and Manrya Chronology . Jayaswal K P. - The Brahmana Empire

Jaminiya Upanisad - New Haven, 1894.

Jolly - Hindu Law and Custom, B. K. Ghosh's English Translation, Greater India Society, Calcutta, 19.8

- Journal of the Oriental Institute M S University of Baroda, Baroda, Vol., V, No. 4, June, 1956 ( pp. 411-416 )
- Journal of the Andhra Historical Research Society Vol. III, pp 127-134
- Journal of the Bihar and Orissa Society -- Vol XIV, 1928, pp 323-340, XV, 1929 pp. 183-194
- Journal of the Royal Asiatic Society of London, 1914, pp. 1021-1031.
- Kāmandakiya Nitisāra Edited by Jivānanda Vidyāsagar, Sarsvati Press, Calcutta, 1876
- Kane P V History of Sanskrit Poetics, Introduction to his edition of Santragdarpana, Bombay, 1923.
- Kane P V History of Dharma@stra, Vol I, II, III, Bhandarkar Otiental Research Institute, Poona, 1930
- Kathopanisa ! Aniadāšrami, Poona, 1889
- Kentily: Irthavästra, edited by R Simsastri, Mysore, 1924
- Keith & B. A History of Sanskrit Literature
- Keith A B The Religion and Philosophy of Veda and the Upanisads, Harvard Oriental Series, Vol. 31, 32, 1925
- Keith A B -- Sanskrit Drama, Oxford, 1924
- Kuntaka Vokroktuivita, Nirnavasägar, Bombay
- Lahiri PC Concepts of Riti and Guna in Sanskrit Poetics in their historical development, University of Decea, 1937
- Lakshman Sarup The Nighantu and the Nirukta, the oldest linitan treatise on Etymology etc., Oxford, 1920
- Lingapurāna -- Venkatešvara Press, Bombay,
- Macdonell A. A. A History of Sanskrit Literature, London, 1925.
- Macdonell Vedic Mythology, in Buhler's Encyclopaedia Vol III part 1, 1897

Mahābhārata — Vangavāsi Press, Calcutta, 1826-1830 Śakābda Maurāvanī Samhitā — Leipsic, 1881-86.

Mujumdar R. C. — Classical Age, Bharatiya Vidya Bhavan,
Bombay.

Manusmete — Edited by Tulasiram Svami, third edition, Swami Yantralaya, Meerut, V. E. 1960

Mürkandeyapurana — Bibliotheca Indica, Calcutta, 1904

Mārkandeyapurāna — English Translation by Pargiter, Bibliotheca Indica, Calcutta, 1904

Mammata — Kāṇ aprakāśa, English translation by Dr Ganganath Jha, Indian Press Ltd., Allahabad, 1925

Matsyapurāna - Venkatešvara Press, Bombay, 1895

Maxmuller — India and what can it teach us? London,

Maxmulier — Six Systems of Indian Philosophi, London, 1809

Meerindle J W — Ancient India as described by Meg isthenese and Arrian, Bombay, 1877

Mishra J P. — Aştūdašapurūnadarpana, Venkatešvara Press, Bombay

Munshi K. M. - Early Aryans in Gujrat, Bombay, 1941

Pāraskara Grhvasūtra — Leipsic 1876, Sacred Books of the East,

Pargiter, F.E.— Ancient Indian Historical Traditions, Oxford, 1922.

Pargiter F.E — Purāna Texts of the Dynasties of Kali Age, Oxford, 1922.

Patanjalı — Mahābhāsya, Niranayasāgar Press, Bombay, 4th edition, 1938.

Patil D R — Cult iral History from the Vāyu-putīna, Decean College Post-graduate and Research Institute, Poona, 1946

Patañjalı -- Yogasūtra

Pıngalācārya — Chandaśāstra, edited by Pandit Kedarnath, Nirnayasagar Press, Bombay, 1927. Pradhan S.R .- Chronology of Ancient India.

Pusalkar A. D. - Studies in Epics and Puranas.

Radhakrishnan - Indian Philosophy, Vol. I, II.

Raichaudhari H. C. - Political History of Ancient India, 4th edition.

Rajaśckhara — Kāvyamumāmsā, Gaekwar Oruental Series, No. 1, Baroda.

Rapson E J. — Cambridge History of India, Vol. 1 Cambridge, 1922.

Rgreda - Vaidika Yantralaya, Ajmer, V. S. 1973 (A. D. 1917).

Rhys Davids, T. W. — Buddhist India, fifth impression, London, 1917.

Ruyyaka — Alankāravarvasva, Venkaţeśvara Press, Bombay. Sachau, E. C.— Alberum's India (Two Volumes), London, 1888.

Sacred Books of the East Series, Vol. II (1880-86), XXXVIII (1896), XXXIV (1890), XXXII (1891).

Sänkhyäyana G<sub>1</sub>hyastitra — Sacred Books of East, Vol. XXIX. Sänkhyävana Srautastitra — Bibliotheca Indica, Calcutta, 1844. Sarkar S. C. — Some Aspects of earliest Social History of India, London, 1928.

Satapatha Brāhmana — Edited by A. Weber, Chowkhamba, Ed.

Shastrı D. K. — Puröna Vivecana, Ahmedabad, 1931. Sikşüdivedaşadangāni — Nirnayasāgar, Bombay, 1915.

Skandapurāņa— Vangavāst Press, Calcutta, 1318 B. S. Smith V. A. — Early History of India, 4th edition, Oxford, 1924.

Smith V. A. — A History of fine arts in India and Ceylon, Suiruta Samintā — Edited by J. Vidyasagar Calcutta, 2nd edition, 1896.

Tatttrīva Āranvaka - Ānandāśrama, Poona, 1898.

Udbhaţa — Kāvyālahkārasārasaṅgraha, edited by R. D.
Banhatti, first edition, Bhandarkar Oriental
Research Institute, Poona. 1925.

Vämana — Kāvyālaikarasūtravṛttı, edited by N. N. Kulkarani, Poona, 1927.

0 A. P.

Vans Kennedy -- Researches into the Nature and dffinity of ancient and Hindu Mythology, London, 1836.

Varāhamihira— Bihatsamhitā.

Vasıştha Dharmasütra,

Vāyupurāņa — Bibhotheca Indica, Calcutta, 1888.

Visnudharmottara purana

Visnupurāna — Venkatešvara Press, Bombay, 1887.

Viśvanātha — Sūhityadarpaņa, edited by R. D. Karmarkar, Lahore, 1938.

Wilson H.M.— Essays, Analytical, Critical and Philological, collected and edited by Dr. R. Rost, Vol. I, London, 1864.

Wilson H.M.— Vinupurāna, translated into English, edited by F. Hall, Vol. I, Preface, London, 1864-70.

Winternitz M.— A History of Indian Literature Vol. 1, II, translated into English from the original German by Mrs. S. Ketkar and published by the University of Calcutta, 1927.

Yajnık M. M.— Genealogical Tables of the Solar and the Lunar dynasties with the Map of Jambu Dvipa, Baroda, 1930.

Yajnık M. M.- Jambudvipa, 6000 B. C., Baroda, 1931.

Yajnık M. M. - Bhūsamsthāna, 4600, B. C., Baroda, 1931.

Yājñavalkyasmiti — With Mitākṣarā commentary, edited by Bapushastri Moghe, third edition, Nirnayasāgar Press, Bombay, 1892

. ......

## INDEX

#### A.

Abbott I. E. 161 Abhidhx 44, 91 Abhikett 120, 124 Abhimanyu 191, 204 Abhimina 59, 89, 90, 98 Abhinaya 103, 108 Abhinayadinirupana 102 Abhiplutartha 82, 83 Abhitapta 110 Abhugna 112 Actra 9, 10 24 Account of horses 17 Actions on the stage 12 Adhhuta 60, 89, 98, 110 Adbhutonama 50 Adhara (actions) 110 Adhara 141 Adhikarana 141 Adhikarika 103-4, 115 Adhisimakrana 174 Adh.väsana 205 Adhogata 100 Adhus 109 Adıtı 148, 207-09, 234 Aditya 117, 207, 207 n., 208, 234 Administration 261 Advaita 223, 230 Advaitum 220, 225 Advtum 271 Agama 115

Agastya 10

20 A. P.

Agneva 21 Agn: 4, 8, 14, 19, 21, 22, 29, 120, 180-82, 186, 188, 193, 197, 200, 202 Agnibāhu 152 Agnidhara 152-53 Agnipurgna 1, 2, 3, 3 n 4, 7, 13-15, 17-44, 53, 58-92, 94-102, 105-10, 115-16, 118, 121 124-26, 130, 135, 137-39, 144, 146-47, 150, 177, 180-83, 185-191, 193-95. 198-200, 202, 204, 207-10. 212. 214-18. 220-21. 223-24, 226, 228-80, 233, 235 Agratalasañ, Srs. 113 Agryam 158

Agudha 82-83 Anga 113, 169, 176, 200

Angavamáyah 200 Angiras 120, 178, 198, 281, 288

Aharana 113 Ahrnāśva 191

Aikşvāku 180, 189 Ailas 176, 179

Airavata 165

Aitareva Brabmana 188

Ajamidha 202 Ajigarti 188

Akekara 110 Akampita 109

Akhyana 171-72

Akhyanika 127 Anala 157 Appento 84 Akhyavika 45, 46, 93, 94, 96 Akres 121, 133 Aparta 185, 205 Abcara 110 Anarthaka 86 Aksepa 53, 70, 91, 99, 101 Añota 109 113 Alakananda 154 Ancient Geography of India 161 Alambana 61 Indhaka 198 Alankara 44, 62, 63, 67, 69-71, Andhakaraka 158 73-78, 91-93, 97, 99-101 Andhras 163, 208 Alankara-laksana 62 Anenas 192, 196-97, 206 Alankara portion 113, 117 Angas 109, 118, 176 Angakarma 108 Alankara iaura 44, 62, 67 69, 75, 78, 80, 82, 97, 101 Angurasa 120, 178, 193 Ambaddha 95 Alarka 196 Anila 184 Alasva 61 Amitya 142 Alexendar 195 Anivama 47 Alfna 201 Afralı 112 Alpasah 119 Anks 102-03 Altekar 173-74 Antiks 123 Aluk 142 Antvesti 245 Amarakoşa 13, 15, 26, 31, 39-Anu 180, 193-95, 199, 206 40, 146, 146n., 147, 149-50 Amph5va 89, 103 Amarsa 61 Anudītta 136 Amerasimba 146n. Anugrahasarga 232-33 Amavasu 192, 195, 206 Anukūla 107, 115 Ambarisa 21, 184, 188 Anuloma 9, 240, 245-46 Ambaştha 169 Anuprasa 47, 48, 63, 64, 66, 70 Ambikeva 158 Anustup 117 n , 118-19, Ambujam 49, 69 124 Ameshaspantas 207 Amrtadhara 12s Anusvara 136 Amilia 207 Anususrumah 172 Amukha 106, 114 Anuvariás Šloka 179 Ananda 89, 156 Anvas 176 Anandzárama 18 Anys 108 Anandaérama edition 152 n. Anyartha 85, 86 Anandavardhana 90 Apzdana 134

121.

Artha 63, 75

Apahnuti 53, 70, 91, 99 Apakrama 84 Antikrama 87 Apara 4, 22 Anarakramam 127 Aparavakra 127 Apara Vidya 28 Agartint 131 Apartha 83 Apasmära 61 Apastamba 238 Anavahaka 134 Apida Pada Caturourdhyan 125 Apratīta 86 Apravukta 87 Anravuktaiva 56, 82, 83 Arbhakokn 47 Arbhatt 59, 88 Aranyakanda 7 Archery 11, 15, 38 Architecture 31 Architecture and Sculpture 267 Arct 117n . 118 Ardha-Bhramanam 49, 69 Ardha Candra 111 Ardhamukula 110 Ardhanārīśvara 232 Ardhasama 46, 94, 124 Ardhasamagatha 135 Ardhasamavrtta 126, 134 Ardhasamavrtta Nirūpana 126 Arbata 6 Aristanemi 190 Ariyana Vaezo 5, n. 1 Arsuna 191, 197 Ariuna Kartavirya 196-97, 206 Art 3, 22, 31-32, 36-38

Artha ( purpose of drama ) 102 Artha Dosa 87 Artha Dusta 85 Artha Gunas 55 Arthalankara 44, 47, 50, 62-63, 69-73, 80, 192, 199 Arthantara 82-83 Arthantaranyasa 52, 79, 71, 73 Arthaprakett 44 Arthamrasasti 102, 106 Artha-vrtti 57 Artha vyuku 75 Arthi 49 Art of dancing 12 Aruna 187 Arunoda 134 Amskimtes 233 April 121 Arva Gttl 121-22 Arvakas 157 Arvama 207 Arvan 175-76, 179, 210, 218 Asadharanopama 51 Asadhutva 50, 82, 84, 86 Asamañias 184, 189, 190 Asamitet 50, 72 Assmavikatvam 57, 82 Asambadha 131. Asamskrt#diśauca 10 Amana 13, 22 Asanga 112 Aśmaka 169 Aśoka 163 Asprsta 136 Āśrama 19, 23, 25, 157, 238, 242, 244 Airita 111

Aśru 61	Avastha 114
Assam 162	Avatāra 14, 18, 22
Aştaka Devî B	Avest# 5n.1
Aşızınga yoga 25, 220	AvinTta 56, 81
Astara 119	AvıspaStatvam 56, 8
Aşţı 121, 131-32	Avyakta 8
Asurt 117n., 118	Avyapetam 48, 64
Aśvaśtetra 14	Avyaya 150
Aśvalalitz 133	Avyayakhya 143
Aśvayurveda 39	Avyayavarga 151
Atal 158	Avyayībhāva 143
Atharva 11	Ayatı 193
Atidhrt: 121, 131, 133	Ayodbys 180-81, 20
Atıjagan 46, 121, 131	Ayodhyakanda 7
Aupädaniert 118	Ayogava 240-41
Att-Sakvarī 46, 121, 131-32	Ayu 180, 192, 196-
Attiaya 50, 52, 70-73	Ayurveda 20, 282
Attányopam# 56, 71 Atm# 34	Ayūtāyu 192
Ātma Gunas 10	В
Atman 222-26, 228	Badrayayana Vyasa
Atmanepada 144-45	Babhru 198-99
Atranuvamiah Slokah 172	Bahalaka 157, 169
Am 231, 238	Bahisiambaha 112
Atyantika dissolution 235-36	BEhu 188-90, 198,
Atyantika Pralaya 13	Bahuvrīh: 142
Atyaştı 121, 131-32	Bahya (Gunas) 79
Atyukti 121	Baladeva 185
Aucitya 53, 75	Balarama 186, 205
Aupacchandasakam 122	Baleya 200
Aurva 189	Bah 5, 200, 234
Autuskya 61	Bana 41, 234
Avacaka 85	Banabhatta 41
Avadhūta 109	Bandha 49, 64
Avahityam 61	Barhadrathas 176
Avanti 197-98, 217	Belly (actions ) 11:
Avalua 112	Betul 150 n.
Avaş(ambha 59, 89, 98	Phadra 48, 66-67,

Bhargava 120
Bhargava Rama 14
Bhargabhtim: 196
Bhaskarācarya 152
Bhava 60, 70, 90, 92, 103, 110
Bhavavacaka 143
Bhave 145 Bhavins 157
Bhavisya 177 n.
Bhavisya kings 202
Bhavya 152
Bhaya 60, 61
Bhayanaka 46, 89, 98
Bhayanaka 110
Bhayanvita 110
Bhinnarthaam 82-83
Bhinnarthi 156
Bhinnavrtta 84
Bhīsmapañcakavratam 10
Bhoja 62, 70m. 2, 79, 80, 89, 90,
92, 100, 101, 198
Bhramana 100
Bhramara 111
Bhramaravilasita 129
Bhrkuţı 110
Bhrkutimukha 110
Bhù 145
Bhujangapraysta 130
Bhujangasisurta 128
Bhujangavijimbhita 134
Bhumiyana usadhiyarga 150
Bhūta 232
Bhuvana koşa 158-59
Bhuvanakoşa-nirupana 158
Bhuvanakosa tradition 151, 159-
60, 168
Bibboka 109
BTbhatsa 59-60, 89, 98

Rible 5n. 1 Bibliotheca Indica 3n. Bha 106 Bunda 106 Bunduetra 188 Blemishes 44-45, 53, 56-57, 62, 81, 83, 92 Boghazko: 175 Bookwriting 15 Borneo 163-64 Poundary disputes 251 Brahma 7, 13, 59 Brahms 8, 15, 148, 154, 157, 177, 181-82, 207, 209, 214, 220-25, 229-32, 235 Brahmacarva 35, 36, 245 Rrahmacaryzárama 9, 10 Brahman 3, 4, 222-24, 226, 228-30, 236 Brahmana 9, 35, 159 Brahmanda, 7, 22, 40, 41, 172, 174, 177, 180, 183-84, 186-87, 191, 197-99 Brahmt 117 n., 118 Brahmapurana 181 Brahmaputra 169 Brahmavarga 150 Brahmavaivaria 117a. Brahmavijāna 223 Breast ( actions ) 112 Brhadbala 191, 204 Brhadisu 202 Brhaspati 193, 201, 238 Brhata 202 Brhatf 117 n., 118-19, 121 Brhatksatra 201 Brhatsambits 152, 161

Brugeis (Dr ) 160 Buddha 4. 6. 7. 188. 192. 209 Buddhi 233 Budba 178, 183 Burma 162, 165-66 C Cardya 198 Cakra 16, 18, 49, 69 Cakracakram 49, 69 Cakravartin 177, 179 Cakravata 65 Calana 110 Cambridge History of India 152 Campa 200 Campa 200 Campü 97 Catcalabaka 130 Cañcalambika 130n Canda 8, 16, 18 Candala 36, 240-42 Candavistiprapata 134 Candika 275 Candoviciti 94 Candra 156 Candrabbzgz 155 Candraguota 146n., 203 Candravamía 174 Capal 121-22, 125 Capalata 61 Caraka 25, 29, 31, 33 Carmanavati 217 Carubasini 122 Carving images of gods and goddesses 274 Catuly 34 Catura 110-11

Caturyvavastam 49, 65-66

Catuşpāda 118	Coronation Ceremony 11
Causal 145	Cosmogonical accounts 18
Ced. 169, 198-206	Cosmogony 8, 220, 228
Cedus 176	Court procedure 15
Central Asia 33	Creation 22
Cests 102, 106, 114	Crimes and punishment 261
Ceta 108	Cudsvna 10
Chandobhidhīna 4	Cukşıta 111
Chandasara 116, 135	Cultural progress 36
Chandaisstra 39, 113-117, 123,	Cunningham 161
135	Cürnaka 45, 93, 94, 96
Chandasatva 56, 82-84, 86	Customs 36
Chandas itras 25, 31, 39-40, 123	Cutch 163
Chandrabhaga 169	Cyavana 184-85, 200
Characters 115	Cyuta 49, 97
Characteristics of men and	Cyutadatta 49, 67
women 16	Cyutadattaksara 59
Characteristics of buildings 20	Cyutaksara 69
Charm 35	Ð
Chatradhimantra 12	Dadhimukhas 157
Chaudharl S. B 161, 163-64	Daily conduct 19
Chxyz 47, 63	Dainya 6 I
Chekanuprasa 66	Daitya 234
Chekoku 112	Daivf 117-18
Chin (actions) 111	Dakşa 8, 233-34, 238
Chinna 111	Dakşına 107
Chinnavitta 86	Dakşıns 115
Chavries 15	Dakşın3patha 169, 186-87
Citra 47, 49, 63, 67-69, 123	Dambha-192
Citrakāvya 67	Danda 46, 69, 187, 228
Catrakuta 159	Dandaka 134, 217
Citrapadx 128	Dandin 19, 26, 28, 31, 45, 54,
Citraratha 154, 200	62-64, 64n.1, 66-67, 70n.2,
Citra Šabda Šabdšlankāra 68, 89	72-80, 84, 88, 93-98, 100.
Collyrium 34	100n, 101
Construction of palaces 268	Daśarupaka 26, 95, 102-04, 106-
Construction of Saptabhauma	10, 113-16, 191, 200
hali 271	Daşıa 111

Datta 49, 67	Dhzrştaka 197	
Dattzkşarz 59	Dhata 207	
Dattätreya 197	Dhataki 158	
Dayabhaga 39, 251	Dhenudana 10	
De S. K. 76, 90, 100n	Dhīrajalita 114	
Deccan 33	Dhīrapraiānta 197, 114	
Declension of words 141	Dhīrodātta 107, 114	
Deities of the quarters 15	Dhīroddhata 114	
Deluge 5n. 1	Dhrsta 107, 115, 181-84	
Deśakālalokanyāyāgamavırodhi 84	Dhrstadyumna 202	
Desiderative 145	Dhrstaketu 202	
Desiderative causal 145	Dhişiokta 197	
Details about carving images 268	Dhrtt 61, 121, 123, 133	
Details of construction of a divine	Dhrtiman 192	
palace 269	Dhruva 156	
Devakuţa 184	Dhumint 202	
Devala 228, 240	Dhúts 109	
Development 288	Dhvam 26, 28, 44, 67-68, 78,	
Devasarga 232-53	81, 90, 91, 93, 99-101	
Devāsurasangrāma 187, 208	Dhvanikara 31, 62, 78, 79, 99	
Devayrdha 198	Dhvanyaloka 26, 67, 90-91, 99-	
Devayani 193	100, 100n	
Devi Bhagavata E	Dhyana 13, 221-22	
Dhairya 157	Dikpsisdiśnana 12	
Dhaivata 120	Dikshitar R. C. 164-66	
Dhanafijaya 26	Dima 102	
Dhanañjaya's Dasartipaka 26, 31	Dīnā 110	
Dhanayu 192	Dipaka 70	
Dhanurveda 4, 39	Dîrgha 136	
Dhanvantar: 14, 16, 19, 20	Dirghatamasa 200	
Dharana 13, 221-222	Diseases cause 283, -grouping 283	
Dharma 21, 24, 29, 102	Diseases of cows 20	
Dharmaisetra literature 11, 26, 27,	Diseases of elephants 20	
30, 38-40	Diseases of horses 20	
Dharmassera matter 9	Dissolution 13, 15, 22	
Dharmastsira topics 238	Dışşa 178-80, 182-83	
Dharmavastūpams 50, 73	Dīt: 148, 207, 234	
Dharmopams 73	Divijāta 192	

	315
Divodāsa 196	Dvaraka 159, 185m., 217
Divyanı 251	Dvärävatī 185n,
Dodhaka 129	Dvigu 142 -
Dola 112	Dvimīdha 202
Dosas 44, 53, 56, 58, 62, 62n.,	Dvipāda 118
80-85, 87, 92, 93, 98	Dyutiman 152, 157
Doşas (Nataka ) 107	E
Doşas of Drama 102	Ekachanna 67
Drama 90 101-02	Ekaratha 82-84, 87
Dramaturgy 1, 12, 15, 19, 25-26	Eksvalt 70
36, 37, 39-40, 101-02	Elephant cure 25
Dravani 48	Expiations 14, 16, 19, 23-24, 36
Dravida 169	Eyes 110
Dravidians 176	Eyebrows 110
Dravyaśuddhi 10, 24	F
Drdhāvu 192	Face (actions) 111
Drpia 110	Fahien 36
Drstanta 70	Feet (actions) 1[3
Dríya 95, 97	Five classes of temples 287
Drona 157	Ficet 160
Druhyu 176, 193-95, 199, 206	Fleshreating 36
Drum 157	Flowers 15
Drupada 202	Foreign relations 257
Drutamadhya 126	Forts-six types 260
Drutavilambita 130	Frequentative 145
Drutikšama 112	G
Dundubhi 156-57	Gabhastimun 155, 158-59, 162-63
Durg# 276	Gadhi 195-96, 202, 206
Durmallika 102-03 Durvasu 199	Gadya 45, 93-97
	Gaganānanda 34
Duşkara 47, 49, 58, 63, 68=59 Duşta Prahelikā 67	Gajadanta 112
Dusyanta 199, 201	Gāmbhīrya 54, 80
Dusyanta 199, 201	Gana 8 16, 18
	Gandhamādana 153-54
Dvadaša maņdala 265 Dvatrathī 157	Gandhara 120, 159, 163, 166,
Dvarraini 167 Dvandva 142	169, 176, 199
Dvapara 107	Gandharva 148, 155, 162-64

Gandharva 4, 155, 162	Gitt 121-22,
Gandharya Dvipa 166	Gityarya 123
Gandhivrtta 45, 93-94, 96	Giana 110
Gancia 8, 32, 209, 212-13	Godana 10
Ganesha 3	Godffvarf 156, 169, 217, 248
Gangx 9, 34, 157, 217, 248	Gomedha 186
Gangs Vişnu 228	Gomurika 49, 69
Gangayam ghosah 142	Gopuccham 122
Garbha 106, 201, 271	Gopura 270
Garga 201	Gosthī 102-03
Garva 61	Gotam 238
Garuda 180, 184	Gotra 120
Gatha 134, 225	Grahyayajñas 10, 238
Gat: ( of plot ) 103, 114-15	Grammar 17, 19, 25, 37-38, 135
Gandadesīya 58-59, 88	Grammar in Agnipurana 138
Gaudavaho 96	Gramya 86
Gaud! 66, 88	Gramya 66, 81
Gaur 120	Gramyatvam 57-58, 82-83, 85-86
Gaurt 18, 38, 131, 209, 212	Grhastha 35
Gautama 120	Grhasthsírama 242
Gaväyurveda 39	Grhya rituals 244, 247
Gaya 178, 183, 201	Grtsamada 196, 206
Gays 217	Güdharıba 86, 87
Gaya 201	Gudharthata, 56, 58, 82-83, 85-86
Gaya Mahātmya 22	Gudhaiabdabhidhana 85
Gayatrı 117, 117n., 118-21, 136	Gumphanz 47, 63
Giyatrı mantra 11	Gunas 24, 44, 53-54, 58-59, 62,
Gzyatri-nirvāna 11	75-81, 88, 91-93, 98, 101
Gayatrı Pada 129	Gunfbhilia Vvanga 68
Geneology 12, 15	Gupta 49, 67
Geneological lists 18	Guptas 203
Geographical accounts 14	н
Geographical traditions 151-52	Haihayas 175-76, 190, 198
Ghṛtoda 168	Halimukha 128
Gilgamash epic 5, n. 1	Halifaka 102-03
GTHE 15, 25, 38-39, 225, 225m., 226	Hamsapakşa 111
Gittegra 25, 39	Hamsayta 128-29, 129a.
	1 1.mmmin vro vot 17.000

Hamiseva 111 Hiranyakşa 5, 207, 234 Hara 211 Hiranyakasıpu 5, 207 Homa 213 Hart 4, 8, 18, 148, 157, 181, Horsecure 25 208. 210. 213. 215. 222. 228. 283-35 Houses 15 Harmapluta 127 Hirstat 110 Harmavallabha 127 Hyksos 175 Harint 132 T Harristella 187 Icch≅rthaka 145 Harricandra 186, 188, 204 Iconography Harita 157, 238 Hariyamia 6, 7, 14, 22, 23, 38, Ihamrga 102 153, 177 Iksurasoda 168 Harsa 37, 61 Iksavāku 174-75, 178-79, 181-Harsh language 15 83, 186-87, 196, 198 Uses 60 Ila 182 Hasti 202, 206 Hz 178-79, 182-83 Hastingpur 202, 206 Ilxvrtta 153, 169 Hastisastra 14 HastyRynryeds 39 Images 274 Incarnation 4, 15, 34~85 Hasva 59-60, 89, 98 Indra 3, 6, 120, 155, 159, 162, Hasva 110 Havva 157 165, 193, 207, 278 Head 109 Indra Dylpa 162-66 Hells 13 15 Indragomin 139 n. Hema 159 Indra Pathai 162 Hemakûta 153 Indravaut 129 Hemaparvata 155 Indravams 130 Hetu 50, 52, 70-73 Inheritance 11, 15, 18 Hims 153 Introductories ( drama ) 104-05 Himacala 169 Iravatı 165 Hımadrı 156 Iśa 214 Himslava 5n. 1, 154-55, 187 Isanakalpa 21 Himasaila 157 Isatrorsta 137 Himayan 153 Iśvara 16, 29, 207, 211 Himsvar 169 Távarakrsňa 30 Hiranyagarbha 231 ItihXea 44 Hiranmaya 153 Itinah śrutam 172

Justice 18

Itsing 37	Jyeştha
Itivrtta 106	Jyotiķ
	Jyousa
J	Jyotiáik
Jadats 61	Jyoti\$m
Jagati 117n., 118-21, 130	
Jaghanapurva 121-22	Kaccay
Jähnavi 195	Kaikey
Jahnu 195, 202	Kailasi
Jaigisavya 228	Kassiks
Jaladhara 157	Kaniski
Julandhara 34	Kaival
Jaloda 157	Kakubi
Jaloddhatagat: 130	Kakudi
Jamadagn: 6, 196	Kakudi
Jambu 153, 156, 168	Kakud
Jambudvīpa 152-54, 156	Kakust
Janaka 191, 228	Kala 3
Janmejaya II, 174	Kalaps
Jatakarma 10	Kalapa
Jan 46, 70, 94	Kalapa
Jayadhvaja 197	Kalasa
Jayaswal 173-74	Kalhar
Jihmā 110	Kalı 7
Jihvamula 136	Kalıda
Jimūta 157	Kalıyu
Jin 6	Kalkī
Jinendrabuddhi 146 n.	Kalpa
Jîva 221, 223	Kalpar
Joined or blended hands 112	Kama
Jñana 224	Kamad
Jňűna yoga 224	Kamar
Janpaka 52-53	Kaman
Jan 56, 81	25
Jugupan 60	Kamar
Jugupsita 110	Kambo

34 áttarra 39 4. 23 hr 122 an 120, 152, 157 vana 139 vs. 260 h 154 8 198 1 47, 59, 88 lys 224 usnik 119 man 157 matt 120 Imt 185-86, 205 tha 186 a 46, 47, 94-95,139 adma 111 aka 95-96 270 na 203 ma 146, 191-92, 201 iga 173, 176 200 4, 7, 209 nādusta 85 102, 148 thenu 6 daka 24 ndakiya Nitisara 24, 31, 40, rūpa 34 Kamboja 169

Kammüla 111

Kampana 111	Karupa 46
Kampita 109	Karunt 110
Kamsa 6, 119	Karuşa 178, 181-84, 186
Kanauj 33	Karya 106
Kanciya 49, 65	Kzea 196
Kanciyaka 65	Kaseh 165
Kane P, V 76	Kaseru 155, 159, 165
Kanka 157	Kazerum#n 162, 164,
Kanakhala 217	Kaserumat 163, 165
Kantı 53, 75	Knát 169
Kantotpida 131	Kāśmīra 169
Känirä 110	Kassay 165
Kanva 201	Kaşta 86
Kapila 157, 189, 228	Kaşţatva 85-86
Kapula 16, 18, 157	Kaşţatvam 57, 82
Kapittha 111	Кијуара 8, 120, 181, 196, 207
Kapota 112	209, 233-34
Karaka 26, 52, 139	Kataka 112
Karakabhraméa 57, 82, 84	Kataka vardhamiina 112
Karambhaka 97	Katantra 139
Karana 141	Kath# 45-46, 93-94, 96
Karanamaia 70	Kathanika 45, 93
Karānganyāsa 33	Kathiawar 163 Kathodghata 102, 105, 106
Karkata 112	Katiyayana 238
Karma 60, 89, 90, 98, 109, 141,	Kaumara 283
200	Kaumāra Grammar 146
Karmadhiraya 142	Kaumëra Sarga 237
Karman: 145	Kaumara Vyakarana 13, 26, 31,
Karmasanyiisa 224	69, 139
Karma theory 35	Kaumuda vrata 10
Karna 102-03	Kaunkant 48
Karnāta 169	Kauntati 48
Karnatt 48	Kauravas 23, 176, 202
Karts 141	Kausika 120, 195, 206
Kartarı 145	Kautilya 24
Kartarimukha 111	Kavaca mantras 33
Kartavirya Arjuna 175	Käverf 217

Kavisamaya 58	King's duties 263
Kavya 12. 25, 44-45, 47, 54, 58,	King s residence 260
60, 62, 63, 67, 68, 77-79, 84,	Kıratas 155, 159, 162, 164 169
90-93, 95-97, 99-101, 102-	Klista 85-86
03, 116n.	Kolat 169
Kavyabhedah 62n.1	Komalsta 66
Kavyadaria 26, 31, 62-69, 73,	Koran 5 n 1
84, 86	Koşa 46-47, 94-96
Kavyalaksana 62n 1	Kosala 187
Kavyalankara 31, 66	Kratha 198
Kavyamīmamsa 162, 162n., 164-65	Kratu 231
Kavyaprakasa 57, 69	Krauñca 152, 156
Kavyaiarīra 45	k rauficadvipa 157
Kazeh 165	Krauncapzda 134
Keith 116 n.	Krīdita 109
Kukaya 199	Krıyabbramsa 57-58
Keli 109	Krm1 199
Kesaricala 154	Krmila 202
Kesart 157	Krodha 60
Kesidhvaja 225	Krostu 196-98, 206
Kesini 189-90, 202	Krpa 202
Keumila 154	Krpt 202
Ketumati 127	Krsna 6-8, 23, 120, 156, 173
Khanda 112	185-86, 197, 199, 205, 209,
Khanda katha 45-46, 93	236
Khanda Kavya 96	Krana 157
Khandakiya Janaka 225	Krti 121, I33-34, 192
Khandana 111	Kṛtamāla 156
Khadga 69	Krtapratyayas 140 Krtanddharūpam 145
Khetakimukha 111	Krandanarupam 145 Kraroda 168
Khañis 127	Kşatravıtiûdravarga 150
Kilakiñeita 108	Kşatravrddha 192, 196
Kimpurusa 153	Ksatriva 8, 18, 33, 35
Kımpuruşaverşa 169	Kşema 156
King 11-, Council of his ministers	Ksetradharm# 196
11,-his accompalishments 11	Kşipta 112
King's daily programme 264	Kubjika 8, 18, 33
-, p, p. amme 204	August 0, 10, 33

***************************************	
Kulaka 46-47, 94-96	Lambana 157
Kulaparvatas 154-55, 159, 167	Lampaka 169
Kumara 17, 20, 156, 157	Lan 144
Kumārakotī 207	Lapa 102-03
Kumsralalits 128	Lat 144
Kumari 162, 162n.	Lara 169
Kumaridvipa 162 65	Lataja 58
Kumuda 157	Laganuprasa 66
Kuñeira 110, 111, 113	Lati 88
Kunta 169	Lavant 125
Kuntaka 75, 79-80	Lehanz 111
Kuravas 157	Leía 70
Ktirma 4, 5, 7	Lexicography 146-47, 150
Kuru 202-06	Lexicon 36
Kuruksetra 158, 202-206, 248	Likhita 238
Kurupañcala 155, 169	Ltiz 108
Kuśa 150, 152, 195	Lin 144
Kuśadytpa 157	Linga 7
Kuśala 157	Lit 144
Kuśaśaya I 57	Literary embellishments 12, 13, 45
Kuśasthali 205	Literary encyclopsedia 42
Kuiika 202	Literary product 289
Kusikaputro Gadhi Rsi 195	Literary sentiment 12
Kustlava 105	Literary style 12
Kuśottara 157	Literature 22, 30, 32, 37-38
Kusumavicitra 130	Lokaloka 168
Kusumitalatāvellitā 133	Lokoktı 47
Kūtīcala 154	Lolita 109n., 157
Kuţiumita 108	Lomap#da 198, 200
L	Lr; 144
Lacadive 157	Luk 142
Laqanvită 110	Lun 144
Lakşa 153	Lunar 174-81, 204-06
Lakşana 53, 91, 100n , 142	Lamar Dynasty 192
Laksmi 8, 60, 148	Lut 144
Lahua 48, 66-67, 109, 109n., 126,	M Mada 61
Lalitya-54, 80, 88, 100n.	Madhu 117

Madbur 48, 66-67 Mahaytrya 201 Madhurt 48-66 Mahāvīta 158 Madhurva 55, 78, 80 Mahāva ñas 10 Madhuz 21 Mahavamaka 65-66 Madhvadeia 155, 169 Mahendra 155-56, 159, 162, 164, Madhyajyoti 120 167 Madhyama 68, 120 Maheia 207 Madhyama Puman 144-45 Maheiyara 16, 48 Madhapradesha 156 n., 180, 186, Maheśvara snāna 12 204 Maheśvara Sūtras 140, 146 Madra 110 Mahima 197 Madra 153, 169 Mahisa 157 Madraka 133, 199 Mahisman 197, 206 Mags 158 Mahismatt 197, 206 Magadha 169 Marthileva Kings 192 Magadha 240-41 Maithunika Śriti 232 Magadha manasya 158 Makara 112 Magic 32, 34-35, 43 Maia 65, 70, 132 Magical formulae 15, 18 Maladive 163 Moht Ananta 34 Malaya 155-56, 163 Mahābhadra 184 Mala vamaka 49 Mahabharata 7, 14, 22-23, 38, Malinx 110 40, 152, 173, 185 Malint 132 Mahabharata war 175 Majonama 50 Mahabhasya 116 Mammata 62, 64 n., 66, 68, Maha Brhatt 119 70 n., 72-74, 78-79, 81, 87, Maha capals 121-22 93, 98 Mahadeva 210 Manasa 154, 157-58 Mahadyipas 156 Manavaka Kriditaka 128 Mahadvīpa varņam 159 Mand# 111 Mahakavi 47, 92 Mandags 158 Mahakavya 46-47, 92, 94-96 Mandavranta 133 Mahakhyam 158 Mandala 18, 19, 29, 31 Mahapatakas 248 Mandapa 213, 279 Mahapuranas 13 Mandaracala 5, 157, 218-14 Mahat 232-33 Mandhitt yauuantiya 176 n. Mahattatva 8 Mandhatr 186, 188 Mahavira 192 Mañjart 125

Mani-Carka 157	Matsya version 254
Mangananiakra 132	Manx 129
Mankad H R 167	Matta Kridt 133
Mansions 15	Matta Mayaura 131
Mantras 33, 215	Mattokti 47
Manu 5, 5 n 1, 9, 19, 23-24, 35,	Maudgalva 202
37, 175, 178-79 181-83,	Maukulya 202
186, 193, 204-05, 237-38	Mauryas 203
247-48	Mavimoha 6, 7
Minu Caksusa 234	Mayurastrini 129
Manu intervals 9	Measures of temples 273
Manunuga 157	Medha 152
Manu a sarga 232-33	Medhauth 152, 156
Manusmrti 24, 30, 34, 243-44,	Medical preparations 285
246-47	Medicine 36
	Mehanam Marutam 129 n.
Manu Svāyambhū 233	Merits 45
Manu Sytyambhuya 152	Meru 153-54, 169, 186
Manyaniara 14, 237	Merudina 70
Manyas 176	Merumadaya 153
Manyu 201	Metrics 19
Mftrga 76-78	Milita 70
Marte: 181, 231	Military Campaign 265
Markandeva 7	Military science 280
Markandeva Purāna 162, 164,	\fimams1 4
167	Minor rivualism 247
Marriage 19, 245-46,—traditional	Misra 45, 93, 95, 97, 106, 115
forms 246	Mitikiart 27
Marutta 163-84	Mithi 91, 205
Mathura 169	Muthell 180, 191, 205
Mati 61	Mitra 207
Mtirtsamaka 123	Mitr'i Varuna 120, 178
Marsara 61	Mlecchas 7, 169-70
Matsya 4-7, 18, 21, 28-29, 31-	Medaki 157
32, 34, 38 n 1, 40, 172, 174,	Moha 61
177, 180-82, 220	Moham Sarutam 129 n.
Matsva-purana 6, 18, 22, 24, 203	Mohopama 50
254, 279	Mottsystam 108
21 A P.	

Mrdvikapška 56	Namuşa 217
Mrgasıraska 111	Nanadha 153
Mudras 19, 47, 63	Nāmkarana 10
Mujumdar S W. 161, 163, 165	Nāmaliñgānuśīsana 46
Mukha 102, 104, 106	Namantanta 67
Mukhya (Sarga) 232-33	Nanadharmanirupana 10
Mukhya mandapa 269-70	Nandas 203
Muktaka 46-47, 94-96	Nandt 102, 104-05, 114
Mukula 112, 202	Nandimukha 115
Mukula 110	Nañasamāsaka 142
Mun: 157	Nanartha 150
Muraja 49, 69	Ninarthavarga 150
Must 111	Nanda 174
Mythological aspect of creation 233	Nandana 164
Mythology 22, 207	Napumsaka 139
Mysterious drugs 234	Narada 9, 15, 19, 23, 156
Mystic diagrams 33	Naradasmrti 40
Mystical formulae 15, 18	Năradīya 177n
Mystic syllables 33	Narah 131
Mystic syllables and diagrams 212,	Naraşımlıa 4, 5
214	Narasımhastus 41
N	Nārāyana 208, 210, 231
	Narisyanta 181-83
Nabhaga 178, 181-84, 186	Narikelapaka 56
Nabhagadyasta 182	Narmads 6, 9, 115, 159, 169, 197,
Nabhagarisia 184	217, 248
Nabhagorișta 181 n., 182, 184,	Narmasaciva 108
186	Natā 111
Nabhi 153	Natakanirüpaņa 101
Naciketas 227	Nāraka Sandhis 96
Nadicakra 11	Natika 59, 102-03
Naga 155, 159, 162-64	Naryarasakam 102-03
Nagadvipa 166	Natyaststra 26, 31, 63-67, 88, 89,
Nagara-201	100n. 108
Nügigäyairi 119	Navagrahahoma 10
Nahusa 175, 180, 192-93	Navamaint 131
Naint 202	Navartstra 169
Namittika 235	Navavyūha 10

Naya 199	Nominal derivatives 143
Nayaka 107	Nga 198
Nayıka 107-08	Nrsımha 148
Neck (actions   111	Nrtysdyangakaryanırüpana 102
Neyartha 85-86	Nyańku Srint 119
Nibaddha 95	Nyssa 146n., 215
Nibhrta 67	Nyaya 4
Nikuñcita 109	Nysysdapetam 82
Nila 153, 202	0
Nilacalzárita 153	Odraka 157
Nilalohita 120, 153	Ojas 54-55, 75, 78, 80
Nilifijaka 196	Ostha 111
Nimi 174-75, 179-80, 186-87,	P
191, 205	_
Nindopam# 51	Pada 44, 47, 56, 82, 99
Ntraianavidhi 12	Pada 119
Nirarthats 58	Pada catururdhyam 125
Nirhhagna 111	Padadı 66
Nirbhugna 112	Padadosa 83-87
N:rnayopam# 73	Pādākulaka 123
Nirvahana 107	Padāmiā doņa 87
Nirveda 61	Padanta yamaka 49
Nirukta 4	Padanicrt 118
Niśadha 112	Padzrtha 48
Nışāda 120, 153-54	Padartha doşa 85-86
Niścayopama 50, 73	Padavī yamaka 4, 9
Nifedha 47	Padma 7 69, 182
Niskrama 110	Padma kesa 111
	Padminanda 34
Nitya 142, 235	Padma-purāna 4-6
Nitya-naimittika-Pralaya 13	Pādukās 34
Nityopamä 50	Padya 45-47, 93-95, 97
141YMICHIAM 110	Paka 55, 80
Nivrtia 111	Pakayajñas 10
Nivrita 111	Palakapya 14, 17, 20, 25, 29
Niyama 13, 47, 49, 69, 216, 221	Panava 129
Nıyataphalapraptı 106	Pañca-janah 195
Nosha's ark 5 n.	Pañcala 176, 202

	•
Pzňcalaksana 17, 38, 38n. 332	Passive 145
Pañcalakşana theory 228	Pāsupata Mantra 212
Pañcalt 58-59, 66, 87-88	Pata 110
Pañcama 120	Patsks 106, 111
Pañcapāda 119	Patalas 158
Pañcaratra Samhita 20, 39	Patalika 122
Pañcasikha 228	Patana
Pandavas 7, 23, 176, 202	Patanjah 25, 30, 116n, 221,
Panini 137-38, 165	223
Panini's Siks 12, 26, 40	Patañjalı sitras 251
Panktı 117n, 118-19, 121	Pathy3 119, 121
Panmatī 127	Pathyn Vakra 124
Para 4, 22	Patil D R 167
Para Prahma 224	Pauravas 176, 189
Paraklyz 108	Payasvinī 217
Paramatman 222	Payosnik 7 156
Parasara 238	Personal pronoun 141
Parasmanpada 144-45	Phatāyoga 106
Parasparopam 50	Phallus worship 211
Paraiurama 196-97, 200	Philosophy 3, 30, 36-38, 220
Pargiter 167, 171, 176, 182, 182	Phonetics 12, 19, 25, 38, 135
n, 186, 189	Physiology 12, 22, 31-32
Pariharika 67	Pilgrimage 216
Parikara 70	Pindikt 270
Parikath3 45-46, 93	Pingala 25, 31, 39-40, 116, 116n
Paripatra 167	117-18, 120, 124, 126, 128,
Parisankhyz 47, 70	131
Parivähita 109	Pingalassstra 124
Parivitta 109, 112	Piogalasūtras 12, 25
Parivitti 70	Pingala's work 131
Pariyatra 155, 159, 162, 164,	Pinnacles 273
167, 173-74	Pişanga 120
Parosnik 119	Pits 157
Parusa 48, 66-67	Pithamarda 108, 115-16
Paryāya 70	Plaksa 162-53, 156, 168
Parysyabandha 46, 94, 95	Plaksa dvīpa 156
Paryxyokta 53, 91, 99	Plot 106-07

Pluta 136

Paśca a mandapa 270

110	321
Poetics 3, 12, 15, 19, 25-26, 37-	Pramusita 67
40	Pransyama 13, 231
Politics 3, 36	Prapañca 48
Polity 38-40	Praptisadbhava 106
Fopular Hinduism 218-19	Prarambha 106
Popular response 289	Prasada 55, 75, 78, 80
Position of importance 288	Prasamsopam# 52
Postion of women 36	Prāsangika 103-04, 115
Post-Pl. trata war period 172, 203-	Prastrita 112
-04	Praśastata 55
	Praśasti 53, 75
Prabby 190	Präsastya 80
Prabhakara 157	Prasna 49, 67, 134
Prabhāsa 248	Praśnapūrvik# 48
Prabhūsaka 217	Prasrta 112
Prahodha 61	Prastāra 119, 134-35
Prveyavrtti 122	Prastavana 102, 105-06
Pradhana 157	Prasthana 102-03
Praharsin 131	Pratapa 61
Prahasana 59, 102	Pratardana 196-97, 206
Prahelikā 49, 67, 69	Prathama Puman 144-45
Prahrada 234	Pratibara 259
Pra #pati 5, n 1, 231-3?	Prauloma 9, 65-66, 240-41
Prījāpatya 117-18	Pratmukha 106
Prakalpita 67	Pratips 70
Prakampita 11 Prakarana 104	Prätipadikas 140-141
Prakarana kalua 132	Prattratha 284
Prakirna 97	Pratisarga 233
Prikrta 106, 232-33	Pratisina 118, 121
Prakrta dissolution 235-36	Pratisthuna 176, 178, 183, 205
	Pratisvika 57, 82
Prikrta sarga 233	Pratyanika 70
Prakrtt 121, 133, 224, 229-30, 232	Pratyshara 13, 105, 137, 139-40, 221
Prakrtibhava 140	Pratyanga 109
Pramant 134	Pratyspida Pada Caturūrdhvam 125
Pramıtākşarā 131	Pratyaya 140, 144
Pramśu 181-82, 184	Pravittaka 105-06

Prayrtti 98 Purumidha 202 Pravaga 9, 159, 217, 248 Purtiravas 178-80, 183, 192, 195, Pravascutas 10 240 205 Prevains 106 Purusa 229-30 Prayogatisava 105-06 Purusa atikta 232 Praudha 48, 66 PuruSottama 215 Praudht 55, 80 Pürva 70 Pre-Rharata-War period 172, 204 Pürvaprzsnikz 48 Premokti 53 Pürvaranga 104-05, 115 Prenkhana 102-03 Pusana 207 Preranarthaka 146 Puskara 9, 1', 16, 19-20, 152-Primary creation 14 53, 159, 168, 217 Primeval sages 22 Puskara Dylpa 158 Privavrata 152 Puskara ntu 254-55, 258 Prologne 105 Puspadhavaya 10 Prosody 116 Puspapura 112 Prsadzíva 184 Pospayana 157 Priadhra 178-84, 186, 192 Puspita 127 Preha 284 Puspitagra 36, 227 Perhut 189 Prthyldsna 10 R Prihusena 200 Racita 110 Prehoéravas 198 Raga 55, 59, 80, 89-90, 98 Ptolemy 162, 165 Raghu 186, 190, 196, 204 Pukkasa 240-41 Raivata 157, 185-86, 205 Pulaka 60 Rajadharma 11 Pulastva 231 Rajagrha 217 Punarbhti 108 Rajahpata 214 Punarukta 57 Rapaniti 14 Punarusmk 119 Rajasekhara 162, 164-166 Pundra 169, 200 Raieva 192 Purana 3, 4, 16 Rajas 59, 60 Puranjaya 187 REn 6, 192-93. Purastanyoti 120 R#ma 6, 7, 16, 20, 22-23, 186. Purity 19 191, 205, 209 Purna 112 Puru 193-95 Rama Dziarath: 191-92 Purukutsa 188 Dambha 189

101

88-89, 92, 98, 100n., 101 RamoLtaniii 11, 254-55 R150a 181 Ramva 183 Ritualism 22, 23, 25, 212, 214, Ranga 105 210 Rass 44, 60, 62, 69, 78, 81, 89-Rimalistic practices 18, 20, 22, 36 90, 92, 98-101, 103, 107, 110 Ritualistic rites 244 Rasa Dosa 87 Rnu 48 Rasa drsti 110 Rkva 162 202 Rasa nispatti 90, 99 Robus 188 Rassvat 73 Romapada 198, 200 Rat: 59-60, 89-90, 98 148 Rsabha 120 Rathitara 178, 184 Risabhaga avilasira 132 Rathoddhats 130 Ria 225 Raudra 33-34, 58, 60, 89-90, 98 Rucira 131 Rander 110 Rudhira 154 Raychaudhar) 172, 177, 183-84. Rudra 59, 89, 148, 210, 211, 213, 195-96 231 R C Harra 288 Rudrata 62, 70, 70n 2, 71-72, Reika Bhargava 196 88 100m Religion 3, 22, 30, 32, 37-38 Rudravistīra 126n. Religion in the Agripurana 209 Rukmayari 129 Religions beliefs \$2, 37, 43 Rules of good and sound health Religious gifts 14, 33 285-86 Religions observances 14, 32 Rules of Sandhi 139 Religious prayers 11, 14 Rupaka 52, 59, 70-72, 76, 102-Religious vows 33 -03.114Repu 196 Ruvvaka 74 Resuks 196 Reva 185 Säbagrāma 248 Revs 217 Sabda 63, 68, 75, 77, 79-80 Revata 185 Sahda Brahma 224 Revatt 185, 205 Sabda cura 67 Rg 11 Sabda cyuta 82 Rgadividhana 11, 35 Sabdalankara 44, 47, 62-64 Reveda 118, 172, 176, 179, 183, Sabda dosa 87 184, 187, 192, 195-96, 212, 225 Sabda-hrea 83-84

Sabdarthalankara 47, 53, 73-75, Sala 168

77 78, 80, 91. 99 Salagrama 15

Sabdarthavartyalankara 74 Salihotra 14, 17, 20, 25, 39

Sabdarthayorlankarah 44, 62 Sahni 129 Sabdasarra 56 Sahna 110

Sabdt 49 Salmalı 152-53, 156, 168

Sacraments 23 Salmali Dvipa 157

Sacred places 217 Salsette 163

Sadgunya 11, 255, 257, 259 Sama 46, 50, 71-72, 94, 111-14 Sadharana 57, 82 Sama 11, 61

Sadharana Dharma 72 Sama 24, 111

 Sādhārana Pada-dosa 85, 87
 Samādhi 13, 75, 220, 222

 Sādhārana Šabdadosa 83-84
 Samagatā 67

 Sādhārana Strī 108
 Samākhvātā 67

Samanyata 67
Sadriya 120 Samanatupa 67
Sadriya 50, 71 Samanasabda 67

Sagara 186, 188-90, 205 Samant 124
Sagarasamvrtta 162, 162n Samanva 115

Sagarāvitta 159 Samānyā 108
Sahajā 110 Samīnya (gati ) 102

Sahasrahih kurtavirya 5 Suminya (gunas ) 54
Sahasrahi 196-97

Saminya namalinga varga 150
Saheta Mahet 187n.
Samanya Sikha 123

Samanya vrtti 143 05, 113-15 Samanya vrtti 143

Sahya 155-56, 156n , 159, 167
Saidunāga dynasty 173
Saidavācārya 124, 132
Samavakīra 102
Samavakīra 118

 Saksra 108
 Samdsnika 95

 Saksepa 91
 Sandshāna 56, 81

 Sakum 187
 Sanduņā 65

Sakuntal# 201 Samjfi# 181
Sakvari 46, 121, 131 Samm#dh# 67

	I .
Samnt 117-18	Sankhakura 154
Sampradāna 14	Szákhya 8, 220, 229-30, 232
Sampravesana 110	Sankhyakarıka 30
Samsarga Yamaka 49, 65	Szňkhya theory of Evolution 232
Samsaya 70, 84	Sankirna 67, 70
Samsayartha 83, 87	Sankita 110
SamśayIrthatvam 57, 82, 84-85	Sankoca 59, 85, 98
Samiayopama 30	Sankrti 121, 133
Samskāras 238, 244-45	Sankumati 120
Samé: \$1: 73-74	Sanna,ña 56, 81
Samstāra 119	5anta 60, 89, 99
	Santabhaya 156
Samvetta 238	Santi 18, 202   Santi cakra 34
Sanivāti 193	Sanu cakra 34 Sanyāsa 245, 246n,
Samuccaya 70	Sanyāsāsrama 243
Samuccayopam' 50	Sapiānga Rājya 259, 263
Samudga 65	
Samudgama 113	Saptarsis 5, n. 1 Sāra 70
Samudia 14, 16, 20	- Sardulavskrīdsta 133
	Saranga 120
Samudraka 133n	Sarasvati 3, 50, 217
Sīmudrika 14	
Samudyria 110	Saratsaram 4, 7, 64, 101 Sarayū 169
Samunnata 112	•
Samyalaka 108, 115	barga 38 n. 1, 96
Samvidhāna 55, 80	Sargabandha 96
Simya 70	Sarirotkampa 61 Sarmişthā 193
Sañcara : 10	Sarvatobhadra 49, 69
Sandarbha 95	Sarvatophagra 49, 69
Sandaśa 111-12	baryāti 178-84, 193, 204-06
Sandastaka 111	Sasabindu 198
Sandh: 26, 102, 106, 114	basamāsa 50, 72
Sandleys II, 33	Sastra 44
Sandigdha 87	Satadharma 199
Sanghata 94	Satah 119
Sankara 78-74, 78, 223	Satant 196
Sankha 238	Sarananda 202
Sanana 230	Satananda 202

NGNI-PDRAŅA	
Satatapa 238	Sectarian and Dharmasastra
Sātavāhanas 139	matter 19
Satāyu 192	Secular metres 121
dat, Br. 5n. 1	Sentiments 44
Satt 54, 80	Seven Dylpas 153
Sato Brhatt 119	Seven Upāyas 258, 264
Satha 107, 115	Siam 163-64
Satrajit 199	Sibilants 136
Sattva 59-60, 113	Sibis 176, 199
Satvatas 176, 198-99	Siddha ( plot ) 102
Satvati 59, 88	Sides (actions) I12
Satya 152, 162, 167,-(yuga) 107	Sikha 123
Satyavatt 196	Sikhara 111
Satyayrata 188	Sikharint 132
Saubhagya 55, 80	Sikhiväsamukha 154
Saubhari 188	Sikshā 4
Saukaram 99	Siksanırüpana 26
Saukumarya 54, 75, 80	Silpaka 102-03
Saumya 155, 159 162-64, 166	Simanta 10
Saunaka 4, 196, 228	Simha homa 213
Saundikeyas 198	Simhala 160
Saurabha 125	Simhik# 107
Saurabhaka 135	Sindhu 217
Sauvīra 200, 225	Sins 16, 19, 23
Savana 152, 158	Stradhvaja (Janaka ) 192, 205
Śavzśauca 10	Šišira 156
Savatth: 188	Śiśunīgas 203
Savita 207	Sişyahıtanyası 139
Saya 61	Sita 120
Sayana 182	Sita 156
Science 30-32	STUK 192
Sciences 3	Sitzmbha 154
Science of Government 16, 20, 22	Stroda 154
Science of medicine 12, 16, 20-21	Siva 8, 16, 18, 29-30, 32, 148,
25-27, 31, 37-38	156, 207, 209-18, 218
Science of metres 15, 25	Skanda 9, 14, 17, 19-21 177m.,
Sculpture 31	209, 212
Sectarian matter 14	Sleşa "4, 70, 80

Smarana 70	Śrngara-tilaka 100 n.
Smrti 61	Srngt 153
Smrti literature 23	Srñaya 202
Smrtt nibandhas 21	Srştha 115
Snigdhī 110	Srtzyu 191
Socehvas 111	Srutam 172
Social customs 20	Śrutt 91
Sociology 3, 38	Śrutidusta 85
Şodasanyssa 34	Śrutikasta 85
Soka 60	Stages in creation 232
Solar 174, 176-77, 179, 181,	Stambba 60
204-06	Stars 9, 18
Soma 120, 157, 158	Sthanas of pronunciation 236
Somasamethae 10	Sthapaka 105
Sons-twelve Kinds, 11	Sthayt 110
Sound 136	Sthayibhava 60, 98
Sources ( of plot ) 115	Sthaylbhava Drst: 110
Sphota 44, 91, 99	Sthiti ( drama ) 103
Sprsta 137	Stotra prāyascitta 24
Spurions work 289	Strikngasabda 139
Śraddha 19, 32, 36, 239, 247-48	Stutt 53
Śragdharz 133	Subandhu 41
Śrama 61	Subbyibhaktis 139
Śrania 110	Sticyasya 111
Srauta rituals 244-45	Suddhavıradarşabba 126
Śrāvanī 238	Suddhavirst 128
Śrāvanta 187	Śuddhoda 168
Śrzvanit 187	Śuddhodhana 6
Śrāvasta 187, 204	Sudra 9, 35-36
Sravast 187, 204	Sudyumna 178, 182
Sravya 95, 97	Suhma 200
Srgvint 13)	Suhotra 201-02
Srf gadita 102-93	Sukanyā 185
Srimata 108, 115	sukatunda 111
Srīparvata 248	Suketu 201
irīpatha 130	Sukhedaya 156
Srhgara 44, 59-50, 89-90, 98,	Sukra 163
101	Süksma 193 70
	'

## AGNI-PURANA

4	
Suktiman 155-55, 159, 162-64	
Suktimat 167	Svarita 136
Sukumāra 157, (Mārga) 75	Svargapätälädivarga 148
Sumanah 156	Svarupa 50, 71
Sumati 190	Svastika 112
Sumatra 163	Svayambhū 231-32
Sun 278	Sväyambhuva B
Sunahiepa 188	Sveda 60
Sundarakānda 7	Sveta 153, 157
<un̂gas 203<="" td=""><td>Sysmaka 157</td></un̂gas>	Sysmaka 157
Sungyun 203	Symptoms and cure 284
Sunva 110	Syenī 130
Suptráva 153-54	ı
Superstition 32, 34	. Faddhita 140, 143
Suprabha 157	Taiksnya 59, 89-90
Supratistha 121, 217	Izlajangha liaihaya 189, 200
Sura 197	Iamas 69-60
Sūrasena 169, 197	Lämbpanni 163
Suroda 168	Immracuda 112
Suvarnabhūm: 168	Famravarna 155, 159, 102-65
Sarya 8, 16, 18, 21-22, 30, 32, 207	I amsurodha 201
Sürvasıddhänta 152	lanks 15
Süryavamsī 174	lantravātuka 100n.
Suśruta 12, 25, 31, 39	l'antric element 214
Sua 240-41	Lintricism 8, 18, 28, 29, 43, 209,
Sutala 158	214, 219
Sütradhara 104, 106	Taniric mysticism 219
Suvadana 133	Tantric practices 3, 8, 15, 18, 33
Suvira 199	Tantuc intes 33
Svabhavika 111	Tantric worship 15, 10, 19, 29
Svabhävoku 70 71	Tanumadhyä 128
Sva 108	lanvī 133
Svagatā 130	Tap: 156, 156n , 169, 217
Svaktya 108	Taprobone 163
Svara 120	Taprohene 165
Svaras 136, 140	Taraka karma 110
Svarat 120	Taramatt 188

Tatam 130	Twelve kinds of sons 251
Tatpuruşa 142	Тулда 60
Taxation 262	U
Temple architecture 269	Ubhaya 79
Temple 18-19, 271	Ubhaya-chann# 67
Terrace 273	Ubhaya Gunas 55, 80
Tligh (actions) 112	Ubhava nyīsa 70
Tılaka 34	Udarata 54-55, 75, 80
Tin Vihhakti 140	Uduina 257
Tin Vibhakti Siddharupam 144	Udrita 136
Tirthacintamani 21	Udayākhya 157
Tirvak śrota 232-33	Udhhata 62-63, 66, 70 n 2, 72
Tith: vratas 216	74, 78
Titike : 180, 199-209	Udbhava 193
Toramina 203	Uddharsint 132 Uddfpana 61
Total 2 130	
Trasta 110, 111	Udghtina 113
Treatment of elephants 17	Udgata 125-26 Udgatha 135
Treniment of horses 17	Udgitt 121-22
Tretz 107	Udv*ht 111
Triklin 154	Udvahita 112
Trip*d Virst 119	Ugrabhumi 139
	Ugrasena 199
Trutmit 150	Ugrata 61
Tartenga 154	Uha 61
Tristubh 46	Ukt 47, 63, 121
Tr:stup 117 n 117-18, 120-21,	Umv 200, 212
136	Unid: 140
Trived: HV-161	Unadi Pratyaya 144
Trotaka 102-03	Unadi Sütra 146
Tulika 123	Unfolded hands 111
Tundikeras 198	Unnatz 111
m 11 1 - 0 - 0	Upacitrā 123
	Upacıtraka"126
	Upadhma 136
T 0 10 0	Upagiti 121-22
	Upaharakhya 134

330	AGNI-PURAŅA
Upakarma 238	Uttarapatha 186
Upam 30, 70-73, 76	Uttara pradesh 186-87
Upamana 50-52, 58, 72	v
Upamāpratīpādaks Šabda 72	Vacaka 56, 81-85
Upameya 50-52, 58, 72	Vacaka Dosa 81-84
Upanagarika 66	Vācakatva 53
Upanayana 10	Vzcva 56.81
Upanstagyot: 120	Vacya Citra 67
Uparisthita 129	Vagbhata 25, 31
Uparisthita Pracupita 126	Vahni 3
Uarupaka 59, 102-03, 114	Vahai-purāna 288
Upendravajrā 129	Vaibhraja 154, 156
Urjasvi 73	Vaidarbha 58-59, 66, 75, 88
Urnavati 112	· Vaidarbha Gandiya Marga 62 n 1
Urvaiī 112	Vaidarbhas 176
Usanah 198	Vaidehika 241
Uianasa 193, 238	Vaidyaka 4
Usmaras 176, 180, 199, 20	
Uşman 136	Vaidyuta 157
Usna 157	Vaihīsika 108, 115
Usnik 117-21	Vaikārīka 232-33
Urathya 201	Vaiparītyopamā 51, 73
Utkala 178, 183	Vairāgya 224
Utkalıka 45, 93-94, 96 Utkarala 111	Vairājya 224
Utksepa 110	Vairohi 185
* * *	Variati 186
Utkrti 120, 134	Vasiesika (Guna ) 54, 79
Utkšipia 109	Vaisnavas 29
Utprekşa 50, 52, 61, 70-7; Utprekşıta 102	
Utstha 60	Vaisya 9, 35
Uttama 68	Vaitālīya 122
Uttamin 193	Vaivasvat 182
Uttama puman 144-45	Vsk 113
Uttāpaka 102-03	Vakra 124 Vakrokii 40
Uttara 70	Vaksanga 61
Uttarakuravah 153-54	Vaktr 56, 81
	. AMELL DO' OI

Vaktr Dosa 81	Varuna Dvīpa 166
Vakya 44, 45, 48, 56, 68, 82,	
96-97, 99	Vasistha 4. 21, 120, 178, 183,
Vikya Dosa 82-87	231, 238
Vakyartha 48	Västava 70-71
Vakyartha Dosa 85, 89	Vastūpamā 73
Vakyarthopam 7 51	Vastupuja 8, 18
Valita 14	Vasu vidya 279
Valmtk: 23, 191	Västu yäga 213
Vama 34	Vasu 117, 192
Vilmana 4, 5, 8, 19, 54, 62, 70,	Vatormi 129
в 2, 81-82, 177 п	Vatsaprīt: 184
Vanta 38	Vayu 7, 18, 31, 38 n 1, 40,
Vaméapatrapanta 132	172, 174, 177, 180, 184
Vamathy 130	186, 188, 191-94, 196, 199, 201, 220, 229-37,
Vanaprastha 35	497
Vanaprasthāśrama 10, 243	Vayu purana 22, 167, 194, 203
Vanavāsikā 48, 123	Veda 117
Vañcita 67	Vedas 4, 16
Vanga 169, 200	Veda Dharma 6
Vant 60, 91, 99	Vedānga 4, 116 n
Vanmaya 44-45, 47-48, 63	Vedanta 18, 25, 30, 220-21,
Vapusmān 15?, 157	223-24, 229-30
Varad# 169, 217	Vedānta Sūtras 25
Varaha 4, 5, 7, 28-29, 177	Vedāntism 13
Varahakalpa 21	Vedasmrumukha 155
Varsha mihira 152, 167	Vedavratacatuştaya 10
Varaht 119	Vedic metres 117
Varanas: 9, 159, 217, 248	Vegavati 126
Vardhamana 112, 118-19, 126	Vena 234
Varna 19, 23, 35, 44, 157, 438	Ven3 156
-41	Venkaresvara edition 3 n
Varnīśrama 16, 19	Varbal derivatives 145
Varnasrama Institution 35	Verbal forms 144
Varnasankara 240-41	Verbal terminations 144
Varuna 32, 148, 155, 159, 162-	Vibhakii 140
64, 166, 188, 199, 207, 238-41	Vibhava 60-61, 89-90, 98, 103,
200 41	107

Vibhavana 50, 52, 70-73	Vipluta 110
Vibhrama 108	Viparalambha 46
Vibhranta 110	Vipras 157
Viccitti 108	Vipsi 61
Vicitra ( Marga ) 75	Vipula 153
Vidarbha 49, 169, 189, 206	Vipula 121, 124
Videha 186, 191	Vīra 59, 89, 98
Vide 47	Vir2 110
Vidnita 109	Virte 118, 120
	Virodha 52, 70-73
Vidūšaka 108	Virud 97
Vidya 38	Viruddhaiyam 58, 87
Vidyunmili 128	Virupa 184
	Visada 61
	V:<217 180
Vilega 110	Visama 46, 70, 82-83, 94, 124
Vikramāditva 146 n	Visama vitta 134
Vikranta yamaka 49, 65	Visanni 110
	Visandhi 57, 82-84, 86
	Visarga 111, 136, 140
Vikrta 109	Visaya 48
Vikrti 121, 133	Viścsa 52, 70-71, 73, 79, 115,
Vikuksi 175, 186-87, 198	-( Gan ) 102-03
Vilasa 108	Visesa Dharmas 240
Vimaria 107	Višesaka 46-47, 94-96
Vinasana 217	Visista 58
Vinata 178	VisiSta pada-racan 78
Vinayaka 16, 227	Viślokā 123
Vinnyakasnyna 12	Vismaya 68
Vindhya 155-56, 159, 162, 164,	Vismita 110 Vismi 4-7, 9, 11, 15, 18-22, 24
167, 169, 187	
Vinigühana 111	29-30, 32-33, 38 n 1, 40, 148, 154, 174, 177, 181-84,
Vinivrita III	
Vipapmä 192	191-92, 196-97, 199-202,
Viparitakhyanika 126	207-11, 213-14, 218, 222, 224-227, 235, 242, 302
Viparyastārthatā 56, 82-83, 85-	V:8mu (Smrti ) 238, 275
**	Vişnu Cult 209, 222-23, 228
Viparyasopama 73	V 1980 Citt 200, 222 20, 220

Visnu pañiara 12 Visniemurana 18, 22, 40, 175. 198, 200-01, 203, 220, 229 Vistara 119 Viávadevāh 120 Viśvanit 200 Viávamitra 118, 196, 202, 206 Viávanātha 64 n. l. 68-69, 70n. 2, 72-74, 81, 87, 92-93, 95-98, 102, 105 Viévanina 27 Viśvavani 192 Viévavasas 7 Vit 108, 114 Vitana 324 Vitala 158 Vitarkita 310 Vitatāšva 183 Vitatha 201-02 Vith 59, 102 Vitibotra 198 Vivaha 245, 245 n. Vivaria 111 Vivartua 112 Vivasvan 207, 215 Vivati 193 Vratas 215-16, 216 n. 219 Vrddhaśarmā 192 VrSadarbha 199 Vrşaparvan 193 Vrșasena 197, 200 Vrsn: 198 Vrti 193 Vrtta 46, 70, 94, 130, 133 Vrttis 56, 88-89, 92, 96, 98, 100 n. Vyabhicāribhāva 60 Vyākarana 4, 14 Vyakarana Sastra 139 Vyanjakatva 53 Vyañjanā 140

Vynpetam 48, 64 Vvarrha 83, 87 Vyāsa 4, 238 Vvastasambaddhatā 57-58, 82-87 Vyavahāra 11, 39 Vyavabāa section 27 Vyavoga 102 w Warfare 15 Wells 15 Witchcraft 32, 35, 43, 217 Worship of the gods 16 v Yamavalkya 35, 37, 39, 238 Yaiñavalkya Smrti 9, 19, 23, 24, 27, 30, 35, 40, 249, 251-52 Yanu 11 Yajurveda 118, 210-11 Yaiust 117-18 Yama 13, 17, 20 Yama-gříž 13, 17 Yamaka 48-49, 64-66, 70 Yathasankhya 55, 70, 80 Yatı 10, 36 Yatibhraşta 84, 86 Yaudheya 169 Yaugikl 54, 80 Yavadarthata 53, 75 Yavamatt 127 Yavanas 155, 159, 162, 164, 169 Yoga 13, 15, 18, 30, 148 Yogastira 25, 30, 38 Yoga System 25 Yuan chwang 32, 37 Yuddhajayarnava 9, 24, 38, 39 Yudhisthira 173 Yugmaka 95

Yuktı 47, 63



## वोर सेवा मन्दिर

241,14 GYA